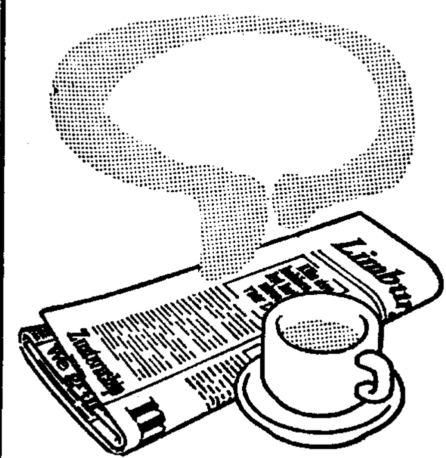
Limburgs Dagblad

Woensdag 14 januari 1970.
52e Jaargang no 11.

Meer dan een miljoen abonnees GPD

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100



VANDAAG:

Interland op heilige grond

Vanavond Engeland-Nederland. Een interland op de "heilige grond" van Wembley. Opvallende speler in het Oranjeteam: Ajaxied Krol.

pagina 9

Politie treedt hard op tegen vechtersbazen

De Heerlense politie heeft aangekondigd hard te zullen optreden tegen vechtersbazen, die zich schuldig maken aan terreur en openlijke geweldpleging. Dit deeelde de politie mee naar aanleiding van het feit, dat twee Hoensbroekse broers gisternacht een man uit Schaesberg aftuigden omdat hij hen met zijn auto "gesneden" zou hebben.

pagina 17

En verder

Journaal en strips	PAGINA 2
RTV	PAGINA 4
Kunst	PAGINA 7
Sport in eigen streek	PAGINA 10
Financiën	PAGINA 13
Kleurenstrips	PAGINA 19
Lezers schrijvers	PAGINA 21

Al het nieuws uit eigen streek op PAGINA 17, 21, 23 en 25

Nieuwe minister Econ. Zaken

Nelissen buigt zich eerst over zaak Verolme

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 14 januari — De nieuwe minister van economische zaken, het KVP-kamerlid mr. R. J. Nelissen (38), buigt vandaag het hoofd over de vraag wat er moet gebeuren met het Verolmeconcern dat 100 tot 200 miljoen gulden nodig schijnt te hebben om de verliezen op de bouw van supertankers te boven te komen. Mr. Nelissen, die gisteren onder druk van de drie christelijke regeringspartijen toetrad tot het kabinet De Jong, zal vandaag al zijn beleid in deze zaak uiteen moeten zetten voor de vaste Kamercommissie voor economische zaken. Naar verluidt zijn er plannen om het scheepsbouwconcern drastisch in te krimpen en tot concentratie met andere concerns te bewegen. De nieuwe minister wordt vandaag beëdigd. Hij heeft drs. L. Van Son, die was belast met het beleid voor middenstand en toerisme, als staatssecretaris aangehouden. Drs. Van Son krijgt een wat ruimere portefeuille. De PvdA-kamerfractie heeft gevraagd om een regeringsverklaring over de voorwaarden waaronder mr. Nelissen zijn functie heeft aanvaard om daarover in de Kamer te kunnen debatteren.

Mr. Nelissen kwam gisteren na uitvoerige consultaties van zijn politieke vrienden tot zijn besluit de portefeuille van economische zaken op zich te nemen. Hoewel hij nog jong is en geen econoom van professie, kreeg hij het volledige vertrouwen van alle regeringspartijen in de Tweede Kamer. Men verwacht van hem, dat hij een slagvaardig prijs- en werkgelegenheidsbeleid zal voeren en goed met de Kamer zal weten om te gaan. De drie christelijke partijen gaven aan de KVP'er de voorkeur boven staatssecretaris Grapperhaus, die de steun had van de katholieke en liberale ministers in het kabinet De Jong en van de liberale fractieleider mr. Geertsema. Mr. Geertsema vond dat de bezetting van het ministerie van economische zaken primair voor verantwoordelijkheid van de KVP komt en wilde daarom de benoeming van mr. Nelissen niet in de weg staan. "Hij zal zich zelf waar moeten maken", zei de liberale fractieleider in een commentaar op de benoeming van mr. Nelissen.

„Duidelijk rechts"

De waarnemend fractieleider van de PvdA in de Tweede Kamer, mr. M. Vrolijk, vond het juist dat de KVP-fractie haar parlementaire verantwoordelijkheid heeft waargemaakt door de nieuwe minister uit eigen gelederen te leveren. "Mr. Nelissen behoort tot de vooraanstaande figuren in de KVP-fractie, is duidelijk rechts en hoort derhalve in dit kabinet thuis", aldus mr. Vrolijk, die veronderstelde dat de nieuwe minister wel eens een groter beroep op de schatkist zou kunnen doen dan zijn voorganger. Volgens de waarnemend fractieleider van de PvdA dreigt het najaar voor het kabinet-De Jong zulke grote problemen te brengen dat het wel eens voortijdig zou kunnen struikelen.

Politieke inbreng

De fractieleiders van KVP, ARP en CHU gaven aan mr. Nelissen de voorkeur boven dr. Grapperhaus wegens zijn parlementaire ervaring, waardoor hij kan zorgen voor een stukje politieke inbreng in het kabinet dat op het punt van de presentatie van het beleid tot nu toe niet erg sterk naar voren is gekomen. Dit argument heeft zwaarder gewogen dan de ervaring van de heer Grapperhaus op het terrein van het financieel en economisch beleid. Men vreesde bovendien dat de liberale minister van financiën dr. Witteveen een te grote greep op het sociaal-economisch beleid zou krijgen als zijn staatssecretaris op economische zaken zou komen.

Weigering

Drs. Schmelzer gaf gisteren zelf toe de ministerpost geweigerd te hebben. "Ik ben voor de tijd van vier jaar als fractievoorzitter gekozen en dan moeten er wel zwaarwegende argumenten zijn om van die functie af te stappen", zei hij. Bovendien stonden zijn relaties met Verolme dat in de weg. "Dat zou de zaak geen goed hebben gedaan", was zijn commentaar.

De heer J. B. Meijer uit Schoorl, assurantiemakelaar, zal mr. Nelissen opvolgen als lid van de Tweede Kamer voor de KVP. De heer Meijer komt voort uit de jongerenorganisatie van de KVP en is secretaris van de KVP-kring Den Helder.

De KVP-kring Limburg heeft de nieuwe minister gisteren telegrafisch gelukgewenst. In het telegram wordt gezegd dat de kring "rekent op voortzetting van de lijn-De Block voor ons gewest".



Brand in tehuis kost 7 bejaarden het leven

(Van onze correspondent)

DRIEBERGEN, 14 jan. — Zeven bejaarde dames zijn om het leven gekomen bij een felle brand die in de nacht van maandag op dinsdag een bejaardentehuis in Driebergen geheel in de as legde. Hun stoffelijke overschotten heeft men gisteren nog niet gevonden. Het zoeken hiernaar werd in verband met het invallen van de duisternis gisteravond stopgezet. De lijken liggen waarschijnlijk onder het puin en daarom zal het puinruimen slechts stukje bij beetje met de hand kunnen geschieden. De politie acht het niet onmogelijk dat het onderzoek naar de oorzaak van de brand, die men tot dusver nog niet heeft kunnen achterhalen, wel drie of vier dagen zal duren, omdat mogelijk pas overmorgen met het sloopwerk en het puinruimen kan worden begonnen.

De brand, die volgens ruwe schatting een schade heeft aangericht van ruim een miljoen gulden en aan de blussing waarvan 75 brandweerlieden hebben deelgenomen, werd het eerst ontdekt door een 74-jarige bewoonster van het tehuis. Zij alarmeerde de brandweer, die al na twee minuten ter plaatse was en sprong zelf door een raam naar buiten waarbij zij haar enkel brak. Bij aankomst van de brandweer waren al een aantal van de 27 bewoners van het tehuis door de eigenaar en de buren naar buiten gebracht. De brandweer slaagde erin de overige bewoners te redden, op de zeven vermisten na. Aan blussen van het als een fakkel brandend, grotendeels uit hout bestaand gebouw, was geen denken meer. Men kon de nevengebouwen redden door die voortdurend nat te houden. Het bejaardenpension Kraaybeek stond niet op de zogenaamde zwarte lijst van bejaardenpensions die het provinciaal bestuur van Utrecht heeft opgesteld na invoering van de provinciale verordening op de bejaardentehuizen. Op 3 september vorig jaar was het tehuis voor het laatst op brandpreventie gecontroleerd. Het voldeed toen aan alle eisen.

„IJzeren gordijn" rond Biafra

Regering Gowon vertraagt hulp

(Van onze correspondent)

LIBREVILLE, 14 jan. — Het is nog steeds niet zeker of er reeds een einde is gekomen aan de gevechten in Biafra. In een radiotoespraak in Lagos, heeft generaal Yakoeboe Gowon gisternacht verklaard, dat hij zijn troepen bevel heeft gegeven te blijven oprukken in alle gebieden welke nog in handen van Biafra zijn om daar een doeltreffend federaal gezag te vestigen. Hij voegde eraan toe, dat hij zijn troepen had opgedragen de uiterste voorzichtigheid te betrachten en alleen te schieten wanneer zij tegenstand ontmoeten.

De voorlopige leider van Biafra, generaal majoor Philip Effiong, heeft een wanhopige oproep tot Nigeria gericht om het verder oprukken van de federale troepen te staken. Door deze opmars worden nog steeds duizenden vluchtelingen het oerwoud in gejaagd. „Men moet niet vergeten", aldus Effiong, „Dat de vrees van de Biafranen om door de federalen vermoord te worden, tenslotte de oorzaak van het conflict is geweest. De voortdurende opmars van de Nigerianen drijft hen het oerwoud in, omdat zij zich daar veiliger voelen. Er is daar echter geen hap voedsel te vinden en wanneer niet snel hulp komt opdagen zijn zij reddeloos verloren".

Uit verschillende bronnen worden nog steeds gevechten gemeld. Volgens een communiqué van het Biafraanse bureau in New York heeft Biafra zich nog niet overgegeven. „Generaal Effiong heeft uitsluitend aangeboden de Biafraanse troepen terug te trekken wanneer Nigeria een einde aan de gevechten maakt", aldus dit communiqué.

In ongeveer gelijksoortige bewoordingen heeft president Albert Bongo van de republiek Gabon, een van de vier Afrikaanse staten die Biafra hebben erkend, zich uitgelaten. Hij plaatste een vraagteken achter de rechtsgeldigheid van het aanbod van generaal-majoor Effiong, omdat het niet in overeenstemming was met door generaal Ojoekwoe achtergelaten instructies. Hij zei zeer sceptisch te staan tegenover de oprechtheid van generaal Gowon en diens bedoelingen om werkelijk een einde aan de slachting onder de Ibo's te maken.

Geremd

Voorlopig is van de regering in Lagos niet te verwachten, dat haast gemaakt zal worden met het geven van mogelijkheden aan de hulporganisaties in de wereld om opnieuw de lijdende bevolking van het ineengestorte Biafra te helpen. Er is in de Nigeriaanse hoofdstad een grote prestigestrijd aan de gang om de macht tussen Nigeriaanse organisaties die het alleenrecht op de hulpverlening opeisen. De door generaal Gowon opgerichte „nationale commissie voor rehabilatie" zegt de enige instantie te zijn die verantwoordelijk is voor het ontvangen en verspreiden van hulpgoederen die uit het buitenland worden ontvangen. Het Nigeriaanse rode kruis heeft echter bekend gemaakt dat zij de enige organisatie kan zijn die met goedvinden van de regering dit vitale werk kan doen.

De regering heeft intussen alleen verklaard dat alle hulpverlening via Lagos zal worden geregeld en dat rechtstreekse pogingen tot steun aan de lijdende bevolking als een vijandige inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van de federatie zullen worden beschouwd.

Nigeria maakt geen haast met het heropenen van de luchtbrug omdat het de internationale organisaties die in het verleden Biafra hebben gesteund wantrouwt. Lagos blijft voorlopig ook de toegang weigeren aan meer waarnemers en aan jounalisten. Vooral de laatsten zijn ongewenste vreemdelingen. De Nigeriaanse ambassade in Den Haag heeft ons medegedeeld, dat een visumaanvraag tenminste zes weken, „als het niet langer wordt", in beslag zal nemen. De Canadese regering heeft aan Lagos extra waarnemers aangeboden. Generaal Gowon heeft daar niet op willen ingaan. Langzaam wordt er een soort ijzeren gordijn rond Biafra getrokken.

Een Joegoslavische persfotograaf maakte dezer dagen deze foto van de nieuwe Biafraanse leider Philippe Effiong. Hierboven: Juichende inwoners van de Nigeriaanse hoofdstad Lagos houden een krant omhoog die de vette kop "Rebellen gaven zich over" voert. In Lagos houden al dagenlang demonstraties aan, o.a. tegen paus Paulus omdat hij zich in de binnenlandse aangelegenheden van Nigeria zou hebben gemengd.

Staatsgreep in Soedan mislukt

KHARTOEM, 14 jan. (AP-AFP) — De revolutionaire regering van Soedan heeft een staatsgreep verijdeld. Dit heeft de minister van defensie van dit land, brigade-generaal Khalid Hassan Abbas, gisteren bekend gemaakt.

Het was de vijfde mislukte staatsgreep sedert de revolutionaire regering in mei vorig jaar aan de macht kwam. De coup zou zijn georganiseerd door oud-kolonel Abdella Mohammed Adan, die in juni vorig jaar naar huis werd gestuurd. Adan werd bij zijn poging de regering omver te werpen geholpen door andere legerofficieren.

Volgens minister Abbas zullen de samenzweerders spoedig voor een krijgsraad verschijnen.

Levensmiddelen mèt vrachtwagen gestolen in Neer

VENLO, 14 januari — In de nacht van maandag op dinsdag is uit het magazijn van de levensmiddelen-groothandel Terstappen in Neer een vrachtauto vol levensmiddelen, die gisteren bij winkeliers in Midden- en Noord-Limburg hadden moeten worden afgeleverd, gestolen.

Van de dieven zijn slechts "beperkt bruikbare" sporen gevonden. De vrachtwagen, een Dodge van het bouwjaar 1961 met het kenteken UB 44-73 was gisteravond laat nog niet terecht.

1229 misdrijven in Heerlen opgelost



TBC-explosie in Overijssel

(Van onze correspondent)

KUINDEREN, 14 jan. — In het nog geen duizend inwoners tellende Kuinderen in Noord-West-Overijssel zijn nu al elf mensen met tuberculose in een sanatorium opgenomen. Er bevinden zich enkele personen uit één gezin bij. Ook is een baby besmet. Dit heeft een extra onderzoek aan het licht gebracht. In Enschede werden bij een onderzoek vijf nieuwe gevallen van actieve tuberculose ontdekt. De TBC-explosie heeft in Kuinderen nogal wat opschudding verwekt.

Voor de plaatselijke voetbalvereniging kwam de klap hard aan. Het eerste geval van TBC werd ontdekt bij een speler van het eerste elftal. Later moesten ook nog twee teamgenoten en ook een speler van het B-elftal opgenomen worden. Het eerste elftal zal nu twee maanden niet mogen spelen.

De explosie werd ontdekt toen een Kuinrenaar met klachten op het consultatiebureau in Heerenveen belandde. Na het ontdekken van de bronnen volgde een uitgebreid bevolkingsonderzoek op 28 en 29 december (het laatste normale bevolkingsonderzoek vond in 1968 plaats). In Enschede ontdekten de artsen die de longfotoos bestudeerden nogal wat gevallen van longkanker, waarvoor direct ingrijpen noodzakelijk bleek.

PANTY'S NU VOOR f 1,45

(Van onze correspondent)

HELMOND, 14 jan. — Met ingang van vandaag zullen in 100 kruideniersbedrijven van Edah in Brabant, Limburg en Gelderland panty-nylons worden verkocht voor f 1,45. Dat heeft de verkoopleiding van de Edah-centrale in Helmond gisteren meegedeeld.

De partij is gedeeltelijk geleverd door een Nederlandse fabriek en gedeeltelijk geïmporteerd. Deze verkoopactie betekent, dat de prijzenslag in panty's nu is begonnen. Kort geleden kondigde de kousenfabriek Danlon aan panty's tegen ongeveer f 1,75 te gaan leveren. Volgens Edah zijn deze prijsverlagingen mogelijk omdat de detaillist een stuk van zijn winstmarge laat vallen, in de verwachting dat de omzetten zullen stijgen.

FRANSE LOGICA

PARIJS, 14 jan. (Rtr.) — Israël moet beseffen, dat het in zijn belang is, dat de Arabische landen zoveel mogelijk moderne wapens krijgen, want dan zullen deze landen een directe oorlog met Israël willen beginnen die zij altijd zullen verliezen.

Dit heeft Alexandre Sanguinetti, voorzitter van de commissie voor Defensie van de Franse Nationale Vergadering, gisteren tegenover verslaggevers verklaard. „Niet de moderne wapens, maar de Palestijnse Guerrillastrijders vormen de werkelijke bedreiging voor Israël," aldus Sanguinetti.

De voorzitter van de defensie-commissie zei voorts te hopen, dat Israël, dat kritiek heeft op de wapenleveranties van Frankrijk aan de Arabische landen, ook de wapenleveranties van de V.S. en Engeland aan deze landen zal veroordelen.

Ojoekwoe in Zambia of in Portugal?

LOESAKA, 14 jan. (AFP) — **In de Zambiaanse hoofdstad Loesaka is vernomen,** dat de uitgeweken Biafraanse leider, generaal Ojoekwoe, met een Fokker Friendship te Mbala, een plaats in Noord-Zambia zou zijn aangekomen.

Volgens goed ingelichte kringen in Lissabon zou de Biafraanse leider zich **echter in Portugal schuil houden.**

Skiërs geïsoleerd in Italië door hevige sneeuwval

GENUA, 14 jan. (AP) — Meer dan 500 skiërs zijn in de Italiaanse bergen ingesneeuwd doordat de wegen naar de skihellingen geblokkeerd raakten. Gedurende 60 uur viel een dichte sneeuw die in sommige steden anderhalve meter dik ligt. Telefoonverbindingen zijn verbroken en op vele plaatsen is de elektriciteit uitgevallen. Een aantal steden in het bergland is volledig van de buitenwereld afgesneden. Er zijn geen meldingen van dodelijke ongevallen. De skiërs worden door sneeuwploegen uit hun benarde situatie gered.

Niertransplantaties voor 80% geslaagd

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 14 jan. — Van de 75 niertransplantaties die in 1968 en 1969 in ons land zijn verricht, zijn er zestig (80 pct.) geslaagd.

Dat heeft de staatssecretaris van Sociale Zaken en Volksgezondheid, dr. H. J. Kruisinga, gisteren in de Eerste Kamer meegedeeld.

De staatssecretaris zei, dat er op het ogenblik 237 patiënten leven met een kunstnier. Er zijn daarvoor 100 kunstnieren in ziekenhuizen aanwezig. Bij 15 geselecteerde patiënten is de apparatuur thuis opgesteld.

Kolom Links

mensen

● Ex-koning Leopold van België heeft op de Londense veiling Sotheby zeven prentenboeken van Engelse portretten verkocht voor 14.160 dollar. De portretten stellen onder andere beroemde toneelpersoonlijkheden uit de 17de en 18de eeuw voor.



● *De actrice Carol White wilde slimmer zijn dan de douane-ambtenaren. Ze zei voor de rcehter dat de vier bontmantels, die in haar bezit waren, in Londen waren gekocht. In werkelijkheid had zij ze vanuit Amerika hct land ingebracht. Een flinke boete was de straf. Zo zie je dat je douane-ambtenaren niet alles wijs kunt maken (foto).*

dieren



●*Wie vangt wie? Dit aapje ontvluchtte uit de dierentuin in Alamogordo in New Mexico. Gewapend met een net joegen de bewakers achter hem aan. Het aapje evenwel wist de mannen het net te ontfutselen en zo bleef het even onduidelijk wie achter wie aanzat (foto).*

dingen

● Singapore zal afgevoerd worden van de lijst van rust- en recreatiecentra voor strijdensmoede Amerikaanse militairen in Vietnam, omdat Singapore „niet levendig genoeg" zou zijn. ● Om een dreigende verflauwing in het hotelbezoek te voorkomen, is het Scheveningse Grand Hotel ook dit jaar met een stunt binnengestapt. Kinderen tot twaalf jaar die met hun vader en of moeder dit hotel binnentreden, kunnen voor niets logeren, ongeacht de verblijfsduur.

uitspraak

● *„Men zou een nieuwe adel moeten scheppen. Het ligt toch in de natuur van de mens om zich een weg naar boven te banen. Wel, gééf hem dan die mogelijkheid. Als het iemand niet lukt, lukt het misschien zijn zoon wel" (Mr. Ridder van Rappard).*

foto vandaag



◆ *Gina Lollobrigida samen met Engelbert Humperdinck in Londen waar zij zich aan het voorbereiden zijn voor een programma van de popzanger waarin Gina als gast optreedt. Zij is gekleed in een pantervel. Te oordelen naar haar gezichtsuitdrukking wil zij een panter imiteren.*

gehOOrd

● *mao constrictor*

En meneer Quinten meent:

● *televisie: pater NOSter*

met muziek meer tram

De wagens van één lijn van de Antwerpse stadstram rijden met muziek. Wie een wagen van lijn 2 betreedt, hoort de zoetgevooisde stem van Frank Sinatra, of een orkest dat wat men noemt: licht-klassieke muziek produceert. Om de tien minuten wordt de muziek even onderbroken voor een paar reclameteksten. Het is een proef die het gevolg is van een voorlopige overeenkomst tussen de Antwerpse tramwegmaatschappij en een reclamebureau. Men heeft afgesproken dat maximaal één vijfde van de tijd mag worden ingenomen door reclame en ook dat de muziek voor elck wat wils moet brengen. Zo heeft de tramdirectie al goed gevonden dat in de ochtenduren als de scholieren van de tram gebruik maken, de muziek best wat meer „pop" mag zijn dan rond de boodschappentijd in de namiddag als de Antwerpse vrouwen gaan winkelen.

Antwerpse tramconducteurs die hadden gehoopt als bijbantje disk-jockey te kunnen worden, komen bedrogen uit. Het gehele programma staat op de band. Het enige dat de conducteur mag doen is: het uit te schakelen wanneer de dienst dat vereist of wanneer kwade en niet van muziek houdende (of juist erg ervan houden) reizigers op goede gronden om stopzetting vragen. Men heeft het plan het experiment zo spoedig mogelijk tot meer wagens van de tram uit te breiedn. Het zal er alleen vanaf hangen of het reclamebureau genoeg contracten voor teksten kan afsluiten. Naar verluidt heeft de Antwerpse tarm met haar muziek en reclame een primeur in Europa.

reik

Dr. Theodor Reik, een bekend leerling van Sigmund Freud, is woensdag op eenentachtigjarige leeftijd in New York overleden. Tot 1928 beoefende dr. Reik de psychoanalyse in Wenen. In dat jaar vestigde hij zich in Berlijn.

Onder het nazi-bewind vluchtte dr. Reik naar Nederland en in 1938 emigreerde hij naar de Verenigde Staten.

Hij heeft verscheidene boeken geschreven en werd vooral bekend door de door hem ontwikkelde nieuwe techniek voor het psychoanalytische onderzoek die hij uiteen heeft gezet in zijn boek „Listening with the third ear".

dit betaal ik

Het Eerste Haarlemse Confectiehuis is vandaag een actie begonnen die het mogelijk maakt dames- en herenkleding te kopen voor „wat een gek er voor geeft".De actie duurt twee weken. De eigenaresse van het confectiehuis zei dat de kleding voor deze actie niet speciaal is gekocht, maar normaal deel uit maakt van de eerder ingekochte collectie. Op de vraag of zij het risico niet groot achtte dat de meeste klanten er een slaatje uit zouden slaan en nauwelijks de werkelijke winkelwaarde zouden willen betalen, zei mevr. Koord: „Dat hebben we allemaal ingecalculeerd".

De beroemde Parijse kapper Alexandre ontwierp dit kapsel voor de komende lente. De metalen voorwerpen zijn van René Llonguet. Het meisje heeft in elk geval méér haar dan Alexandre, waarmee alleen maar wil gezegd zijn dat het model zéér veel haren heeft. Daar kun je in elk geval iets kunstigs mee doen.

zo zit dat

Donderdag was te Coldwater in de staat Michigan de heer Frank Hayes, een boer en hoteleigenaar met pensioen, 100 jaar oud geworden en natuurlijk kwamen de journalisten hem vragen hoe hij hem dat had gelapt. „Ik eet elke dag appelmoes, vrienden, da's mijn geheim", zei de heer Hayes. Toen men hem vroeg of hij de verjaardag nog op een speciale manier ging vieren, zei Hayes: „Ik had met m'n vrouw een dansje in de stad willen gaan maken maar dat gaat niet door. Ze had geen zin."

gebeier

Bij een opinie-onderzoek in West-Duitsland is gebleken dat ongeveer één op de vijf mensen op de een of andere manier last heeft van het gebeier der kerkklokken. Men heeft 13.627 mensen ondervraagd. Negentien percent had bezwaren tegen de klokken. Een en zeventig percent had er geen last van. De overgebleven tien percent zei dat men er wel niet tegen was maar toch vond dat er een onderzoek moest worden ingesteld naar hoe het lawaai werd opgevat door mensen die bijvoorbeeld op ongeregelde uren werken en dus slapen als de anderen op zijn.

pruik

Haar pruik heeft Nancy Williams het leven gered. Zij vertelde de politie dat een man haar bij het haar gegrepen had, een mes tegen haar hals geduwd had en gezegd had: „Ik zal je je nek doorsnijden." Miss Williams wrong zich los en vluchtte onder achterlating van haar pruik.

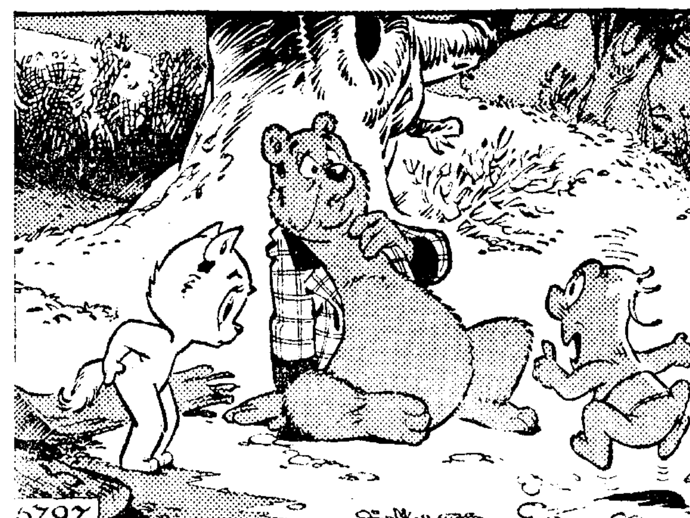
wees tevreden

Onlangs is de oudste inwoonster van Engeland overleden, mevrouw Ada Roe, die de leeftijd heeft bereikt van 111 jaar. Zij is 58 dagen ouder geworden dan de heer John Turner uit Londen. die in 1968 was overleden. Mevrouw Roe, wier man 60 jaar geleden was gestorven, heeft tot op enkele maanden geleden nog gewerkt op het zuivelbedrijf van de familie. Haar formule om eeuwenoud te worden: een goede en stevige opvoeding, hard werk, tevreden zijn met wat het leven brengt, en elke dag een groot glas melk.

Carol Cole, de dochter van Nat „King" Cole, heeft haar eerste filmrol gespeeld in een Dean Martin film waarvan zij zei dat deze even slecht is als een plaat van Nancy Sinatra. „De studio meende dat zij mij een groot plezier deden. Een zwart meisje in een tijgervel met Dean Martin". De film werd een fiasco maar zij is van mening dat zij de rol op grond van haar eigen persoonlijkheid had gekregen en niet omdat zij een dochter van de grote trompettist was. Zuurzoet vermeldde zij in dit verband Nancy Sinatra. Nu is Carol Cole in Parijs voor wat zij als een goede filmrol beschouwt: een Amerikaanse verpleegster in „Promise at dawn", waarin Melina Mercouri de hoofdrol speelt onder regie van haar echtgenoot Jules Dassin.



TOM POES en de MOB-BEWEGING



Heer Ollie belandde met een doffe slag op de grond en Tom Poes sprong snel opzij „W-wat-w-was dat?" vroeg de eerste, een glazige blik op de rokende bank werpend. „Er ontplofte iets", zei Tom Poes. „Een rotje of zo. Ik ruik kruitdamp!"

Nu ritselde het in de struiken en er sprong een vreemd kereltje te voorschijn dat op een onrustige wijze op en neer danste. „Niet zitten!" riep hij bekommerd. „Niet zitten!"

„Wat betekent dat?" vroeg heer Bommel ontstemd. „Wat zijn dat voor streken?" „Geen streken!" verklaarde het ventje. „Ik ben een mob, vandaar!" „Een mob?" herhaalde heer Olie. Hij stond op en boog zich streng over de boosdoener heen.

„Ik weet niet wat je bedoelt," hernam hij. „Maar van dit soort dingen zijn wij hier in het geheel niet gediend. Men kan een heer niet met rotjes werpen, als je begrijpt wat ik bedoel. Ik zou er iets voor voelen om je bij de politie aan te geven. Hoe is je naam?"

„Ik ben Rep", verklaarde de vreemdeling. „En toen ik u hoorde praten wist ik meteen, dat u ook een mob was. Beweging is goed, zei u. Zitten geeft vetzucht, zei u. En toen ging u zitten. U loopt grote gevaren! Daarom dacht ik; laat ik helpen."

Heer Bommel verbleekte en keek ontdaan naar Rep, die zich springerig om hem heen bewoog. „G-gevaren?" herhaalde hij. „W-wat bedoel je? Kan je niet een beetje stil staan als ik tegen je praat?" „Zitten en stil staan zijn gevaarlijk", legde Rep uit. „U staat op de grens om naar de stabs over te gaan, vandaar!"

FRED BASSET





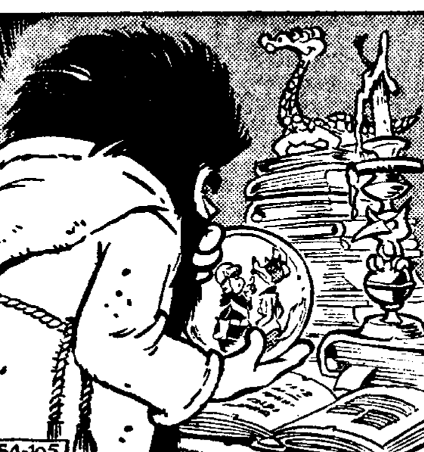
HYST RIA

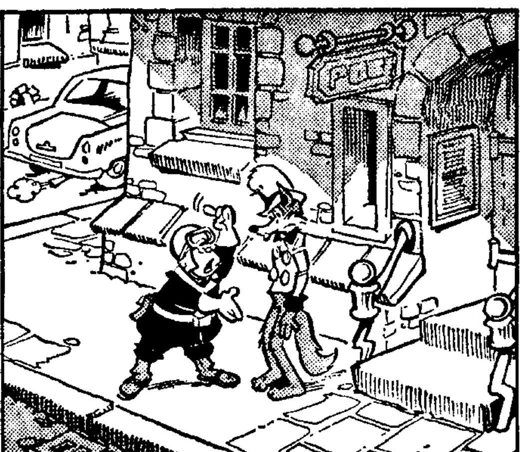
HEE, WACHT ES EFFE! DIE WOLF BLAAST HET VARKENSHOK OM!

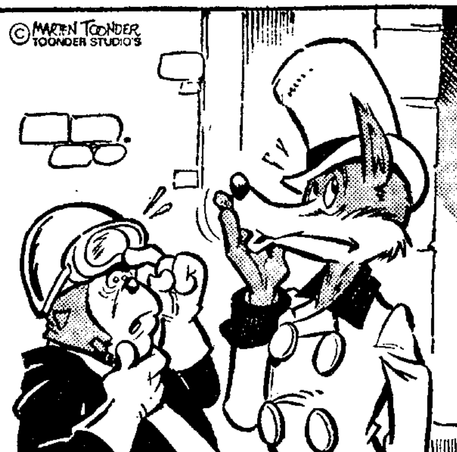
MOOI ZO!

DIE GROND HIER STAAT IN HET UITBREIDINGSPLAN VOOR f 90 PER M²

PANDA en het toverrecept







In zijn kristallen bol had de tovenaar Okke Zwalm kunnen zien wat er in de stad gebeurde.

„Goed zo..." mompelde hij. „Het kleine kereltje heeft de verkleindrank aan zijn vriend gegeven, zodat die kon ontsnappen. Maar ik zal moeten ingrijpen, want de politie gaat hem opnieuw in de gevangenis gooien".

Inderdaad was de agent dat van plan. „Zo-dus je probeert 'm te smeren, huh?!" bulderde hij. „Je dacht, dat ik je niet zou herkennen! Maar als ik eenmaal een boef heb gezien, vergeet ik zijn tronie niet meer. Kom maar..."

Verder kwam hij niet. Er verscheen een peinzende uitdrukking op zijn gelaat, en hij krabde zich twijfelend onder zijn pet.

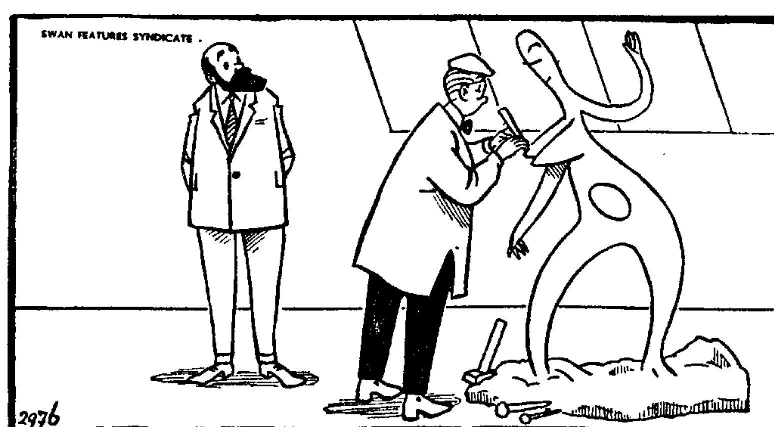
„Wat is dit voor een vreemdeling"? vroeg hij zich af. „Praatte ik met hem?

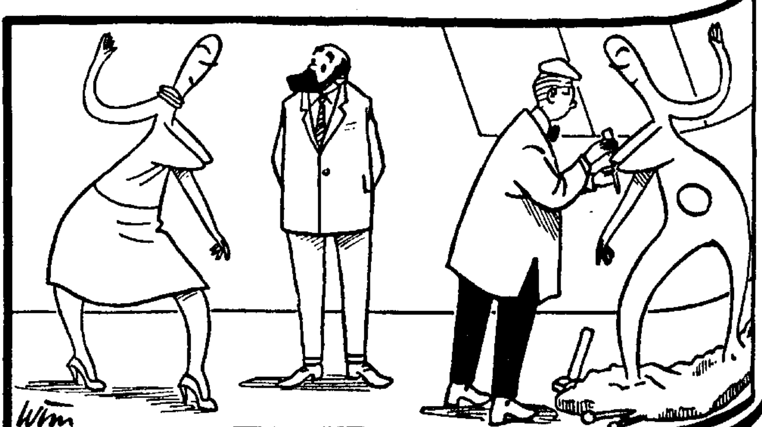
Misschien vroeg hij me de weg wel...- Vreemd-ik kan me er helemaal niets van herinneren..."

Dat kwam, omdat Okke Zwalm een toverspreuk had uitgesproken, waardoor iedereen die iets met het verklein-recept te maken had gehad, alles vergat...

SIMPELMAN

door *Wim van Wieringen*





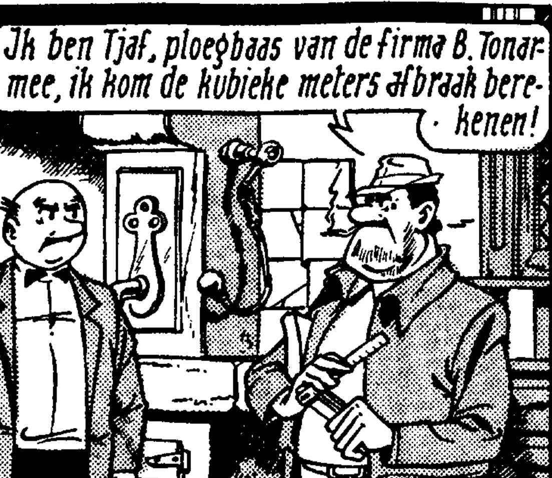
ARMAN EN ILVA







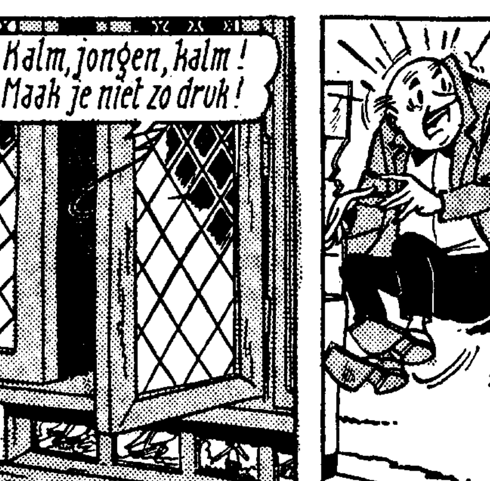
De charmante koffiepot













Huon, de neveling — *Ilse's erfdeel*







„STEL AANVOERWEGEN OPEN"

Udink doet beroep op regering Laos



Schrijver J. Bernlef en minister Klompé bekijken de boeken die de protesterende schrijvers uit een Amsterdamse uitleenbibliotheek hadden meegenomen.

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 14 januari — Het Biafra Comité heeft besloten om onmiddellijk tegemoet te komen aan het appel van het Nederlandse volk om zoveel mogelijk steun te verlenen aan de inwoners van het voormalige Biafra. De voorzitter van het comité, de heer G. E. van Walsum, deelde gisteravond na een spoedzitting van het comité mee dat, alhoewel het misschien zakelijk beter is het verloop van de situatie in Nigeria af te wachten, de nieuwe aktie al was ingegaan.

Biafra Comité coördineert alle steun

Voor deze aktie zullen geen folders worden verspreid of een centraal bureau ingesteld, omdat iedereen weet wat er aan de hand is. Het comité wil met haar gironummer 400 t.n.v. Biafra Comité te Utrecht de aktiviteiten die al door diverse instanties en particulieren zijn ondernomen, bundelen en doet dan ook een beroep op alle andere aktiviteiten hun opbrengsten op dit gironummer over te schrijven zodat het totale resultaat, men denkt aan een bedrag van ongeveer tien miljoen gulden, zichtbaar zal zijn.

Eveneens gistermiddag heeft de vaste commissie voor buitenlandse zaken uit de Tweede Kamer enkele uren overleg gepleegd met drs. B. Udink van ontwikkelingshulp. De regering zal een dringend beroep op Nigeria doen de aanvoerwegen open te stellen.

Ook zal de regering het bewind in Lagos verzoeken richtlijnen te geven in verband met verdere hulp en het eventueel verrichten van voedseldroppings. Aan Kameroen is aangeboden medische en voedselhulp te verstrekken voor de vluchtelingen uit Biafra.

Het Biafra Comité zal een zo duidelijk mogelijk antwoord geven op de besteding van de ingezamelde gelden. Het comité is thans verbreed en ook de stichting Terres des Hommes is in het comité opgenomen. Er is tevens een nieuwe verdeelsteutel vastgesteld waarbij Terres des Hommes 10 procent van de totaalopbrengst zal ontvangen met daarbij de gelden die speciaal voor deze stichting op giro 400 worden overgemaakt. De resterende 90 procent zullen worden verdeeld onder de vier organisaties die samen het comité vormden, t.w. het Rode Kruis, Caritas Nederland, Oecumenische Hulp en Unicef.

Het geld dat bij het Biafra comité binnenkomt, zal worden besteed door de internationale organisaties die ervaring hebben met de hulp aan Biafra. Alhoewel de situatie nog zo verward is dat men nog niet kan zeggen hoe de hulpverlening precies zal verlopen, heeft het Biafra Comité niet willen wachten met het beginnen van het inzamelen van geld. Men rekent erop dat de internationale organisaties er in ieder geval zorg voor zullen dragen dat de gelden besteed worden voor het doel waarvoor zij werden gegeven.

Het comité heeft het geld dringend nodig ondanks de buffervoorraden die nabij het voormalige Biafra liggen opgeslagen. Er bestaat enige verwarring over de juiste hoeveelheid, maar toch blijkt deze maar net voldoende te zijn voor twee à drie weken en zal men daarna elke dag over ruim 600 ton voedsel moeten kunnen beschikken.

Delegatie

In de vaste commissie voor buitenlandse zaken is verder besloten wat betreft de motie-Mommersteeg (het zenden van een parlementaire missie naar het Britse lagerhuis) het antwoord af te wachten van de voorzitter van het Lagerhuis.

Het wachten is verder op het advies van de Nederlandse ambassade in Lagos in verband met het zenden van een aantal Nederlandse Kamerleden naar het voormalige Biafra om zich daar op de hoogte te stellen. Minister Udink herhaalde het al eerder aangekondigde standpunt van de regring dat de vluchtelingenstromen nog niet massaal waren en dat voor de eerste tijd voldoende voedsel zou zijn. Het Nederlandse medische team in South Eastern State zal met tien tot dertien personen worden uitgebreid.

Auteurs eisen vergoeding voor uitlenen boeken

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 14 jan. — Een aantal auteurs van de actiegroep ,Schrijversprotest' heeft aan minister mej. dr. M. Klompé een petitie overhandigd, waarin zij eisen, dat het ministerie voor eind februari uitsluitsel geeft over de door hen voorgestelde uitleenvergoeding.

Voordat zij vanuit Amsterdam per bus waren vertrokken hadden de schrijvers, onder wie Annie M. G. Schmidt, Mies Bouhuys, Leo Platzak en raadslid Roel van Duin, 75 boeken uit de openbare bibliotheek aan de Keizersgracht in Amsterdam buit gemaakt om de minister te tonen, hoe vaak deze boeken waren uitgeleend zonder dat de auteurs hiervoor een evenredige vergoeding kregen. In een stampvolle filmzaal van het CRM-gebouw in Rijswijk liet de minister de auteurs aan het woord. Door het overgaan, zo maakten de woordvoerders duidelijk op een centraal aankoopsysteem voor de openbare bibliotheken zijn er geen argumenten meer aan te voeren tegen de in alle opzichten gerechtvaardigde eis van de auteurs. De schrijvers eisen dan ook dat de begroting van 1971 wordt verhoogd met een bedrag dat een vergoedingssysteem mogelijk maakt.

Minister Klompé toonde tijdens het gesprek begrip voor de eis van de auteurs en beloofde onder voorbehoud dat men voor eind februari iets zou horen. Zij achtte het raadzaam dat een werkgroep uit de actiegroep tot leven moest worden geroepen die gesprekken zou kunnen voeren met haar adviseurs.

Opnieuw reeks stakingen in heel Italië

*ROME, 14 jan. (AP-Rtr) — Meer dan duizend kantoren op het gebied van sociale verzekering, landbouw en toerisme in Italië hebben gisteren hun deuren moeten sluiten. Het ruim 200.000 man tellende personeel van de Semi-officiële bureaus is namelijk **een staking van drie dagen begonnen voor administratieve hervormingen en salarisverbeteringen.** De overheid heeft reeds diverse malen getracht deze staking af te wenden, maar zonder succes .*

Er wachten Italië nog meer stakingen. Van 15 januari tot 7 februari gaat het personeel van het openbaar stadsvervoer weer af en toe in staking.

Inmiddels hebben de arbeiders in de textielindustrie, wier collectief contract op 30 juni afloopt, alvast loonsverhogingen van gemiddeld 14 procent geëist. Zij willen het nieuwe contract een looptijd van twee en een half jaar geven, om het gelijktijdig met de contracten in de andere grote industriële sectoren te laten verlopen. Italië telt ongeveer 340.000 textielarbeiders.

Vorig jaar zijn in Italië door stakingen meer dan 300 miljoen manuren verloren gegaan. Het juiste aantal zal nog wel enige maanden op zich laten wachten, want ook het Nationaal Bureau voor de Statistiek is in december door een zogenaamde „hik"-staking getroffen.

Staking in Kempen nu algemeen

WATERSCHEI, 14 jan. — De staking in het Kempische mijnbekken was dinsdag algemeen. De aflossing van de onderhoudsploegen verliep in Beringen, Zolder en Winterslag zonder moeilijkheden. De mijn André Dumont in Waterschei was echter sinds dinsdagmiddag één uur hermetisch door de stakers afgegrendeld. De ochtendploeg — honderddertig man — werd in bussen onder escorte van de rijkswacht naar de mijn gebracht.

De ploeg kon echter niet afgelost worden. Een duizendtal stakers blokkeerde dinsdagmiddag de toegang tot de mijn. De Rijkswacht controleerde identiteitspapieren op de wegen naar Genk. Tot incidenten kwam het echter niet, omdat de rijkswacht in de kazerne in Genk bleef en vier bussen met werkwilligen niet verder dan Genk kwamen. Het wordt voor het administratief personeel van de mijn ook moeilijk nog op het werk te verschijnen. Ze kunnen het stakingspiket niet passeren.

De toestand in Waterschei werd tegen twee uur even gespannen toen door het stakingscomité werd omgeroepen dat vier bussen met werkwilligen, begeleid door wagens van de rijkswacht onderweg waren. De bussen verschenen echter niet. Tegen vier uur keerden de stakers en studenten naar huis terug Enkele auto's van werkwilligen werden door de stakers met stenen bekogeld. De oproep van de vakbonden om thuis te blijven heeft dinsdag zijn uitwerking niet gemist. Alle mijnen lagen volledig plat.

Belgisch minister vraagt ontslag

BRUSSEL, 14 jan. (AP) — De Belgische minister van Openbare Werken, Joseph de Saeger, heeft gistermiddag zijn ontslag aangeboden wegens het uitblijven van regeringsbeslissingen over de nationale havenpolitiek. Het ontslag is nog niet aanvaard. Minister-president Gaston Eyskens heeft een speciale kabinetszitting uitgeschreven waarop de eventuele politieke gevolgen van het aftreden van minister De Saeger zullen worden besproken.

Duitse Sex-Partij

HAMBURG, 14 jan. (Ap) — De directeur van de St. Pauli Zeitung uit Hamburg, Joachim Dreissen, heeft aangekondigd dat hij een nieuwe partij gaat stichten die als er genoeg stemmen worden behaald, zal deelnemen aan de algemene verkiezingen van 1972.

De partij gaat de Sexparij (SP) heten en een van de doelstellingen is „de algemene bevrijding van het geslachtsleven". De partij zal ook streven voor het „vrijlaten" van de pornografie en vrolijke zaken als het uitwisselen van echtelieden en het verrichten van sex in groepsverband.

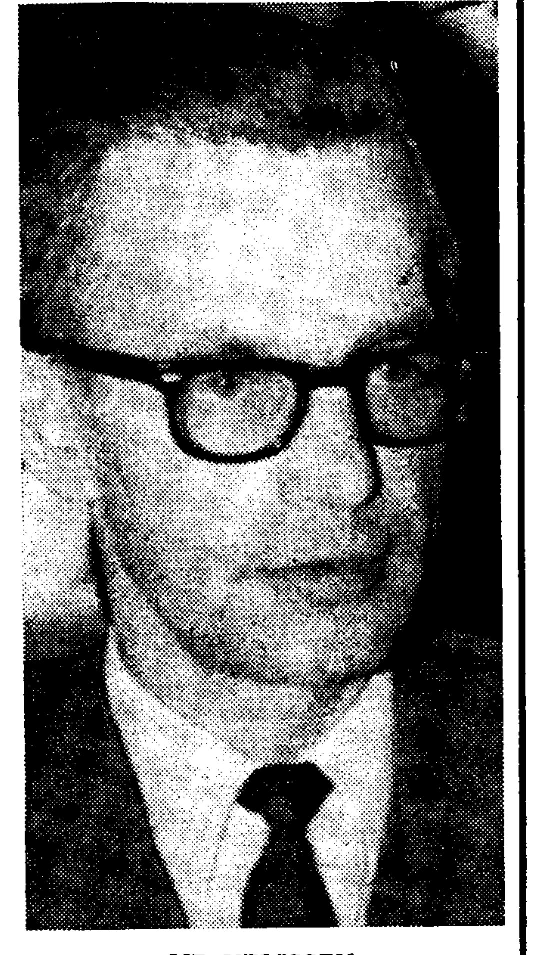
De heer Driessen, wiens leeftijd 36 jaar is, is vol hoop dat de SP de verplichte vijf percent der stemmen zal kunnen halen, en dan officieel in de Bondsdag zal worden vertegenwoordigd.

VOOR DRUK GEZWICHT

Mr Nelissen had het net zo lief niet gedaan...

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 14 jan. — „Ik heb ja gezegd, omdat ik vond dat ik dat in de gegeven omstandigheden wel moest doen. Het was voor mij duidelijk, dat er op korte termijn 'n oplossing gevonden moest worden", aldus lichtte Nederlands kersverse minister van economische zaken, mr. R J. Nelissen, dinsdagmiddag direct na afloop van het beslissende, anderhalf uur durende gesprek in de ambtswoning aan het Plein 1813 zijn ja-woord aan premier De Jong toe.



MR NELISSEN
— voor druk gezwicht —

Mr. Nelissen, sinds 1963 kamerlid voor de K.V.P., liet duidelijk merken dat het een moeilijke beslissing voor hem was geweest. Nadat hij maandagavond laat door de minister-president was aangezocht om minister De Block op te volgen, heeft hij diep moeten nadenken. „Ik kan wel zeggen dat er vannacht van slapen weinig is gekomen", bekende de nieuwe excellentie. „Vanmorgen heb ik mij zo breed mogelijk georiënteerd. Het spreekt vanzelf, dat Verolme daarbij op de eerste plaats kwam".

In het gesprek met premier De Jong, waarbij ook minister Witteveen van financiën aanwezig was, heeft mr. Nelissen bepaalde eisen gesteld. Die hadden voornamelijk betrekking op de situatie rond Verolme. „Ik zie de Verolme-problematiek als een punt dat het dringendst om een oplossing vraagt en ik ben mij ervan bewust dat ik het als minister van economische zaken erg moeilijk krijg".

De heer Nelissen kreeg van de premier en minister Witteveen echter dusdanige toezeggingen, dat hij besloot de knoop door te hakken en toe te stemmen. Het bericht was voor de wachtende journalisten al geen verrassing meer. Kort tevoren had minister Witteveen bij het verlaten van de ambtswoning al gezegd, dat de zaak voor elkaar was. De benoeming zat trouwens toch al in de lucht toen maandagavond na middernacht bleek dat staatssecretaris dr. Grapperhaus was afgevallen.

Uitstekend werk

Mr. Nelissen betreurde het vertrek van voorganger mr. De Block. „Ik heb mij altijd op het standpunt gesteld, dat de heer De Block vooral op het terrein van de werkgelegenheid, de regionale industrialisatie en bijvoorbeeld bij het ultra-centrifuge-project uitstekend werk heeft gedaan. De metaal-c.a.o.? Ik zie zeer goed het probleem waarvoor de heer De Block stond, maar ik ben er van overtuigd, dat de andere leden van het kabinet het probleem niet minder duidelijk zien".

De nieuwe bewindsman op economische zaken zou er niet rouwig om geweest zijn als staatssecretaris Grapperhaus het zou zijn geworden. „Ik had zeer graag gewild, dat de beslissing vrijdag al gevallen was," verzekerde mr. Nelissen, daarmee tot uiting brengend, dat er flinke druk op hem is uitgeoefend om de benoeming te aanvaarden.

De heer Nelissen maakt zich weinig illusies over zijn ministerschap, dat — onvoorziene omstandigheden voorbehouden — voorlopig voor hem tot de kamerverkiezingen van volgend jaar zal duren. „Het wordt moeilijk een duidelijk beleid te voeren in anderhalf jaar tijd", gaf hij toe. „Maar ik troost mij met de gedachte, dat deze periode te kort is om te laten zien, dat er wat van te maken is, maar óók te kort om te falen". Mr. Nelissen zei in elk geval ervan overtuigd te zijn, dat hij het vertrouwen van het kabinet en de vier regeringspartijen heeft.

Gaat minister Nelissen nu terstond de moties uitvoeren, die hij als Kamerlid heeft ingediend, zoals handhaving van de investeringsaftrek voor het noorden en het onderzoek naar fusies? Het antwoord luidde diplomatiek: „Ik zal er naar streven de continuïteit van mijn werk als Kamerlid en mijn nieuwe verantwoordelijkheid zoveel mogelijk gestand te doen".

De jongste

Met zijn 38 jaar is mr. Nelissen veruit het jongste lid van het kabinet-De Jong. Met Mansholt, Van den Brink en Zijlstra behoort hij bovendien tot de jongste minister uit de na-oorlogse kabinetten. Het record gaat echter nog steeds naar dr. Mansholt, die in 1945 op 37-jarige leeftijd minister van landbouw wordt in het kabinet-Schermerhorn/Drees.

Na het gymnasium studeerde mr. Nelissen rechten aan de universiteit van Nijmegen, waar hij in 1956 doctoraal examen Nederlands recht deed. Na een jaar werkzaam te zijn geweest bij het sociaal fonds bouwnijverheid in Amsterdam, werkte hij van 1957 tot 1969 bij de Nederlandse Katholieke Middenstandsbond, later het Nederlands Katholiek Ondernemersverbond. In deze functie was hij 2 jaar secretaris van het Euromarktcomité van de detailhandelorganisaties. Het laatste half jaar was mr. Nelissen als adviseur verbonden aan de federatie van het katholiek en christelijk ondernemersverbond.

Mr. Nelissen was secretaris van de K.V.P.-fractie en de voornaamste woordvoerder van die partij bij economische zaken.

Terzijde

PICASSO

Je zou zo verwachten dat het kunstenaarsprotest zich ook eens tegen Picasso zou gaan richten. Iemand die al zestig jaar lang als een leidende figuur onder de beeldende kunstenaars wordt erkend, moet toch wel een bolwerk zijn van de gevestigde orde. Maar niets hoor. De oude Pablo blijft onaantastbaar, waarschijnlijk omdat hij altijd een bolwerk van de gevestigde wanorde is geweest. Hij is de enige oude meester die door de jongeren wordt bewonderd, omdat zijn kunst een protest is tegen de kunst zelf. Dat houdt hem jong. Had hij leren schilderen, hij zou allang vergeten zijn.

Het getuigt dus van grote progressiviteit dat de gemeente Rotterdam zich bereid heeft getoond een beeld van Picasso te aanvaarden, dat door de organisatoren van de manifestatie „Communicatie '71" werd aangeboden. Toch is ook daartegen geprotesteerd. Het protest van de vijf Rotterdamse kunstenaars is echter niet gericht tegen Picasso, en zelfs niet tegen de gemeente, maar tegen het feit dat de aangeboden Picasso geen Picasso is.

De Noorse beeldhouwer Nergar heeft namelijk, met eigenhandige toestemming van de meester zelf, Picasso's schilderij „Meisje met paardestaart" in een beeldhouwwerk omgezet, en volgens de protesterende kunstenaars heeft het daardoor net zoveel met Picasso te maken als de Nachtwacht op een koektrommel met Rembrandt.

De koektrommel speelt in zoverre in hun protest nog een zinvolle rol, dat de Nederlandse kunstenaars wel erg weinig van de koek krijgen die de gemeente bij de manifestatie voor de beeldende kunstenaars beschikbaar heeft gesteld. Maar dat weinige zou nog te slikken zijn als het een echte Picasso opleverde. Met een echte Nergar ben je nergens.

Diegenen die klaar staan zich achter dit protest op te stellen zullen goed doen er aan te denken dat ze zich klaarmaken om mee te marcheren achter een reusachtige denkfout. Niet de naam van de kunstenaar bepaalt de kwaliteit van het kunstwerk, maar het kunstwerk zelf. Vroeger waren de mensen zelfs vrij de voorkeur te geven aan het schilderij of het beeldhouwwerk dat ze zelf het mooist vonden. Dit soort egoïsme heeft afgedaan. Het gaat er nu om het kunstwerk te kiezen dat door de gemeenschap als het meest indrukwekkend gelijke wordt beschouwd.

Waarom zou dit beslist een Picasso moeten zijn? Zeker zijn bekendste schilderij „Guernica" is onovertrefbaar, omdat het niet alleen de onmacht van de mens in het algemeen tegenover het brute geweld uitdrukt, maar tevens de onmacht van Picasso in het bijzonder om daar een schilderij van te maken. De man heeft echter ook heel decoratieve sierstukjes gemaakt zoals ze in het bereik liggen van decoratieschilders als Michelangelo of Leonardo da Vinci. Waarom zou Nergar het niet beter doen? Of Van Amen, Ficherouw, Gijsen, Munster of Romijn? Dat zijn de namen van de vijf protesterende Rotterdamse kunstenaars. Als die zich zo vastklampen aan een naam, zullen ze nooit naam maken voordat ze Picasso heten.

KEES STIP

Nederland geeft weinig uit aan geneesmiddelen

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 14 jan. — De kosten van het geneesmiddelenpakket (0,8 procent van het nationaal inkomen zijn in ons land ongeveer de helft van die in de andere EEG-landen. Ook in de Oosteuropese landen wordt meer aan geneesmiddelen besteed. Zo belopen zij bijvoorbeeld in Hongarije zelfs 1,7 procent van het nationaal inkomen.

Dit deelde gisteren staatssecretaris Kruisinga van Volksgezondheid in de Eerste Kamer mee bij de behandeling van de wetsvoorstellen op de medische hulpmiddelen en op de geneesmiddelen. Als voornaamste oorzaak hiervan noemde de staatssecretaris het feit dat een Nederlandse apotheker door zijn contract met de ziekenfondsen er geen enkel belang bij heeft om duurdere en niet goedkopere geneesmiddelen te verkopen. Bovendien is het aantal apotheken in ons land, vergeleken met andere EEG-landen, het kleinst, wat kostenbesparend is omdat de apotheekbedrijven hier groter zijn. Voorts deelde de staatssecretaris mee dat de verkoop van antibiotica (geneesmiddelen die infectieziekten en longontsteking tegen moeten gaan) vergeleken met andere landen in Nederland bijzonder laag is.

WEEROVERZICHT

Na regen weer zachte lucht

De depressie die bij Ierland is aangekomen stuurt opnieuw een hoeveelheid zachte lucht naar ons land. Deze lucht gaat een zwak front vooraf dat wat regen brengt. De temperatuur kan in Limburg opnieuw tot ongeveer 10 graden stijgen. Veel regen blijft er namelijk vallen. Inmiddels blijft de luchtdruk boven Scandinavië langzaam stijgen. Het is te verwachten dat zich daar de winter weer gaat versterken met een vorstgrens die in de buurt van Denemarken komt te liggen waar ook gisteren de temperatuur vrijwel niet boven het vriespunt kwam. Deze ontwikkeling met koudere lucht zal op zijn vroegst eerst tegen het weekeinde voor ons van betekenis gaan worden.

De Bilt:

Zacht weer met aanvankelijk nog veel bewolking maar geen regen van betekenis. Ook enkele zonnige perioden. Matige aan de kust tijdelijk vrij krachtige wind uit zuidoost tot zuid.

Ukkel:

Matige en aan de kust vrij krachtige zuidoostelijke wind. Wisselende bewolking met enkele buien. Maximum temperaturen van 10 graden in Laag- en Midden-België tot 5 graden in Hoog-België.

Omgeving Aken:

Aanvankelijk zwaar bewolkt met tijdelijk regen. Later weer enkele opklaringen. Maximum temperatuur omstreeks 7 graden. Zwakke zuidelijke wind.

Verdere vooruitzichten tot donderdagavond: weinig verandering in het bestaande weertype.

Zon op: 08.42; onder 16.58.

Maan onder: 02.13; op 11.37.

HET WEER IN EUROPA

	weer	Max. temp.	neerslag
Amsterdam	geh. bew.	6	0
De Bilt	geh. bew.	6	0
Deelen	regen	6	0
Eelde	geh. bew.	5	0
Eindhoven	geh. bew.	9	0
Den Helder	mist	5	0
luchth R'dam	zwaar bew.	8	0
Twente	geh. bew.	7	0
Vlissingen	geh. bew.	7	0
Z.-Limburg	zwaar bew.	8	0
Aberdeen	zwaar bew.	7	2
Belgrado	zwaar bew.	12	0
Berlijn	zwaar bew.	3	0
Bordeaux	half bew.	17	0
Brussel	zwaar bew.	9	0
Frankfort	mist	-1	0
Genève	mist	0	0
Grenoble	licht bew.	8	0
Helsinki	geh. bew.	-5	0
Innsbruck	half bew.	4	0
Kopenhagen	mist	1	0
Lissabon	zwaar bew.	16	0
Locarno	regen	4	3
Londen	regen	8	2
Luxemburg	zwaar bew.	6	0
München	ijzel	-2	0.1
Nice	licht bew.	14	0
Oslo	sneeuw	-0	1
Parijs	zwaar bew.	10	0
Rome	half bew.	15	0
Stockholm	sneeuw	-0	6
Wenen	geh. bew.	2	0
Zürich	mist	-2	0
Barcelona	licht bew.	14	0
Madrid	onbewolkt	12	0
Malaga	geh. bew.	15	13
Mallorca	zwaar bew.	15	0

signalement

De brief van de paus

Eerst nu wordt duidelijk, dat over het laatste pastoraal concilie de schaduw heeft gehangen van een persoonlijke brief van de paus aan kardinaal Alfrink. De kardinaal heeft de inhoud van deze brief niet willen bekend maken, hoewel het bestaan van deze brief door een perspublikatie algemeen bekend was. De kardinaal meende, dat het hier privé-correspondentie betrof en dat overigens de gedachten van de paus omtrent de zaken, die op dit concilie aan de orde waren, genoegzaam bekend waren.

Nu de brief toch door de paus openbaar is gemaakt, kunnen we constateren hoezeer kardinaal Alfrink gelijk had. Hoewel de brief een aantal scherpe aanvallen bevat op het werk van het pastoraal concilie, zoals dat tot uiting kwam in de ontwerp-rapporten en de aanbevelingen — daarvoor zijn de commissies van deskundigen en de diocesane pastorale raden verantwoordelijk —, resulteert zijn brief toch in de vraag: „Wat denkt u, dat wij kunnen doen om u te hulp te komen om uw gezag te vergroten en u in staat te stellen de moeilijkheden te boven te komen?" Dat is een zeer persoonlijke vraag. Het is eigenlijk een uitnodiging tot een gesprek. Wel laat de paus hierop nog enkele „adviezen" volgen, waarin merkwaardigerwijze wordt gesproken over plichten, maar beslissend in de brief blijft toch de vraag op welke wijze hij hulp kan bieden.

Nu plotseling, ná het concilie, wordt deze brief door de paus gepubliceerd. Hij heeft blijkbaar aan het privé-karakter van deze brief nooit zo zwaar getild. Zijn vraag hoe hij de kardinaal te hulp kan komen moet blijkbaar slechts als een rethorische vraag beschouwd worden en als een inleiding op de adviezen, die hij verstrekt en die op hun beurt niets anders zijn dan een herinnering aan plichten. De brief van de paus is dan een in byzantijnse stijl gesteld pressiestuk. Publicatie van deze brief na afloop van het concilie kan geen andere bedoeling hebben dan aan te tonen, hoezeer de Nederlandse bisschoppen in gebreke zijn gebleven bij het verhinderen van besluiten, als nu door het pastoraal concilie zijn genomen.

Er wordt nu ook veel duidelijk omtrent het „verschrikkelijke dilemma", waarvoor de bisschoppen bij monde van mgr. Bluysse tijdens het concilie zeiden te staan. Dit dilemma sloeg zeker ook op de situatie, waarin zij om respectabele reden niet over een brief mochten spreken, terwijl juist deze brief weer eens blijk gaf, dat Rome de betekenis van het pastoraal concilie en de plaats van de bisschoppen daarin, niet verstaat. De Nederlandse bisschoppen hebben namelijk niets te verhinderen als het pastoraal concilie „besluiten" wil nemen. Volledig in overeenstemming met het Vaticaans Concilie willen zij hun beleid opstellen in overleg met de priesters en gelovigen. Overleg betekent luisteren naar en discussiëren over hun standpunten. Die standpunten worden door het concilie geconcretiseerd in „aanbevelingen" aan de bisschoppen. In hun eigen verantwoordelijkheid bepalen de bisschoppen tenslotte, of zij deze aanbevelingen in hun beleid opnemen.

De Nederlandse bisschoppen staan met hart en ziel achter deze procedure. Het geloof is ook in de kerk, zegt Vaticanum II en de bisschoppen hebben er behoefte aan dit gelovig getuigen van hun kerk te horen. Deze discussies geven hun overigens de gelegenheid zelf als hoogste gezagsdragers gelovig te getuigen en zo hun gezag waar te maken. Het staat buiten twijfel dat bijvoorbeeld kardinaal Alfrink in Nederland een echt gezag heeft gekregen, dat niet meer alleen voortkomt uit zijn hoge ambt, maar uit de kwaliteiten van zijn persoon. De vraag van de paus hoe hij te hulp kan komen om het gezag van de kardinaal te vergroten, kan daarom alleen maar voortkomen uit een onjuiste voorlichting omtrent de situatie in Nederland.

De brief gaat nog van een ander misverstand uit. Ze kent aan de ontwerp-rapporten en -aanbevelingen een betekenis toe, die ze niet hebben. Het zijn discussiestukken, waarvan nog geenszins vaststaat, dat zij de mening van de Nederlandse kerkprovincie weergeven en best in tegenspraak kunnen zijn met Vaticanum II. Herhaaldelijk heeft de kardinaal voor deze misvatting gewaarschuwd, maar ook deze waarschuwing blijkt Rome niet te bereiken. De paus zegt nu — in afkeurende zin —, dat het ontwerp-rapport de priesterlijke bediening als een taak beschouwt, die door de christelijke gemeenschap wordt opgelegd. Dat staat inderdaad in het rapport. Maar het concilie voegde daaraan toe, dat de priester ook een gezondene en verantwoordelijke getuige is van Gods uiteindelijke heilshandelen in Jezus Christus. In deze formulering is het eerst een officieel conciliestuk geworden en geeft het de mening van de Nederlandse kerkprovincie weer. De paus zal daar geen enkele moeite mee hebben.

De bisschoppen moeten er naar gesnakt hebben zich tijdens dit concilie in aanwezigheid van de internationale pers te kunnen verdedigen tegen de indirecte verwijten, die hun in deze pauselijke brief werden gemaakt. Zij moeten zich ellendig gevoeld hebben in hun machteloosheid. Dit was de schaduw, die over dit concilie hing en die waarschijnlijk oorzaak was van een matter optreden van het episcopaat dan bij vorige gelegenheden. Zij moeten het nu wel als een stoot onder de gordel beschouwen, dat hun gedwongen zwijgen in het openbaar op dit schrijven gebruikt wordt om hun positie binnen het wereldepiscopaat te verzwakken.

Het pastoraal concilie ging ermee akkoord dat de bisschoppen in Rome af zouden zien van een pressie-methode om de aanbevelingen omtrent het celibaat er door te krijgen. Het koos voor een dialoog. Zelfs Septuagint ging door de knieën. Het ziet er nu naar uit, dat Rome van zijn kant de pressie boven de dialoog stelt. Dat had het pastoraal concilie moeten weten: niet van de kardinaal, maar van Rome.

Corriere Della Sera na publicatie pauselijke brief aan Kardinaal Alfrink:

Spanning tussen Nederland en Rome op het hoogtepunt

(Van onze correspondent)

ROME, 14 januari — De Italiaanse pers is gisteren uitvoerig ingegaan op het recente concilie van Noordwijkerhout en meer nog op de brief van paus Paulus aan kardinaal Alfrink, waarin van kardinaal en bisschoppen wordt gevraagd, hun volledige steun te geven aan de leer van de kerk, dat priesters geen toestemming hebben om te trouwen. Bekend is, dat de paus dit verzoek twee weken voor begin van het pastoraal concilie heeft gedaan.

De gematigde Il Messaggero wijst erop, dat tot het verschijnen van de brief het officiële orgaan van het Vaticaan, de Osservatore Romano, niet één regel had gewijd aan het werk en de conclusie van het pastoraal concilie. De Osservatore Romano leidde de brief van de paus aan kardinaal Alfrink in met te zeggen, dat de publicatie hiervan gebeurt op verzoek van velen, die de houding van de Heilige Stoel ten opzichte van het concilie in Noordwijkerhout wilden kennen.

PAESE SERA:

Nederlandse bisschoppen zitten goed in de boot

De Messaggero commenteert: „Het is niet zeker, dat het orgaan van het Vaticaan de brief niet veel eerder heeft willen publiceren aan de vooravond van de conferentie van de Nederlandse bisschoppen. Waarschijnlijk in de hoop om hierdoor kracht bij te zetten aan de vermaning van Rome en om de invloed te versterken van de voorstellen van de paus over de op handen zijnde beraadslagingen van de Nederlandse bisschoppen".

De Messaggero noemt de positie van de Nederlandse bisschoppen buitengewoon moeilijk en problematisch. „Een te uitgesproken capitulatie voor de lokale clerus zou een onherstelbare breuk met de kerk van Rome kunnen veroorzaken. Een standpuntname, te duidelijk ten gunste van de Heilige Stoel, zou hun contact kunnen verbreken met de gelovigen".

Het Romeinse blad besluit: „De Nederlandse bisschoppen hopen Rome te kunnen overtuigen van de noodzaak — ten aanzien van de ontkoppeling van ambt en celibaat — van een „experimentele" praktijk. Maar na de publicatie van de brief van de paus ziet het er naar uit, dat ook dit plan uiterst moeilijk met de wensen van de Heilige Stoel in overeenstemming te brengen zal zijn".

De Messaggero besluit: „Tussen Rome en de Nederlandse kerk opent zich wellicht het hardste en meest dramatische gedeelte van hun lange conflict".

Terechtwijzing

De Milanese Corriere Della Sera merkt op: „De paus heef de brief gepubliceerd omdat hij van mening is dat katholiek Nederland zich op een gevaarlijke helling bevindt, een helling die direct naar een losmaking van Rome voert, naar het schisma. En ook omdat de Nederlandse bisschoppen die nu bijeenkomen zich de bevelende directieven van de paus zullen herinneren. In andere woorden: Het document is een scherpe terechtwijzing. De oude schimpscheuten tussen katholiek Nederland en Rome nemen een dramatische vorm aan en dreigen de voorbode te betekenen voor desastreuze consequenties. Het is duidelijk, dat de spanning tussen Rome en Nederland haar hoogtepunt heeft bereikt.

Uitwerkingen

De linksgerichte Paese Sera merkte naar aanleiding van de publicatie van de brief van de paus aan kardinaal Alfrink in de Osservatore Romano op: „De tegenstellingen tussen „Rome" en de Nederlandse kerk, toch al scherper na de recente uitlatingen van de Nederlandse geestelijken, schijnen uitgemond te zijn in een doodlopende steeg. Maar wat veel ernstiger is, en wat nog niet in te calculeren uitwerkingen kan hebben, is het effect op de geestelijkheid in andere landen".

De Paese Sera wijst in dit verband op een bericht van gisteren, dat een groep Duitse priesters kardinaal Döpfner heeft gevraagd zich uit te spreken ten gunste van een opheffing van het celibaat. Het blad schrijft naar aanleiding van de beraadslagingen van de Nederlandse bisschoppen: „Indien de Nederlandse bisschoppen enige nuttige voorstellen uit Rome verwachten, die hen uit de impasse kunnen helpen, en die zouden uitmonden in een compromis, dan moeten ze wel bitter gedesillussioneerd zijn door de indirecte, maar uitgesproken wijze waarop de Heilige Stoel gisteren plechtig de verplichting van het celibaat nog eens heeft bevestigd".

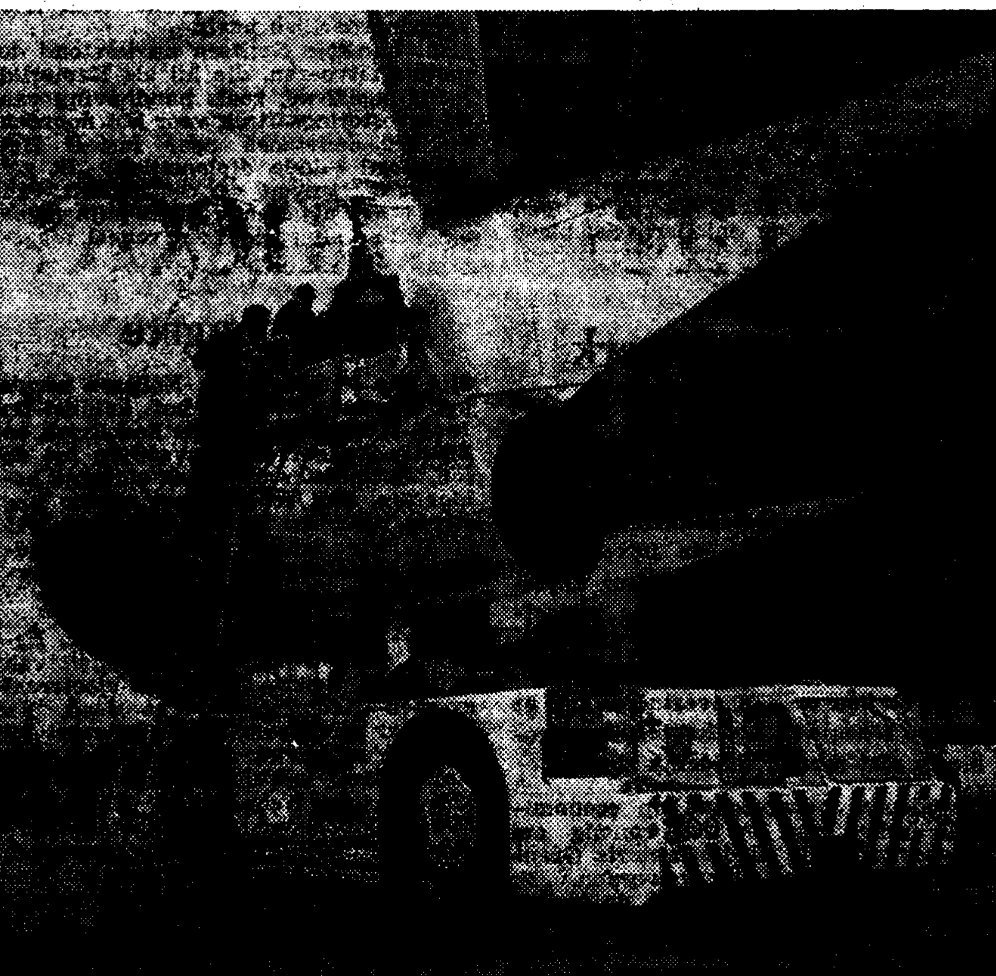
Ook deze krant wijst er op, dat de publicatie van de brief gebeurde op een moment, waarop het de meest directe invloed op de beraadslagende bisschoppen in Nederland kon hebben. Het blad gaat voort: „In werkelijkheid werdt door de gehele brief heen een vaag gevoel van wantrouwen duidelijk in zijn relatie tot het Nederlandse episcopaat (dat in feite grotendeels achter de clerus staat).

De Paese Sera merkt nog op: „De publicatie van de brief maakt het nu betreurenswaardig, dat kardinaal Alfrink (tijdens het concilie) zo'n pijnlijk stilzwijgen over de inhoud heeft bewaard en het bevestigt wat wij enige dagen geleden al vaststelden, dat de houding van de paus onwrikbaar is. Het blad besluit: „In feite schijnt Paulus de Zesde zich niet bezig te houden met de vraag welke consequentie zijn onverzoenlijkheid kan hebben op de numerieke consistentie van de clerus en de al zo vaak bejammerde desertie. Maar wie op het ogenblik wel goed in de boot zitten, dat zijn de Nederlandse bisschoppen. Ook voor hen is nu de „warme winter" aangebroken.

Bisschoppen van Brazilië tegen behoud celibaat

RIO DE JANEIRO, 14 jan. (DPA) — De Braziliaanse bisschoppen en andere roomskatholieke geestelijken hebben zich eenstemmig uitgesproken voor afschaffing van het priestercelibaat. Dit gebeurde op een regionaal congres in Recife, waar de geestelijkheid uit de noord-oostelijke staten van Brazilië bijeen was. Men bepleitte voorts de reintegratie van gehuwde priesters in de zielszorg.

Europese reis van Jumbo afgebroken



LONDEN/PARIJS, 14 januari (AP-AFP) — De eerste Europese trip van het grootste passagiersvliegtuig ter wereld, de Boeing-747 van PanAm, is voortijdig gestaakt. Gisteren startte gezagvoerder Jess Tranter de reusachtige machine voor de terugvlucht naar New York, waar de jumbojet zal worden gedoopt door mevrouw Nixon. Oorzaak van het afgelasten van de tournee, die naar Frankfurt, Rome, Parijs en Lissabon zou voeren, waren zowel het slechte weer als moeilijkheden met een der bakboordmotoren. Reeds in New York, vóór de heenvlucht, traden onregelmatigheden in de brandstofdruk van deze motor op.
Op het Londense vliegveld Heathrow waren monteurs gisteren druk in de weer met het repareren van de motor (foto). Een van de Britse kranten bracht gisteren een spotprent die twee Cubanen toont die angstig met elkaar overleggen. Een hunner stelt de vraag: „Zijn we in Havanna al ingericht voor jumbojets?".

VANDAAG OP RADIO • TELEVISIE

NEDERLAND I

11.10 Schooltelevisie Beeldverhaal van de kerk - 4. De Ierse Kerk. Engelse les
17.00 Kinderprogramma: Eerst de quiz „Weet je veel" en om 17.25 „Kijk zelf maar" naar kinderen die iets maken van schuimplastic en ander kosteloos materiaal en naar dansexpressie.
18.45 K. De fabeltjeskrant
18.55 Journaal
19.04 Seals
19.20 Kenmerk Informatierubriek over kerk en samenleving.
19.45 K. Voetbal. Engeland - Nederland. Directe reportage van de wedstrijd in het Wembley Stadion te Londen.
21.30 Toonbeeld. Concert door het Radio Filharmonisch Orkest o.l.v. Jean Fournet. Uitgevoerd worden: „La Mer" van Debussy en „La Valse" van Ravel.
22.10 Stichting Secutera: Film van de stichting Ned. Vrijwilligers.
22.30 Journaal

NEDERLAND II

18.45 K. De fabeltjeskrant
18.55 Journaal
19.04 NIR. Uitzending uit het IJsstadion te Groningen.
20.00 Journaal
20.20 Stagecoach. Postkoets naar Santa Fé; een klassieke wild-west film uit 1939. Regie: John Ford.
21.45 Zelf doen. Vanavond: de winterzorg van bezitters; het bevestigen van electrische accessoires aan de auto; sier „glas" van polystireen; wandbekledingsmateriaal van PVC.
22.35 Journaal
22.40 Teleac Vamos a ver. Cursus Spaans voor beginners - les 1.

DUITSLAND I

10.00 De toestand van de Natie. Reportage van een Bondsdag-bijeenkomst te Bonn waar Willy Brandt een toespraak houdt.
17.25 Skiën. Verslag van de dames-wedstrijden in Bad Gastein.
17.55 Journaal.
18.00 K. Geluidloze jacht: De vreemdeling.
18.20 K. Voor de kleintjes
18.40 Hier en nu - goedenavond
19.20 K. De karavaan.
20.00 Journaal
20.15 Het onderwijs in de Sovjet-Unie. 1.
21.00 Het eigen huis. Een vrolijke Engelse film.
21.45 De toestand van de natie. Fragmenten uit de reportage van vanmorgen.
23.00 Journaal

DUITSLAND II

15.00 Vandaag in het parlement. Verslag van de toespraak van Willy Brandt in de Bondsdag.
17.30 Journaal
17.35 Mosaiek. Programma voor de oudere generatie.
18.05 De draaischijf. Actueel magazine met muziek.
18.40 Ten Westen van Santa Fé. De nieuwe bank. Een western-avontuur.
19.10 De avonturen van John Kling. De terdoodveroordeelde.
19.45 Journaal
20.15 Vandaag in het parlement. Willy Brandt in de Bondsdag. Aansluitend: journaal.
21.00 Allen hadden zich afgekeerd. Tv-film naar een vertelling van Marek Hlasko.
22.40 Journaal
22.50 Vandaag in het parlement: Fragmenten uit de debatten n.a.v. de toespraak van Willy Brandt.

DUITSLAND III

18.00 Schooltelevisie
18.30 Studiegids: Medicijnen.
19.00 Goedenavond
19.05 Klaas Vaak
19.10 Uitzending voor Griekse gastarbeiders
19.20 Nieuws uit Noordrijn-Westfalen
19.30 Prisma van het westen
20.00 Journaal
20.15 Wereldprisma
20.30 Het kwaad. 2. Psychologische oorlogvoering.
21.00 Jean Renoir. Portret van de patriarch van de Franse film.
21.35 Journaal en commentaar
21.45 Arensky: 4e deel uit het Trio in d-klein op 32.
21.50 Russische les. (25).

BELGIE (FRANS)

14.00 Jeanne d'Arc Film van Carl Dreyer (Frankrijk, 1928), met Renée Falconetti in de titelrol, Eugène Sylvain en Antonin Artaud.
17.25 Journaal
17.30 Feu vert Gevarieerd programma voor de jeugd.
18.55 Röntgenstralen
19.25 Les Pucelets
19.30 Hoe te voorkomen een miljardair te trouwen? 6e aflevering.
20.00 Journaal
20.30 Aktualiteiten aansluitend journaal

BELGIE (NEDERLANDS)

17.30 Jevanjong
19.15 Klaas Vaak
19.20 Autorama. Autosalon Brussel.
20.00 Journaal
20.25 Doris Day-Show. 24 afl. „Het vriendinnetje".
20.50 Panorama
21.30 Niemandsland. Eénakter van Marga Kool.
22.15 Gastprogramma. Het vrije woord.
22.45 Journaal

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. (7.30-7.35 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.20 Stereo: Lichte grammafoonmuziek. (8.30-8.35 Van alle markten thuis, praatje voor de huisvrouw). 9.00 Stereo: Klassieke orkestmuziek (gr.). 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 10.30 Voor de kleuters. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de huisvrouw. 11.40 Stereo: Sopraan en piano: semi-klassieke liederen (gr.)

middag

12.00 Stereo: Klassieke orkestmuziek (gr.). 12.10 Stereo: Metropole Orkest en solisten: lichte muziek. 12.54 Voor het platteland. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Licht orgelspel (opn). 13.45 Gesproken portret. 14.00 Stereo: Operettefragmenten (gr.). 15.15 In de Toonzaal: muziekprogramma voor de jeugd met commentaar. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Nederlandse Chansons. 16.20 Tsjechische muziek vandaag, muzikale lezing. 16.50 Stereo: Radio Kamerorkest: klassieke muziek. 17.10 Stereo: Sopraan en piano: klassieke en moderne liederen (opn). 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Uitzending van D'66. 18.30 Stereo: Klink Klaar — zonder nonsens. 19.30 Nieuws. 19.35 Buitenlands weekoverzicht. 19.45 Stereo: Tango Rumba Orkest en zangsolisten. 20.10 Stereo: Promenade Orkest en zangsolisten: operetteconcert. 21.05 Gesprek: uitkomst van vraag en antwoord. 21.25 Licht trio (opn). 21.45 Nou, en...!: cabaretprogramma. 22.10 Country en Western muziek. 20.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Actualiteiten. 22.55 Stereo: Moderne kamermuziek (opn). 23.20 Radio Jazz Magazine. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: klassieke muziek (gr.) (7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Actualiteiten.) 8.00 Nieuws. 8.11 Luister uit... én thuis: verzoekplatenprogramma voor de militairen. (8.30 Nieuws; 9.00 Gymnastiekvoor de huisvrouw.) 9.30 Voor de kleuters. 9.45 Van 1685 tot vandaag, componisten en hun (8.30 Nieuws. 9.00 Gymnastiek voor de huisvrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 Piek uur: wedstrijdprogramma. 11.45 Actualiteiten. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Stereo: Van twaalf tot twee, gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar...) 14.15 Stereo: klassieke orkestmuziek (gr.). 15.00 In 't zilver: programma voor oudere luisteraars. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Voor de jeugd. 17.00 Stereo: Twien-Popradio voor t(w)ieners: licht platenprogramma. 17.50 Overheidsvoorlichting: O & W - Actuele onderwijsproblemen - II. Vraaggesprek van Hank van Stipriaan met teurgenesael van het onderwijs. Jong.

avond

18.00 Strictly Country Style: western rubriek. 18.30 Nieuws altiteiten. 19.00 Verslag toernooi in Wijk aan Zee. kenis van het vegetarisme ding van het wereldvoedsie. 19.28 Stereo: Lichte ziek. 19.40 Engeland - Ned streeks verslag. 21.35 Stereo: mofoonmuziek. 22.05 maar burger, uitzending kundige vorming van de 22.20 Programma voor blinden zienden. 22.30 Nieuws. 22.40 sprong in het duister. 22.55-

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Zing, zing, vocale muziekjes. 10.00 Mengelmuze: nieuwe langsp critisch commentaar. 11.00 Muziek-lezen.

middag

12.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. journaal. 13.05 Zet 'm op: programma. (14.00 Nieuws). 15.03 Arbeidsvitaminen: popu platenprogramma. 16.00 Gimmick: licht platenprog Nieuws. 17.02 Radiojournaal Toppoppology: licht platenpro

REGIONALE OMROE

19.00 Nieuws. 19.05 Als vrouw zeggen. 19.15 Dacht ik... Kroniek van het theater. 20.00

PSYCHIATRISCH RAPPORT ZEER NEGATIEF

Riet H.: 'Onschuldig aan dood van vader'

door Jan de Klerk

DEN BOSCH, 14 januari — „Wie zich tegen deze vrouw verzet krijgt te maken met al haar agressie en hardheid", schreef dr. J. Schnitzler uit Utrecht in zijn psychiatrisch rapport over de van twee moorden en enkele moordpogingen verdachte Riet H. (46 ut Schijndel. Dinsdag na de behandeling van het laatste van de reeks misdrijven door de Rechtbank in Den Bosch voegde de psychiater daar nog aan toe: „Ik houd het voor mogelijk, dat ze bij het opruimen van barrières in haar leven conflicten met de strafwet niet uit de weg gaat". Zelden is over een verdachte zo negatief gerapporteerd als over deze vrouw. „Grote contactstoornissen, emotionele ongevoeligheid, een extreem egoistische levensinstelling, ongekend hard, vol rancunes en agressie, lui, gemakzuchtig en afweer oproepend. Zelfs lotgenoten in het Huis van Bewaring accepteren haar niet", tekende de psychiater deze zwak begaafde vrouw.

De opsomming van al die ongunstige karaktereigenschappen ontlokte gisteren aan president mr. Th. Geense de opmerking: „Dat lijkt mij ook wel een heel ongunstige combinatie". Dr. Schnitzler achtte de vrouw door een sterke psychische gestoordheid en psychopatische karakterstructuur in belangrijke mate verminderd toerekeningsvatbaar. Hij drong aan op onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering als Riet H. voor een of meer van de haar tenlastegelegde misdrijven wordt veroordeeld. „De maatschappij moet beschermd worden tegen deze vrouw met haar gevaarlijke karakter. Daarvoor is verwijdering uit de maatschappij voor geruime tijd gewenst", aldus de psychiater.

Hij vond het zelfs twijfelachtig of een verpleging nog wel ooit tot terugkeer in de maatschappij zou kunnen leiden. „Als dat mogelijk is, zal er in ieder geval een groot aantal jaren mee gemoeid zijn", zei dr. Schnitzler. Vandaag zal in het marathonproces tegen Riet H. officier van justitie mr. J. Booster requireren. Daarmee zal zoveel tijd gemoeid zijn dat de raadsman niet meer aan het woord zal kunnen komen en de duur van dit opzienbarende proces tot zeven dagen zal moeten worden uitgebreid.

Uiteenlopende verklaringen

De Bossche rechtbank behandelde dinsdag het laatste van de reeks misdrijven die het openbaar ministerie Riet H. ten laste heeft gelegd: de gifmoord op Riets toen 82 jaar oude vader op 26 juni 1964. De oude man werd op de avond van die dag plotseling ziek.

De andere morgen overleed hij. Riet bekende in november 1968 ook haar vader die dag vergif te hebben toegediend. Gisteren schreeuwde ze: „Ik ben onschuldig aan zijn dood". Nog geen uur na het begin van de behandeling moest president mr. Geense Riet opnieuw laten wegleiden om haar uit een nieuwe zenuwcrisis te laten helpen. Gierend, huilend en verward scheldend werd ze weggebracht. „Vader heeft die avond niets anders gehad dan twee aspirientjes", had Riet tevoren gezegd: president mr. Th. Geense herinnerde haar daarop nog eens aan haar bekentenissen. „Ze persten immers die bekentenissen uit mij tijdens de verhoren. Hadden ze potverdomme eerst die lijken maar nagekeken", borduurde Riet op een al wel bekend stramien. Mr. Geense was het met de psychiater eens dat Riet waarschijnlijk wel spijt heeft gekregen van die bekentenissen omdat kort daarna uit het onderzoek kwam vast te staan dat in de lijken van haar vader en haar eerste man geen sporen van gif waren gevonden.

Riet ook ontdekt dat ze met het grootste gemak erop los fantaseert. Twee zusters van Riet legden gisteren voor de rechtbank nogal wijd uiteenlopende verklaringen af. Fien uit Schijndel zei: „Ik geloof niet dat vader een natuurlijke dood is gestorven". Van Frans Sleutjes wist Fien geen kwaad woord te vertellen en de verhouding tussen haar vader en Riet had ze nooit erg hartelijk gevonden. De vader zou zich bij haar nogal eens beklaagd hebben over het wangedrag van Riet. Toos uit Sint Oedenrode daarentegen nam haar zuster in bescherming en verklaarde bedaard: „Ik geloof niet dat onze Riet vader om het leven heeft gebracht. Ik neem aan — ik loop nu al een jaar met dat idee — dat hij zich zelf van het leven heeft beroofd. De verhouding tussen hem en Frans Sleutjes liet veel te wensen over.

Vader sliep met een ijzeren staaf onder het kussen om Sleutjes de baas te kunnen zijn als dat nodig was. Hij wilde zelfs naar België om een revolver te kopen om Frans Sleutjes te kunnen weerstaan. Ik heb hard moeten praten om hem daarvan af te brengen". „Van Riet", zei Toos nog „heeft vader nooit een kwaad woord gezegd". Maar wat is waar in dit proces. Kort na de woorden van Toos las president mr. Geense voor uit een verklaring van zwager Gerard.

„Na de begrafenis van Riets eerste man Jo van Eijndhoven zei vader tegen mij in de tuin achter het huis: Ik had liever dat die rotzak daarbinnen, en daarmee bedoelde hij Riet, was gegaan, dan Jo". Toos heeft nog geprobeerd de oude man bij Riet en Frans Sleutjes weg te halen. „Hij wilde niet met mij mee want Riet kon hem niet missen meende hij", zei Toos voor de rechter. Zij had het wel erg vreemd en heel vreselijk gevonden dat Riet vader niet had verzorgd in de nacht toen hij lag te sterven. Zij vertelde dat, toen zij 's morgens in het huis van haar vader kwam de man nog gekleed en al op bed lag. „Kort nadat wij daar binnen kwamen", zei Toos, „rolden er dikke tranen uit zijn ogen en stierf hij". Nogal mysterieus vroeg mr. J. Booster aan Toos: „Heeft u er wel eens aan gedacht dat Riet ook een hekel aan u had?". „Daar blijf ik het antwoord op schuldig. Het schaap is toch al zwart genoeg", antwoordde Toos.



Riet H. wordt weggeleid, een zenuwcrisis nabij.

Riet vertelde gisteren wel opnieuw dat haar vader er gewag van had gemaakt zelf een eind aan zijn leven te hebben willen maken. „Hebt u in een opwelling van medelijden met hem niet de helpende hand toegestoken?", probeerde mr. Geense.

„Neen, ik heb hard zat geroepen, blijf toch bij ons. Ik heb hem in ieder geval niets gegeven", antwoordde Riet, voortdurend nog zachtjes snikkend. „Is het toch niet zo dat u een wit giftig poeder in zijn glas water hebt gedaan, zoals u eerst hebt bekend", hield de president vol. „Neen, ik heb dat niet gedaan", volhardde Riet. De aard van dat witte gif is nooit achterhaald. De patholoog-anatoom dr. J. Zeldenrust uit Den Haag kon mede daardoor weinig zekerheid geven over de doodsoorzaak van de oude man. „In het lijk van de man zijn geen sporen van gif aangetroffen. Enerzijds is een natuurlijke dood wel te veronderstellen, anderzijds wijzen de verschijnselen rond het overlijden ook wel op vergiftiging. Daarbij moet dan weer wel worden aangetekend dat die verschijnselen door leken zijn gerapporteerd", zei de deskundige gisteren. Hij achtte de verschijnselen — benauwdheid, beven, hevig transpireren, braken — het meest toepasselijk voor parathion-vergiftiging. Veel meer dan verklaren dat er wel wit parathionpoeder bestaat kon daarop toxicologe dr. H. Janssen uit Den Haag niet meer. De officier van justitie heeft voor zijn bewijsconstructie weinig houvast aan de verklaringen van de deskundigen.

Riet diste gisteren weer een chaotisch verhaal op waarin ze en passant haar huidige echtgenoot Frans Sleutjes een moord op haar vader in de schoenen wilde schuiven.

Tien dagen na de dood van haar vader weigerde ze Frans Sleutjes een hamer te geven omdat ze die opgeborgen had als aandenken aan opa. „Jij met je opa, zei Sleutjes toen tegen mij, ik heb hem uit de weg geruimd", vertelde Riet. Die opmerking van Sleutjes zou haar pas later in het Huis van Bewaring weer zijn ingevallen. De psychiater heeft in



De bezetters stemmen eensgezind vóór het voorstel de kweekschool niet vrijwillig te verlaten.



Ongeveer 150 jongeren uit Alkmaar kwamen gistermiddag hun sympathie met de alternatieven betuigen.

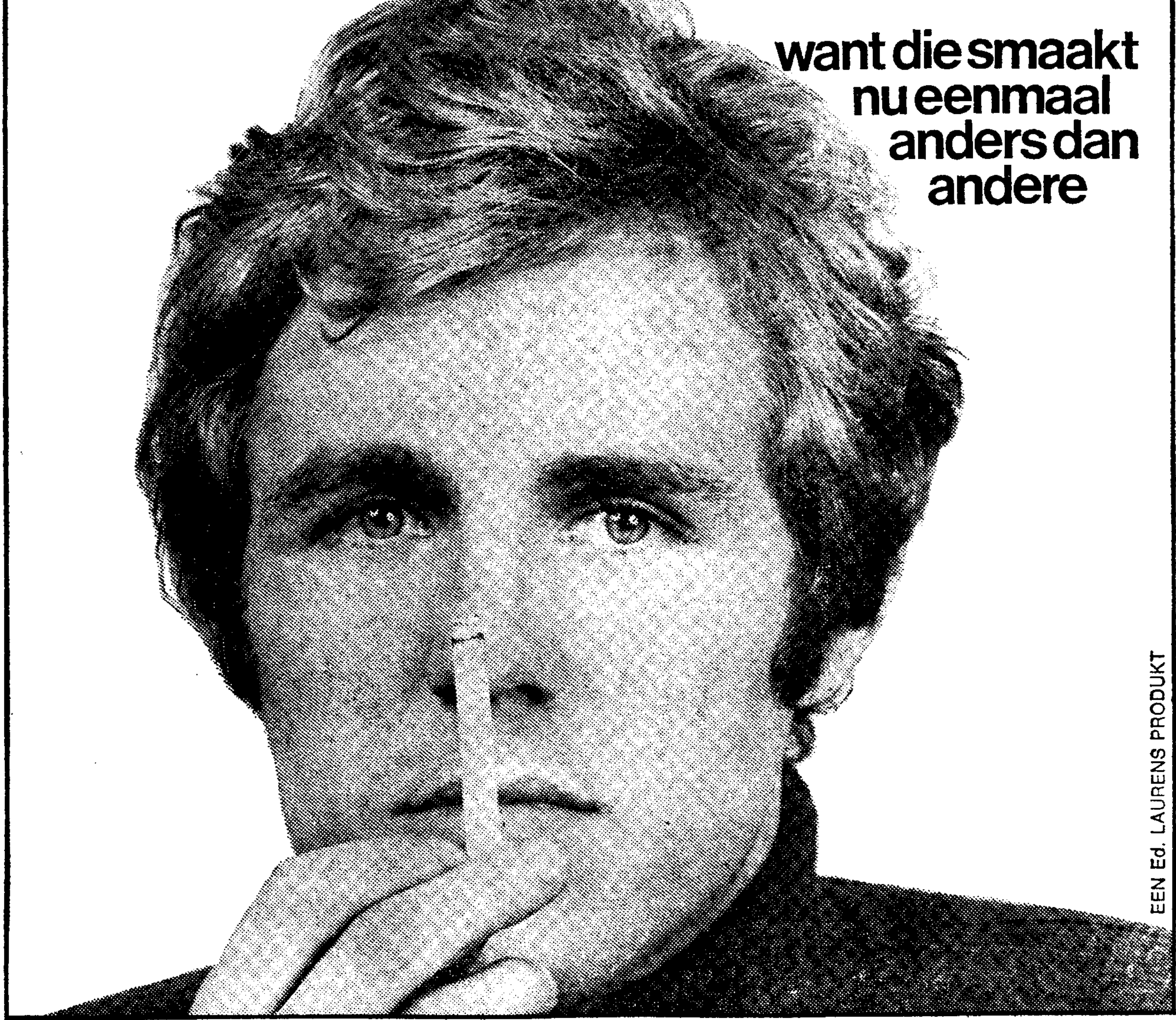
Academie Beverwijk nog bezet

BEVERWIJK, 14 jan. — Hoewel de burgemeester van Beverwijk, J. Brunsma, gisteren besloten heeft de bezette katholieke pedagogische academie in zijn gemeente te laten ontruimen, waren de gebouwen gisteravond nog steeds in handen van de alternatieven. Ze hebben te kennen gegeven in de academie te zullen blijven en zich door de politie te zullen laten arresteren. Om 7 uur bevonden zich zelfs ongeveer 500 personen in de academie, onder wie ongeveer 150 studenten uit Alkmaar die 's middags hun sympathie met de bezetters waren komen betuigen.

In een verklaring had de burgemeester 's morgens gezegd, dat de situatie thans zo is „dat op beëindiging van het geschil op minnelijke wijze niet meer mag worden gerekend". Hij zei zich voorgenomen te hebben, de ontruiming op zo rustig mogelijke wijze ten uitvoer te leggen, hetgeen hij echter afhankelijk stelde van de bezetters. De burgers riep hij op niet onnodig naar de academiegebouwen te gaan om de orde en rust niet nodeloos te verstoren. De burgemeester heeft de commissaris der koningin om politiebijstand gevraagd. Die werd gisteravond verleend.

Het bestuur van de Partij van de Arbeid heeft de stellige indruk, dat het bestuur van de pedagogische academie onvoldoende heeft gedaan om aan de gerechtvaardigde verlangens tot vernieuwing en democratisering van het onderwijs tegemoet te komen. Het heeft — zegt het in een brief — met verontwaardiging kennis genomen van de afwijzende houding van het schoolbestuur, met betrekking tot het aanbod van partijvoorzitter dr. A. Vondeling om in het gerezen conflict te bemiddelen tussen het schoolbestuur en de protesterende studenten.

Het partijbestuur lijken de door de studenten aanvaarde uitgangspunten volstrekt redelijk. Het is voorts duidelijk, dat de mogelijkheden van overleg allerminst zijn uitgeput, vindt het bestuur. Het doet een beroep op het schoolbestuur de weg tot overleg te heropenen door alsnog het voorstel aan te nemen het schoolbestuur uit te breiden.



Psycholoog op laatste dag van educto

Schoolprestaties mede afhankelijk van milieu

VALKENBURG, 14 januari — Schoolpsycholoog dr. C. van Calcar van het School Pedagogisch Centrum Enschede was gisteren in het kader van de onderwijstentoonstelling Educto in Valkenburg om te spreken over „Democratisering in het onderwijs". Hij beperkte zich daarbij tot een uiteenzetting van in Enschede ondernomen experimenten om de externe democratisering op de lagere school te bevorderen. Onder externe democratisering moet dan verstaan worden het verbeteren van de omstandigheden van het schoolkindermilieu, zodanig dat alle leerlingen zo goed mogelijk van het onderwijs kunnen profiteren.

EXPERIMENT IN ENSCHEDE HAD OPMERKELIJKE RESULTATEN

In Enschede (maar daar niet alleen) valt op dat met name kinderen uit de handarbeiderskringen minder goed meekunnen in de lagere school dan kinderen uit „betere" milieus. Zesdeklassers uit het ongeschoolde gezin bleken gemiddeld twee jaar achter te liggen op kinderen van meer-ontwikkelde ouders. Daar staat tegenover dat een zelfde vergelijking, gemaakt in de eerste klas een veel kleiner verschil oplevert. Dat betekent dat de democratisering in plaats van versterkt, juist verzwakt wordt met het vorderen van het aantal onderwijsjaren.

• Te weinig contact

Bij een onderzoek vanuit vier lagere scholen in de jaren 1965—1966 bleek dat in het hele opvoedingspatroon van de handarbeidersgezinnen dingen achterwege blijven die in staat zijn kinderen te helpen van het onderwijs te profiteren. Er wordt in die kringen te weinig tussen ouders en kinderen gespeeld en anderszins samen gedaan, zodat het kind niet leert optrekken met volwassenen en niet leert zich tegenover hen te uiten. Deels een gevolg daarvan is dat de taal te weinig ontwikkeld wordt, omdat hij niet gebruikt wordt tenzij voor de allernoodzakelijkste communicatie. Ook komen kinderen uit handarbeidersmilieus te weinig elders. Ze leren niet het verschil tussen hier en daar, tussen ver en dichtbij, tussen zus en zo. De ouders nemen hen nauwelijks ooit mee als ze zelf op reis gaan.

In Enschede begreep men dat het moeilijk is vanuit school het sociale klimaat direct aan te pakken. Daarvoor bestaan andere instanties. Men probeerde het indirect, door de kinderen opdrachten mee naar huis te geven, waarbij ze de ouders moesten inschakelen. Ook werden door de onderwijzers huisbezoeken gebracht, waarbij over het verband tussen gezin en school werd gesproken. In dertig procent van het aantal gevallen kwamen de ouders er op die manier voor de eerste keer toe hun kinderen iets voor te lezen! Na twee maanden constateerde het School Pedagogisch Centrum een IQ-stijging van 8 punten! Na een jaar kon men door vergelijkingen met gelijkelijk samengestelde scholen vaststellen dat de kinderen van de begeleide scholen meer begrepen, technisch vaardiger lazen, fantasierijker tekenden, opstelletjes konden maken en beter rekenden.

Naast de milieugebonden factoren die het kind kunnen drukken in zijn schoolvorderingen, zijn drie andere punten van belang, aldus dr. Van Calcar. Op de eerste plaats heeft het personeel van de scholen vaak een onbewuste negatieve instelling tegenover de kinderen uit de „mindere" milieus. Hij had enkele kwalificaties van arbeiderskinderen opgetekend uit onderwijzersmonden als „lastig, traag, driftig, achterdochtig, leugenachtig, rusteloos, ondeugend en baldadig". Deze onderwijzers hebben niet in de gaten dat het minder-goed presteren van bepaalde kinderen niet terstond op de schouders van die kinderen mag geschoven worden of alleen geweten mag worden aan hun milieu, maar dat ook de school er schuld aan is. Zij is niet ingespeeld op het probleem van haar eigen ondemocratische instelling, waaronder een aantal kinderen niet meekan.

• Omzwaaien

Op de tweede plaats, aldus Van Calcar, worden net de kinderen die niet zo goed zijn in de klas ook in de relaties tussen de kinderen onderling weinig gewaardeerd. Vraag een kind: met wie speel je graag en het zal antwoorden: met de beste van de klas. Op de derde plaats — en dat is een logisch gevolg van het voorgaande — raken dezelfde kinderen nog meer achterop omdat zij door dit alles niet meer geloven dat ze eigenlijk beter kunnen. Ze gaan lijden aan een blijvende zelfonderschatting.

Aan het slot wekte dr Van Calcar zijn gehoor daarom op onmiddellijk om te zwaaien — zonodig — naar een positieve benadering van deze kinderen. Dat geeft volgens hem ook onmiddellijk betere resultaten

• Schooladministratie

's Morgens gaf dr. J. Deen, direkteur van het Kohnstamm-instituut in Amsterdam, het vroegere Nutsseminarium voor pedagogiek, een toelichting op de nota die de stichting voor onderzoek van het onderwijs (SVO) medio vorig jaar aan de staatssecretaris heeft uitgebracht onder de titel „Opstaan tegen het zittenblijven". Hij verving de aangekondigde spreker, tevens samensteller van deze nota, drs. K. Doornbos die wegens ziekte verhinderd was.

Dr. Deen ging uitvoerig in op de mérites van dit werkstuk waaraan het LD op 8 oktober vorig jaar al uitgebreid aandacht besteedde. Op enkele punten plaatste hij wat kanttekeningen. De belangrijkste: bij een interne reorganisatie van het onderwijs zoals de nota die voorstelt kan invoering van een efficiënt schooladministratiesysteem niet ontbreken. De aanleg van dossiers met een verzameling van zoveel mogelijk gegevens over de leerling is onontbeerlijk. Dr. Deen zei dat in de VS de „schooladministration" zelfs een aparte discipline is met hoogleraren. Voor de rest kon hij zich bij de strekking van de nota volledig aansluiten.

WERKGEVERS BEPLEITTEN VERZACHTING PRIJSBELEID

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 14 jan. — De raad van Nederlandse werkgeversverbonden heeft in een schrijven aan minister Witteveen (economische zaken a.i.) verzachting van het prijsbeleid bepleit.

De afgetreden bewindsman van economische zaken, mr. L. de Block, had de werkgeversverbonden verzocht begin januari mee te delen welk standpunt wordt ingenomen ten aanzien van het dit jaar te voeren prijsbeleid.

De werkgevers willen terugkeren naar de z.g. rentabiliteitsregel, die moet voorkomen dat als gevolg van het prijsbeleid ondernemingen in hun bestaansmogelijkheid zouden worden aangetast. Voortzetting van het tegenwoordige prijsbeleid, waarin voor de ondernemingen deze bescherming ontbreekt, is onaanvaardbaar.

De stringente prijstop, die in april van het vorig jaar werd ingesteld, werd in september vervangen door een prijzenbeschikking, waarbij het werd toegestaan bepaalde externe kostenstijgingen door te rekenen. Nadien is van ondernemerszijde meermalen aangedrongen op verzachting van het prijsbeleid.

Fiat aan schema vakantiespreiding

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 14 jan. — De ministerraad heeft zich verenigd met het door de Stichting van de Arbeid aanbevolen schema voor de spreiding van de vakanties voor het bedrijfsleven in de komende zomer.

De eerste periode loopt van 29 juni t/m 11 juli en geldt voor het gedeelte van het land bezuiden de grote rivieren. De tweede periode is van 13 juli t/m 25 juli voor het westen (Noord- en Zuid-Holland, Utrecht, alsmede Gelderland ten noorden en westen van de rivieren) plus de metaalindustrie. De derde periode zal zijn van 27 juli t/m 8 augustus voor het oosten en noorden van het land, plus de bouw- en nevenbedrijven en de textielindustrie.

De minister van binnenlandse zaken verzoekt evenals vorige jaren de gemeentebesturen zoveel mogelijk steun te verlenen aan de verwezenlijking van het schema, hetgeen o.a. kan gebeuren door er rekening mee te houden bij het vaststellen van tijdstippen voor kermissen, lokale vakantiefestiviteiten, uitverkopen, enz. Ook wordt een beroep gedaan op de overige ministers en gemeentebesturen om bij de regeling van de vakanties voor het overheidspersoneel een zo breed mogelijke spreiding tussen 1 mei en 1 oktober toe te passen.

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

Een pure speciaalzaak in wijnen, delicatessen, kaas, vlees, vis, wild en gevogelte.

Wouters-Sanders

DAUTZENBERGSTRAAT 23, HEERLEN
TEL. 04440—14116 en 14992



enorme keuze in goud en zilver

eigen reparatie-inrichting.



RAADHUISSTRAAT 16 — HEERLEN



BONGERD 19 — HEERLEN
J. v. VONDELSTRAAT 21, MOLENBERG

sport mode munnich



Raadhuisstraat 68 Heerlen Tel. 15796

Nu 2 SPECIAALZAKEN onder één luifel!

Speciale aanbieding in SERVIEZEN voor HALVE PRIJS!!

Vincken-Meisters

ORANJE NASSAUSTRAAT 24 — HEERLEN
OPRUIMINGSVERKOOP ONDER POORT
SLECHTS ééN DAG 15 JANUARI

PFAFF MODERETTE

EMMAPLEIN 3 - HEERLEN

NAAIMACHINES,
STRIJKMACHINES,
BREIMACHINES

Grote sortering TREKSLUITINGEN, MODEKNOPEN en andere fournituren om zelf uw kleding te maken.



AANGEB. BETREKK.

HUISH. HULP voor 3 morgens per week, di, do en vrijdag. Wetzels, Prof. v. Itersonstr. 28 Nieuw Welten Heerlen. x

WERKSTER gevr. voor 3 halve dagen. Heerlerweg 180 Kunrade-Voerendaal, tel. 04446-1541. x

BARMEISJE gevr. Chez-Claire bar Heerlerweg 180, Voerendaal Kunrade, tel. 04446-1541. x

NAAISTERS en ll. naaisters vinden bij ons prettig en goed betaald werk. Modeatelier Ger Brouns, Akerstraat 40. Spek.heide, tel. 5185. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

DISK-JOCKEY gevr., leeft. boven 24 jaar, veelzijdige kennis van muziek vereist. Welbespraaktheid en mensenkennis zijn welkom. Aanmelden persoonlijk, telefon. of schriftelijk Bar-Dancing Morenhoek, na 20.00 uur tel. 11566, b.g.g. 14394. x

Gevr. flinke WINKELJUFFROUW, nettoloon ƒ 80 per week; tevens flinke poetsvrouw, 5 avonden p. week, netto loon ƒ 150 p. mnd. Slagerij De Voorstad, Voorstad no. 4, Sittard, tel. 2767. x

Zelfst. HUISHOUDSTER gevraagd bij alleenst. zakenvrouw. L. Haeken, Akerstr. no. 11, Heerlen. x

BROODBAKKER gevr., moet ervaring hebben, om opgeleid te worden tot deegmaker. Broodfabriek De Kroon Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Gevr. STRIJKSTERS en l.l.-strijkster. Aanm. Textielindustrie „Mijnstreek" T.I.M. Heerlen, Sittarderweg no. 58, tel. 15341. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen vraagt KNIPSTERS, leerling-knipsters, meisjes voor intekenafd. Aanmelden: dagelijks van 8.30—17.00 uur, Sittarderweg 58 te Heerlen, tel 15341. x

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 04448—1083. x

Nette WINKELJUFFROUW gevr., 15-17 jaar. Spar Supermarkt L. van Birgelen, Joost van de Vondelstr. no 25-27, Heerlen (Molenberg). x

WINKELMEISJE gevraagd. Drog. Woninginrichting H. Huth.-Vincken. Kantstr. 5, Waubach. Tel: 5569. x

Gevr. voor direkte indiensttreding voor onze bedrijfswagenafd. 1e en 2e MONTEURS. Zonder goede referenties onnodig te reflecteren. Automobielmij. Charles Feyts Dafdealer Oirsbeek. Tel. 04492-314. x

Gevraagd nette WINKELJUFFROUW. Bonbonhuis Stationstr. 14 Heerlen. x

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon + provisie. Bar dancing Palma-Palace. Aanm. telef. of mond. na 19.00 u. Tel. 04440-14218. x

BROODVERKOPER gevr. v. spoedige indiensttred., 5-d. werkweek. N.V. Broodfabr. De Kroon, Hoofdstr. no. 10, Kerkrade. x

WERKSTER gevr. v. 4 u. p.d. van 15.00 - 19.00 uur. Eykhagencollege Leenderkapelweg Schaesberg. x

Nette HULP i.d. huish. gevr., zelfst. kunn. koken. Gez. zond. kind., 5 dg. werkw., hoog loon. Slagerij Boymans, Stationsstr. 4, Heerlen, tel. 14331. x

Gevr. SLAGERSLEERLING of knecht. Slagerij M. Caubergh Mons. Frankenplein 6 Wolder-Maastricht, tel. 32543. x

Wouters-Sanders speciaalzaak, Dautzenbergstraat 23 Heerlen vr. voor dir. nette WINKELJUFFROUW of leerl. winkeljuffrouw. Goed loon en 5 d. w.w. Soll. te richten aan privé-adres Heesbergstraat 37, (Verl. Akerstraat) Heerlen, tel. 17515. x

Nette WINKELJUFFROUW gevr. Drogisterij het Centrum, Kerkstraat 234 Brunssum, tel. 52935. x

LOODGIETERS en leerling-loodgieters gevr. Fa. W. Hoss, Salmstraat 80, Geleen. x

Nette actieve JONGEMAN ± 17 jaar. Foto van der Graaf, Willemstr. 15 Heerlen. x

Wij vragen voor ons confectieatelier enkele NAAISTERS, leerl. naaisters. Confectieatelier P. van Dijk Nobelstraat 59a Heerlen, tel. 12095, na 6 uur tel. 19159. x

Gevr. WERKSTER voor 1 halve dag p. w. of enkele halve dagen p. w. Prof. v. Itersonstr. 82, Heerlen (Welten). x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv., soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-818 toestel 11. x

VROUWEN en meisjes vanaf 15 jaren, wilt u in Duitsland werken? Wij hebben nog plaatsen vrij in bussen naar Stolberg. Als u woont in Hoensbroek, Heerlerheide, Meezenbroek, Schaesberg, Kaalheide, Brunssum, Nieuwenhagen, Ubach o. Worms, Eygelshoven, Chevremont en Kerkrade. Inl. busvervoer Hoensbroek, Chr. Quixstr. 40 telef. 1453. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58 Heerlen en Kleingraverstr. 197, Kerkrade. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-818. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen: GRONDWERKERS. pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-818. x

Nette NAAISTERS vinden bij Rifi een prettige werksfeer en hoog loon, vervoer van en naar station. Rifi Couture Kissel 11, Heerlen, tel. 04440 no. 11042. x

In ons modern atelier zijn plaatsen vrij voor NAAISTERS en ll.-naaisters. Geboden wordt hoog loon, goede soc. voorz., reiskostenverg. enz. Confectiefabriek H. Meulenberg C.V. Heerlenseweg 145 Schaesberg (Leenhof) x

KONSTRUKTIEBANKW., halfw., leerl. v. dir. gevr. Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38b, Brunssum, tel. 04449-52616, na 18 uur 04448-2039. x



„Piccolo" advertenties

voor plaatsing in ons blad van **zaterdag** moeten **donderdag** om

UITERLIJK 17.45 UUR

op ons hoofdkantoor te Heerlen aanwezig zijn.

Kleine, z.g. „Piccolo"-advertenties worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst.

DRAAIERS, halfw. en schaver v. dir. gevr. Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38b, Brunssum, tel. 04449-52616, na 18 uur 04448-2039. x

I.C.I. Limburgse Confectie-Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 16526 of 15794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

N.V. Artel Mode vraagt voor haar nieuw confectiebedrijf NAAISTERS, strijksters, persters, knipsters of hen die hiervoor opgeleid wensen te worden. Aanm. dag. tot 18.00 uur: Honigmanstraat no. 37B Heerlen, tel. 04440—11426. x

N. WINKELMEISJE gevr. 5 d. w.w. Bakkerij L. Huijdts, Broekhem 47, Valkenburg, tel. 2702. x

KASTELEIN gevr. voor nieuw te openen zaak in Hoensbroek; papieren vereist. Tel. 1743 Nuth. Na 6 uur. x

Wij vr. voor het telefonisch kontakt met onze cliënten enkele nette DAMES en heren. Onze gedachten gaan uit naar serieuze mensen die in loondienst of zowel als bijverdienste deze werkzaamheden willen verrichten, zij moeten echter goed bespraakt zijn, waardoor zij de verkoop van onze artikelen kunnen stimuleren. Wij stellen het op prijs dat u in het bezit bent van goede getuigschriften, zowel jongere als oudere personen komen hiervoor in aanmerking. Br. o. nr. 1770 b.d. x

Ervaren TAXICHAUFFEUR gevr. voor de morgenuren. Niet ben. 21 jr. Bekendh. m. omgev. vereist. Taxibedrijf Akertax, Hoensbroek, Akerstraat 100. x

Hotel „Du Casque" Maastricht, tel. 04400-14343, vraagt een flinke BUFFETJUFFROUW of een nette juffrouw ter opleiding voor deze prettige werkkr. Jaarbetrekking. Aanm. Helmstraat 14-16 (hotelingang). x

WERKSTER gevr. voor 3 of 4 halve dgn. Brabants Tapijtenhuis, Hoofdstr. 141, Hoensbroek. Tel. 1901. x

In goede salon gevr. 1e KAPSTER of kapper die van alle moderne werk op de hoogte is. Hoog loon. Br. o. no. H 3011 L.D. Hoensbroek. x

HULP in de huishouding gevr. Mevr. v.d. Berg, Hoofdstraat 45, Hoensbroek. x

Gevraagd: MEISJE in de huishouding. Weekend vrij. In- of extern. Mevr. Kock, Akerstraat 100, Hoensbroek. x

MEDEWERKERS(sters) gevr. voor buitendienst voor Duitsland. Na vier weken inwerktijd minimum verd. ƒ 300 netto per week. Br. met leeftijd aan Postbus 169, Maastricht. x

Gevr. VERKOOPSTER en leerling verkoopster. 5 d. werkweek. Banketbakkerij Daniëls, Stationstr. 1, Sittard, Tel. 04490—2307. x

Net DAGMEISJE gevraagd Mevr. van Hooren, Wilhelminastr. 21, Sittard. x

LOODSARBEIDERS gevr. voor het westen van het land. Goed loon. Reis- en verblijfkosten worden vergoed. H Smeets, Dorpstr. 59, Buchten. Tel. 04498-1267. x

Gevraagd: HULP in de huishouding voor hele dagen. Mevr. Hermans, Parklaan 3, Schaesberg. Tel. 04443-1000. x

Net MEISJE gevr. voor licht huishoudelijk werk. Enkele ochtenden p.w. Aanm.: Na 6 uur. Apollolaan 124, Winkelcentrum Heerlen. Tel. 14800. x

Leerl. VERKOOPSTER gevr. L. Haeken, Akerstr. 11, Heerlen. x

BARMEISJE gevr. Aanm. Uterweg 129, Heerlerheide. Tel. 04448-3350. x

Dancing St. Tropez vraagt BUFFETJUFFROUW eventueel intern werktijden van 6-1 uur, een vrije dag, goede soc. voorzieningen. Garantieloon ƒ 200,— p.w. + 15%. Aanmelden na 2 u. persoonlijk Willemstr. 7 Heerlen.

Gevr. BARDAMES in bar dansant La Perle te Heerlerheide. Aanmelden Heynen Kloosterberg 10 Amstenrade, tel. 04492-504, b.g.g. 04448-4580.

Handige JONGEMAN gevr. voor winkel en magazijnwerk, techn. inzicht en goed verstand vereist. Aanm. tussen 19 en 20 uur. Jacobs-Jaspers, Deweverstraat 13-14 Nuth, tel. 04447-1263. x

Gevr. KELNERS en bardames voor 's zaterdags- en 's zondagsavonds in bar dancing Nationaal te Heerlerheide. Aanmelden Heynen Kloosterberg 10 Amstenrade, tel. 04492-504, b.g.g. 04448-4580.

Lief MEISJE gevr. voor hele of halve dagen in kleine gezellige bungalow met 2 kleine kinderen. Mevr. Sieben, Parklaan 5, Schaesberg, tel. 1580.

Zelfstandig werkende KOK, tevens chef de partie gevr. Vlugge à la carte werker. Verdiensten netto f 175 p.w. Tev. leerl. kok gevr. Café-restaurant Bon Appetit, Geleenstraat 56, Heerlen, tel. 17086.

Wij vragen voor dir. ervaren en aankomende STIKSTERS ook gehuwde dames e.v. voor halve dagen. Werktijden worden in overleg geregeld. Tevens is er plaats voor enkele jongemannen 16-18 j. om opgeleid te worden tot lederbewerker. Aanmelden lederwarenfabriek Hilda, Grasbroekerweg 40 Hrln.

In ons atelier kunnen voor dir. worden geplaatst enkele jonge ongeschoolde MEISJES 16-19 jr., geen akkoordwerk, desondanks hoog loon. Handwerk- en confectie-atelier Erna Lucas, Burg. de Hesselleplein 26a (ing. poort) Heerlen.

Gevr. WINKELJUFFR. Betsy Engelen, Saroleastraat sum, tel. 14764.

Co-op Zuid-Limburg vraagt ervaren BROODVERKOPER in bezit van rijbewijs B.E. Goed loon, goede sociale voorzieningen. Br. o. nr. 1769 b.d.

Voor zo spoedig mogel. ervaren AUTOMONTEUR gevraagd. Autobedrijf Tummers Heerlenerweg 39 Sittard, tel. 2077.

Nette WERKSTER gevr. voor 3 à 4 ochtenden p. w. Dr. Balvert, W. Schweitzerlaan 7, Welten-Heerlen, tel. 13139.

Gevr. direct afd. woninginrichting ervaren VERKOOPSTER. Ongev. 25 jaar. M. Philips-Willems Valkenburg, tel. 2132.

Hoge BIJVERDIENSTE! Wij kunnen nog enige dames plaatsen als adviseuse van Moara Shira Cosmetica. Inl. van 9 tot 12 uur tel. 04443-3651.

WERKSTER gevr. v. 1 middag p.w. Mevr. Heere, Dalpad 12, Molenberg. Tel. 16882.

Lederwarenfabriek E.K. Sinsel Stationstr. 12C Heerlen vr. v. direkt nette STIKSTER lft. 16-20 jaar. x

Voor zo spoedig mog. gevr. nette LOOPJONGEN plm. 14-15 jr. Bloemenhuis Irene, Willemstraat 63, tel. 13680 x

Verw.MONTEUREN gevr. en Installateuren gas en water. Hoog loon. Fa. Leo Hardenberg & Sohn, Deutschland, Aachen, Stephansstr. 28, Ruf. 30679. x

Net MEISJE gevr. v. 2 of 3 ocht. p.w. Mevr. Koster, Akerstraat 42, Heerlen. Tel. 14153. x

BARDAMES gevr. v. Bar Elysee, Wilhelminaplein 14 Heerlen. Hoog loon. Tel. 19841. x

Boutique-Chantal Akerstraat 2B Heerlen kan direct plaatsen 1 aank. VERKOOPSTER vlot besch. type 17/18 jr. met minstens 1 jaar erv. x

DAMES zoekt U een goede en blijv. bijverd.? Bel dan 04446-1854 tussen 9 en 12 uur of schrijf P.B. 321 Heerlen. x

BIJVERDIENSTE! Beheerder gez. v. verhuurd woonhuis in Heerlen. Br. o. no. K 766 b.d. x

Zelfst. werkende KOK gevr. v.h. aanst. seizoen. Hotel Heiligers te Wijlre, tel. 04450-385. x

Gevr. ORGANIST voor dansorkest, met eigen goed vervoerbaar orgel of elek. piano. Na 6 u.: v. Ostadestr. 62 Geleen.

Gevr. METSELAAR + timmerman voor nevenverdienste. Meuserstr. 113 Haanrade, tel. 04445-5945.

Gevr. MEISJE v. dag en nacht. Hotel Wijker Central, Wijker Brugstraat 54 Maastricht, tel. 04400-15718. x

NV Hago vraagt nette SCHOONMAAKSTERS voor het onderhoud van kantoorgebouwen te Heerlen. Werktijden dagelijks van 17.30-20.30 uur. Aanmelden dagelijks kantoor NV Hago Heerlen Sittarderweg 10 tussen 14.00 en 17.30 uur. Hoog loon en goede sociale voorzieningen. x

Gevr. v. dir. erv. VERKOOPSTER bekend met betere damesmode. Bij geschikth. goede salariëring. Erv. vereist. Eureka Akerstraat 16-18, Spek.heide. x

WERKSTER gevr. voor één ochtend per week. Mevr. de Raad Kochstr. 28 Geleen. x

Gevr. nette SLAGERSKNECHT en halfwas. Slagerij Heijen-Vossen Groenstr. 37 Geleen, tel. 04494-3287. x

Nette WERKSTER gevr. v. in de avonduren van ma. t/m vr. Voor werkzaamh. in Spek'heide. Schoonmaakbedr. „Correct" Grevenstr. 94 Schaesberg, tel. 3757. x

MEISJE gevraagd voor huishouding, tevens hulp in de winkel. Chocolaterie Rietrae Schobben Hoofdstraat 19 Kerkrade. x

Hotel de Dael Nuth vraagt WERKSTER voor de ochtenduren van 7-12 u. Tel. 04447-1345. x

Gevraagd BIJRIJDER leeftijd 18-19 jaar. Transportbedrijf Gebr. Erens, Swier 51 Wijnandsrade. Tel. 04447-1417. x

Voor direct gevr. nette WINKELJUFFROUW. Zelfbediening. J. Feijen. Tunnelstr. 77 Sittard. x

Gevr. HUISHOUDSTER voor intern of extern. Niet beneden 30 jr. voor alleenst. persoon. p.a. Mevr. A. Ammereller van Ham, Engelankampstr. 39 Sittard. Tel. 5267. x

WERKSTER gevr. 3 middagen in de week. Mevr. Kuckelkorn Winterstr. 16 Heerlen. x

er zitten weer goede vangsten in de...

V&D

Verkoop start donderdag 15 januari om 9 uur.

BOEKEN EN GRAMMOFOONPLATEN

OPRUIMING

VROOM & DREESMANN

HEERLEN GELEEN BRUNSSUM KERKRADE SITTARD

Met spoed BARMEISJE gevraagd. „Orchidee Bar" Amstenraderweg 80 Hoensbroek, tel. 2005. x

BARMEISJES gevr. en garderobemeisje voor de weekends. Melden: Poststraat 24 Kerkrade, tel.04445-5901 of: Industriestr. 63 Kerkrade-W. x

BUFFETJUFFR. gevr. voor overdag van 10 tot 7 uur. Ook event. intern. Hoog loon en provisie. Bierstube Industriestr. 33 Kerkrade-W. x

Nette MEISJES gevr. voor opleiding als mannequin. Maten 38-42. Br. ond. nr. S 7009 LD Sittard. x

MEISJE of jonge vrouw gevr. voor 1 of 2 morgens p. w. v. 9-12 u. Tel. 04440-14302. x

BOOMSNOEIER voor hoogstam gevr. Pijnsweg 15 Heerlen.

Vrl. HULP gevr. in de automatiek. Leeft. ± 16-17 jr. Automatiek A. Haemers. Oranje Nassaustraat 31 Heerlen. x

WINKELMEISJE gevr. voor onze nieuw te openen Supermarkt. Heijnen 4=6 Hoofdstraat 206 Hoensbroek. Tel. 04448-2752. x

KAPSTER gevr. Maison Anny. Aldenhofstr. 55. Tel. 04448-2773 H'broek. x

NV Hago vraagt nette SCHOONMAAKSTERS voor het onderhoud van ziekenhuis te Kerkrade. Werktijden dagelijks van 9-12 of van 17.30-20.30 uur, alsmede 's zaterdags van 9-12 uur. Keuze is mogelijk. Hoog loon en goede sociale voorzieningen. Aanmelden dagelijks van 9-12.30 uur op arbeidsbur. te Kerkrade. Wo. en vr. x

GEVR. BETREKK.

REPARATIES aan rolluiken. markiezen en jaloezieën. V.B., Kipstr. 32, Kerkrade. Tel. 3416. x

Voor NIEUWBOUW en verbouwingen en reparaties. Br. o. nr. G 766 L.D. x

B.z.a. alleenst. MAN 50 jr. ex-kastelein voor seizoenswerk in buitenland, hotel of pension in keuken etc. Br. ond. no. 1731 bureau dezer. x

Twee METSELAARS zoeken werk als bijv. Nieuwb. of verb. Br. o. no. P 8006 LD Spekholzerheide. x

Uw adres voor: REP. en vernieuwen alle soorten daken, schoorstenen, goten. Tevens betimmeringen, plafonds, verbouw, restauratie. Fa. Mansart. Dir. Cortenstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-3066. x

Gehuwde jonge VROUW vraagt om bij haar thuis tegen kleine vergoeding op kinderen te passen tot 5 uur. Heerlen en omg. Br. o. nr. Q 766 b.d.

J. geh. VROUW met veel vrije tijd zoekt werk; onverschillig wat. I. b. v. typediploma. Br. on. nr. G 20121 LD Geleen.

Wij bouwen gemetselde GARAGES. Geheel compleet met plat dak, kanteldeur, zijdeur, raam fundering, betonvloer, etc. C. v. Tilburg, tel. 04445-3829. x

Verder studerende MMS'er (kan typen) zoekt BAANTJE voor halve dagen ('s morgens) Holzstraat 120 Kerkrade. x

H.H. Carnavalsverenigingen Bekend Rotterdams trio „De Crosio's zoekt contact voor het verz. van carnavals-MUZIEK voor a.s. carnaval. 2 wonderaccordeons-drums, zang. Eigen geluidsinstallatie Tel. 010-293669.

KELNER, 2 j., zoekt werk voor alle carnavalsd. Ruime (carnavals)erv. Goede referenties. Stuur kaartje met adres en tel.nummer naar H. Palmen Dorpstr. 7 Sittard.

BABY-SIT aangeb. Ook met carnaval. Br. nr. G 767 LD. x

TE KOOP AANGEB.

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek. x

SLAM f 35,- 1000 kg. Prima kwal. Smits Spitsbergen 25 Sittard, tel. 6589. x

STEMPELS. Gijzen papier, Eburonenweg 13 Maastricht, tel. 04400—27959. •

MEUBELS vanaf ƒ 50,— per maand. Uw hele huis compleet ingericht. Alles rechtstreeks van fabriek of grossier. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 04440-11598. x

Tot ƒ 6000,— beschikbaar voor aankoop MEUBELS en woninginr. Rechtstreekse fabrieksleveringen en enorme keuze wacht u. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen. Molenberg, tel. 04440-11598. Geopend tot 9 uur 's avonds. x

Attentie! Attentie! Electro verzameltegel-KACHELS, verpl. warmte, rolt over 4 wielen in ieder vertr. Geen reuk en stof meer. Stopcont. voldoende! Wibo Werk Hamburg, Europa's grootste tegelhaardenfabriek sinds 1892; voor Ned. Eymaelstr. 27-29, Heerlen, tel. 04440-16064. Bezoekt onze showroom en overtuigt u zelf. x

Partij T.V.'s v.a. ƒ 50,-, tientallen als nw voor ƒ 250,—. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide tel. 04448 no. 3879. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 17888. x

TELEVISIES pr. spelend, v.a. ƒ 65, zeer grote sort., w.o. de nieuwste modellen, garantie en inruil. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 04440 no. 13760. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu ƒ 398, ƒ 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 04448—3879. x

Modieuze DAMESKLEDING betaling in overleg. Geen informatie, geen rente, normale prijzen Br. o. nr B 1670 L.D. Brunssum. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad. Slaapkamers huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46 Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg. x

Voor 1e klas rund-, varkens- en KALFSVLEES aan speciale prijs voor diepvriesvulling en grootverbruikers. Alles vakkundig verzorgd bij de eerste Hoensbroekse Cash and Carry Slagerij Jac. Naebers, Winkelcentrum, Kouvenderstr. 57, Hoensbroek. x

Dames: grote keuze in MANTELPAKJES en deux-pièces. Prijzen vanaf ƒ 70.-. Betalen in overleg. 10 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Br o. nr 1604 b.d. x

Dames: prachtige WINTERMANTELS: grote verscheidenheid in modellen en kleuren; prijzen vanaf ƒ 90.-; betalen in overleg. tot 10 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Brieven onder nr. 1605 van dit blad. x

Dames: zeer beperkte voorBONTMANTELS in vlotte modellen vanaf ƒ 435.-. Betalen in oveleg. tot 12 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Br. o. nr 1602 b.d. x

Dames: modieuze JAPONNEN, pantalons en rokken in ieders prijsklasse Betalen in overleg. tot 10 maanden zonder rente en bijkomende kosten. Br. o. nr 1603 b.d x

Plastic golfplaten, wandbekl. schroten tegen voord. prijzen. Hout, Board en Triplexhandel, 'T TIMMERHUYS, Schandelerstr. 106, Heerlen. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkingsexperts, telefoon 04400—27959. •

Zeer voord. te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers, hardboard enz. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

FERNSEHGERäTE aus Sicherstellungen 53er Bild ab DM 100,—; 59er Bild ab DM 180,—; 59er Bild asym. ab DM 270,— (mit Deutschland I, II, III und Holland I u. II) Mit Garantie und Kundendienst. Fernsehgeschäft Roth, 51, Aachen, Seilgraben no. 14, Tel. 22231. x

Uw BANKSTEL of stoelen enz. binnen 1 wk. a. n. bekleed, zwaar nylontapijt 400 breed van f 98 voor f 78. Tevens gratis gelegd. Fa. Kloprogge compl. woninginrichting, Akerstr. 70, Spekholzerheide, tel. 04445-3735. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à ƒ 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 13907. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 5088. x

Op Zanussi WASAUTOMATEN krijgt u bij ons 3 jaar volle garantie. Dus 3 jaar zorgeloos wassen met de modernste machine, die beter was door zijn bio-inweekprogramma, beter spoelt, 'n draaibare zeepzak heeft, geruisloos werkt, enz. En mocht er iets aankomen, geen nood, het kost u geen cent! Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Is dat niet meer waard dan de zogenaamde korting of cadeau die u toch zelf betaalt? Verstandige kopers gaan naar Beumer Rumpenerstraat 37, Brunssum, tel. 04449-52061. Ook gespreide betaling mogelijk. •

2 gr. STALDEUREN afm. 2x3 m. te k. Geitstr. 11 Heerlerheide. x

KANTELDEUREN en garages v.a. ƒ 200,- p.a. Sijstermans, Dek. Quodbachlaan 81 Kerkrade, tel. 5801. — Liefst kaart. x

MEUBELS, vloerbedekking, gordijnen, wasautomaten, t.v. radio enz. Zonder aanbet. tel. 04443-2891. x

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard. tel. 3228. •

Waarom meer betalen! Nieuwe CASH-CARRY Aanbieding: Bico volautomaat nu f 398,- Edy volautomaat nu f 425.- AEG volautomaat nu f 595.- Miele 412 volautomaat nu f 795.- 24 koelkasten v. spotprijzen va. f 179.- Keuze uit 40 div. merken. Stereo en mono bandrecorders v.a. f 239.- Gashaarden en fornuizen nu met grote korting. Cash and Carry is veel goedkoper. De zaak met 1001 art. Kleine-Bazar, Kerkstraat 306-308 Brunssum, tel. 04449-52739. x

MEUBELEN rechtstreeks van fabriek in 18× betalen zonder rente. Bij contante betaling 15% korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71 Hoensbroek. x

DIEPVRIEZERS. In voorraad div. kist- en kastmodellen van 135 tot 500 liter v.a. f 398. Financ. mog. Tips voor voord. vleesink. Vossen en zn. Geleenstr. 64, Heerlen Tel. 11300. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard. •

Te k. „Nobel" GASCONVECTOR 8500 kcal/u (4 mnd. oud) f 200.- en oud mod. tv 54 cm beeldbuis (wit gespoten) f 175.- tel. Heerlen 17731 b.g.g. 15122. x

DIEPVRIEZERS. In voorraad div. kist- en kastmodellen van 135 tot 500 liter v.a. f 398. Financ. mog. Tips voor voord. vleesink. Vossen en zn. Geleenstr. 64, Heerlen. Tel. 11300. x

De goedkoopste SLAM. f 32.50 1000 kg. Vossenberg, Demstr. 281 Hoensbroek, tel. 2139 en 2744. x

Te k. 4 stalen SLAAPKAMERAMEUBLEMENTEN, 2 stalen bedden, 2 kroonluchters, 4 barlampjes, 1 leren bankstel, 4 bedspreien, 2 vaste wastafels, 3 stellen woonkamergordijnen, 4 stellen slaapkamergordijnen. Alles z.g.a.n. Café Gielkens Hommert 24 Kruispunt Vaesrade-Nuth, tel. 04492-434. x

SCHRIJFBUREAUS, kleerkasten, stalen ledikanten, beddegoed, radio en radiocombinatie. Spotprijs. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel - Geleen. x

Koopje. Eenmalig aanbod. Queen Anne SALON en kamer, tafels 75 gld. p. st. poufs 18 p. st. minisets v.a. 32 p. set, pr. k.wag. 65. Hubert Bloemenmarkt 8 L'heuvel-Geleen, tel. 2760. x

Grote OLIEHAARD te koop. Voorterstr. 361 Bleijerheide.

Nord Mende 59 cm TV. Automatic, alle zenders. f 100,-. Graetz 59 cm TV f 35,-. Blaupunkt 59 cm met UHF f 95,-. Mod. Philips f 100,-. Saba 53 cm f 50,-. Telefunken 65 cm grootbeeld f 175,-. Grundig 61 cm grootbeeld TV autom. z.g.a.n. f 150,-. Gar. Inr. Gerardsstr. 40 Schaesberg. x

Te k. WINKELINVENTARIS t.e.a.b. Te bevr. tel. 04440-14260. x

Antieke mass. eiken en mah. Biederm. KASTEN v.a. ƒ 200; klokken, tafels, stoelen, zetels, lampen, broodk. Irenestraat 30, Spaubeek.

Antieke eiken KASTEN massief v.a. ƒ 200 tot ƒ 525; mass. mah. en teak kasten vanaf ƒ 400; Biedermeier kasten opast. bewerkt vanaf ƒ 70; klokken vanaf ƒ 100, zeer mooi en gaaf; stoelen, tafels, lampen enz. H. Hermanslaan no. 60, Geleen, tel. 7218.

Koelstra KINDERWAGEN z.g.a.n. f 25.- Eisenhowerstraat 664, Sittard.

Te k. BANKSTEL, eethoek en grote kast. Wiersma Hoofdstr. 41 Schaesberg.

Extra aanb. combi KINDERWAGENS van f 145.- voor f 129.- wandelw. van f 73.- voor f 65.- mooie bedjes van f 73.- voor f 59.-, kinderstoel verchr. tijdelijk f 29,75 enz. Komt kijken! Kinderw.huis Beumer, Rumpenerstraat 37B, Brunssum.

Moderne KINDERWAGEN te k. Marshallsingel 17 Vrieheide Heerlen.

Te k. HUISKAMER tafel m. 6 st. m. skai bekl. Genestetstraat 25, Molenberg.

Te k. lange BRUIDSJURK m. sleep m. 40. Na 6 uur. Heerlen, Sinaïstraat 9. x

Te k. weg. overcompl. mooie palis. houtenKAST Bekkerweg 56, Heerlen. x

Koopje! BANKSTELLEN in dralon m. losse zit- en rugkussens, iets aparts, inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L.heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. weg. overcompl. 2 OLIEHAARDEN en oliebijzetforn. Bekkerweg 56, Heerlen. x

LUCHTKOMPRESSOREN: type 1 cyl. met 100 ltr. ketel f 415.- type 2 cyl. met 150 ltr. ketel f 550.- Haakse slijpers Bl. & Decker met 8000 T/min. f 278.- en f 310.- Lichtnet-elektromotoren van tot 1½ PK zowel in 1500 als in 3000T/min. Zeer gesch. voor cirkelzagen enz. Prijzen van f 125.- tot f 145.- met 1 jaar gar. Compl. cirkelzaagmachines met 2 PK lichtnetmotor, geh. verzinkte tafel, O zaag 300 mm. Prijs f 349.- Salamandar kachels f 117.- Autobanden alle maten a.d. halve catalogusprijs met gratis montage. Volkswagen ruilmotoren vanaf f 360.- Keuze uit meer dan 10 typen Autoradio's, ingebouwd vanaf f 119.- Alle prijzen zijn met inbegrip van 12 pct. BT.W Sinds 40 jaar: Jacobs-Jaspers, Deweverstraat 13-14 Nuth, tel. 04447-1263. x

STUCADOORSMATERIALEN. Verzinkte hoekbeschermers en strekmetaal, verder hulpmaterialen zoals steiger, mortelmolens met lier; 1 z.g.a.n. aanhangwagen enz. H. W. Muyres, Musschenbroek 34, Heerlen. Tel. 15510. x

Te k. grijze Davonette KOLENCONVECTOR met thermostaat. Mgr. Feronlaan 11 H'broek.

Te koop KINDERWAGEN pr ƒ 70,— i.z.g.st. Theuns Heerstr. Centr. 46 Stein.

Te k. h. of j. SPORTFIETS en dames sportfiets. Haansberg 82 Brunssum.

Howa kamerbreed incofloor TAPIJT in voorr. reeds v.a. 69.50 p.m. Tev. grote collectie overgord. en vitrages. Nieuwstr. 14 H'broek. Tel. 2900. Ook voor al uw bonnetterie naar Howa.

Haal het bij Howa. Ook voor BEDDEN, dekens, spreien en kussens en compl. woninginr. Nieuwstr. 10-14 H'broek.

Carnaval nadert, fantastische sort. malle CARNAVALSARTIKELEN Howa Hoensbroek.

Compl. dames RIJUITR. te koop m. rouwjapon m. 38. Tel. 04449-52061.

Te k. Mechelse KAMER, Bretonse klok en div. antieke stukken. Kapittelstr. 16 Waubach.

Te k. GASFORNUIS aardgas. Spotprijs. De Huishoudbeurs. Kerkstr. 111 Brunssum. Tel. 59256. x

BIJLES aangeb. door Atheneumscholier. Zeer goedkoop. Br. nr. F767 LD. x

Vocaal op de plaat

Een nieuwe uitgave in de „Edition 2000" van HMV (volgens de importeur worden van ieder album slechts 2000 exemplaren vervaardigd) mag wel als de tot op heden best geslaagde in deze toch reeds zo bijzonder zorgvuldig samengestelde serie worden beschouwd. HMV SME 2025/26 bevat nu het zangersportret van Dietrich Fischer-Dieskau, de dit jaar 45 jaar oud wordende bariton. Wie zijn leeftijd beziet meent dat dat biografisch onjuist is, immers onze na-oorlogse jaren is steeds deze Berlijnse bariton voorbeeld geweest voor grandioze zang.

Fischer-Dieskau begon zijn carrière direct na de laatste wereldbrand. Zijn ster steeg razendsnel en vanaf 1948 staat hij onbetwist aan de top. Hoewel specialist in liederzang, blinkt hij echter tevens uit in oratoria, kantates en opera. Het album dat zijn vokale portret bevat — naast een schat aan foto's en gegevens — geeft een juiste indruk van F. D. Ook de samenstelling van dit programma is zeer deskundig gedoseerd. Van de vier plaatzijden worden er twee ingenomen door verklankingen van liederen (Schubert, Loewe, Haydn, Schumann, Brahms, Strauss en Wolf) terwijl de twee eerste zijden gelijk verdeeld zijn in opera en oratorium c.q. kantates. Het is ondoenlijk hoogtepunten uit dit grootse recital te noemen omdat elk van de gekozen vertolkingen op zich een hoogtepunt is. Of het nu de vertwijfelde aria van de gedoemde Vliegende Hollander, de nobele Wolfram uit Tannhäuser, de snaakse aria uit Bachs „Koffiekantate" (waarin de zanger onder meer door zijn overleden echtgenote begeleid wordt), de samengebalde tragedie als „Erlkönig" of het huiveringwekkende „Tod und das Mädchen" betreft.

+ + +

Een album dat geen liefhebber van de meest geperfectioneerde en diepst doorleefde mannenzang zich mag laten ontgaan. Reeds eerder heb ik aandacht besteed aan Daniël Bärenboïm, de excellente pianist-dirigent. Zijn Beethoven-interpretaties zijn van grote klasse; zijn vertolkingen van Mozarts pianoconcerten van indringende grandeur en stijlvolle overtuigingskracht. HMV C 063-01952 laat ons genieten van twee gloedvolle vertolkingen van Mozart-symfonieën. Ditmaal de 41ste (Jupiter) en 31e (Parijse). Bij Bärenboïm geldt hetzelfde wat ik over Bohm schreef naar aanleiding van zijn directie van de complete reeks symfonieën van Mozart (DGG): intuïtief komen de tempi tot stand. „Ein Tempo IST" geldt ook nu weer. Daarnaast heeft Bärenboïm in The Englisch Chamber Orchestra weer het orkest waarmee hij al zo dikwijls in werken van de Salzburgse meester triomfen vierde. Ook nu weer realiseert deze formatie iedere intentie van de jonge meester. Een plaat vol musisch genot; tevens voorbeeldig van opname. Schuberts trio voor klavier, viool en cello in bes (D. 898) is ondanks alle gratie en melodische rijkdom een van zijn minder gespeelde werken. Komt het omdat sommigen het „vrouwelijk" noemen? Het lijkt mij op zijn minst een verkeerde kenschetsing van dit lyrisch opus. Wie Schubert als kamermuziekkomponist kent mag dit trio uiteraard niet vergelijken met onder anderen het duister gekleurde 14de kwartet (Der Tod und das Mädchen). HMV C 063-01926 is in ieder geval een schitterend bewijs van de kracht en de lyriek van dit opus. Het trio Hephzibah Menuhin (klavier), Yehudi Menuhin (viool) en Maurice Gendron (cello) heeft hier een van de mooiste opnamen van deze formatie laten vastleggen, die op één lijn staat met de oude Cortot-Thibaud-Casals, die in 1926 werd vastgelegd.

+ + +

Wie de uitzending van het Grand Gala via de tv heeft gezien, heeft kennis kunnen maken met Edith Mathis, een, hoewel klein van postuur, grote sopraan. Ik heb het genoegen gehad haar te ontmoeten en tijdens het concert te horen dat zij werkelijk over dat formidabele geluid beschikt, dat mij middels platen reeds zulks deed vermoeden. Naast haar operarollen is zij in liederen en kantates een terecht veel gevraagd zangeres. HMV heeft zeer juist de uit 1963 daterende opname van Negen Duitse Aria's van Händel heruitgebracht. (HMV C 053-28024). Mathis' zilveren geluid past uitnemend bij deze driedelige aria's waarin zij op historische instrumenten wordt begeleid. Händel schreef de aria's voor sopraan met begeleiding van één instrument. De hoes vermeldt een tiental instrumenten, zodat men zou kunnen vrezen dat de begeleidingen eigenlijk bewerkingen zijn. Maar niets daarvan: de vertolkingen zijn volkomen stijlzuiver gehouden. De opname geeft de diverse timbres van dit instrumentarium bijzonder natuurlijk weer, waardoor deze in 1729 geschreven aria's extra bekoring krijgen. In sommige aria's is het klavecimbel vervangen door een thans vrijwel onbekend instrument: de theorbe. Het is een tokkelinstrument dat tot de familie van de luit behoort. Ook spelen de musici allerhande versieringen zoals dat in Händels tijd gebruikelijk was. Een plaat om met liefde te koesteren.

Tenslotte twee vokale treffers in het opera-vlak. „Weltstars in Salzburg" heeft HMV SHZE 268 en inderdaad zingen hier alleen vokalisten die in de diverse Salzburger Festspiele die rollen vertolkten die zij hier op de plaat zingen. Onder hen de betreurde Fritz Wunderlich, en voorts Edith Mathis, Anneliese Rothenberger, Hermann Prey en Gottlob Frick. Het is allemaal muziek van Mozart die voor een groot deel in de oorspronkelijke taal wordt gezongen.

„Auf, Ihr Becher" heeft HMV C 063-28019. Drinkliederen uit opera's en operettes vormen de schuimende kost op deze LP die men met een glimlach beluistert. Ook nu weer de top-vokalisten van dit label zoals Nicolai Gedda, Rita Steich, Wunderlich, Prey, Dermota en Christa Ludwig. Boze mensen hebben geen liederen! Jawel maar dan vergeten we toch Kaspar uit „Der Freischütz" om er maar een te noemen. Die heeft de samensteller dan ook weggelaten opdat geen duistere schaduwen over dit als champagne sprankelende programma zou vallen.

Hans C. M. van Rooy

Drs. Hogendoorn: „Toneel zou gepolitiseerd moeten worden"

Tomaten contra indolentie

door drs. R. Soetenhorst

Half oktober van het afgelopen jaar ging de actiegroep Tomaat, voornamelijk bestaande uit studenten in de dramatische kunst en leerlingen van de toneelschool in Amsterdam, van start. Bij de voorstelling van de Nederlandse Comedie van Shakespeare's „Storm" vliegen de tomaten het toneel op. Het publiek reageert verbaasd. Enkele avonden later wordt in de Amsterdamse schouwburg een opvoering van „De Familie Tot" verstoord. Op 23 oktober gaan in de Rotterdamse schouwburg enkele acteurs op de vuist met studenten die eieren gooien tijdens de voorstelling. Er komen gesprekken op gang tussen acteurs, leiders van de gezelschappen en „protestanten".

Maar een maand later, op 21 november, breekt de woede pas goed los bij de première van „Toller", het verhaal van een mislukte revolutionair in het Duitsland van na de eerste wereldoorlog. Rookbommen begeleiden de voorstelling. Ontsteltenis en opschudding in het vaderlandse toneelwereldje.

„Ik kan met het vernieuwingsstreven van de actie tomaat meegaan", zegt drs. W. Hogendoorn, wetenschappelijk medewerker van de afdeling dramaturgie van de Leidse Universiteit en leraar aan de Amsterdamse toneelschool. Zijn zwager is directeur van de Leidse schouwburg en zelf zit hij de sectie toneel van de Culturele Raad in Leiden voor. Beroepshalve, maar dat niet alleen, volgt hij de „tomatanten" met grote belangstelling.

Vlot redenerend legt hij uit, waartegen Tomaat zich keert. Een uitleg die begint bij een jarenlang slepende ontevredenheid. Het Nederlands toneel is een gestagneerde zaak. Bij de leiding van de grote gezelschappen heerst een indolente mentaliteit, Tomaat heeft zich in de eerste plaats gericht tegen die mentaliteit. De groep verwijt de acteurs, dat zij zonder maatschappelijke inzet spelen. Zij voeren, nog steeds volgens Tomaat, maar willekeurig uit, wat er als repertoire is gekozen. Het toneel zou „gepolitiseerd" moeten worden.

Daarmee wordt bedoeld, dat het vooral maatschappelijk interessante onderwerpen zou moeten behandelen.

+ + +

Verder stelt Hogendoorn vast: „Volgens Tomaat gaat het er bij het toneel dus om op artistieke wijze gestalte te geven aan wat je maatschappelijk bezig houdt. Daarvan laat het toneel nu weinig blijken. De grote gezelschappen brengen achterhaalde bourgeoistoneelkunst, om de termen van Tomaat te hanteren".

Hij licht toe: „Daar zit wel een kern van waarheid in. Ons toneel is in zekere zin een afspiegeling van het hoftheater van vroeger eeuwen". Waarom komt nu pas een protest los tegen deze gang van zaken?

Drs. Hogendoorn: „Er is nu voor het eerst een generatie van dramaturgiestudenten. Die kunnen vergelijken met het nieuwe buitenlandse repertoire. Off-Broadway-groepen, Amerikaanse semie-profs, die optreden in het theater van de Amsterdamse Universiteit. Acteurs met een enorme inzet, die je vaak bij onze beroepsacteurs mist. Dan is er de factor publiek: dat van de grote schouwburgen vergrijst. In het instituutstheater zit jong publiek. Je kunt het niet los zien van het algemene jeugdprotest. Het toneel is een stukje van onze verstarde samenleving. En bovendien: een slepende kwestie, opnieuw onder de neus gewreven door Tomaat, is die van het zogenaamde doubleren. Om subsidie te krijgen, moeten de gezelschappen meer dan 400 voorstellingen per jaar leveren. Dat betekent dat op vele avonden de helft van de acteurs „thuis" speelt en de rest „uit".

Commentarieert Hogendoorn: „Een bijzonder ingewikkeld probleem. En volstrekt uniek. Dat zie je nergens in het buitenland. Een oplossing zou misschien zijn om meer regionale gezelschappen op te richten. Dat zou betekenen dat je minder voorstellingen geeft en dus langer kan repeteren. En ook dat je niet overal topacteurs kunt hebben, want waar haal je de Steenbergens vandaan? Maar het zou kunnen: kijk maar naar theater in Arnhem".

Aktie niet tegen acteurs maar tegen bestel gericht

+ + +

De Leidse wetenschapsman vindt meer eisen van Tomaat gerechtvaardigd. Ruimte voor het experiment. Er is 16 miljoen uitgetrokken voor subsidies aan gezelschappen. Voor een kwart (binnenkort een half) miljoen mag er worden geëxperimenteerd. Daar zou iets aan gedaan moeten worden. Laboratoria krijgen toch ook geld voor experimenteel werk?"

Sceptisch staat de heer Hogendoorn tegenover acties die zouden pleiten voor een eenzijdig experimenteel repertoire. „Vier of vijf procent van de mensen gaat naar toneel. Ze zijn vooral geïnteresseerd in musicals en komedies. Maar een fractie wil experiment. Ik zie ook niet direct dat de werkende jeugd en de arbeiders, zoals Tomaat dat wil, bij dat experiment betrokken worden. Misschien op den duur, als het onderwijs op de lagere school creatiever zou zijn..... maar eenzijdig experimenteren betekent die vier of vijf procent ook nog wegjagen. Een mentaliteit verander je niet zomaar".

Na „Toller" en vooral na de nieuwjaarsstunt in Amsterdam met valse kaarten wordt aan de oprechtheid van Tomaat getwijfeld. Hogendoorn: „Ik geloof aan hun oprechte instelling. 't Is niet eenvoudig om je als enkeling in de schouwburg uit je anonimiteit te verheffen en een Tomaat te gooien naar het toneel. Het is ook heel moeilijk om een boze acteur, op dat moment niet geneigd tot praten, duidelijk te maken dat die tomaat niet tegen hem bedoeld was, maar tegen het bestel".

Nogmaals met nadruk: „Ik heb ook gevoel voor het publiek, dat een verstoorde voorstelling krijgt. Maar dat is niet zo vreselijk. Het resultaat is in elk geval, dat er over die schaduwkanten van het toneelbestel gepraat wordt. Daarom ben ik vóór die actie. Maar ik ben tegen ondoelmatige actie, tegen tomatanten die niet willen praten, die willen doorgaan met acties tot de chaos erop volgt. Zij zien dan de revolutie in de toekomst blinken: Een nieuwe maatschappij, waarbij het nieuwe theater als een phoenix uit de as verrijst".

Hogendoorn ziet ook bepaald niet de uitsluitend politieke gebondenheid van het theater. „Bij de toestand rond „Toller" waren de socialistische jeugd en de splintergroep van de spartacisten betrokken. Zij zien alles in revolutionair socialistische of anarchistische termen. Maar je mag toch niet vergeten, dat je te maken hebt met een publiek en acteurs die uit alle richtingen komen".

+ + +

Over het algemeen noemt Tomaat geen alternatieven voor de toneeltoestand van het ogenblik. Oplossingen moeten maar „van binnen uit" komen. Zelf voelt Hogendoorn voor een idee van Kees van Iersel, de nog steeds bewierookte leider van de toneelgroep Studio (Hogendoorn: „Een der regisseurs in ons land, het is hier nog steeds de gewoonte regie als een kluifje op te gooien voor uitblinkende acteurs")

Van Iersel dan heeft het idee gelanceerd om naar buitenlands voorbeeld vrije produktiegroepen in te stellen. Acteurs krijgen dan telkens een contract voor één stuk. Tomaat heeft die gedachte overgenomen. Je zou dan maanden aan een stuk kunnen werken. Het resultaat zou ook kunnen zijn, dat het niet tot een opvoering komt. Dan is het experiment mislukt. De overheid zou de acteurs een gegarandeerd minimuminkomen moeten verschaffen en subsidies voor de verschillende produkties zouden voor de rest van het brood op de plank moeten zorgen.

Hogendoorn: „Ik vrees, dat de meeste acteurs het ongebonden bestaan niet fijn zouden vinden. Want nu zijn ze van de wieg tot het graf verzorgd. Het nadeel is dat ze ook in een verstikkende organisatie zitten. De creativiteit komt bepaald in het gedrang. In de opzet van telkens in één produktie spelen, kunnen acteurs zich werkelijk betrokken voelen bij dat stuk. Natuurlijk zonder dat het een „schnabbel" wordt. Ze moeten werkelijk binding hebben met de opvoering".

Dat leidt weer naar de mentaliteit van de acteurs en de revolutionaire wensen van Tomaat. In de directe koppeling aan een maatschappelijke revolutie ziet Hogendoorn niets. „Het toneel kan de maatschappij niet ingrijpend beïnvloeden. Daarvoor is het bereik veel te klein. Een revolutionair theater is nodig, maar je preekt voor ingewijden. Verder komt er geen hond. Dat is bewezen, je bekeert echt niemand".



DRS. HOGENDOORN. „Hoftheater"

Is dat een sombere verzuchting voor sympathisanten met tomaat? Drs. Hogendoorn heeft echter nog enkele uitsmijters. Ten eerste voor de acteurs: „Forse kritiek is wel goed voor de acteurs. Tot nu toe zijn ze altijd bejubeld". Tenslotte voor 't publiek: „Het publiek is te goeiig. Het is toch krankzinnig om na elke voorstelling, hoe slecht ook, op te staan en de spelers een ovatie te brengen?"

Kunst in het kort

De violist Theo Olof wil zijn solistenpraktijk uitbreiden. Ook wil hij meer optreden met de pianiste Janine Dacosta, met wie hij een vast duo vormt. In beperkte mate wil hij voorts zijn pedagogische werkzaamheden uitbreiden. Om deze redenen verlaat hij aan het einde van dit seizoen het residentie-orkest, waarbij hij eerste concertmeester is.

Naar Theo Olof heeft meegedeeld, is het niet juist dat hij zich geheel gaat wijden aan de opleiding van jonge violisten. Deze indruk was gewekt door een bericht, dat meldde dat de violist Jaring Walta was aangesteld als eerste concertmeester bij 't residentie-orkest.

+ + +

In de galerie „De Zonnewijzer" van het Philips-ontspanningscentrum, Mathildelaan 81 te Eindhoven, wordt van 11 tot en met 26 januari een tentoonstelling houden van grafieken en aquarellen van Hisako Abé en Japanse waaiers uit de verzameling van mrs de Vere Green te Londen. Zaterdag 10 januari 15.00 uur werd de expositie geopend met een inleiding door prof. dr. F. Vos, hoogleraar in de Japanse talen te Leiden en president van de Nederland-Japan associatie.

+ + +

B. en W. van Amsterdam hebben de poëzieprijs 1969 van de gemeente Amsterdam, groot f 3.500 toegekend aan Hans Faverey uit Amsterdam. Hij ontving de prijs voor zijn bij „De Bezige Bij" verschenen bundel „gedichten".

De prijs werd toegekend op advies van de daartoe door hen ingestelde jury, bestaande uit mevr. Hanny Michaelis en de heren drs. Hans van den Bergh en Kees Fens.

+ + +

Een veertiental componisten is uit het Genootschap van Nederlandse Componisten getreden. Aanleiding hiertoe hebben zij gevonden in de onvoorwaardelijke veroordeling door het bestuur en de meerderheid van de leden van het genootschap tijdens de laatste ledenvergadering op 20 december van de „Notenkrakeractie" die op 17 november in het Concertgebouw te Amsterdam werd uitgevoerd.

Veertig leden van de actiegroep verstoorden toen de uitvoering van het fluitconcert van Quantz door het Concertgebouworkest. Naar de mening van de uitgetreden componisten is het genootschap met deze gedragslijn vervreemd van het wezenlijk belang van de componisten: vernieuwing van het muziekleven. Zij voelen zich op grond daarvan niet langer vertegenwoordigd door de vakbond, die het genootschap volgens hen pretendeert te zijn. De uitgetreden componisten zijn Louis Andriessen, Jan van Dijk, Will Eisma, Jos Kunst, Reinbert de Leeuw, Misha Mengelberg, Peter Schat, Joep Straesser, Louis Toebosch, Jan van Vlijmen, Jo van den Booren, Simeon ten Holt, Hans Kox en Ton de Leeuwe.

+ + +

Het bestuur van de Nederlandse Opera Stichting voert reeds geruime tijd besprekingen om te komen tot een advies aan de minister van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk, dr. M. A. M. Klompé, over de leiding en de organisatorische ontwikkeling van de stichting, aldus een mededeling van het ministerie van CRM.

Het essentiële probleem bij deze besprekingen blijkt steeds weer te zijn concretisering van het nieuwe muziektheater in Amsterdam en het tijdstip van de opening. Geen van de serieuze candidaten voor de leidende functies bij de Nederlandse Opera Stichting is bereid zich op enigerlei wijze te binden zonder zekerheid op dit punt.

Vanzelfsprekend zijn alle maatregelen genomen die de uitvoering van het programma 1970 waarborgen en worden er voorbereidingen getroffen voor het volgende seizoen.

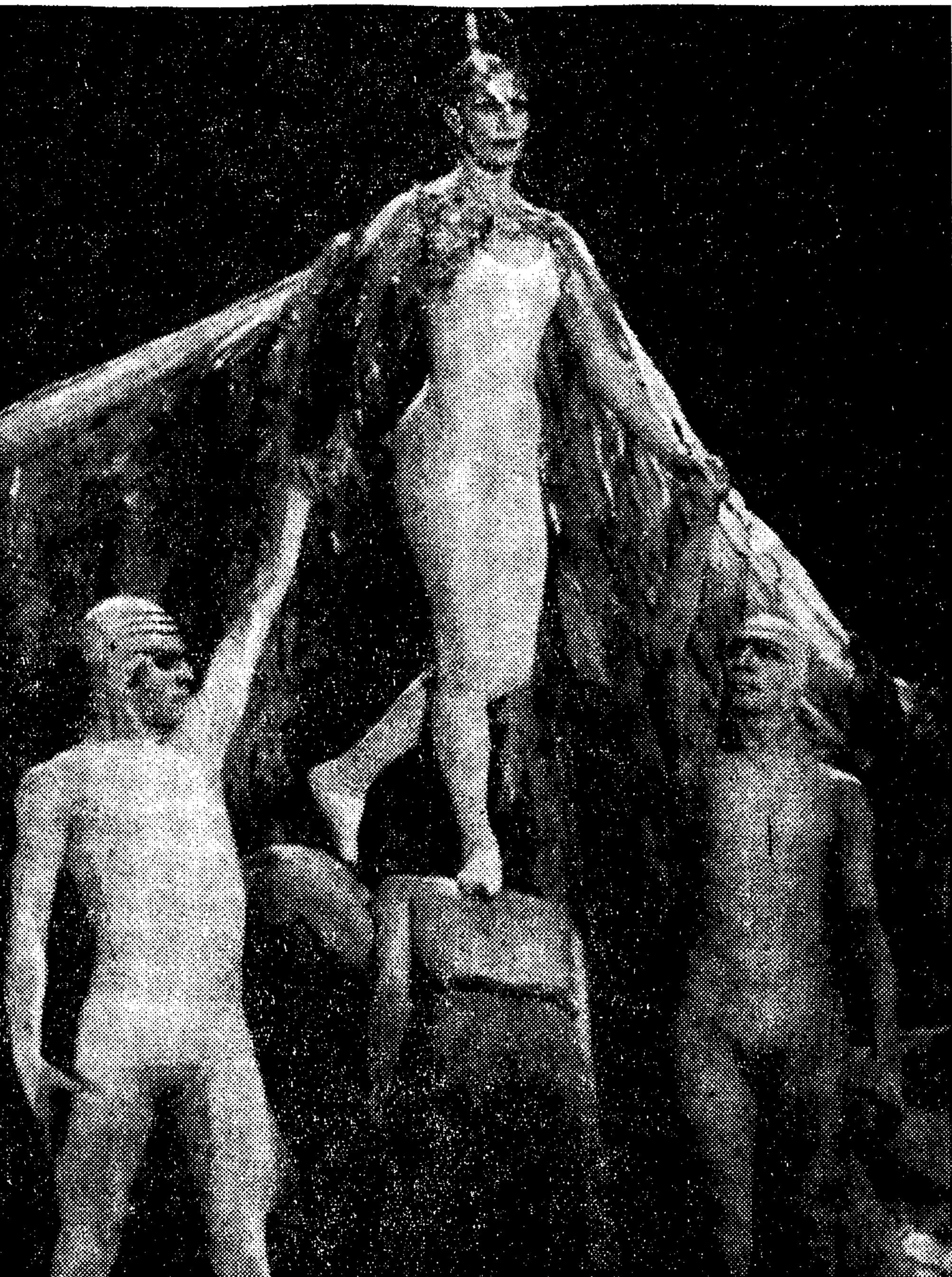
De minister van CRM vertrouwt erop, dat spoedig klaarheid omtrent de situatie van het gebouw kan worden gegeven, zodat het bestuur van de Nederlandse Opera Stichting op korte termijn een realiseerbaar advies aan haar kan uitbrengen, zo besluit de mededeling.

NIEUW BALLET VAN BEJART

‚De Overwinnaars'

door André Glavimans

Ceremonie in vijf taferelen, naar een idee van Richard Wagner heeft Maurice Bejart zijn nieuwe ballet „De overwinnaars" genoemd. In zijn autobiografie heeft Wagner een paar regels aan het plan voor een opera die „De overwinnaars" moest heten, gewijd. Ook in zijn brieven aan de Zürichse vriendin Mathilde Wesendonck heeft hij erover geschreven en er bestaat een brief van Ludwig de Tweede van Beieren waarin deze de „zeer beminde vriend" op zijn tierelantijnse manier „smeekt" de compositie die „tot de heerlijkste van zijn werken zou worden gerekend" niet terzijde te leggen. Ludwig schijnt ook een tijd wat met het Boeddhisme te hebben geflirt, zoals Bejart dat thans doet.



Tania Bari in „De Overwinnaars" van Bejart

Hij heeft zijn ballet in het programma overigens een intelligente inleiding gegeven, waarin hij wijst op de overeenkomst tussen het Indo-Tibetaanse boeddhisme en de Keltische gedachtenwereld. In Parsifal en Tristan en Isolde vindt men juist daarvan een afspiegeling.

Bejarts „Overwinnaars" zijn de Boeddha's die het leven en de dood overwinnen. Bejart heeft in zijn vijf taferelen een verhaal opgebouwd van een „hij", die eerst temidden van andere Boeddha's, later alleen, wacht op de komst van een „zij". Die „zij" is dan Shakti Tara, die met haar duizend vrouwen de toegang en de vaart op zee bewaakt. Na de liefdesvervoering worden beiden anoniem in de menigte van gelijkgezinden, die wachten op het Nirvana. Met de aantekening erbij: wanneer we het tenminste goed hebben begrepen, want het is allemaal nog wat duister en blijkbaar rijk aan symbolen die ons wellicht zijn ontgaan. Bejart heeft het ons trouwens gemakkelijk gemaakt: wanneer sommigen, zo schreef hij, in dit werk niets anders zien dan een magische wereld van vormen en kleuren zijn ze dicht bij de waarheid. Als ze er een wonderbaar sprookje in zien, een vreemd en romantisch liefdesverhaal, de psycho-analytische versie van de Tristan-mythe of de initiatie-reis naar het licht dan hangt dat van hun eigen geestesgesteldheid af. Enzovoort.

Gedanste tragedie van de eenzaamheid

+ + +

Blijft verder voor de toeschouwer een nieuw ballet. Voor de muziek heb ik weinig bewondering kunnen opbrengen. Afwisselend komt uit de luidsprekers Tibetaanse muziek, die ik oervervelend vind in zijn eindeloze herhalingen en gegorgel of fragmenten uit Wagners Tristan in een niet al te beste weergave. De decors van Yahne le Toumelin zijn een openbaring. Deze schilderes is de vrouw geweest van 'n Parijse journalist. 'n Jaar of wat geleden is zij naar Bombay en nog verder in de richting van Tibet getrokken om te mediteren. Daar heeft zij Bejart, ook op de medidatietoer, ontmoet. Thans is zij weer terug in Parijs. Voor „de overwinnaars" heeft zij schitterende decors ontworpen. Vooral een soort gobelin met schepen en de zee verbindt de pracht van de barok aan het primitieve van Karel Appel. Dit om de gedachte te bepalen. Haar kostuums zijn heel eenvoudig en sober. Die voor de mannen zijn echter niet al te mooi, want ze geven het aanzien van slecht geretoucheerde Duitse naaktfoto's uit de dertiger jaren



Maurice Bejart op een repetitie te midden van zijn „overwinnaars".

Het ballet heeft, zoals veel choreografieën van Bejart, mooie gedeelten, maar zoals meestal zijn er ook delen die veel te lang zijn en andere waar men de visuele interpretatie van „Variaties" al te nadrukkelijk vindt verbonden aan oefeningen in de stijl van turnvader Jahn. Neemt men die als fouten van Bejarts kwaliteiten, dan blijft als indruk van het geheel toch die van een gedanste tragedie van de eenzaamheid van man en vrouw, ondanks hun samenzijn.

Jorge Donn als de „hij" levert een fenomenale dansprestatie met één uur practisch onafgebroken aanwezigheid op het toneel en die Tania Bari als de „zij" doet daarvoor nauwelijks onder. Er zijn prachtige gedeelten zoals hun pas-de-deux waar alle bedenkingen, zo net genoemd ,wegvallen omdat het de (wanneer men een woordspeling op de naam van Bejarts ballet mag maken) terugkeer is tot het zuivere ballet van de twintigste eeuw, zoals ook in sommige grote scenes, bijvoorbeeld die aan het slot met de in contemplatie verzinkende menigte dat duidelijk is te constateren en indruk maakt.

Cartoonist van L.D. wint prijs

Walter Leeman (WALT), cartoonist en vaste medewerker van het Limburgs Dagblad, heeft in de categorie Zwarte Humor, de tweejaarlijkse Prijs voor de Vlaamse Humor gewonnen. Hij kreeg zijn prijs voor de cartoon het Vaticaan, die binnenkort in onze krant gepubliceerd zal worden.

De prijs voor de Zwarte Humor wordt elke twee jaar toegekend aan de Vlaamse cartoonist, die zich het meest verdienstelijk heeft gemaakt op het vlak van verdediging van waarheid, recht, eer en menselijkheid.

WALT krijgt deze prijs amper een half jaar nadat hij de prijs voor de beste tijdkritische tekening in ontvangst had mogen nemen op de internationaal bekende Wereldcartoonale in het Belgische kuststadje Heist.

De prijs voor de Vlaamse humor is WALT vrijdag uitgereikt tijdens de opening van de cartoontentoonstelling in Gent, in de Jan van Eyckstudio. De expositie blijft daar twee weken om daarna een tournee te maken langs alle grotere Vlaamse steden. Walter Leeman, die 21 jaar oud is, is van geboorte Leuvenaar en studeert op het ogenblik binnenhuisarchitectuur in Brussel. Behalve in het Limburgs Dagblad publiceerde hij ook cartoons in een aantal Vlaamse bladen, waaronder De Standaard en Het Laatste Nieuws. Daarnaast verschenen zijn cartoons in het Amerikaanse maandblad Atlas en het Mexicaanse tijdschrift Siempre.



Walter Leeman

DOODGEWOON REALITEIT

Ruimtenood en opruimingstermijn werken samen in Uw voordeel

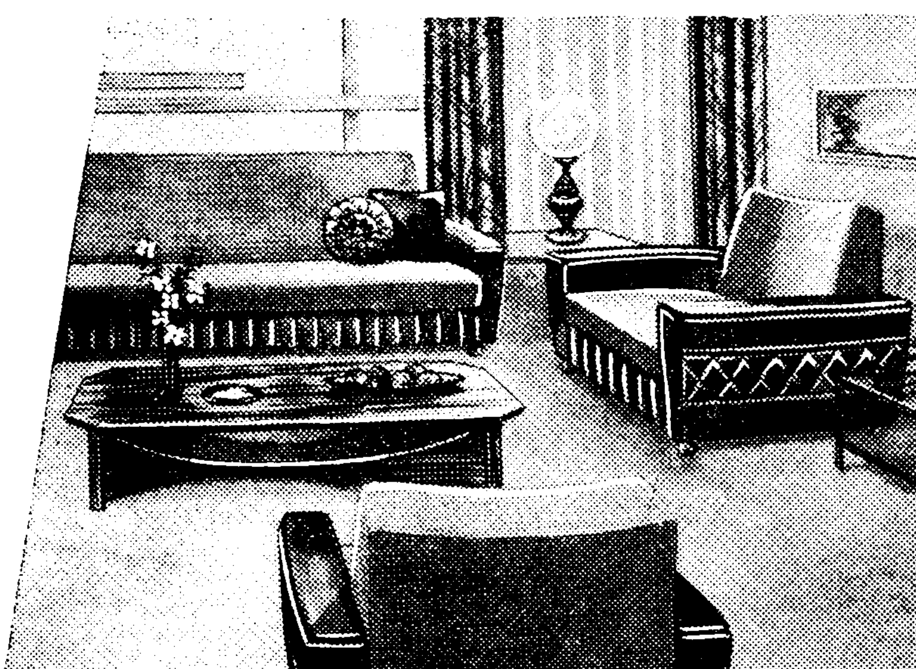
NOG SLECHTS VEERTIEN DAGEN

koopt U voor

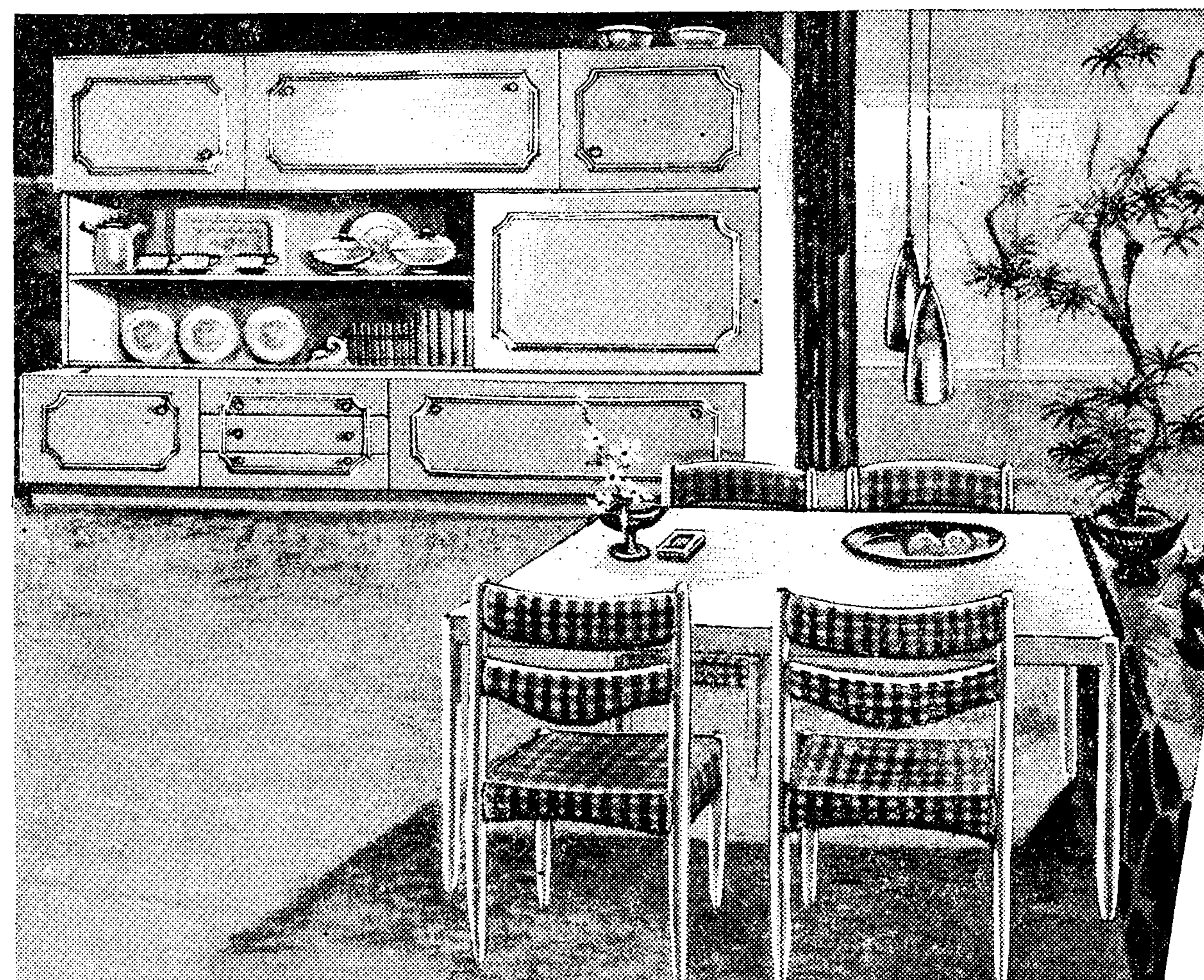
SENSATIONEEL VERLAAGDE PRIJZEN

de prachtigste interieurs

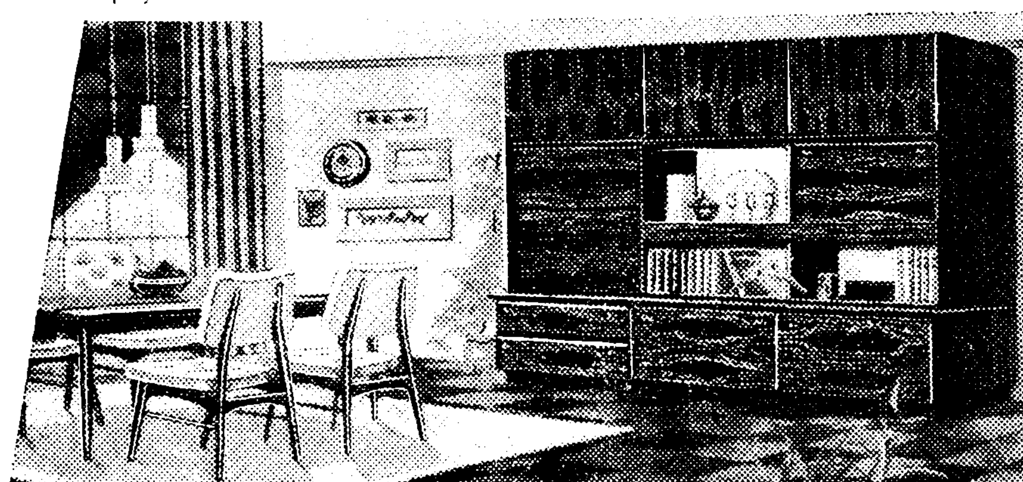
GRIJP DEZE KANS, KIES UW GELUK, KOOP U RIJK !!!



ELEGANT EN PRAKTISCH SLAAPBANKSTEL. Het geheel op zwenkwielen, dus gemakkelijk verplaatsbaar. De magnifieke bank en de beide fauteuils, bekleed met champagnekleurige Antron, de armleggers met antiekbruin kunstleer, voor sensationeel lage prijs: van 815.- voor **595.-**



JA, U MAG U VERBAZEN ! Deze vlotte, plezierige, eigentijdse eetkamer in de opruiming. Kijk wat een tafel, kijk naar die prachtstoelen, daarbij het verrukkelijke, decoratieve wandmeubel. Het geheel in slijplakuitvoering. U koopt deze wondermooie meubelen NU voor een exorbitant lage prijs. (GRIJP UW KANS !) **995.-**



EETKAMER IN PALISSANDERUITVOERING. Royale, echt palissander tafel, 4 oersterke im.-"varkensnerf" beklede stoelen en een wondermooi wandmeubel (200 cm breed) met een uiterst welkome zee aan bergruimte. **695.-**

BANKSTELLEN

BANKSTEL MET LOSSE ZITKUSSENS, bekleed met kunstleder.
Waarde 595.- NU **395.-**

STIJLVOL MODERN BANKSTEL, bijzonder gezellig, extra royaal van afmetingen.
NU exceptioneel laag geprijsd **450.-**

BANKSTEL VAN UITMUNTENDE KWALITEIT. Een prachtig geheel met een zeer geslaagde combinatiebekleding van im.-leder en Skandinavische meubelstof.
NU weergaloos voordelig **595.-**

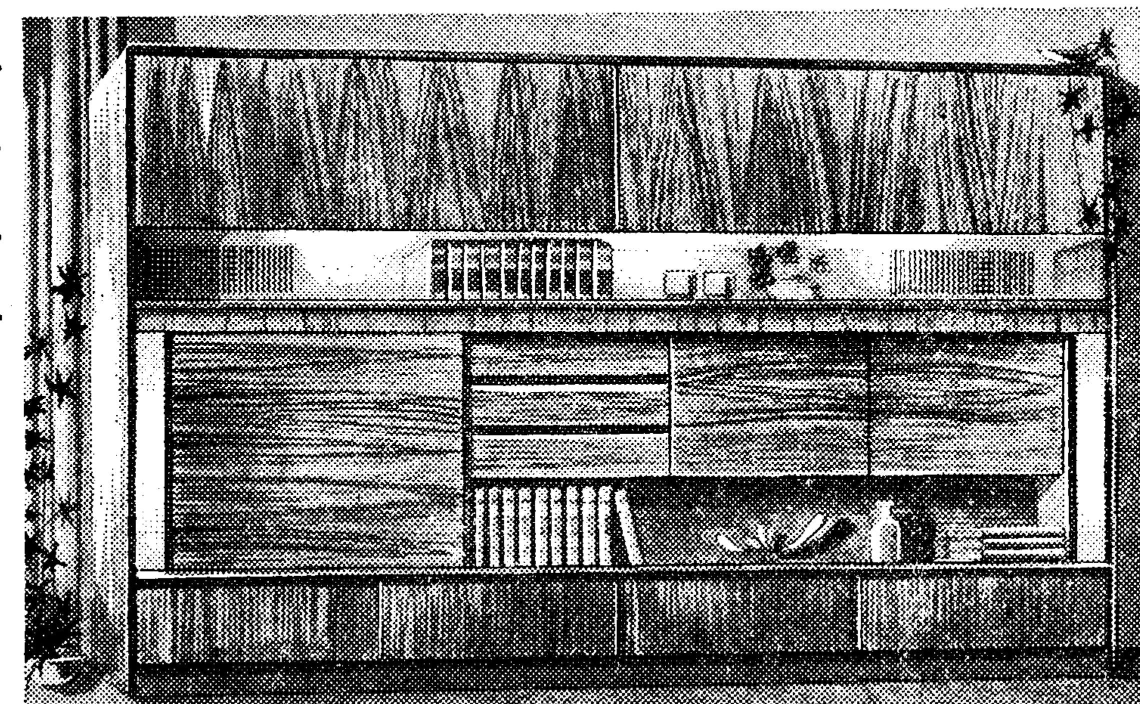
FASCINEREND MOOI BANKSTEL met losse kussens. Dit ameublement getuigt van uiterst zorgvuldige materiaalkeus en afwerking.
Waarde 995.- NU **675.-**

DRALONBEKLEED BANKSTEL bestaande uit vierzits-, tweezitsbank en fauteuil. Losse zit- en rugkussens. Een werkelijk gedistingeerd geheel, afgewerkt met zware franje, voor een ongelooflijk lage prijs.
Van 1695.- voor **895.-**

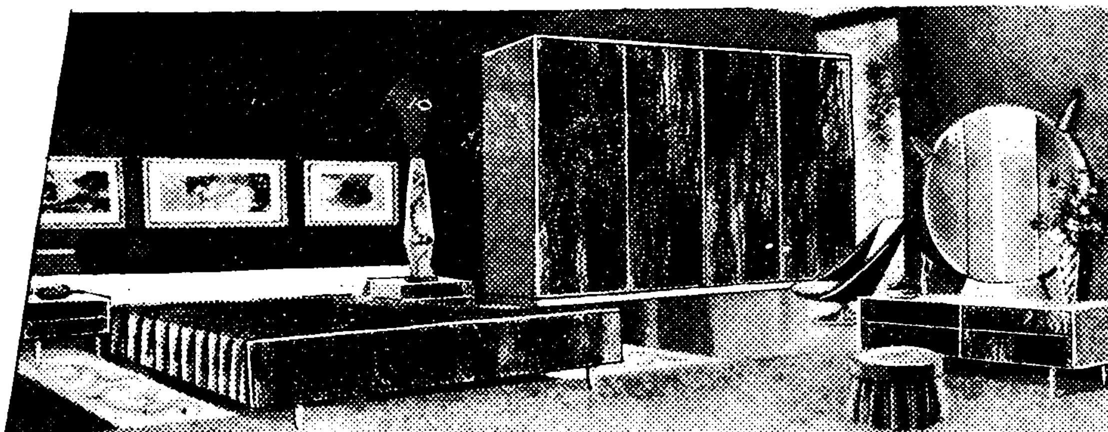
EEN KLASSE-BANKSTEL. Toegewijd vakmanschap en hoogste accuratesse bij de arbeid spreken uit ieder detail. Vierzitsbank en twee comfortabele fauteuils.
Waarde 1595.- NU **1095.-**

BEELDSCHONE ZITHOEK. Compleet een verrassing ! Grote driezitsbank, tweezitsbank en fauteuil met Amerikaanse volant. Bekleed met prachtige ribstof. **1210.-**

MASSIEF EIKEN BANKSTEL bekleed met een prachtige streepdralon. Bank en twee fauteuils.
Waarde 1800.- NU **1425.-**



ECHT NOTEN SALONMEUBEL. Een grandioos, beeldschoon en buitengewoon practisch bezit. Uitgekiend ingedeeld met o.a. luxe barvak, TV-ruimte, drie laden, stereo etc. Luisterrijke indirecte verlichting. (280 cm breed, 183 cm hoog) NU ONVOORSTELBAAR LAAG GEPRIJSD ! **835.-**



LUXUEUZE SLAAPKAMER in palissander slijplak. Bekijk alles critisch: constructie, materiaal en afwerking. U kunt niet beter slagen. Superhoge vierdeurskast (205 cm hoog), ruim toogledikant, twee nachtkastjes en extra de elegante toilettafel met één-delige spiegel. NU (maar U moet snel zijn) **595.-**

EETKAMERS

PALISSANDER EETHOEK, bestaande uit schitterende uittrektafel en vier stoelen met im.-leder bekleed.
Waarde 495.- NU **315.-**

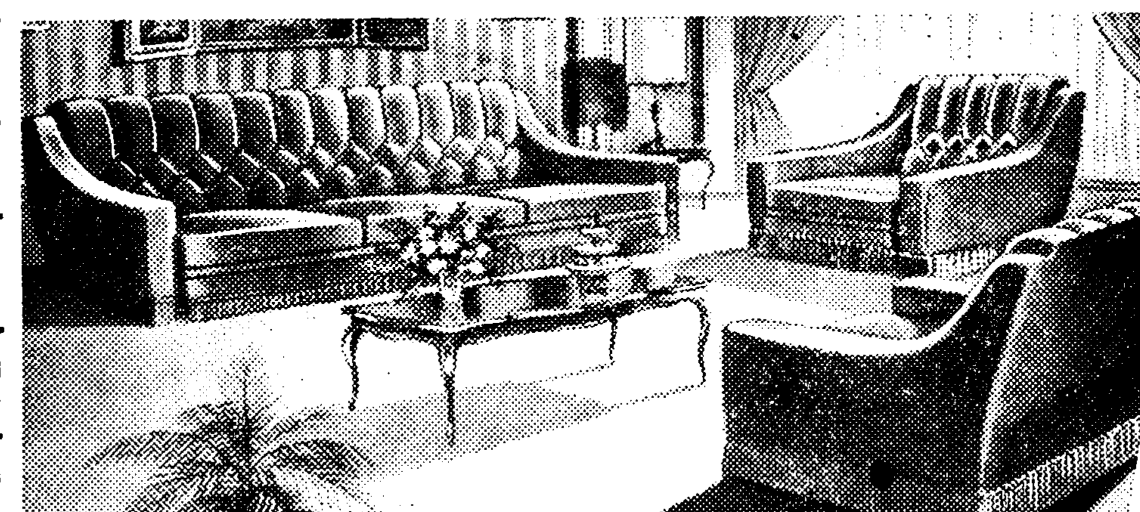
OERGEZELLIGE PALISSANDER EETKAMER. Het bijzonder groot bergmeubel biedt plaats voor servieswerk, glaswerk enz. enz. ; lade met bestekindeling. Rechthoekige tafel en vier stoelen met im.-leder bekleed.
Waarde 995.- NU **695.-**

TEAK EETKAMER met bijzonder functioneel ingedeeld wandmeubel, schitterende ronde of langwerpige tafel en vier stoelen met Skandinavische meubelstof.
Waarde 1095.- NU **695.-**

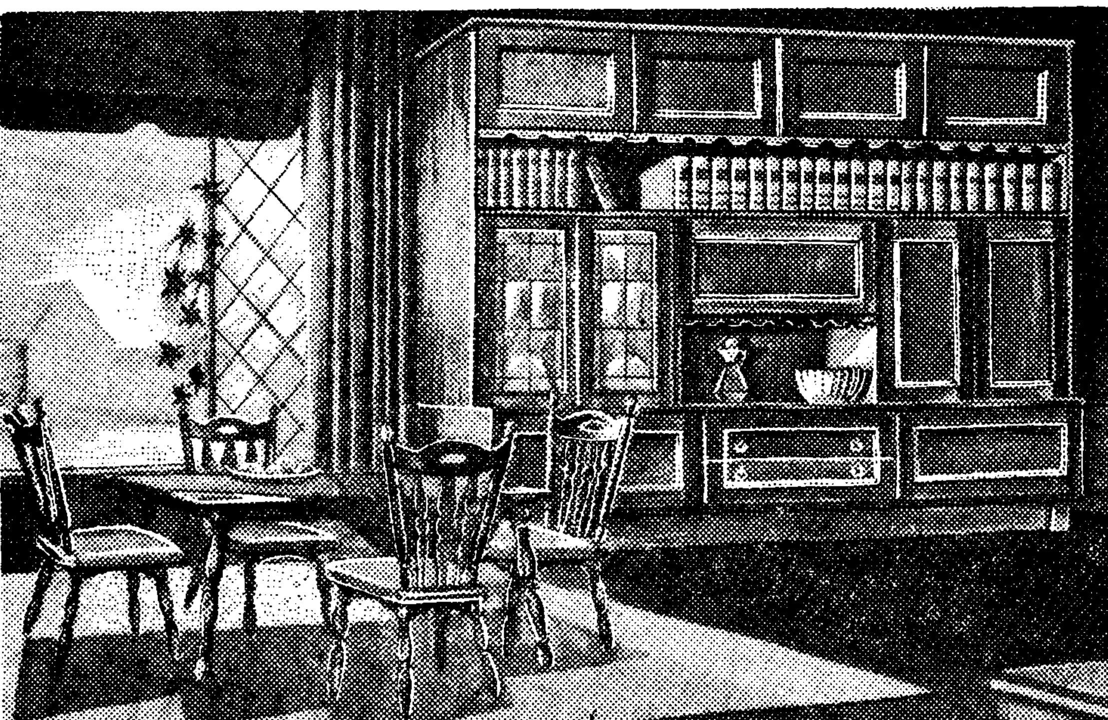
CHROOMSTAAL, PALISSANDERHOUT EN SKAILEDER zorgen ervoor, dat ook de meest kritische bewonderaar van het moderne meubel in verrukking raakt. Tafel, vier stoelen en bergmeubel in prachtig getekend palissander.
Waarde 1395.- NU **895.-**

UNIEK MOOIE WINDSOR EETKAMER. Slavonisch eiken wandmeubel, prachtig gedecoreerd en van bijzonder royaal formaat, fraaie langwerpige tafel en vier stoelen met skaileder.
Waarde 1495.- NU **995.-**

WITTE SLIJPLAK-EETKAMER bestaande uit wandmeubel met langwerpige tafel en vier stoelen bekleed met een moderne dralon-meubelstof.
NU **1095.-**



DIT IS PAS COMFORT ! Deze bijzondere behaaglijke zitkamer, door de fraai gedistingeerde dralonbekleding en de mooie capitonnering uiterst sfeervol, doet U beseffen wat ècht comfortabel zitten is. De kapitale driezitsbank en de beide vorstelijke fauteuils met prachtige franje
van 1350.- voor **950.-**



SLAVONISCH EIKEN EETKAMER, een puur kwaliteitsproduct voor weggeefprijs. Machtige, fantastisch mooie kast (breed 250 cm), met glas-in-lood vitrine en een verrassend grote hoeveelheid bergruimte, o.a. speciale ruimte voor Uw TV-toestel. Solide, grote tafel en vier oersterke karakterstoelen met im.-lederbekleding. Onmogelijk laag geprijsd ! **1295.-**

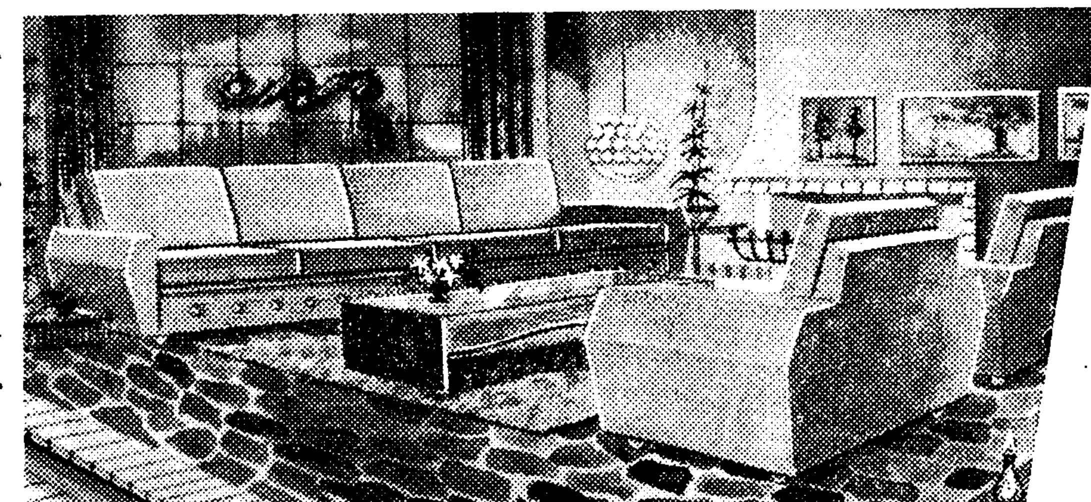
SLAAPKAMERS

MODERN BLANKBERKEN SLAAPKAMER. Een pure schoonheid. Bestaande uit superhoge vierdeurs kleerkast met een zee van bergruimte, extra royaal toogledikant, twee nachtkastjes en toilettafel met prachtige spiegel.
Waarde 895.- NU **595.-**

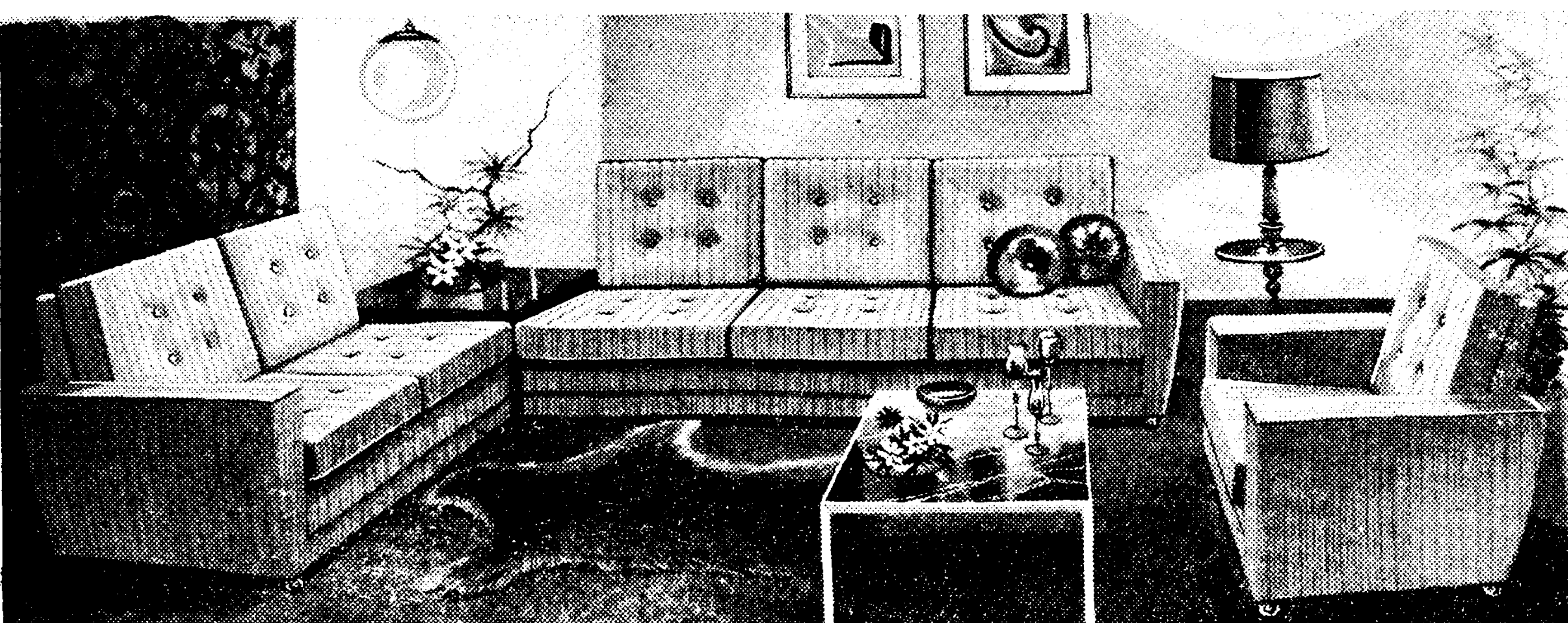
VORSTELIJKE SLAAPKAMER IN BLANKBERKEN met prachtige ornamenten en sierlijke kaders. Van binnen afgewerkt met slijplak. Extra hoge vierdeurskast (205 cm hoog), prachtig ledikant, twee nachtkastjes en toilettafel met driedelige spiegel.
Waarde 995.- NU **695.-**

EEN EXCELLENTE KWALITEITSPRESTATIE is deze slijplak slaapkamer in witte uitvoering met prachtige decoratieve kaders. Fraai toogledikant met twee nachtkastjes, bijzonder hoge vierdeurskast en toilettafel met driedelige spiegel.
Waarde 1295.- NU **895.-**

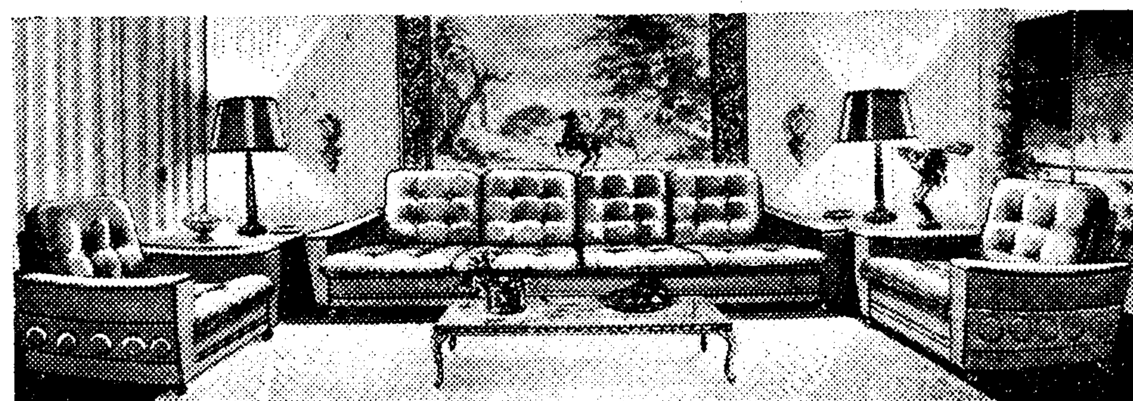
NOTEHOUTEN SLAAPKAMER, vierdeurskast met practisch ingedeelde ruimte, toogledikant met twee aangebouwde nachtkastjes en toilettafel.
Waarde 1395.- NU **995.-**



"ROBIJN". Kenmerkend voor dit bankstel is de voorname vormgeving. Wondermooie weefstofbekleding in rood of beige. Een trots bezit ! Vierzitsbank en twee fauteuils, bijna 400.- afgeprijsd, NU **965.-**



DE IDEALE ZITKAMER, comfortabel op de eerste plaats, maar bovendien prachtig van aanzien en... uiterst solide. De "hoek," bestaande uit driezits- en tweezitsbank, bekleed met een uitmuntende fantasie-weefstof. NU **995.-**



WEELDERIG COMFORT, verfijnde vormgeving en klassiek vakmanschap. Een klassebankstel, schitterend mooi bekleed met een prachtige dralonvelours in zonnig geel. Sublieme vierzitsbank en twee prachtfauteuils, NU enorm in prijs verlaagd. **985.-**

NEDERLANDS GROOTSTE SPECIAALHUIS VOOR COMPLETE INTERIEURVERZORGING

PIET KLERKX N.V. MAASTRICHT SINT-JACOBSTRAAT 4 TEL. (04400) 10944

ook gevestigd in waalwijk, amsterdam, gorinchem, almelo en apeldoorn

• Franco thuisbezorging • Ook op maandagen en zaterdagen geopend • Spreiding betaling mogelijk

Deze aanbiedingen gelden van 15 tot en met 31 januari '70.

ENGELAND-NEDERLAND:

Coach Sir Alf Ramsey stuurt vanavond deze spelers tegen Oranje de grasmat op:

Doel: Banks
Achter: Newton, Cooper, Peters, Jackie Charlton
Midden: Hunter, Lee
Voor: Bell, Jones, Bobby Charlton (captain), Moore.

George Kessler stelde zijn team voor de strijd op Wembley's "heilige grond" zó samen:

Doel: Van Beveren
Achter: Drost, Israel, Eykenbroek (aanvoerder), Krol
Midden: Jansen, Rijnders
Voor: Van Dijk, Cruyff, Van Hanegem, Keizer.

Ramsey: 'Oranje sterker dan ooit'

(Van onze speciale verslaggever)

LONDEN, 14 januari — 'Het Nederlandse voetbal maakt momenteel een periode door waarin het sterker is dan ooit. Er is een aantal jonge spelers die grote kwaliteiten hebben. Het is dan ook beslist noodzakelijk, dat ons team in een betere vorm verkeert dan vorig jaar november in Amsterdam', aldus Sir Alf Ramsey, de coach van het Engelse elftal, in een officiële verklaring die hij gisteren aan de Britse pers overhandigde. Ramsey zal zijn bezorgdheid over de afloop van een wedstrijd zelden duidelijker hebben getoond dan aan de vooravond van het duel tegen Nederland.

Vrijwel nooit is hij bereid tot het geven van commentaar of prognoses, maar ditmaal vond hij het kennelijk nodig voetbalminnend Engeland, dat de wedstrijd op Wembley wel erg overmoedig benadert, te waarschuwen.

Bondscoach George Kessler luisterde gisteren bij aankomst in het Royal Garden Hotel in Londen aandachtig, toen de lovende woorden van Ramsey hem werden overgebracht. Hij zag de betrekkelijke waarde ervan onmiddellijk in. 'Meneer Ramsey wordt bedankt', zei hij lachend tot de Engelse journalisten.

Kessler bleef voorzichtig. Toen hem gevraagd werd wie de belangrijkste „Spielmacher" is in het Nederlands elftal, weigerde hij antwoord te geven. Later, toen de Engelse 'vijanden' niet meer konden meeluisteren, was hij bereid toe te geven dat Piet Keizer als sleutelfiguur van het elftal kan worden beschouwd. Maar hij voegde er meteen vermanend aan toe: 'Keizer gaat een moeilijke wedstrijd tegemoet. Veel ogen zullen op hem gericht zijn, want men verwacht veel van Piet. Dat is altijd gevaarlijk'.

Gevolg

In ieder geval zullen Keizers verrichtingen nauwgezet worden gadegeslagen door Ajax-trainer Rinus Michels, die met zijn vrouw in Londen arriveerde.

Over het opstellen van de gevoelige Keizer heeft Kessler uitvoerig met Michels gesproken. Mischien was het een gevolg van dat gesprek, dat Kessler verklaarde: 'Met Keizer is verder niets bijzonders aan de hand. Hij krijgt in het nationale elftal dezelfde tactische opdrachten als in Ajax'.

Beste speler

Keizer zélf: 'Ik speel nu met twee clubgenoten in de voorhoede. Alleen met Van Hanegem heb ik nog niet gespeeld. Maar ik geloof wel dat zijn spel mij ligt'. En Van Hanegem: 'Ik vind het wel leuk om met Piet te voetballen, want hij is nu eenmaal de beste speler van Nederland'. Kesslre vindt dat Keizer de laatste jaren beter is gaan spelen: 'Vooral in verdedigend opzicht is hij gegroeid'.

In de loop van maandag al heeft Kessler zijn spelers meegedeeld wie er vanavond van de partij zullen zijn. Hij achtte het niet juist de geselecteerden langer in het onzekere te laten. De opstelling biedt eigenlijk geen verrassingen. Het was immers te voorzien dat de jeugdige Krol als linksachter gehandhaafd zou worden na zijn uitstekende debuut in november tegen Engeland.

Post

Kessler: 'Natuurlijk had ik Strik kunnen opstellen, want ook die heeft in Oranje nog nooit gefaald. Maar ik had nu eenmaal geen enkele reden om Krol te passeren. Dat zou in psycholoigsch opzicht trouwens een grote blunder zijn geweest. Krol zie ik voor de toekomst als de aangewezen man voor de post van linkervleugelverdediger'.

Traditie

Eventueel had Kessler Strik ook kunnen inzetten als centrale verdediger, de plaats die nu — haast traditioneel — wordt bezet door Eykenbroek. Diens leeftijd (29 jaar) is geen bezwaar voor Kessler: 'Als wij over twee jaar de kwalificatiewedstrijden voor Westduitsland moeten spelen, is hij pas 31 jaar. En dan hoeft een voetballer nog lang niet afgedaan te zijn'.

Beter

Ook Kesslers beslissing om Veenstra op het middenveld te vervangen door Jansen, kan allerminst opzienbarend worden genoemd. De Feijenoorder heeft in de wedstrijden tegen AC Milan bewezen dat hij beter dan ooit in vorm is. Kessler had bovendien nog een andere reden om Jansen op te stellen: 'Voor de opdrachten die hij tegen dit ongetwijfeld agressieve Engeland moet vervullen, is hij beter geschikt'.

Acteurs

Kessler die niet van plan is vanavond wisselspelers te gebruiken, heeft gisteravond nog met zijn elftal getraind op het terrein van Crystal Palace. Dat was dan tevens het belangrijkste onderdeel van de uiterst geringe voorbereiding. In Zeist heeft Kessler weinig anders kunnen doen dan het geven van een filmvoorstelling, waarbij de spelers zichzelf als acteurs zagen optreden: dankzij een video-recorder konden zij kijken naar de tweede helft van de wedstrijd Nederland-Engeland.

Over de conditie van de nu al enige weken 'werkloze' spelers maakt Kessler zich niet zoveel zorgen. Wel over het wedstrijdritme: 'Wat dat betreft zijn de Engelsen ongetwijfeld in het voordeel'.

Experimenten

Ramsey heeft bij de opstelling van zijn elftal op tamelijk verrassende wijze geexperimenteerd. De alom geprezen Bobby Moore heeft hij vervangen door Norman Hunter, Terry Cooper zal in plaats van Emlyn Hughes als linksachter optreden, terwijl de produktieve Nick Jones en Ian Moore in de voorhoede zullen debuteren. Geoff Hurst en Peter Thompson zullen op het reservebankje moeten plaatsnemen. Doelman Peter Bonetti (grieperig) en spitsspeler Jeff Astle (geblesseerd) waren niet beschikbaar.



Sir Alf Ramsey temidden van enkele spelers. Beraad voor de interland van vanavond

Louis Meijers in Bierstehhalle-formatie

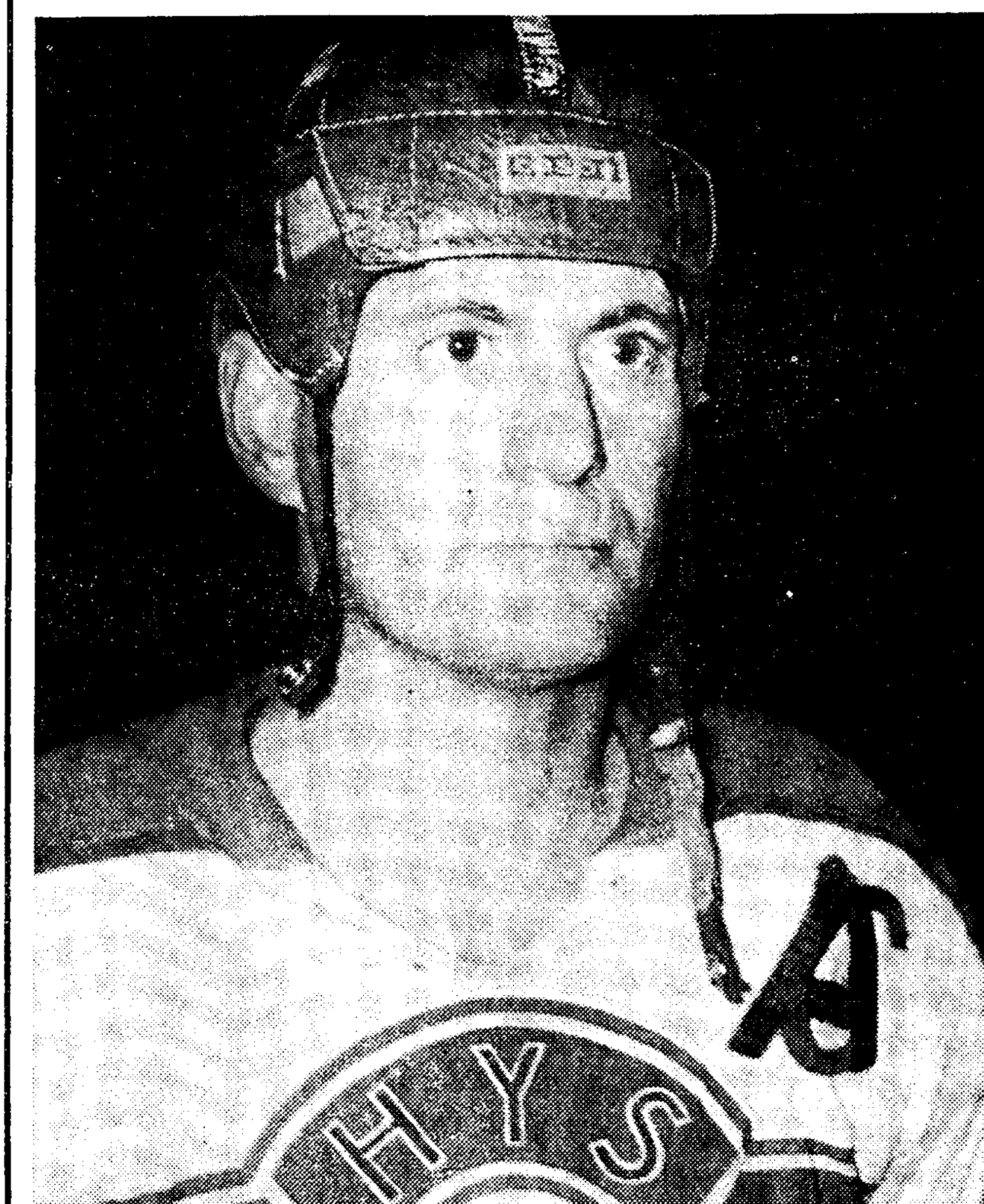
(Van onze sportredactie)

HEERLEN, 14 jan. — Louis Meijers (Maastricht), winnaar van het Limburgs puntenklassement voor amateurs, zal dit seizoen uitkomen voor de Bierstehhalleploeg uit Heerlen. De nieuwe Limburgse wielerploeg zal naar alle waarschijnlijkheid uit negen renners bestaan. Als eerste wedstrijd staat de Ster van Zwolle (14 maart) op het programma. Het ligt ook in de bedoeling deel te nemen aan Olympia's Tour door Nederland.

Kindvall naar Mexico?

MILAAN, 14 jan. — De Zweedse coach Nils Liedholm is van mening dat het Zweedse elftal het Mexicaanse team, tijdens de wereldkampioenschappen voetbal, erg moeilijk kan maken. „Wij kunnen over een sterk elftal beschikken met spelers die buiten Zweden spelen. Ik denk aan Ove Kindvall, Magnusson en Tom Nordahl".

Volgens het Romeinse sportdagblad „Corriere dello Sport" zal ook Kurt Hamrin een uitnodiging ontvangen deel uit te maken van het Zweedse selectieteam. Italiaanse voetbalexperts betwijfelen echter of Hamrin (Napoli) van de Italiaanse voetbalbond toestemming zal krijgen. „Hamrin kent het Italiaanse voetbal te goed. Wij zouden een groot risico lopen hem in Mexico te laten spelen".



Arie Klein: duizend wedstrijden...

ARIE KLEIN is gek op Brussels lof met ham. Hij is bovendien mesjokke van ijshockey. Hij — captain van Hijs Hokij — verpersoonlijkt een uniek feit in de Nederlandse ijshockeywereld. Hij staat niet alleen tweeëntwintig jaren op het ijs, is niet alleen Nederlands oudste speler (37), maar speelt bovendien deze week zijn duizendste wedstrijd. Geen enkele Nederlandse speler die hem dát nadoet.

Als jong voetballertje (VUC) zag hij eens op de Hokijbaan twee Canadese legerteams spelen. Voor Arie een nieuwe sport, een nieuwe liefde. Het voetballertje werd een hartstochtelijk stickhanteerder. In 1950 werd hij, ter gelegenheid van de wereldkampioenschappen in Londen, international. Er bleek toen in de Nederlandse formatie op 'n gegeven moment een tekort aan verdedigers. Arie Klein vulde die leemte op en blééf achterspeler.

In de vijftiger jaren beleefde Klein met HHIJC een glorietijd. Wedstrijden om de Europa-Cup, samen spelen met vermaarde Canadezen als Andy Andriola, Leo Garry en Ed Zukiwski. Men betaalde toen op de Haagse zwarte markt grif vijftig gulden voor een kaartje, toegang gevend tot ijshockeyspel op de Hokij. Later vierde Arie met Hijs Hokij opnieuw vele successen. Persoonlijk contracteerde hij de Canadees Pat Adair voor het sommetje van vijfenzeventie gulden per week.

Arie Klein: een monument in de vaderlandse ijshockeywereld. Een man, vader van twee kinderen, die alles voor zijn geliefde sport over heeft. Die het ontelbare malen presteerde zestig minuten lang aan één stuk op het ijs te blijven staan. Arie Klein beleefde in de boeiende wereld van stick en puck veel, héél veel. Toch heeft hij nog wensen: hij zou graag in Canada eens een profteam aan de slag willen zien. Hij zou bovendien dolgraag Duck Harvey willen ontmoeten. Een 42-jarige Canadese verdediger die nog steeds in de National Hockey League speelt.

Vrijdagavond zal men Arie Klein huldigen. Op het ijs van de Haagse Hokij. Aan het begin van zijn duizendste wedstrijd, tegen het Canadese legerteam The Rebels...

NINO TOMADESSO

Willem II in de Tour

(Van onze sportredactie)

HEERLEN, 14 jan. — Nu al staat vast dat Willem II aan de Tour de France van dit jaar zal deelnemen. Ploegleider Ton Vissers voerde verleden week in Parijs al besprekingen met de organisatoren van de Ronde van Frankrijk. In kringen van de Tourbazen worden de volgende ploegen voor deelname genoemd:

België: Faema, Mann-Grundig, Mars-Flandria;

Spanje: Kas;

Nederland: Willem II;

Italië: Filotex, Molteni, Salvarani;

Zwitserland: Zimba-GBC;

Frankrijk: Bic, Fagor-Mercier, Frimatic-De Gribaldy, Peugeot-BP, Sonolor-Lejeune.

Nederlandse Skititels

VAL D'ISèRE, 14 jan. — Eveline de Weger en Tonny Bakker hebben in Val d'Isère op de eerste dag van de Nederlandse skikampioenschappen respectievelijk bij de dames en de heren de afdaling gewonnen. Eveline de Weger had een voorsprong van 1.04 seconde op Karin van Elderen: 1.02,38-1.03.42. Bij de heren was het verschil tussen Tonny Bakker (1.25.51) en de als tweede finishende Tom van der Meer (1.25.66) kleiner: slechts 0.15 seconde. Willem Calkoen legde beslag op de derde plaats.

De uitslagen:

DAMES: (lengte parkoers 1800 m., hoogteverschil 450 m.): 1. Eveline de Weger 1 min. 02,38 sec.; 2. Karin van Elderen 1.03.42; 3. Lindy Margadant 1.08.00.

HEREN: (lengte parkoers 2300 m., hoogteverschil 580 m.): 1. Tonny Bakker 1.25.51; 2. Tom van der Meer 1.25.66; 3. Willem Calkoen 1.25.93

Post-Sercu op kop

● BREMEN — Peter Post en zijn Belgische koppelgenoot Patrick Sercu hadden de leiding in de wielerzesdaagse van Bremen. Op een ronde volgen drie Westduitse koppels.

De stand: 1 Post-Sercu (Ned.-Belg) 258 p., op 1 ronde 2 Schulze-Renz (WDld) 296 p.; 3 Bugdahl-Kemper (WDld) 165 p.; 4 Wolfsholhl-Puschel (WDld) 87 p.; op 3 ronden: 5 Janssen-de Wit (Ned.) 183 p.

Liane Engeman in Frami Racing Team

(Van onze sportredactie)

MAASTRICHT, 14 jan. — Blonde duivelin achter het racestuur Liane Engeman — jarenlang al vóóral in Engeland bekende deelneemster aan autoraces — zal in het voor de deur staande seizoen (onder meer) de kleuren van het Maastrichtse Frami Racing Team verdedigen. Zij werd, deze uit Haarlem afkomstige Engeman, door Ford Nederland aan dat team uitgeleend. Deze week zal een en



ander contractueel bekrachtigd worden. Frans Lubin is er bijzonder verheugd over. „Met twee Escorts Twin Cam zullen Liane en ik aan de races om het Nederlands kampioenschap deelnemen. Wij zullen in eigen land natuurlijk alle races in groep formule toerwagens rijden. Ook in het buitenland zullen we starten. Welke wedstrijden daar op het programma staan, weten we nog niet precies".

Het Hoogovenschaaktoernooi

Jan Donner gokte en won van Kurajica

(Van onze speciale verslaggever)

BEVERWIJK, 14 januari — In de eerste ronde van een grootmeesterschaaktoernooi met slechts één ietwat kleurloze remise uit de holes gaan — op een aantal van 8 partijen — is een verlossende ouverture, Er zal gevochten worden, dit jaar in Wijk aan Zee, men hoeft er niet meer aan te twijfelen.

Die puntendeling, om volledig te zijn, was tussen de Tsjechische grootmeesters Hort en Filip, Caro-Kann, tweepaarden-variant, 22 zetten — wat eigenlijk nog mee viel, en toen een rustig doek.

Aller aandacht was verder voorlopig op Kurajica-Donner gericht, die eveneens te zien was op de monitor in de toeschouwerszaal. Dat is een schoon ding. De wat (te) knusse toernooi-arena, met 32 spelers, kan frisse lucht best gebruiken. De toeschouwers mogen er niet roken, maar de helft der spelers — met Donner aan het hoofd — puft als een schoorsteen. Het merendeel der kijkers raakt op de 32 hoofden snel uitgekeken en volgt liever wat er in die hoofden omgaat en aan zetten naar buiten komt.

Twee monitoren beneden, twee partijen. Kurajica-Donner dan, fel, combinatoir, met schijnbare aanvalskansen voor de Joegoslaaf, die als oud-wereldjeugdkampioen een forse reputatie heeft opgebouwd. De Nederlander ging langs afgronden, deels opzettelijk, deels omdat de leefruimte maar heel benauwd was geworden. Hij dacht er in die fase over remise aan te bieden, doch besloot toen alles-of-niets te spelen. Het werd alles, mede omdat de Joegoslaaf in tijdnood niet bepaald alle resources vermocht op te sporen.

Tijdnood

Verder kwamen de Nederlanders nog tot 1 uit 3, mede door een sneu verlies van Langeweg. Die had, met wit, tegen Ivkov heel knap schaak gedemonstreerd, positioneel precies en afgemeten binnen de remise-grenzen. In tijdnood beging hij echter een onvoorstelbare vingerfout. Hij nam een pion terug „met de verkeerde toren", hetgeen prompt een vol stuk kostte. Jammer in het kwadraat, en bepaald pijnlijk voor de strijdmoreel.

Bobotsov — Ree was een gevecht onder en boven de gordel, uitmondend in tijdnood van de Bulgaar. Het was daarom dat Ree eerst een remise-aanbod weigerde, doch nadien koos hij toch maar het halve ei. Terecht, zoals de analyse uitwees.

Cortlever verloor tegen Taimanov. De ijzersterke Rus had „iets" overgehouden uit een Siciliaanse opening, en dat geringe plus bouwde hij technisch-bekwaam uit tot een gewonnen eindspel. Desondanks ietwat spijtig, dat wit de balans niet kon houden.

Derby

Bij de meesters werd de „derby" Hartoch - Van Geet een zege voor de witspeler. Zoals bekend is hij kandidaatmeester en mikt op een tweede meesterresultaat. Dat zou hem dan eventueel = als de wereldschaakbond zich akkoord verklaart = de titel internationaal meester kunnen opleveren.

Van Scheltinga vierde in de meestergroep zijn 25ste toernooi met een eerste „afgebroken" tegen de Spaanse routinier Medina. Remise leek waarschijnlijk, alhoewel onze man „iets had", afgebroken., de voorzetting kan nog geruime tijd vergen. Vanmiddag is de tweede ronde aan de orde.

Uitslagen 1e ronde grootmeestergroep:

Bojan Kurajica - **Jan Hein Donner** 0—1;
Valstimil Hort - Dr Miroslav Filip ½—½;
Nico Cortlever - Mark Taimanov afgebr.;
Ljubosch Kavalek - Neikko Westerinen 1—0;
Milko Bobotsov - **Hans Ree** ½—½;
Kick Langeweg - Boris Ivkov 0—1;
Dragoljub Janosevic - Frans Kuijpers ½—½;
Pal Benko - Igor Platonov afgebr.

Uitslagen 1e ronde meestergroep:

Goran Antunac - Dolfi Drimer ½—½;
Theo van Scheltinga - Antoni Medina Garcia afgebr.;
Karolj Honfi - Vladimir Sokolov afgebr.;
Ulf Andersson - Peter Clarke afgebr.;
L.A. Day - Karl Heinz Maeder 1—0;
Joop Piket - Zbigniew Doda ½—½;
Gyezo Forintos - Petar Smederevac 1—0;
Robert Hartoch - **Dick D. van Geet 1—0;**

Afgebroken partijen 1e ronde:

Grootmeestergroep:
Cortlever - Taimanov 0—1;
Benko - Platonov opnieuw afgebr.

Meestergroep:
V. Scheltinga - Medina ½—½;
Honfi - Sokolow opnieuw afgebr.
Andersson - Clarke ½—½.



Beeld van de partij tussen Cortlever en M. Taimanov

Betty Stoeve verloor

◆ KAAPSTAD — In de tweede ronde van het dames enkelspel tijdens de tenniskampioenschappen van de westelijke provincie in Kaapstad is Betty Stoeve uitgeschakeld. De Nederlandse speelster verloor met 13—15, 2—6 van Pam Austin (VS) de partner in het dubbelspel van Judith Salomé.

In de tweede ronde van het dubbelspel won Betty Stoeve met de Australische Helen Gourlay van de Zuidafrikaanse dames Staley en Vincent, 6—1 6—3. In de eerste ronde stonden Pam Austin en Judith Salomé tegenover Kruger/Muller (ZAF), ook zij wonnen 6—3 1—6 en 6—4.

OSLO — De Noorse schaatsbond heeft in Oslo vier rijders aangewezen, die Noorwegen zullen vertegenwoordigen bij het Europees kampioenschap op 24 en 25 januari in Insbruck. Het zijn de eerste vier van het Noors kampioenschap, dat het afgelopen weekeinde werd gehouden: Dag Fornaess, die zijn Europese titel verdedigt, Roar Groenvold, Magne Thomassen en Bjoern Tveter. Nummer vijf van het Noors kampioenschap, de jeugdige Sten Stensen, en Per Willy Guttormsen, die wegens griep niet deelnam, zullen het komende weekeinde uitmaken, wie de vijfde man van de ploeg zal worden.

Ferrari terug in races

(Van onze sportredactie)

HEERLEN, 14 jan. — Eind deze maand keert Ferrari in de racesport terug. Dan neemt de fabriek deel aan de 24-uursrit van Daytona. De Italianen hebben drie racewagens van het type 512 ingeschreven. Wagens met V-12 motor van vijf liter inhoud, goed voor een vermogen van 600 pk.

De coureurs, in ploegen van twee, zijn Indianapolis-winnaar Mario Andretti samen met Arturo Merzario. Vervolgens Jacky Ickx met de Europese kampioen bergrijden Peter Schetty. De bemanning van de derde races is nog niet samengesteld.

Ferrari besloot in 1968 niet meer aan grote internationale autoraces deel te nemen.

SPORT KORT

LONDEN — Arsenal heeft zich geplaatst voor de kwartfinales van het Runners Up Cup toernooi. De Londense club won voor 38.000 toeschouwers met 1—0 van Rouen. Sammels maakte het enige doelpunt twee minuten voor het einde. De eerste wedstrijd was geëindigd in een gelijkspel: 0—0.

● **Boksen.** — De Mexicaan Ruben Olivares, wereldkampioen in het vedergewicht, is door de wereldboksraad uitgeroepen tot bokser van het jaar 1969. Olivares veroverde vorig jaar de titel door een k.o.-zege op de Australiër Johnny Famechon.

● **Badminton.** — De Deense kampioen Svend Pri prolongeerde zijn titel herenenkelspel in het toernooi om de open badmintontitels van Zweden door een zege in de finale op de Zweed Sture Johnsson. De setstanden waren 0—15, 15—3, 15—5. Eva Tvedberg (Zwe.), all-Englandkampioene van 1968, behaalde de damestitel na een zege in de eindstrijd op Jette Goege (Den.). De uitslag was 11—2, 5—11, 11—2.

◆ **STEIN — De wielerclub De Bergklimmers houdt op 18 januari de jaarvergadering in Hotel Havenzicht te Stein. De vergadering begint om half drie.**

◆ **Volgende week donderdag speelt FSC in het Mauritsstadion een oefenwedstrijd tegen eerste klasser SVN (Nieuwenhagen). Begin: 19.00 uur.**

Wegraces in Wijlre op 1 en 2 aug.

WIJLRE, 14 jan. — De Stichting Wegraces Wijlre treft reeds voorbereidingen voor het jaarlijks motorsportevenement op het bekende Frombergcircuit te Wijlre. De data voor de internationale motorraces in Wijlre zijn vastgesteld op zaterdag 1 en zondag 2 augustus.

Het komende sportfestijn zal alle voorgaande overtreffen. De organisatoren met aan de leiding de heren L. Brouwers en H. Austen resp. voorzitter en secretaris van de stichting, willen de zaken bijzonder groots aanpakken. Niet alleen voor liefhebbers van motorsport en zijspanraces moet er tijdens het eerste weekeinde van augustus 1970 wat te beleven zijn in Wijlre, maar ook voor anderen, met name de vele dan in Zuid-Limburg verblijvende toeristen. Daarom zullen de wedstrijden omgeven worden met tal van andere evenementen. Gedacht wordt aan shows en parades met harmonie- en schutterijkorpsen op en nabij het circuit en aan gezellige avonden in speciale feesttenten. Bovendien zullen meer festiviteiten in het centrum van Wijlre worden georganiseerd. Vast staat reeds een groots vuurwerk op zaterdag 1 augustus 1970. Behoudens goedkeuring van overheidswege zal het circuit van Fromberg worden uitgebreid en veranderd. De voorbereidingen welke het stichtingsbestuur reeds thans treft, garanderen Wijlre op 1 en 2 augustus 1970 een spectaculair weekend. Voor nadere inlichtingen kan men zich wenden tot de secretaris van de Stichting Wegraces Wijlre, de heer H. Austen, Leienhuisweg 9, te Wijlre.

Competitie regionale biljartbond Wittem en omstreken

WITTEM, 14 jan. — Bij de zaterdag voor de competitie van de regionale biljartbond Wittem en omstreken gespeelde wedstrijden bood Banholt in de eerste klasse geducht tegenstand aan koploper Vriendschap en Vermaak (2—4). Door een 6—0 overwinning op het te gast zijnde Eendracht Maakt Macht kon Jombos iets op plaatsgenoot Vriendschap en Vermaak inlopen.

In de tweede klasse profiteerde Vriendschap en Vermaak 2 dankbaar van het niet spelen van Jombos. Met 6—2 werd van Banholt gewonnen. In de ontmoeting Altijd Raak-Mergelland waren beide partijen volkomen aan elkaar gewaagd (4—4). In de derde klasse waren de uitslagen: Banholt-De Uiver 4—4, Niet Klossen-Vriendschap en Vermaak 2—6, Mergelland-Altijd Raak 2—6.

De standen zijn als volgt:

Eerste klasse:
Vriendschap en Vermaak 9—38, Jombos 9—31. Eendracht Maakt Macht 9—24, Simpelveld 8—23, Banholt 9—18.

Tweede klasse:
Vriendschap en Vermaak 8—42, Altijd Raak 8—38, Jombos 7—37, Mergelland 8—34. De Uiver 7—25, Banholt 8—24, Eendracht Maakt Macht 7—22, Groene Laken 7—18.

Derde klasse:
De Uiver 11—58, Mergelland 11—48, Altijd Raak 11—46, Banholt 11—39, Niet Klossen 11—37, Vriendschap en Vermaak 11—36.

Voor zaterdag 17 januari is het navolgende wedstrijdprogramma vastgesteld.

Eerste klasse:
Eendracht Maakt Macht-Banholt; Simpelveld-Jombos.

Tweede klasse:
Banholt-Groene Laken; De Uiver-Eendracht Maakt Macht; Jombos-Altijd Raak; Mergelland-Vriendschap en Vermaak.

Derde klasse:
Vriendschap en Vermaak-Banholt; Altijd Raak-Niet Klossen; De Uiver-Mergelland.

Varga moet wachten

HEERLEN, 14 jan. — De Fifa is niet ingegaan op het Westduitse verzoek de schorsingstermijn voor Zoltan Varga in te korten. Varga ontvluchtte de Hongaarse Olympische ploeg in Mexico en vroeg politiek asiel aan in West-Duitsland. Hertha BSC nam hem onder contract ondanks de schorsing van de Hongaarse voetbalbond tot het seizoen 70/71. Varga heeft een telegram gestuurd aan de voorzitter van de Fifa, Sir Stanley Rous, met het verzoek hem te willen helpen omdat zijn enige misdaad een vlucht naar de vrijheid was. Een beslissing van de Fifa is voorlopig uitgesteld omdat de commissie, die de zaak Varga in Mexico zou behandelen zichzelf niet bevoegd verklaarde en de behandeling overliet aan weer een andere commissie, die pas in juni zal vergaderen in Mexico-Stad.

● **Val d'Isere.** — Karin van Elderen en Willem Calkoen hebben in Val d'Isere de Nederlandse skititels slalom veroverd. Karin van Elderen was op het parkoers van 1500 meter, hoogteverschil 350 meter, aantal poorten 49, ruim vier seconden sneller dan Eveline de Weger. Willem Calkoen had meer dan een seconde gewonnen op Hans de Jong.



Een beeld van de wedstrijden in Kerkrade. Een duel tussen A. Franssen (Nippon) en F. Habets (Heilust).

Judoclub Heilust werd kampioen in Kerkrade

KERKRADE, 14 januari. — Judoclub Heilust heeft het Kerkraadse kampioenschap teamwedstrijden behaald met een voorsprong van een gewonnen partij op concurrent Sint Michael. Ruim 200 toeschouwers konden gedurende de drie uur genieten van enkele boeiende partijen judo. Per vereniging kwamen vijf judoka's uit, verdeeld in de klassen pupillen, aspiranten, junioren, senioren a en senioren b. Onder leiding van de scheidsrechters de heren Van de Venne, Pepels, Van de Lon en Ronde werden in een half competitie dertig partijen gestreden.

Uitslagen:

Judoclub Nippon - Judoclub Terwinselen 2—3
Judoclub Nippon - Sint Michael 2—3
Judoclub Heilust - Judoclub Terwinselen 3—2
Sint Michael - Judoclub Terwinselen 4—1
Judoclub Heilust - Sint Michael 4—1

Den einduitslag:

1. Judoclub Heilust (9 gewonnen wedstrijden)
2. Sint Michael (8 gewonnen wedstrijden)
3. Judoclub Nippon (7 gewonnen wedstrijden)
4. Judoclub Terwinselen (6 gewonnen wedstrijden)

Biljarten in District Maastricht en Omstreken

Onder Ons uit Heer in 1e klasse aan de leiding

MAASTRICHT, 14 januari. — In de eerste speelweek van de tweede helft van de competitie van het district Maastricht en Omstreken van de KNBB startte de eerste klassers met daverende successen. Leider KOT moest een 7—0 nederlaag incasseren bij MBV 1. Sijen en Wolfs blonken hier uit met resp. 20.55 en 13.77 gemiddelde. Door een 5—2 zege van Onder Ons Heer, met als uitblinker Meesters (28.56 gemiddeld en een serie van 128), op MBV 2 nam Onder Ons de leiding over en staat nu 3 punten voor op KOT. BCM volgt op 4 punten door een 7—0 zege op Berceuse. Hier deden Jacobs 15.71 en Eickenboom 13.66 van zich spreken. Heugem en WVB boekten 5—2 overwinningen op resp. Heukske Heer en Tramhalte. Starren (Heugem) 15.29 en Quaedvlieg (WVB) 13.53 kwamen goed voor de dag.

Leider Onder Ons Hr 2 wees in 1 B Ridder met 7—0 terug. Ook Tunnel moest een 5—2 nederlaag incasseren bij Vriendenkring waardoor Onder Ons nu met 59 pt. aan de leiding gaat, gevolgd door Tunnel 53, Vriendenkring 52 en Ridder 51.

Door een verdienstelijke 9—0 zege van Heukske Hr 2 bij MBV 3 in 2A en de krappe 5—4 zege van Heugem 2 op Heer, nam Heukske Hr de leiding over en heeft nu 3 punten voorsprong op Heugem. BCG en Wolder volgen resp. op 9 en 8 punten. Beide laatste teams hebben echter 1 wedstrijd minder gespeeld.

BCG 2 kon in 2 B door een 8—1 zege op Eijsden weer verder weglopen mede omdat de strijd tussen de nummers 2 en 3 eindigde in een 5—4 zege voor KOT. De voorsprong van BCG bedraagt nu 9 punten op KOT en 13 op Op de Klos.

Doordat leider BCG 4 tegen Heugem 3 in 3 A niet verder kwam dan 5—4 en Op de Klos 3 Onder Ons Hr 3 met 7—2 versloeg, kwam Op de Klos naast BCB en gaan nu samen met 73 punten aan de leiding, gevolgd door Heugem met 65 punten.

Ondanks de 6—3 nederlaag van Kroon 2 tegen Heukske Mt 3 B kon Kroon zich aan de leiding handhaven mede door de 5—4 nederlaag van DES Mt 2 tegen ABC. DES volgt Kroon op 2 punten en Heukske Mt op 4 punten.

Door een kleine 5—4 zege op Ketsers gaat KOT 4 alleen aan de leiding in 4 A. Heukske Mt 4 volgt op 4 punten maar heeft echter 1 wedstrijd minder gespeeld. Ketsers 2 zakte iets af en heeft nu 9 punten achterstand op KOT.

De grote verrassing in 4 B was de 9—0 thuisnederlaag van Vilt tegen Onder Ons Itt., waardoor laatstgenoemd team de leiders tot op 6 punten naderde.

Leider BCG 5 moest in 4 C genoegen nemen met een 5—4 nederlaag tegen Concordia 4. DOT 4 naderde BCG tot op 5 punten door een 6—3 zege op BCK 2.

Wolder 3 dat in 4 D een 5—4 nederlaag moest incasseren tegen Tunnel 4, zag haar voorprong op DOT 2, dat DES Mt 5 met 7—2 klopte, tot 7 punten slinken.

KOT 5 kon in 4 E haar grote voorsprong van 18 punten behouden door een 7—2 zege op Heugem 6. Ook nummer 2 Concordia 5 won met 7—2 van Berceuse 5.

Uitslagen

1B: Concordia 2 - Be Fair 7—0, DES Mt - Concordia 3 5—2, Ketsers - Heukske Mt 5—2, Op de Klos - Kroon 2—5.

2A: BCK - Be Fair 2 5—4, DSE Hr 2 - BCG 5—4.

2B: Berceuse 2 - BCO 4—5, Tramhalte 2 - Onder Ons Mgr 9—0, Sport 2 - BCU 0—9.

3A: O. Ons Mgr. 2 - Los Band 7—2, Eijsden 2 - DES Mt 2 5—4, BCU 2 - Tunnel 2 2—7, WVB 3 - Vriendenkring 2 5—4.

3B: Onder Ons Hr 4 - MBV 4 5—4, BCG 3 - DES Hr 3 9—0, Tunnel 3 - Tramhalte 3 4—5, Wolder 2 - Sport 3 2—7.

4A: Veerbenders - Heer 2 9—0, Onder Ons Hr 5 - WVB 5 9—0.

4B: WVB 4 - Onder Ons Mgr 0—9, Heer 3 - Op de Klos 4 2—7, DOT - Berceuse 4 5—4.

4C: Heugem 5 - DES Mt 4 0—9, Tramhalte 4 - BCU 3 2—7, Heukske - Vriendenkring 7—2.

4D: Heer 4 - Euverweeg 7—2, Tramhalte 5 - Heukske Mt 5 4—5.

4E: DES Hr 4 - DOT 3 7—2, BCO 2 - Los Band 2 7—2, Vilt 2 - Veerbenders 2 4—5.

Frankrijk niet

PARIJS, 14 jan. — Frankrijk zal niet deelnemen aan Europese schaatskampioenschappen voor heren, die 24 en 25 januari in de Oostenrijkse stad Innsbruck worden gehouden. Als reden geeft de Franse schaatsbond op geen rijder op de been te kunnen brengen die ook maar enige kans maakt zich te plaatsen in het klassement van de beste zestien. Vorig jaar was Frankrijk vertegenwoordigd door Francois Perrenoud.

Kegelen in de „Nieuwe Mijnstreek"

L. Meures verbeterde persoonlijk record

GUTTECOVEN, 14 jan. — De twaalfde kegelronde in het district „De Nieuwe Mijnstreek", werd een klinkende zege voor GKC met 1476 hout. Na de eerste helft van de wedstrijd zag het er naar uit, dat het baanrecord van 1498 hout zou sneuvelen. In de tweede helft vielen de Guttecovenaren echter enigszins terug waardoor dit record nog overeind bleef.

Aanvoerder en voorzitter van GKC., L. Meures gaf het goede voorbeeld en ging meteen van start met een eerste serie van 118 hout. De tweede serie van 111 hout bracht het totaal van L. Meures op 229 hout, waarmee het persoonlijk record met 3 hout verbeterd was.

Gen Eikske won thuis gemakkelijker met Tik Tak en kon net iets hoger reiken. Houdt Poort moest het hoofd buigen voor het sterk oprukkend GKC. Poedelhaters bleven thuis een behoorlijk stuk onder het gemiddelde maar wonnen desondanks toch nog van Inter Nos.

Sportvrienden kwamen met 1447 hout ook weer bijzonder goed voor de dag en wonnen gedecideerd van Beatrix.

In de persoonlijke klassering is deze keer weer het een en ander veranderd. W. Terwint en J. Franssen handhaafden zich op de eerste en tweede plaats, al liep hun gemiddelde enigszins terug. L. Meures' geslaagde greep naar het record leverde geen windeieren op. Hij bezet nu de derde plaats, hetgeen 5 plaatsen winst betekent voor de kampioen van verleden jaar. E. Bogman moest zodoende een plaats terug en staat nu vierde. De recordpoging op de Houdt Poortbaan leverde ook een behoorlijke winst op voor de GKC'ers R. Wetzels, H. Vogten en J. Wetzels, die nu respectievelijk zesde, achtste en negende in het klassement staan.

Het kaf begint zich nu langzaam maar zeker van het koren te scheiden. We zijn er echter van overtuigd dat ook deze stand nog niet de eindstand is.

Uitslagen twaalfde ronde:
Gen Eikske-MKC 1360-1320; Neerlandia-Tik Tak 1390-1381; Houdt Poort-GKC 1545-1476; Poedelhaters-Internos 1361-1337; Sportvrienden-Beatrix 1447-1312.

Persoonlijke klassering na de twaalfde ronde:
1 W. Terwint Houdt Poort 209,6; 2 J. Franssen Internos 209,0; 3 L. Meures GKC 207,7; 4 E. Bogman Tik Tak 205,9; 5 J. Vissers Tik Tak 205,1; 6 R. Wetzels GKC 204,6; 7 J. Marell Houdt Poort 204,1; 8 H. Vogten GKC 203,1; 9 J. Wetzels GKC 202,2; 10 L. Limpens Houdt Poort 201,5; 11 H. Delsing MKC 201,3, 12. J. Delahaye Internos 201,0.

Zoals reeds bericht leverden de kringwinterzwemwedstrijden in het zwembad Nieuwhovenbach te Nieuwenhagen een aantal uitstekende tijden op. Hier nog een beeld uit deze wedstrijden. Wim Morreau, de jeugdige all-roundzwemmer van MZPC, bleef op de 100 meter vrije slag jongens beneden de twaalf jaar onder de 1.20. Hij is hier bezig aan de laatste meters van zijn race.

TAFELVOETBALBOND ZUID OOST HOEK

Petit Boys en Schöp liepen weg van hun concurrenten

SIMPELVELD, 14 jan. — De elfde ronde in de competitie van de tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek heeft de afstand tussen de koplopers Petit Boys uit Spekholzerheide en Schöp uit Vaals en de rest van het veld nog groter gemaakt. Zelf wonnen beide clubs met flinke cijfers, terwijl het achtervolgend trio Mieny Boys, Panhuis en Scherp Vör verloor. Vooral van Panhuis, dat in eigen huis tegen Blauw Wit moest strijden, is dit een teleurstelling.

Mabie Kickers toonde nog eens de oude thuisvorm van vorig jaar en versloeg het toch niet malse Mieny Boys. GTV tenslotte won een puntje door een gelijkspel tegen Kerkplein en heeft nog een kleine kans om de laatste plaats aan Elvo over te doen. De inhaalwedstrijd Scherp Vör-GTV werd met grote cijfers door Scherp Vör gewonnen.

De uitslagen in de hoofdklasse waren: Mabie Kickers-Mieny Boys 5—3, GTV-Kerkplein 4—4, Petit Boys-Scherp Vör 7—1, Panhuis-Blauw Wit 3—5, Schöp-Elvo 7—1 en Scherp Vor-GTV 8—0.

De stand in de hoofdklasse is nu:

Petit Boys	11	8	3	0	19	66—22
De Schöp	11	8	2	1	18	63—25
Scherp Vör	11	5	3	3	13	48—40
Mieny Boys	11	5	2	4	12	53—35
Panhuis	11	6	0	5	12	49—39
Blauw Wit	11	4	2	5	10	42—46
Mabie Kickers	11	4	1	6	9	33—55
Kerkplein	11	2	4	5	8	41—47
Elvo	11	1	3	7	5	24—64
GTV	11	0	4	7	4	21—67

In de eerste klasse blijft de spanning aan de kop onverminderd voortduren. De drie koplopers geven ook na deze belangrijke ronde elkaar nog niet veel toe, ofschoon het wel een goed weekeinde voor Sport en zeker ook voor Bavaria 1964 is geweest. Ofschoon nummer drie geen wedstrijd verloor, is Petit Boys 2 minder nog door haar gelijkspel tegen medegegadigde Sport dan wel door het ons voorspelde gelijkspel bij Scherp Vör 2, enigszins achter geraakt bij de twee anderen, die nu met hetzelfde aantal punten aan kop staan. De strijd om de vierde plaats is voorlopig in het voordeel van Tiener Boys geëindigd, met vlak op haar hielen Panhuis 2, dat verloor en Jaspers Boys en Scherp Vör 2, die gelijk speelden. Bavaria 1964 gaf Mabie Kickers geen schijn van kans en stuurde ze met een grote nederlaag naar Schaesberg terug.

Volgende week is een „makke" ronde, ofschoon de leiders in de hoofdklasse uitwedstrijden hebben bij Mabie Kickers en Kerkplein, die niet makkelijk zijn en alle drie de leiders in de eerste klasse voor een overwinning kunnen zorgen, waarbij Bavaria 1964 in de derbywedstrijd bij Jaspers Boys het meeste op zijn tellen moest passen.

De uitslagen waren in de eerste klasse: Bavaria 1964-Mabie Kickers 7—1, Texas 1969-Jaspers Boys 4—4, Scherp Vör 2-Petit Boys 2 4—4, Sport-Panhuis 2 7—1 en Elvo 2-Tiener Boys 1—7. Inhaalwedstrijd Petit Boys 2-Sport 4—4.

De stand in de eerste klasse is nu:

Bavaria 1964	11	9	1	1	19	67—21
Sport	11	9	1	1	19	67—21
Petit Boys 2	11	8	2	1	18	63—25
Tiener Boys	11	5	2	4	12	50—38
Jaspers Boys	11	4	3	4	11	43—45
Panhuis 2	11	5	0	6	10	43—45
Scherp Vör 2	11	3	4	4	10	36—52
Texas 1969	11	2	2	7	6	30—58
Mabie Kickers 2	11	2	1	8	5	33—55
Elvo 2	11	0	0	11	0	8—80

Plaatselijke sport - Plaatselijke sport

Simpelveld

— De heer J. Lousberg, die na jaren trouwe dienst als bestuurslid bedankte wegens gezondheidsredenen, werd door de gymnastiekvereniging R.K.T.A.C. benoemd tot buitengewoon ere-lid van de vereniging.

— Het wielercomité Simpelveld, dat steeds de grote wedstrijden op het Hulsbergparkoers om de „Grote Prijs van Nederland" organiseert en dan tienduizenden toeschouwers trekt, heeft de laatste twee jaar grote verliezen moeten incasseren. Vooral door de zeer slechte weersgesteldheid op de wedstrijddagen. Zodat in twee jaar ƒ 11.000 ingeboet moest worden. Toen er grote winsten gemaakt werden, liet het comité het verenigingsleven in Simpelveld en omstreken hiervan mee profiteren, waardoor het comité een grote populariteit verwierf. Nu het comité verder wil gaan met het uitbouwen van haar wielerwedstrijd, die nu reeds een vaste plaats inneemt op de nationale wielerkalender, heeft het naar een mogelijkheid gezocht om buiten de wedstrijd inkomsten te verkrijgen. Naast de hulp van een aantal sponsors gaan de wielervrienden op 4 april een groots opgezette bliksemloterij houden, die net als de wielerwedstrijden tot in de puntjes georganiseerd wordt.

Schaesberg

— De Heineken Boys speelden een wedstrijd tegen de F.C. Baesweiler. Het duel eindigde in een 3—3 gelijkspel. De Heineken Boys moesten een 3—1 voorsprong prijsgeven.

— De Parasol Boys speelden zaterdag in Ubach-Palenberg tegen „Mommertz Hauschen" en wonnen met liefst 3—6. De ruststand was 0—4.

— De spaarvereniging De Phenningsfutsers organiseerden vrijdagavond in lokaal Janssen aan de Baanstraat een uitstekend kwajongensconcours dat werd gewonnen door het koppel Van Es-Moonen. Op de tweede plaats eindigden Pluymakers-Senden.

— Vrijdagavond houdt de Schaesbergse kampioensclub De Krukke op de automatische kegelbaan van het Streperkruis het koningskegelen waarbij het mogelijk is dat Schaesberg een keizer kan krijgen. Dit zou uniek zijn. Koning te worden wat de titel oplevert van „Keizer". De koning biedt om 9.30 uur de leden van de vereniging te zijnen huize een koffietafel aan waarna om 11 uur de strijd gaat beginnen. Iedereen werpt 100 ballen. In de avonduren zal de nieuwe koning of keizer worden gehuldigd tijdens een grote „Krukke"-feestavond in het Streperkruis.

Kerkrade

— Ook in de zeventiende ronde om het persoonlijk kampioenschap schaken van de Kerkraadse schaakvereniging bleek de hegemonie van koploper P. Reuleaux onaantastbaar. Dank zij een overwinning op P. Römgens bleef hij een ruime voorsprong behouden op zijn naaste concurrenten. Van de nieuwe leden kwam E. Jacobs verrassend goed voor de dag door meteen een overwinning te boeken ten koste van L. Reuleaux. Ook de remise die R. Freer behaalde tegen H. Gidding was een succesvol resultaat.

De uitslagen van de zevenijiende ronde luidden: C. Bokkers-M. Römgens 0,5—0,5 J. de Wilde-A. Klinger 1—0 E. Jacobs-L. J. Reuleaux 1—0 P. Bakker-J. Baum 0,5—0,5 L. Ortmans-P. Vondenhoff 1—0 P. Reuleaux-P .Römgens 1—0 R. Freer-H. Gidding 0,5-9,5 A. Reuleaux-P. Gidding 1—0 Na deze ronde ziet de stand als volgt uit: P. Reuleaux 16—14,5 M. Römgens 14—10 P. Bakker 15—10 L. Ortmans 16—9,5, H. Gidding 17—9,5, A. Reuleaux 14—8, J. de Wilde 16—8,5, J. Baum 10—8, P. Römgens 15—7, W. Koekoek 12—5, C. Bokkers 14—3,5, P. Vondenhoff 11—3, P. Gidding 14—3, R. Freer 7—2,5, E. Jacobs 1—1, A. Klinger 15—1, J. Reuleaux 1—0.

— Een uitstekend spelend SVK verloor de oefenwedstrijd tegen Roda JC B, koploper in de reserve klasse betaald voetbal met 2—1. Bij de rust was de stand nog 0—0. Een gelijkspel zou de krachtsverhouding beter hebben weergegeven.

Eys

— De training van het derde en vierde elftal van Zwart-Wit wordt deze week op donderdag gehouden.

— Bij het koningskegelen van Ons Vermaak behaalde de heer W. Coolen met 660 hout de titel, vóór A. Sintzen. (658). Daarna volgden H. Simons, M. Gustin en J. Vluggen. Bij de dames toonde mevr. Vluggen zich het stekste. Met 646 hout bleef zij haar concurrente mevr. Simons tien kogels voor. De twee volgende plaatsen waren voor mevr. Gustin en mevr. Sintzen.

— Vrijdag 16 januari wordt in lokaal „'t Brouwerswapen" te Gulpen een jeugdleidersbijeenkomst van de kring Gulpen gehouden.

— In de toekomst heeft de training van het eerste en tweede elftal van Zwart-Wit plaats elke zaterdagmorgen om half 11.

Ubachsberg

— De drie viertallen van de schietvereniging Robin Hood behaalden zondag de volgende resultaten: BHI-S.C.A.I 792—792 ringen, St. Hubertus I-BH II 775—781 ringen, Trianon II-RH III 754—790 ringen. Hoogste schutters van deze wedstrijd waren: F. Habets 205-J. Wings 206 en W. Habets 205 ringen.

Nieuwenhagen

— De équipe de heer en mevr. Wijnands uit Sittard wist op schitterende wijze beslag te leggen op het kampioenschap 1969 van de MAC Grensland. Op de 2e plaats eindigde met slechts ¼ e punt achterstand de équipe de heer en mevr. Leise uit Vaesrade. Zaterdag vindt in lokaal Ketelaars de huldiging plaats van de nieuwe kampioenen. De 10 bestgeklasseerden van de MAC komen voor prijzen in aanmerking. Onder wie verder nog P. van Hoof, Geleen, D.v.d Berg, Sittard, J. Dassen Stein, L. Reubsaet, Schinveld, H. Giesbers, Doenrade, M. Stevens, Schinnen en E. Glenz uit Nieuwenhagen.

Schinveld

— De heer Sjef Elssen van de tafelvoetbalvereniging Olympia Boys is geselecteerd voor het Nederlands team van de N.T.V.B. Op zondag 18 januari zal men een voorwedstrijd spelen te Gulpen.

Merkelbeek

— De kegelwedstrijd van Holter Haagje uit tegen Alle Negen te Beek werd door Holter Haagje verloren. Het A team verloor met 49 hout verschil, het B team verloor met 71 hout verschil.

— De damesclub De Hollidays heeft besloten om in samenwerking met de kegelclubs Holter Haagje en De Hoddelaers een kegelconcours te houden voor echtparen.

Nijswiller

— Wanneer goedkeuring verkregen wordt van de KNWU en van het gemeentebestuur zal de wielersupportersclub deze zomer een wielerronde in Nijswiller organiseren.

— J. Hagen en S. Vaessen werden tot kascontroleurs van de wielersupportersclub benoemd. Het bestuur werd uitgebreid met H. Hornech en H. Hagen. Penningmeester werd Jac Schoonbrood.

— De wielrenner Karel Delnoy zal dit seizoen uitkomen voor de OVIS-wielerformatie.

Mechelen

— Nu de helft van de competitie er opzit neemt het A-jeugdelftal van RKMVC de eerste plaats in op de ranglijst, de B-1 staat op de derde plaats en de B-2 jeugd is rode lantaarndrager in haar afdeling.

— Vrijdag organiseerde de voetbalclub RKMVC een dropping waaraan door ruim 60 personen werd deelgenomen. Winnaar werd de groep o.l.v. H. Volders, met op de tweede plaats de groep o.l.v. M. Loozen en op de derde plaats de groep olv. J. Vanhautem.

— RKMVC speelt bij gunstig weer a.s. zondag een oefenwedstrijd tegen Heerlen Sport. Men speelt de wedstrijd op eigen terrein.

Berg en Terblijt

— In de bijgewerkte stand van de jeugdcompetitie nemen de Bergteams de volgende plaatsen in: het Al-elftal op de derde plaats met 11 punten uit 9 wedstrijedn; 4 wedstrijden werden gewonnen, drie gelijkgespeeld en twee gingen er verloren. Met een achterstand van 5 punten op koploper Vilt Al is Berg voor het kampioenschap praktisch uitgeschakeld. Het Bl-elftal heeft nog een zeer goede kampioenskans. Dit team haalde uit 8 wedstrijden 14 punten en staat daarmee op de tweede plaats achter Vilt Bl, dat ook 14 punten heeft, maar één wedstrijd minder gespeeld heeft. Met de thuiswestrijd tegen Vilt nog voor de boeg, maakt Berg een goede kans op het kampioenschap. Ook het Cl-elftal doet nog volop mee in de strijd voor het kampioenschap. Met 13 punten uit 8 wedstrijden staat dit elftal tweede. De achterstand op koploper Valkenburgse Boys bedraagt slechts 1 punt. Dit team won 6 wedstrijden, speelde één keer gelijk en verloor eenmaal.

— In de onderlinge kompetitie van WVB zit, behoudens enkele inhaalwedstrijden, de eerste helft er vrijwel op. De stand is momenteel als volgt Houben A. sr. 8—12 L. van Kan 6—8; Creemers, Herben en Suylen met elk 7—8; Starmans 6—6; J. van Kan 6—4; Cabo 7—4;Prickaerts 8—4. Uit deze stand blijkt wel dat er nog diverse kanshebbers zijn voor de eerste plaats en dat er nog een spannend competitieverloop verwacht kan worden.

— Donderdag speelt het derde viertal van WVB uit tegen De Maastricht 2.

Vierde internationale atletiek-cross zondag in Berg en Terblijt

BERG EN TERBLIJT, 14 jan. — Zondag 18 januari zullen vele honderden jonge atleten en atletes naar Berg en Terblijt komen om deel te nemen aan de vierde Internationale Atletiekcross, die daar wordt georganiseerd door het damescomité van de atletiekklub Kimbria uit Maastricht. De wedstrijden zullen gehouden worden op een nieuw uitgezet parkoers achter hotel Het Wapen van Berg aan de Rijksweg.

Dit jaar worden ruim 800 jeugdige deelneemsters en deelnemers aan de start verwacht uit Nederland, Duitsland, België en Luxemburg. Diverse sterke clubs uit het buitenland hebben reeds ingeschreven voor deze cross, zoals de Dortmunder Turngemeinde die met een sterke meisjesploeg zal deelnemen ,de TSG Eintracht, ook uit Dortmund, de Leuvense Atletiekklub en de A.V. Iserlohn. Ook uit eigen omgeving hebben vele atleten ingeschreven. De KNAU gaf ook dit jaar weer toestemming om de pupillen aan deze cross te laten deelnemen. Verder zullen ook weer twee volkslopen worden gehouden, waaraan wordt deelgenomen door niet bij de KNAU aangesloten jongens en meisjes.

Er is een volksloop A voor jongens en meisjes tot 16 jaar en een volksloop B voor meisjes en jongens vanaf 17 jaar. De jongens en meisjes zullen gezamenlijk van start gaan, maar apart worden geklasseerd.

Voor elke groep en klasse zullen fraaie prijzen in natura, medailles en bekers beschikbaar zijn.

In deze vierde jeugdcross zullen 14 groepen van start gaan. Als eerste starten om twee uur de jongens en meisjespupillen van 8 en 9 jaar. Dan volgen de jongens, KNAU-leden en meisjes A, B, C en D. De afstand waarover gelopen moet worden varieert van 600 meter voor de jongste pupillen tot 4500 meter voor de oudste jongens. Kleedgelegenheid is ook dit jaar weer in hotel het Wapen van Berg. Voor deze jeugdcross kan men zich opgeven bij de heer Schram, Atillaweg 23, te Maastricht, telefoon 04400-21900 of de heer Walschots, Papenweg 92 te Maastricht, telefoon 04400-11020.

RUUD KROL, AJAX' JONGSTE FULL-PROF:

„Ik laat me niet intimideren"

(Van onze verslaggever)

ZEIST, 14 januari. — In een gesprek met Kurt Hamrin van Napoli kwam de vraag van de Zweed naar voren: „Wie was toch die back die tegenover me stond in Napels?" En ook: „Hoe oud is hij? Het was een uitstekende verdediger". Het verbaasde Hamrin eigenlijk niet te horen dat Krol — want dat was zijn bewaker die hem praktisch uitschakelde — al eens in het Nederlands elftal had gespeeld. En wat vond Krol — met Ajax in het KNVB-sportcentrum om zich voor te bereiden op de (verschoven wedstrijd tegen Napoli — van Hamrin? „Hij is de gevaarlijkste man die ik tot nu toe tegenover me heb gehad. Niet de beste want dat was Jendrossek van NEC. Maar Hamrin is veel getructer en hij laat niets na om je te pakken".



Rudy Krol (rechts) in actie tijdens het jaarbeurscupduel in Amsterdam tegen Ruch Chorzow.

„Nederlands elftal is geen eenheid"

De 20-jarige Ruud Krol liet er echter begrijpend op volgen: „Hamrin is niet zo jong meer en hij probeert zich natuurlijk nog — hoe dan ook — staande te houden."

Het is een duidelijke uitspraak van Ajax' jongste profspeler, van wie men bij zijn oude (amateur)club, het Amsterdamse Rood Wit zei: „Rudy, jou zien we wel weer gauw bij ons terug". Dat was bij zijn vertrek naar Ajax. Het heeft er echter niet de schijn van dat de Rood Witters het gelijk aan hun zijde krijgen.

Rudy Krol zou men Nederlands snelst opgekomen profvoetballer kunnen noemen. Hij werd anderhalf jaar terug op een zaterdagavond opgebeld door Michels, die hem zei: „Jij gaat mee naar Fenerbahce als reserve." Reserve bij een Europa Cupwedstrijd, terwijl Michels normaal alleen maar mensen pakt uit zijn kernploeg. En Krol hoorde daar als „broekie" nog niet bij. Hij groeide onder de zorgzame hoede van Cor Brom in het B-elftal naar zijn voetbalvolwassenheid. Krol, ook fysiek volgroeid en een stevige kerel nu, is een vaste keus geworden in het eerste van Ajax. En daar kwam dan ook nog de eerste „cap" van Rudy Krol bij. Ook al zo verrassend, omdat de Amsterdammer nog nooit in een nationaal selectieteam had gezeten, geen UEFA-jeugd en geen Jong Oranje.

Na Feijenoord-Ajax stapte Kessler op hem af, feliciteerde hem met zijn goede spel, merkte op dat hij Krol allang had laten observeren en zei hem zo door te gaan. 's Avonds hoorde ik via de TV dat ik gekozen was voor het Nederlands elftal tegen Engeland."
Krol zit ook nu weer bij de selectie voor de return op Wembley, heden, woensdag.

Serieus

Hoe heeft de jonge Amsterdammer, met zijn blonde kop, dat allemaal verwerkt? Laten we hier Cor Brom aan het woord, die Ajax in Zeist kwam opzoeken. De trainer van Vitesse: „Rudy is een serieuze jongen. Hij doet alles voor zijn sport. Hij wil ook luisteren naar raadgevingen van ouderen. Ik heb altijd plezierig met hem gewerkt. Als ze allemaal zo waren.... Hij heeft natuurlijk het geluk gehad dat Kessler tegen Engeland geen al te grote keus had, maar geluk heb je ook nodig naast ijver en werklust."

Rudy Krol is sinds de zomer 1969 full-prof. „Dat is natuurlijk ideaal. Als je jong bent, droom je daarvan. En als je het dan bereikt, ben je gelukkig. Nadat ik vorig jaar dus met het eerste mee mocht naar Istanboel en ik een goede vriendschappelijke wedstrijd tegen Schalke '04 had gespeeld, dacht ik wel bij de kernploeg te komen, maar nog geen vaste man te zijn. Ik dacht lekker te kunnen meetrainen en de kat uit de boom te kunnen kijken."

Geaccepteerd

Maar die kat sprong onmiddellijk uit de boom. Krol stond vanaf de eerste de beste competitiewedstrijd in het eerste van Ajax. „Ik werd onmiddellijk geaccepteerd door de jongens, zoals Cruyff en Keizer. Voor Keizer heb ik de meeste bewondering. Hij is het brein van de ploeg. Nu had ik het geluk dat er nog wat nieuwe jongens kwamen, zoals Rijnders, Van Dijk en Soendergaard. En verder heb ik natuurlijk mee dat ik een rasechte Amsterdammer ben. Dan voel je dat aparte soort humor van de jongens aan. Dat is ook belangrijk natuurlijk."
Krol kwam ook op een voor hem gunstig tijdstip naar voren. Michels schakelde over op meer defensief, meer gegroepeerd voetbal. Krol: „Er werd een grotere verantwoordelijke taak op de schouders van de verdedigers gelegd. Meer dan vroeger. Dat was in het begin natuurlijk wel een wat benauwende zaak, maar nu ik alweer een tijdje meedraai, is dat benauwde verdwenen. Ik laat me niet intimideren. Ik probeer mijn tegenstander uit; wat hij kan. Daarna kan ik zien of ik af en toe naar voren kan gaan. Zo heb ik Hamrin in de tweede helft van de (eerste) wedstrijd tegen Napoli steeds weer weggelokt. Heb ik hem afgemat. Hij moest er tenslotte uit."

Geen blunders

Is Rudy Krol niet bang eruit gespeeld te worden?

„Nee, ik denk daar ook nooit aan. Ik heb zoveel zelfvertrouwen gekregen. Bovendien mag je wel eens een wedstrijd minder spelen, als je maar geen kapitale blunders maakt. Dan is het logisch dat een trainer je ernaast zet. Dat kan je natuurlijk altijd overkomen. Daar heb je de zaak Soetekouw (maar daar speelde ook nog meer in mee) en ook Suurbier kwam er een keer naast te staan, toen hij teveel treuzelde tegen Go Ahead. Dat kan gebeuren."

Het merkwaardigste is dat men bij Krol vroeger weinig of nooit gezegd heeft: „Dat wordt een grote. Hij komt in het Nederlands elftal." Bij Rood Wit zag men hem zelfs vlug van Ajax terug komen naar zijn oude club. Krol zegt er zelf van: „Ik had bij De Volewijckers kunnen komen. Ik woon in Amsterdam Noord, maar dat wilde ik niet. Ik wilde voor mezelf het hoogste halen wat er te halen valt. Wel Ajax, maar geen Volewijckers. Ik heb een grote eerzucht. Ik zou er niet tegen kunnen om altijd op een lager plan te moeten spelen. Altijd in een B-elftal bijvoorbeeld. Ik geloof er niet zo in als ze zeggen: dat is een veelbelovende voetballer. Hij moet het eerst maar eens waarmaken. Ik geloof dat je meer hebt aan een speler, die zonder allerlei voorspellingen aan de top komt."

Krol dacht daarbij kennelijk aan zijn eigen bliksemcarrière zonder inleidende selecties. Hij speelde alleen maar een keer in het Amsterdams selectie-elftal. Prompt werd hij door Ajax uitgelicht.

Clubvorming

De jeugdige Ajaxspeler heeft een uitgesproken mening over het Nederlands elftal: „Dat elftal is geen eenheid. Dat zou veel beter kunnen, dacht ik. Je zou meer met jonge spelers moeten werken. Die knokken er nog voor. Dat hebben we ook tegen Engeland toch gedaan. Het is jammer dat er bij het Nederlands elftal clubvorming blijft bestaan: Ajax bij Ajax, Feijenoord bij Feijenoord. Ik hoop trouwens wel dat ik op Wembley weer mee mag doen. Ik heb een paar Engelse vrienden in mijn vakantie in Spanje opgedoken en die hebben al kaartjes voor Wembley om mij tegen Engeland te zien spelen. Dat zou toch wel geinig zijn."

In ieder geval zal de familie Krol er rekening mee moeten houden, dat Rudy de komende dagen weer kribbig is. „Dat heb ik altijd vlak voor een belangrijke wedstrijd. Dan ben ik gespannen en kan ik het niet hebben dat er over voetbal gezeurd wordt."



Graham Hill loopt weer, al moet hij dat voorlopig nog met behulp van krukken doen. Sinds hij enige maanden geleden bij een ongeluk op de racebaan beide benen brak, is hij lange tijd aan het bed en vervolgens aan de rolstoel gekluisterd geweest. Deze week mocht hij voor het eerst het ziekenhuis in Londen verlaten om zelf een ritje per auto door de stad te maken. De Brit zal waarschijnlijk in de Grote Prijs van Zuid-Afrika zijn come-back maken.

RAPID SCHITTERDE BIJ ORAWI 2

Petrus en Paulus niet opgewassen tegen EVV

(Van onze volleybalmedewerker)

HEERLEN, 14 januari. — Het Eindhovense EVV is in de hoofdklasse kandidaat bij uitstek voor deelname aan de promotiewedstrijden naar de Eredivisie. De Eindhovenaren spelen modern volleybal, waarin de snelheid van aanvalsuitvoering een opvallende plaats inneemt. Dit team maakt onzes inziens een goede kans om bij de promotiewedstrijden door te stoten naar de top, mits men de huidige vorm weet vast te houden.

Snelheid troef bij Brabanders

Petrus & Paulus moest in Eindhoven ondervinden, dat men op bepaalde punten tekort schoot om de ploeg van Herman Smit in bedwang te houden. EVV speelde overtuigender en had vanaf de beginfase meer sukses met de uitgevoerde kombinaties, dan de Schaesbergers, die veel vaker een gesloten tweeblok op hun weg vonden. Het werd weliswaar geen eenzijdige partij volleybal; daarvoor zorgde de inzet van de Petrus & Paulus-ploeg, die bleef vechten voor een beter resultaat. De thuisklub behield echter steeds een beter overzicht van de situatie en rondde de strijd in drie sets af: 15—9, 15—9 en 15—6.

Het Maastrichtse Rapid heeft ditmaal niet teleurgesteld in een uitwedstrijd. De sfeervolle zaal in Dordrecht (vanwege de topper Orawi-AMVJ) bleek inspirerend te werken op de Rapidploeg, die zich voor de volle honderd procent inzette.

Het geroutineerde Orawie 2, dat in Maastricht nog aan het langste eind had getrokken, moest in de eerste twee sets de laatste punten afstaan aan de Maastrichtse bezoekers, die daardoor voldoende steun kregen om de wedstrijd in de derde set af te ronden: 13—15, 12—15 en 8—15.

Bekkerveld reisde naar Concordia in Rotterdam met een inkomplete ploeg. Zonder Jan-Pieter Timmers (wintersport) en Johnny Voragen (ziek) bleek de ploeg minder op elkaar afgestemd. Daardoor kregen de Rotterdammers onverwachte kansen, die men na spannende strijd ondanks een 1—2 achterstand kon benutten: 15—10, 9—15, 17—19, 15—9 en 16—14.

Verrassend was in deze klasse de goede indruk die Sarto maakte in de wedstrijd tegen Were Di (3—1), waardoor de spanning aan de staart vergroot wordt.

Bij de dames hoofdklassers omzeilde koploopster DOS 58 de moeilijke klip bij PSV (1—3) en klopte St. Paul ietwat verrassend het Roermondse Swift met 3—0. Het Culemborgse Shot schijnt plotseling perspektieven te krijgen op behoud van de hoofdklasseplaats, middels een zege van 2—3 bij Jong Pendrecht.

In de overgangsklasse kon Roermond BC de altijd interessante strijd met stadgenoot Swift pas na vijf slopende sets in winst omzetten. De kansen van de Roermond BC-formatie om koploper Tupos in te lopen, blijven daardoor open.

Bij de dames doen de meisjes van Roermond BC het nog beter. Met vier punten voorsprong op naaste konkurrenten Dynamiek en Karanoi 2, kan men een optimistische blik werpen op de tweede helft van het seizoen. De eerste wedstrijd hiervan leverde de Roermondse ploeg geen enkel probleem op; PSV 2 had niets in te brengen en verloor met 3—0.

Stand in de hoofdklasse:

Dames

DOS 58	12	11	1	22
Theresia	11	9	2	18
Valuas	11	8	3	16
Orawi	12	8	4	16
Bekkerveld 2	11	5	6	10
VCT	12	5	7	10
St. Paul	12	5	7	10
PSV	12	5	7	10
Swift	12	5	7	10
Hevok	11	3	8	6
Jong Pendrecht	12	3	9	6
Shot	12	3	9	6

Heren

EVV	12	12	0	24
Odulphus	12	10	2	20
Petrus en Paul.	12	8	4	16
Bermi	11	7	4	14
Bekkerveld	12	7	5	14
Rapid	12	6	6	12
Concordia	12	6	6	12
Orawi 2	12	5	7	10
Were Di	12	4	8	8
Hajraa	11	3	8	6
Sarto	12	2	10	4
Karanoi	12	1	11	2

DE STAND IN DE EREDIVISIE:

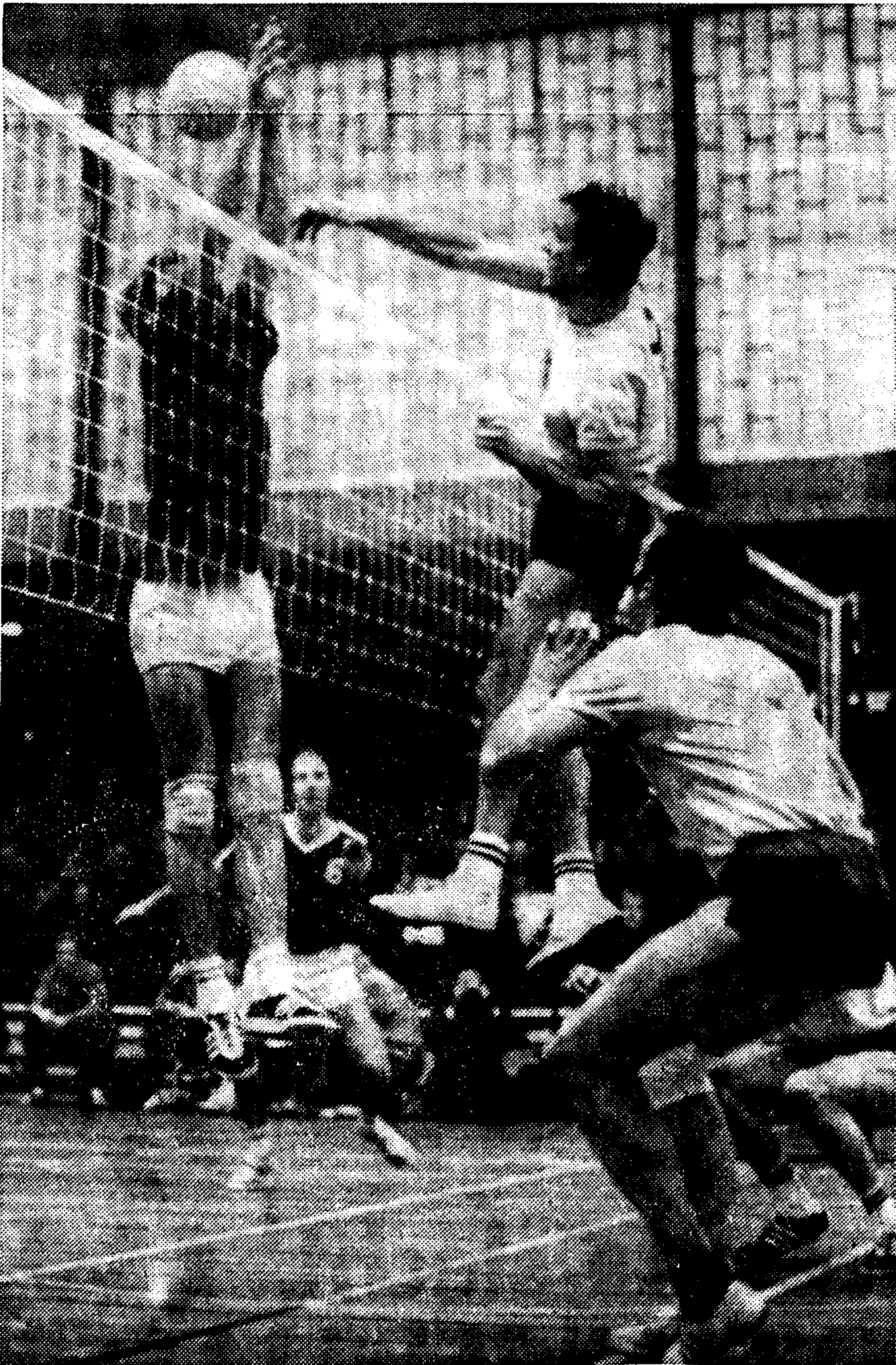
Dames:

Bekkerveld	11	11-0	22
Haag 68	11	9-2	18
Vredestein	11	8-3	16
SFC	11	8-3	16
AMVJ Rotterdam	11	6-5	12
DVC	11	6-5	12
Karanoi	11	4-7	8
Boemerang	11	4-7	8
Rapid *	11	4-7	6
Isala	11	3-8	6
Valbovol	11	3-8	6
Armada	11	0-11	0

Heren:

AMVJ Amsterdam	11	11-0	22
Orawi	11	10-1	20
Blokkeer	11	8-3	16
Valuas	11	7-4	14
Tornado	11	6-5	12
SFC	11	4-7	8
DTS	11	4-7	8
HML/CLV	11	4-7	8
Libanon	12	4-8	8
Cito *	11	4-7	6
Hevok	12	3-9	6
DOS 58	11	2-9	4

* 2 punten in mindering.



Moment uit de volleytopper Orawi-AMVJ Amsterdam. Hans Valkenburg, de in Amsterdam studerende en voor AMVJ spelende Heerlenaar, kan hoog reiken door zijn grote springkracht en slaat de bal langs het eenmansblok van Orawi. Valkenburg krijgt uitstekende rugdekking van twee ploegmakkers voor het geval de bal van het blok zal terugspringen. Zoals bekend, won AMVJ deze ontmoeting met 3—1 en blijft daardoor als enige ploeg ongeslagen in de eredivisie.

Grotere omzet paardesporttoto

DE INGEZETTE BEDRAGEN op de paardesporttotalisator steeg in het afgelopen jaar met 7.1 procent en kwam van ƒ 44.454.517,50 op het record van ƒ 47.524.138,50. De vermeerdering bedroeg ƒ 3.069.621,—. Het totaal werd bereikt op 260 (vorig jaar 255) meetings. Tachtig procent van de ingezette bedragen vloeien terug naar het spelend publiek.

De hoogste totaal-scores werden behaald door de baan te Hilversum met ƒ 17.072.232,50 (v.j. ƒ 16.200.094,50), de renbaan Duindigt met ƒ 14.078.307 (ƒ 13.081.027,50), het tot verdwijnen gedoemde Mereveld met ƒ 3.385.868,— (v.j. 3.536.222,—), het sterk opkomende Wolvega met ƒ 2.878.526,— (v.j. ƒ 2.503.558,—), Groningen ƒ 2.600.647,— (v.j. ƒ 2.493.346,50), Alkmaar ƒ 2.217.380,50 (v.j. ƒ 2.265.886,50) en Nootdorp ƒ 2.140.394,— (v.j. ƒ 1.978.036,50).

Op slechts drie banen Mereveld, Alkmaar en Baarlo liep de omzet iets terug, hetgeen veroorzaakt werd door het abnormaal koude voorjaarsweer en de daardoor ontstane geringe bezetting van de draverijen

Op de overige banen werden de volgende omzetten behaald:
Drachten ƒ 796.905,— (ƒ 676.495,—), Sappemeer ƒ 672.271,50 (ƒ 585.622,50), Emmeloord ƒ 662.186,— (ƒ 402.416,—), Aduard ƒ 401.513,50 (ƒ 315.560,50), Heerenveen ƒ 134.323,50 (ƒ 48.877,50), Joure ƒ 133.550,50 (ƒ 58.774,—), Baarlo ƒ 105.475,— (ƒ 107.525,50), Eenrum ƒ 73.564,— (ƒ 59.373,50), Zwolle ƒ 14.528,50 (ƒ 11.746,—), Bergen op Zoom ƒ 9.064,—, Kortebanen ƒ 147.402,— (ƒ 129.859,50).

Hoewel de financiële resultaten — uitgeloofde prijzen en fokpremies in de draverijen en rennen — nog niet volledig bekend zijn staat het wel vast, dat ook deze cijfers nieuwe recordhoogten zullen bereiken.

Herinneringsboeken Mexicaanse Spelen

MEXICOSTAD, 14 januari. — Het officiële herinneringsboek van de Olympische Spelen is veertien maanden na de sluitingsplechtigheid gereed gekomen. Het boek van het organisatiecomité bestaat uit vier lijvige delen plus een supplement.

De delen zijn: „Het Land", „De plannen en de voorbereiding", „De Spelen" en „De culturele Olympiade", daarnaast is een supplement uitgegeven met souvenirs.

De vier delen van het boek beslaan 2200 bladzijden met in totaal 3000 foto's in zwart-wit en meer dan 1000 kleurenfoto's.

Het boek is in twee edities gedrukt, die beiden tweetalig zijn, een Engels-Franse en de andere Spaans-Duits. Het supplement bevat munten, postzegels, kaartjes, aanplakbiljetten, programma's en andere autentieke souvenirs.

De uitgave is niet goedkoop. De eerste vier delen kosten samen 80 dollar, iets meer dan 290 gulden; voor het supplement moet 320 dollar worden betaald.

Brabham bij Matra

PARIJS, 14 jan. — In Parijs is bekendgemaakt dat Jack Brabham, de Australische oud-wereldkampioen autorennen, dit seizoen prototypes van de Franse Matra zal gaan rijden.

In die wagens, die thans ook door Matra-Motoren worden voortbewogen, zal hij deelnemen aan een aantal internationale wedstrijden voor sportwagens, waaronder de 24 uur van Le Mans. Zijn mede-coureur is de Franse renner François Cevert, oud-kampioen van Frankrijk in de formule 3.

De eerste wedstrijd van Brabham, die in jaren niet meer heeft geraced, met Cevert is vermoedelijk de 24 uur van Daytona (Florida).

Er komt nog een tweede Matra-ploeg, die zal bestaan uit de Fransen Jean-Pierre Beltoise en Henri Pescarolo.

Uit Londen wordt gemeld dat de Nieuw-Zeelander Bruce McLaren en Dennis Hulme dit jaar samen aan enige grote wedstrijden zullen meedoen, waaronder de grote pijs van Amerika en de Can-Am seriewedstrijden.

Men zal rijden in wagens die door Brabham zijn ontworpen en gebouwd.

Elke keer dat McLaren en Hulme rijden, gebruiken zij twee wagens om en om, en houden een derde in reserve. Aan de Indianapolis 500 doet McLaren ook mee, maar dan is zijn teamgenoot niet Hulme maar zijn landgenoot Chris Amon, die vroeger voor Ferrari is uitgekomen.

ACHT LIMBURGSE HANDBALLERS IN TALENTENGROEP

AMSTERDAM, 14 jan. — Het Nederlands Handbalverbond heeft een veertigtal handballers geselecteerd om deel te nemen aan de centrale trainingen. Deze zijn gericht op de Olympische Spelen in München en het wereldkampioenschap in 1974. Door talentvolle jonge handballers goed op te leiden hoopt men in de toekomst het handbalpeil in ons land op te voeren.

Dat deze weg reeds is ingeslagen, kan na het gelijke spel tegen de Duitsers niet ontkend worden. Het idee om zo'n talentengroep samen te stellen is afkomstig van bondscoach J. Mraz die momenteel in zijn geboorteland Tsjecho-Slowakije vertoeft. Of hij zijn functie in ons land nog zal blijven uitoefenen, staat nog steeds niet vast. Na zijn terugkeer zal blijken of zijn visum is verlengd en aan andere voorwaarden van „professor" Mraz zal worden voldaan. Bij de handbaltalenten bevinden zich acht Limburgers. Van V. en L. zijn uitgenodigd Jos Diederen, Bert van Kuyck Paul Spronken, Roger Philips en Jo Meuffels, terwijl ook de Sittardianen John Thissen, Jo Helwegen en Ton Reynders aan de centrale trainingen gaan deelnemen.

De Zwaluwen willen oud-internationals nieuw leven inblazen

(Van onze verslaggever)

GRONINGEN, 14 jan. — Er zijn weer „levenskansen" voor het voetbalelftal van de oud-internationals. De algemene Nederlandse Voetbalvereniging De Zwaluwen heeft de opdracht gekregen dit team van roemruchte spelers bij gelegenheid weer de wei in te sturen en daarvoor ook de samenstelling te verzorgen.

Met deze taak hebben zich de Zwaluwenbestuurders, de heren Plenter uit Groningen, van Rijswijk uit Den Haag en Van Spaandonck uit Rotterdam belast. Enige tijd geleden hebben de heren dokter Hans Tetzer en J. de Boer, die gedurende vele jaren de zaak van de oud-internationals hadden gediend, zich teruggetrokken. De club van oud-internationals is toen min of meer ter ziele gegaan. Bij De Zwaluwen is men echter van mening dat er wel degelijk interesse bestaat „oud" oranje nog wel eens in actie te zien.

Men wil die belangstelling stimuleren door de ploeg in een zo sterk mogelijke formatie uit te laten komen, hetgeen betekent dat weer een beroep zal worden gedaan op de spelers die ook nu nog actief zijn, al komen ze dan niet meer regelmatig uit voor officiële Nederlandse elftal. De grote namen uit de amateurtijd en de beginperiode van het semi-profvoetbal hebben langzamerhand de glans verloren, vooral omdat deze spelers nu niet meer in wedstrijdvoetbal verschijnen en bij sporadische ontmoetingen nauwelijks tot een prestatie van enige betekenis komen.

Het driemanschap dat nu de zaak van de oud-internationals gaat behartigen, daarin gesteund door het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond, wil een wat modernere kant uit. Zo lag het in de bedoeling dat in de traditionele wedstrijd op nieuwjaarsdag tegen de koninklijke HFC ook doelman Eddy Pieters Graafland van de partij zou zijn bij de oud-internationals. Het bestuur van Feijenoord had daar geen bezwaar tegen. Trainer Happel wel, en daarom ging het niet door.

De Zwaluwen, die de wedstrijden van de oud-internationals nu gaat organiseren, werd oorspronkelijk opgericht „ter bevordering van de voetbalsport". Dat idee behoeft echter allang geen propaganda meer. Vroeger was het zogenaamde Zwaluwenelftal dat ook internationale wedstrijden speelde, het voorportaal voor het Oranje-team.

Vaste kern

Nu houden De Zwaluwen zich voornamelijk bezig met de jeugdactie, waarvoor elk seizoen in tal van pupillentoernooien geld bijeen wordt gebracht. De vereniging De Zwaluwen telt zo'n vaste kern van 150 leden. Dat zijn stuk voor stuk mensen die als oud-spelers, bestuursleden of scheidsrechters verdiensten hebben gehad voor het Nederlandse voetbal. Het lidmaatschap is een kwestie van voordracht en uitnodiging.

C&A RUIMT OP !!!

donderdagmorgen 15 januari om 9 uur

C&A toch voordeliger!

seizoenopruiming 15 jan. t/m 5 feb.

WINKEL[illegible]LEN ROYALE PARKEER MOGELIJKHEDEN O.A. IN PARKEERGARAGE

WIJ MAKEN RUIMTE VOOR ONZE VOORJAARSKOLLEKTIE

DUIZENDEN HERENKOSTUUMS

CARCOATS de duurste slechts

ORIGINELE GROENE JAGERSJASSEN slechts

OP AL ONZE ANDERE ARTIKELEN 10% KORTING

DIT KAN ALLEEN DE FABRIEK DIE ZELF PRODUCEERT EN RECHTSTREEKS LEVERT AAN PUBLIEK, DUS FABRIEKSGARANTIE

GELEEN
Groenstraat 64–66
Telefoon 04494–6005

TILBURG
Hasseltstraat 197
Telefoon 04250 - 25487

HOENSBROEK
Akerstraat 182
Telefoon 04448–4250

Deze aanbieding geldt vanaf donderdagmorgen 9 uur tot en met 5 februari.

P.S.P.-kritiek „onjuist" en „onvolledig"

De hoofdstad gaat door met aantrekken chemie

Eerste-rangs bron voor een veelzijdige werkgelegenheid

AMSTERDAM, 14 januari. — Het streven van B. en W. van Amsterdam is erop gericht de raffinagecapaciteit in het Noordzeekanaalgebied uit te breiden. Kansen op uitbreiding van het aantal olieraffinaderijen zijn aanwezig. B. en W. blijven van mening dat onverkort dient te worden gestreefd naar realisering van het Streekplan voor het Noordzeekanaalgebied. Ook de gemeenteraad is deze mening toegedaan. Dit antwoorden B. en W. op schriftelijke vragen uit de raad vanwege de P.S.P. met betrekking tot de vestiging van basisindustrieën in het Noordzeekanaalgebied.

Het is B. en W., schrijven ze, bekend dat sommige organisaties, groeperingen en personen kritiek uitoefenen op het Streekplan, welke kritiek zich richt tegen een vermeende toeneming van de luchtverontreiniging door de industrialisering.

B. en W. menen dat deze kritiek gebaseerd is op een ONJUISTE en ONVOLLEDIGE interpretatie van gepubliceerde meetgegevens, op grond waarvan de critici TEN ONRECHTE de industrialisering van het Noordzeekanaalgebied verantwoordelijk stellen voor de optredende piekwaarden van SO2-concentraties in de woongebieden.

Vervalste gegevens

Het werkelijke beeld dat zich vormt uit de meetresultaten over 1968 en het eerste kwartaal van 1969 van de meetpunten, die het dichtst bij het Noordzeekanaalgebied liggen, is volgens B. en W. anders dan de critici in hun publikaties stellen.

Voor de ongerustheid ten aanzien van de luchtverontreiniging bij de realisering van het streekplan behoeft naar het oordeel van B. en .W geen reden te bestaan.

Dat neemt volgens hen niet weg dat zij zullen blijven streven naar bestrijding van de bronnen, die voor de geconstateerde piekwaarden verantwoordelijk zijn.

Deze bronnen zijn NIET gelegen in het industriegebied van het Streekplan. De geconstateerde gunstige situatie ten aanzien van de zuiverheid van de lucht in het gebied, dat in het streekplan voor het Noordzeekanaalgebied is bestemd voor zeehavenindustrieën sterken B. en W. in het vertrouwen dat met kracht met de industrialisering van dit gebied kan worden voortgegaan.

Wat betreft de werkgelegenheid wijzen B en W erop dat tegenover elke arbeidsplaats in de chemische industrieën een zodanig aantal afgeleide Nederlandse arbeidsplaatsen staat in de toeleverings- en verwerkingsindustrieën en in de transport-, financierings-, verzekerings- en handelssector, als door GEEN ANDERE industriële sector per arbeidsplaats wordt veroorzaakt.

BEURS-OVERZICHT

Internationals flauw

AMSTERDAM, 14 jan. — Er heerste dinsdag op de Amsterdamse Eff. Beurs opnieuw geen opgewekte stemming. Onder invloed van opnieuw fors lagere Wall Street was de stemming bij de opening flauw onder leiding van Kon. Olie en Unilever.

Beide fondsen begonnen ƒ 2.30 lager op respectievelijk 144.10 en 118. AKZO sloot evenals maandag onder druk en kwam ƒ 1,20 lager in op 105.10. Philips en Hoogovens deden het wat gematigder hoewel ook hier de stemming aan de zwakke kant was. Philips was 60 cent lager op 63.80 en Hoogovens 40 cent op 102.80. Dit alles onder rustige handel. In het verdere verloop van de beurstijd kwam voor de internationals enig herstel. AKZO steeg tot 105.70, Unilever tot 118.80, Kon. Olie tot 144.80, Philips tot 64.10 en Hoogovens tot 102.80.

Op de scheepvaartmarkt moest Kon. Boot na de vriendelijke stemming van maandag een flinke veer laten op 105.5 circa 5 punten lager. Ook de fusiepartners deden het niet best. Hier liepen de verliezen uiteen van 1 tot ruim 2 punten.

Amsterdam Rubber en HVA deden respectievelijk 48 en 61.8. Ook Heineken, de laatste dagen opvallend vast, konden zich niet aan de mineurstemming onttrekken en moesten enkele dubbeltjes terug tot 186. De andere tapefondsen waren eveneens slecht op dreef. ABN daalde ƒ 4 tot 261, AMRO-bank 70 cent tot 58.10 en Nat. Ned. ƒ 1.80 (18 punten) tot 108. KLM deed 151.50 of 1 gulden lager, Deli Mij 48.20 tegen 49.40.

De staatsfondsenmarkt was overwegend fractioneel lager.

Op de lokale markt moesten in de eerste periode stijgingen van betekenis met een kaarsje worden gezocht. Ass. Stad Rotterdam steeg 10 punten tot 1005; voorgesteld wordt het dividend te verhogen van 12 tot 14 procent; daarnaast zal een stock dividend van 25 procent betaalbaar komen. Heden begint hier de handel in claims. Op basis van de huidige koers kan de waarde van de claim worden berekend op ruim 7 gulden.

... was opnieuw favoriet en steeg ... Nelle werd 5 punten, Thomassen en ... was 80 cent of 4 punten in herstel, v.d. Grinten zette de opmars ... (25 punten).

Voor de rest was het in de lokale hoek een treurige bedoening. De hoogvliegers van maandag, Erdal en Elsevier, moesten nu een paar punten terug. Wereldhaven (onv. dividend 20 pct) daalde 22 punten. Albert Heijn moest ƒ 3,50 prijsgeven, Buehrmann en Naarden Chem. ... min 10. VRG Papier zakte 12 punten, Schok-Beton ruim 5 punten op ... winst verwachtingen. Nierstrasz ... tot 90.

Zwak waren voorts Proost en Brandt, ..., Rommenholler Droge, Auto Ind. ..., Fokker, Hagemeijer, Riva, DRU en Bijenkorf.

AKZO verliet de markt op 105,50, Unilever 118.30, Kon. Olie 144, Philips 63.90 en Hoogovens 102.50. ABN wist ƒ 1 te herstellen tot 262.

Puzzel mee

Horizontaal: 1. hartstochtelijk, 4. ...lijke uitdrukking, 7. grond ..., kossem, 9. persoonlijk voornaamwoord, 11. groep aardlagen, ... mythologische figuur, 15. genie-..., 16. schaden, 17. vertering, 21. ...en, 25. elektrode, 26. strijd-..., 27. bodemlaag, 28. prij, 29. ...ng, 30. seizoen, 31. categorie.

Verticaal: 1. tijdig, 2. insekt, 3. ...maat, 4. heffing, 5. staatsmo-..., 6. fluiten, 8. schudmand, ... orgaan, 12. voorzetsel, 14. tril-..., 17. etensketel, 18. plooikraag, ... ingewijde, 20. drukte, 21. kleur, ... mythologische figuur, 23. toon, ... genoer.

VELDSPAAT ... AAI N S ... RIMONIUM ... MEN O A ... E N SNIK ... LARIE ... S O THEE ... ATE A E ... ORSTELLEN ... EED T S ... VOORNEMEN

BEDRIJFSLEVEN

MAKELAARDIJ

De afdeling Zuid-Limburg (tot Roermond) van de Ned. Bond van Makelaars heeft — zoals gemeld — opgericht een beurs of pool, waarin de aangesloten makelaars alle bij hen ter bemiddeling voor koop of verkoop aangeboden objekten gaan bijeenbrengen. De afdeling telt circa 32 leden, van wie er thans 18 tot de „Beurs" zijn toegetreden. Bij deze instelling is een onafhankelijke leiding benoemd; deze zal waarschijnlijk te Maastricht zetelen.

De leden hebben gezamenlijk tot nu toe circa 350 objekten ingebracht (inclusief hun portefeuilles in Midden-Limburg — exclusief nieuwbouwprojekten). Het doel van de beurs is het bereiken van grotere omzetsnelheid, het scheppen van een bredere markt, het verkrijgen van betere informatie, en het drukken van de kosten. Zij is opgezet naar het voorbeeld van tientallen van zulke in Nederland reeds bestaande beurzen, onder andere te Venlo. Het bestuur is samengesteld uit de makelaars P. Hommes en L. Nicolai, beiden Maastricht, W. Hermans jr (Margrietstr. 24, Beek-L., secretaris) en J. Criens te Roermond. De beurs zal maandelijks een publikatie uitgeven, waarin — mede ten dienste van de cliëntele — alle ingebrachte objekten zijn geregistreerd.

Voor kopers en verkopers van onroerende goederen (bijvoorbeeld woonhuizen) is de nieuwe beurs van belang, omdat zij zich, voor het verkrijgen van een overzicht over vraag, aanbod en prijzen, niet meer hoeven te wenden tot vele verschillende makelaarskantoren, doch bij één lid van de beurs een totaalinzicht ontvangen van alle aanbiedingen, welke bij alle bij de beurs aangesloten makelaarsleden voorhanden zijn.

CHEMIE

Deze produktie in de sektor polyurethan is in sterke opgang, doch Collo beschikt niet over voldoende kapitaal om haar ten volle te ontwikkelen.

De Westduitse Collo-groep heeft aan Farbenfabriken Bayer zijn Colloperschuimplasticfabriek te Hersel verkocht. Het bedrijf beschikt over wereldpatenten voor de produktie van meubels en sets-onderdelen uit polyurethan-schuimstoffen.

CONFEKTIE

De NV Style-Rite te Paramaribo (West-Indië) heeft bekend gemaakt dat zij de inschrijving openstelt op nominaal sf 100.000 aandelen serie B in de vennootschap, verdeeld in 1.000 aandelen elk groot sf 100,- tegen de koers van 100 procent.

De vennootschap is opgericht op 14 december en heeft ten doel de fabrieksmatige produktie van kledingstukken en andere textielprodukten. Hiertoe zijn licentierechten verkregen voor de vervaardiging van hemden en andere confectieartikelen, onder meer van het merk „Arrow". Naar verwachting zal in april met de produktie worden begonnen.

KOPER

Een Japanse koperconsortium heeft in Tokio een langlopend contract ondertekend voor de invoer van meer dan een half miljoen ton koperconcentraat uit de Ertsbergmijnen in West-Irian. Een woordvoerder van het consortium bestaande uit 8 kopersmelterijen en 5 handelsmaatschappijen zei dat het contract gesloten is met Freeport Indonesia Inc., een dochteronderneming van de Amerikaanse Freeport Sulphur Comp.

Rond 70 procent van de jaarlijkse produktie van de mijnen op West-Irian zal naar Japan gaan in een periode van 18 jaar te beginnen in 1973. Aangenomen wordt dat de ertsreserves van het kopergebied bij Ertsberg in West-Irian 33 miljoen ton omvatten en dat zij bestaan uit koper, zilver en goud.

KOLEN

De kolenproduktie van de Europese Gemeenschap heeft vorig jaar 176,4 miljoen ton bedragen, dat is 2,5 procent minder dan in 1968, aldus gegevens van de Europese Statistische Dienst in Luxemburg. De daling van de produktie was het afgelopen jaar sterk in streken waar de mijnen gesaneerd en gemoderniseerd worden, onder andere in Nederlands Limburg en in Belgische en Italiaanse mijngebieden.

Het aantal ondergrondse mijnwerkers in de zes gemeenschapslanden is afgenomen tot 256.000 man, een daling van 9,8 procent in vergelijking met 1968. Het rendement per ondergrondse arbeider steeg daarentegen met gemiddeld zes procent. De kolenvoorraden bij de mijnen zijn in de loop van 1969 gedaald van 25 miljoen ton tot 15 miljoen ton.

MILIEU

Het Amsterdamse gemeenteraadslid J. Roodenburg (Boerenpartij) heeft B. en W. schriftelijk gevraagd of het hun bekend is dat in het westelijk havengebied van Amsterdam ten westen van de Mobil Oil raffinaderij bij oostenwind tot op 3 km afstand van de raffinaderij de daar nog liggende sneeuw rose is gekleurd. Het raadslid wil verder weten of B. en W. bereid zijn het door hem bijgevoegde monster te doen onderzoeken en het resultaat daarvan bij de beantwoording van zijn vragen bekend te maken.

VEZELS

In de komende tien jaren zal de vraag naar synthetische vezels in Europa zeker niet verminderen, aldus de leiding Europa van De Pont de Nemours. Volgens deze zal het verbruik van nietcellulose kunstvezels in West-Europa, dat voor 1969 op ver boven 1-miljoen ton wordt geschat, in de komende 12 maanden met circa 10 pct stijgen. De verkoop van De Pont-vezels in Europa steeg in 1969 t.o.v. '68 met ruim 50 pct.

In de Europese vezelfabrieken heeft Du Pont ruim 200-milj. dollar geïnvesteerd en het zal met deze investeringen doorgaan. De Duitse nylon en dacronfabrieken worden uitgebreid tot een produktie per einde 1971 van 80-duizend ton. De orlon, acryl en lycrafabrieken te Dordrecht en in Nrd-Ietrland produceren thans 45-duizend ton per jaar. Du Pont voorziet geen belangrijke verlaging der vezelprijzen in de nabije toekomst.

GLAS

Frankrijks tweede glasproducent, Boussois-S.N., aan wie het enige tijd geleden niet is gelukt, zijn grootste concurrent op te kopen, heeft het nu over een andere boeg gegooid door een bod uit te brengen op de twee grootste Franse bierbrouwerijen, t.w. Soc. Europ. de Brasseries (achtste op wereldranglijst) en Brass. Kronenbourg.

Het tracht deze brouwerijconcerns over te nemen, om zijn positie op de verpakkingsglasmarkt te verstevigen. De gezamenlijke bierproduktie van de genoemde groepen bedraagt circa 12,4-miljoen hl per jaar.

PRIJZEN

De raad van de Nederlandse werkgeversverbonden heeft in een schrijven aan minister Witteveen (economische zaken a.i.) verzachting van het prijsbeleid bepleit. De afgetreden bewindsman van economische zaken, mr. L. de Block, had de werkgeversbonden verzocht begin januari mee te delen welk standpunt wordt ingenomen ten aanzien van dit jaar te voeren prijsbeleid.

De werkgevers willen terugkeren naar de zg. rentabiliteitsregel, die moet voorkomen dat als gevolg van het prijsbeleid ondernemingen in hun bestaansmogelijkheid zouden worden aangetast. Voortzetting van het tegenwoordige prijsbeleid, waarin voor de ondernemingen deze bescherming ontbreekt, is onaanvaardbaar.

BEURS

Bezitters van aandelen van Nederlandse maatschappijen hebben met elkaar in het afgelopen jaar 2,4 miljard gulden van hun vermogen in het niets zien opgaan. De koersdaling, welke in 1969 de overhand had heeft tot gevolg gehad dat de beurswaarde van de uitstaande aandelen der officieel genoteerde vennootschappen op de laatste beursdag uitkwam op f 45.354 mln. Op de laatste beursdag van 1968 kwam de beurswaarde uit op f 47.787 miljoen.

Het CBS heeft de laagste stand van het afgelopen jaar berekend aan het einde van juli, toen de marktwaarde op f 43.094 mln uitkwam. De hoogste stand was die van ultimo mei op f 50.492 mln. Gedurende december heeft de beurs zich niet van de beste zijde doen zien, want toen hebben de aandelenbezitters een verlies geboekt van anderhalf miljard. Eind november kwam de waarde nog uit op f 46,5 miljard.

TEXTIEL

De verkoopleiding van de Edahcentrale in Helmond heeft meegedeeld dat met ingang van woensdag in 100 kruideniersbedrijven van Edah in Brabant, Limburg en Gelderland pantynylons zullen worden verkocht voor f 1,45.

De partij is gedeeltelijk geleverd door een Nederlandse fabriek en gedeeltelijk geïmporteerd. Deze verkoopactie betekent dat de prijzenslag in panty's nu is begonnen. Kort geleden kondigde de kousenfabriek Danlon aan panty's tegen ongeveer f 1,75 te gaan leveren. Volgens Edah zijn deze prijsverlagingen mogelijk omdat de detaillist een stuk van zijn winstmarge laat vallen, in de verwachting dat de omzetten zullen stijgen.

VAKANTIES

De ministerraad heeft zich verenigd met het door de stichting van de arbeid aanbevolen schema voor de spreiding van de vakanties voor het bedrijfsleven in de komende zomer. De eerste periode loopt van 29 t/m 11 juli en geldt voor het gedeelte van het land bezuiden de grote rivieren. De tweede periode is van 13 juli t/m 25 juli voor het westen (Noord- en Zuid-Holland, Utrecht, alsmede Gelderland ten noorden en westen van de rivieren) plus de metaalindustrie. De derde periode zal zijn van 27 juli t/m 8 augustus voor het oosten en noorden van het land, plus de bouw- en nevenbedrijven en de textielindustrie.

De minister van binnenlandse zaken verzoekt evenals vorige jaren de gemeentebesturen zoveel mogelijk steun te verlenen aan de verwezenlijking van het schema, hetgeen onder andere kan gebeuren door er rekening mee te houden bij het vaststellen van tijdstippen voor kermissen, loale vakantiefestiviteiten, uitverkopen enz. Ook wordt een beroep gedaan op de overige ministers en gemeentebesturen om bij de regeling van de vakanties voor het overheidspersoneel een zo breed mogelijke spreiding tussen 1 mei en 1 oktober toe te passen.

ZETMEEL

Europa's grootste zetmeelfabrikanten gaan in Veendam een nieuw groot laboratorium en een proeffabriek bouwen. De coöperatieve verkoop- en produktieafdeling van aardappelmeel en -derivaten te Veendam zal haar accommodatie uitbreiden om in staat te zijn de groeiende aardappeloogst te verwerken. Daartoe zal te Veendam een nieuw groot laboratorium en een nieuwe proeffabriek worden gebouwd.

In de vijftiger jaren produceerde de AVB gemiddeld jaarlijks 135.000 ton aardappelmeel, ongeveer 2/3 van de produktie van de gehele Nederlandse aardappelmeelindustrie, die in die tien jaar gemiddeld per jaar 200.000 ton maakte. De laatste twee campagnes gaven een produktie van gemiddeld 325.000 ton te zien en de AVB zei te verwachten dat deze in de zeventiger jaren zal kunnen aangroeien to 400.000 ton, hetgeen 500.000 ton zou betekenen voor de gehele industrie.

EFFEKTENKOERSEN AVONDVERKEER

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN YORK NEW

AMSTERDAM, 14 jan. — (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co., A'dam). De aan de New Yorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen dinsdag 13 januari de volgende noteringen:
(Tussen haakjes de koersen van maandag 12 januari aan de New Yorkse Effektenbeurs).

Kon. Olie — ($ 39 5/8 - 39 3/4) — $ 39 3/8 - 39 5/8;
Philips — ($ 18 7/8 - 19 1/4) — $ 18 3/4 - 19 1/8;
Unilever — ($ 32 5/8 - 33) — $ 32 1/4 - 32 7/8;
KLM — ($ 41 5/8) — $ 41 5/8.

De koersen komen bij een dollardagkoers van f 3,63 1/8 overeen met de Amsterdamse noteringen van:
Kon. Olie — (143,90 - 144,37 gld) — 142,99 - 143,90 gld;
Philips — (68,55 - 69,92 gld) — 68,08 - 69,46 gld;
Unilever — (118,48 - 119,85 gld) — 117,10 - 119,39 gld;
KLM — (151,16 gld) — 151,16 gld.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	106.20-30 g	105.40-5.60
Alg. Bank Nederl.	265	262
AMRO Bank	58.70-80 gl	58.10-8.20
A'dam Rubber	46	47 gb
Deli Mij. c.	49.30-50	48 gb-8.30
Dordtsche Petrol.	893-4	875-877
idem 7% pr.	892.5	875
Heinek. Bell. & Beh.	185	183.40-3.50
Heinekens Bier	186.20-40	186-6.20
HAL	86 gb	86 gb-87
Hoogovens nrc va	102.90-103	102.50 gl
HVA mij'en	62.5 gb	61.5 gb-1.9
Java-China Paket	177 gl	175-176
KLM	152-3	150-150.50
Kon. Petrol.	146.30-40	143.90 gb-4
KNSM/NB	110	104 gb-105
Nat. Nederlanden c.	109.50-10	107.50-108
Stv. Mij. Nederl.	113.5	111
Phs. v. Ommeren cva	205.5 gb	203.1
Philips Gem. Bez.	64.30 gb-4(	63.90
Robeco	247-7.30	245.70-5.90
Rolinco	228.20-50	227
R'damsche Lloyd	157	154.5
Scheepv. Unie	142.5	141.5-1.6
Unilever cva	120.20-40	118.30

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederland 7-j. '69	8	101.70	101.40
idem 25-j. '69	8	99.90	99.80
Nederland 1969	7½	97.50	96.80 gl
idem 1966-1	7	91.50	91.20
idem 1968-1	6½	87.10	86.80
idem 1966	6¼	87.50 gl	87.50
idem 1967	6	83.80	83.80
idem 1965-1	5¾	84.90	84.80
idem 1965-2	5¾	92	91.80
idem 1964	5	90.70	90.50
idem 1958	4½	88.30	87.80
idem 1959	4¼	86.30	85.50
idem 1961	4	83.70	83.30

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	85.50	85.50
idem '66-2/4	7	83.80	83.80
idem '67-½	6¾	82.60	82.60
idem '67-1/3	6½	85.90	85.90
idem '67	6¼	81.10	81
idem '65-1	6	79.40	79.30
idem '65-1	5¾	72.40	71.90
idem '65	5½	86.80	86.70
idem '58	5¼	122.50	122.50
idem '58	5	118.30	118
idem '58-1/3	4¾	117.20	117.10
idem '63	4½	95.75	96
idem Wonb '52	4¼	—	94.50
idem rntspbr. '64		—	94.50
idem '65		93.20	93.10
idem '66-1		94.80	94.60
Exp.Fin.Mij. '66	7½	96.10	96.60
idem '58	5½	86.70	86.70
idem '58	5¼	88 b	88.50
idem 58-½	5	83	83
Middell.Cred.	4¾	90 b	89.50
N.B. Midd.Kr.	7	82.60	82.60
idem '65	5¾	82.90	82.70

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
ç gedaan en laten
b bieden

Nat.Inv.B. '65	5¾	79.20	79.10
idem	4¾	82	81.90
N.Ontwikk.B.	7	80.40	80.20
idem '64	6	77.30	77.10

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	87	86
Alg. Bank Ned.	6½	127	127
AMRO bank '69	5½	98 1	97.50
Berghuis. Pap.	4½	—	94.10
Bergoss Tapijt	6¾	—	—
Berkels Pat.	5	84	84
Bols Lucas	6¾	116	116
Borsumij.	3¾	—	88
Gelder Zn.	4¾	88	87
Gist Brocades '69	5¾	109.20	108.70
v.d. Grinten 1969	6½	140.80	142
Homburg	6½	82.50	82.10
Hoogovens	5¼	89.50 1	89.10
Indola	5½-5	76.40	76.10
Inventum	5	71.50	—
K.L.M.	5¾	91.50	91.50
K. Zout-Org.	4¾		86
Meel Ned. Bakk. '66		83.70	83.60
Nederhorst	5	75.50	75.50
v. Ommeren	5¾	103.50	101.50
Philips	4¾	107.25	106.50
Proost & Brandt	4¾	—	165.50
Stokvis Zn.	4¾	81.20	—
Thomas-Drijv.		100	100
Ver. Glas	7	109.50	109
Ver. Machine	6½	83.10	82.50
Vettewinkel	6½	102	102
Vihamy	6	82.50	82.50

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	180	179.90
AMFAS-groep c.	118.50	117.50
Ass. C. ST. R'dam c.	995	1010
Bank & Ass. Ass.	84	84
Bank Onroer. Zaken	326	328
Cultuurbank	55.1	54.2
Delta Verz. Gr. c.	93	93
Eerste Ned.-Nillmij c.	149.50	150
Kas Assoc.	116.1	116
Ned. Credietbank b.	—	83 b
Ned. Lloyd	183	184
Ned. Middenst. Bank	108	108.10
Slavenburg's Bank	210	210.5
Ngombezi Cult. Mij.	67	68

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	218.40	215
Albert Heyn	177.50	174
Alg. Hand. Onr. Goed	131	132
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	145 b	145 b
American Hotel	—	—
A'dam Droogdok Mij.	65.9	65.1
A'dam Rijtuig Mij.	130 1	128 1
A.N.I.E.M. nat. bez.	58.5	58
Arnhemsche Schb.	100.5	101.2
Asselbergs IJzer	69.8	70.9
Autom. Screw Works	77	77
Auto-Industr. R'dam	207	202
Ballast-Nedam Gr.	91.50	89.80
Bammens	343	343.5
Bataaf Aannem. Mij.	513	512
Batava Margarine	99	100
Batenburg	180	178
Beek A.L.V.	85 b	85
Beers' Zonen	255.5	255
Befo B.	135	—
Begemann Mach.	116.5	—
Bensdorp Intern.	145	146
Bergh & Jurgens	178	178
idem 5½ c. pr.	67.5	66
Bergoss Tapijt	398	396
Berkels' Patent	157	158
Berne: & Co. B	126	125.5
Blijdenst-Willink	55	55 1
Boer Drukk. Uitgev.	424	418
Bols Lucas	218	220
Borsumij-Wehry 400	159	158
Braat Bouwstoffc	231	—
Brakke Grond	20 b	20 b
Bredero Vast Goed	177.7	178.5
Bredero V. Goed nrc	176	176.5
idem Ver. Bedr. nrc	490	495
Bredero V. Bedr. nrc	496	495
Bührmann-Tetterode	500	488
Buttinger	71	70.80
Bijenkorf Beh.nrc	538	525
Bijenkorf Beh. 6% p.	76.7	—
Calvé nrc	—	754
Calvé Delft nrc	774	755
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	—
Carps' Garenfabr.	—	—
Centr. Suikermij	389	390
Chamotte Unie	115	116.5
Cindu-Key & Kram.	88	89
Crane Nederland	82 b	84 b
Curaçaose Hand nrc	143 b	142
Dagra	139	139 1
Desseaux Tapijt	125	123
Dikkers & Co.	74	75
Dorp & Co.	124	123.2
Drentsch-Overijs. H.	125	127 b
Dröge Wol	110	—
D.R.U.	410	404.8
Duiker Apparaten B	83	84
Elseviers Uitg. Mij.	790	786
EMBA	132.5	133.5
Enkes	160	157 b
E.N.O.T.	209	209
Erdal Wasverwerk.	880	878
Etna-Daalderop H	47.40	47
Europe Hotel	269 b	10.5
Figee Haarlem Mach.	150.5	150.5
Fokker	419	412
Ford	—	—
Furness f 20	83	83.50
Gazelle Rijwiel.	129.5	129
Gelder Papier	169	166.5
v. Geld. Papier pref.	165	162 b
Gelderl-Tielens	90.10	90 1
Gelderman & Zn.	121	122
Gero Nat. Bez. c.	99	99 b
Geveke-Groenpol 20	65	65.30
Giessen De Noord	65.5	67 b
Gist-Brocades	123.50	125
Goudsmit Ed.	94	95
Grasso's Machines	173.5	169
Grinten Venlo	352	169.5
Grefsmederij K Ned.	82	81.8
Gruyter Zn 6% c.pr.	72.5	73
Hagemeijer & Co.	130 1	125.50
Halberg Machines	46	46
Hattum & Blankev.	90.10	91.50
Hellingma	222.5	222.5
Hero Conserven	—	194
Hoek's Machines	557	—
Holec	123	121
Holl. Beton Groep	81	81.20
Holl. Melksuiker	174	173
Homburg B	198	195 1
Hoogenbosch Schoen.	188	191
Hoogenstraat Cons.	52.5	51 b
Hoolmeyer Zn.	89.1	90.8
I.H.C.-Holland	168.5	168
Industriële Mij.	240	240
IBB-Kondor gr.	214	212
Interlas	362	360.5
Internatio	270	278.5
Int. Coating Mat.	250 b	250
Int. Gewap. Beton-B.	312	311 b
Inventum	144 1	142 1
Jean Heybroek	105.5	105.5
Jongeneel Hout	260	256
Kemo Corset	196	197.5
Kempen & Begeer	—	87
Key Hout	225	225
Klene Suikerwerk	175	176
Kloos & Zn.	156.8	152
Kluwer Uitgev. Mij.	256.50	258
K.F. vh Alex Adam	74	74.5
K.N. Papier Maastr.	167	165.5
K.N. Textiel Unie c	39.5	38.5
Korenschoof	95	95
Koudijs Voeder nrc	93.9	92
Krasnapolsky	52.80	51.50
K.V.T. Tapijt	152	150
Kwatta Chocolade	102.5	102.5
Landré/Glunderman	130 1	127
Leidsche Wolspinn.	173.2	174.5
Lindeteves	138.5	137.8
Lips & Gispen c.	131	130
Lijempf	54.90	56.30
Lijm-Gelatine Delft	112	108
Macintosh Stein	475	475
Matubel	142	143
Meel Ned. Bakkerij	126.5	126
Mees' Bouwmater. B	78	78
Metaverpa B	352	354
Meteoor Beton	218	—
Molukse Handel	18	18
MOSA Maastricht	295.5	295
Mulders Fabr.	105	107
Muller & Co N.B.	333	340
idem 5% p.wd.	—	—
Mijnbouwk. Werk.cv	34 b—34 b	345
Naarden Ch. en N. G.	885—88	875 b
Naeff Gebr.	265	263
Nedap Apparaten	144.5	143
Nederhorst Ver.Bedr.	58 b	59
Ned. Bontweverij	189.8	187
Ned. dagbl. Unie nrc	—	222 1
Ned. Exportpapier	79	76
Ned. Kabel	279	279.8
Ned. Springstoff. c.	150	153
Nelle Wed. v.	340 b	345
Netam B	113.8	108.6
Nieaf	105	100 1
Nierstrasz	95 b	90 1
Nrd. Europ. Houth.	130.5	133
Norit	96	95.50
Nutricia N.R.C.	314	312
Nyma	16 b	183
Nijverdal-t. Cate	81	80
Orenst & Koppel	219	217
Overzeese Gas	86.60	86.70
Oving	—	—
Pakhoed Hold. nrc	83.50	84
Palembang Cult.	60	60
Palthe	51	50
Parkhotel	390 b	390 b
Philips 6% c.p.wd.	—	21.10
Pietersen Auto's	92 1	169
Pont Hout	167.5	90 b
Poorter	104.9	104 1
Porceleyne Fles	107	111
Proost & Brandt	328	321
Rademakers Metaal	116 b	116 b
Reesink & Co	138 1	137 1
Reeuwijk	250	246
Reineveld Mach.	95 1	93 1
Rhein Kohlsaeure	425	—
Riva	214	11.8
Rohte Jiskoot	98	76
Rommenhoeller	640 1	72
Ruhaak	154	147.5
Rijn-Schelde Mach.	110	48 b
Sanders Behang	146	108
Scheveningen EMS	22.20	327
Schokbeton B	180	243
Scholten Carton	165	102
Scholten Honig	53.50	95.10
Schuitema Gebr.	135	130 b
Schuppen Sajet	114 b	99
Schuttersv.-v. Heek	84	317
Simon de Wit B	229	72.2
Simons' Emballage	79	205
Soerabaya Droogdok	11.8 1	99
Stokvis	79	632
St. Spinn. Twenthe	71	153
Synres Chemie nrc	148	110
Tabak Philips	49	146.2
Tech. Bur. Marijnen	187	21.10
Technische Unie	329	174
Texoprint	241	162
idem 5% pr. owd.	101	53.50
Thom.-Drijv.-Verbl.	95	133
Tilburg Water	130 b	—
Tricotbest	100.2	84.5
Twentsche Kabel	317	227.5
Ubbink Davo	70.2	77
Udenhout	93.5	93
Unikap Rijwiel	99.5	99.5
Unilever 7% c. pr.	—	87.5
idem 6% c. pr.	76.7	76.3
idem 4% c. pr.	52.5	51
Utermohlen	255	256.5
Veneco	136	138
Veneta Tapijt	165	165
Ver. Glas NB	140	140
V. Hand Scheven.	40.3	—
V.N. Uitg. Bedr.	85.50	85.30
V.N. Uitg. Bedr. p.	244.20	246
Verenig. Mach. Fabr.	16.50	16.40
Ver. Touwfabrieken	130	126
Vezelverwerk. Noord	76	76
Vihamij.	133	133
Vorstenlandsche	60.1	60.1
Vredestein Rubber	145	145 b
VRG-Papier G.B.	597	584.5
Vries IJzer A.	130	129
Vulcaansoord	[illegible]	[illegible]
Waveren Graan	57	57
Wegener Courant. C	120.50	120
Wereldhaven	625	495 1
Werninks Beton	120.5	122.5
Wessanen KF	71.50	71.50
Wessem & Co Hout	127 1	127 1
Wyers'	113.5	113.2
Wijk & Heringa	56.5	58
Zaalberg	75.5	74.5

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	1150	1145
Converto 1/1 pb	805	803
Goldmines 1-5 part.	93	92-60
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	870	870
Holland Fund p.b.	620	622
Intergas 5 part.	376	374.90
Binnl. Vast Goed	110 a	111
Breevast 1967	90	90.50
A'dam Bel. Mij. f. 50	153.50	153
Dutch Int. Fund	164.50	162
Ned. Fonds Mij Nefo	75	74.50
Protector	147	146
Unitas f. 50	100.50	99.50
Utilico	21.10	—
Europafonds 10 pb	512	514
Unifonds 20 pb	616	619
Eurunion 10 pb	1374	1374
Valeurop 10 pb	786	782
Boston C. St. F. c.	9.80	9.80
Chemical Fund c.	19.75	19.55
Massachusetts I. Tr.	—	15.50
Technology Fund	7.60	7.60
Solvay & Cie	203	202
Union Miniere 1 aand	1380	1340
Imp. Chem. Ind. c.	260	255
Pioneer Electric	48.50	48.50

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	8.50	8.15
Canadian Pac.	70.50	69.75
Imperial Oil	17	16.70
Inland Nat. Gas	10	9.70
Int. Nickel Canada	45.60	45.50
Shell Canada	28.50	29.30
ACF Industr.	49.20	48.25
Allied Chemical	26.60	26.50
Americ. ENKA	28.75	28.40
Americ. Motors	9.30	9.40
Americ. Standard	33.25	32
Americ Tel.+Tel.	51	50.40
Anaconda	36.50	exd.
Atchison Topeka	24	23.80
Bethlehem Steel	26.10	25.80
Boeing Comp.	32.45	34
Burroughs Corp.	—	172
Chrysler	—	35
Cities Serv.	41.50	39.75
Colgate Palmolive	43.20	43.50
Columbia Gas	25.40	25.36
Curtiss Wright	18.20	18.10
Dow Chemical	71	71.50
Du Pont de Nemours	110	—
Eastman Kodak	85.50	84
Fluor Corp.	30.90	30.75
Ford Motor	42.10	41.40
Gen. Electric	77.50	76.80
Gen. Motors	69.25	67.50
Gen. Tel-Electr.	32.40	31.25
Greyhound	11.75	17.50
Int. Buss. Mach. IBM	363	362
Kennecott Copper	37.50	—
Litton Industr.	34.20	32.75
Montgommery Ward	50.85	50.25
National Can.	69.50	—
Nat. Dist+Chemical	17.20	16.60
National Steel	41	41
North Am. Philips	52	52
Olin Mathies. Chem.	22.65	22.50
Pennsylv. Centr.	30.25	31.25
Pepsico	51.40	51.90
Phillips Petrol	135	24
Procter & Gamble	25.25	111.25
Radio Corp. America	36	34.90
Republic Steel	36	34 b
Rexall Drug+Chem.	49	49
Shell Oil	45.60	44.50
Southern Cy.	25.60	25.40
Southern Pacific	32	31.25
Stand. Oil N. Jersey	62.50	62.20
Studebaker-Worth.	42.90	42.10
Texaco	31.50	31.80
Union Pac. Rail	46.10	44.30 exd.
U.S. Steel	35	34.40
Westingh. Electr.	60	59.30
Woolworth	36.50	36

PROLONGATIE 7½ 7½

GRANDBAZAR RUIMT OP!

zolang de voorraad strekt

LAGE PRIJZEN!

Servieskast wit kunststof, 175 cm hoog 109,— nu **99,--**

Hangkast voor de keuken, kan in ieder gewenste kleur geschilderd worden, 3-deurs, 120 cm breed nu **55,--**

Keukentrap aluminium, 4 treden + platform 49,— nu **39,--**

Kleerkast 3-deurs, 180 cm breed, uitgevoerd in eiken nu **229,--**

Kleerkast 3-deurs, 150 cm breed, uitgevoerd in eiken nu **199,--**

Bergmeubel in neo-palissander. Bar met verlichting en flessenbak. 200 cm breed 595,— nu **495,--**

Opbergkastje 1 deur + 4 laden, macoré met wit front nu **89,--**

Opbergkastje met 2 deuren, macoré met wit front nu **59,--**

Partij damast **Gordijnstof** tientallen dessins en kleuren Per meter 5,50 nu **3,98**

Geborduurde val 40 - 45 - 55 cm hoog, met schulp en hoofdje. Per meter 3,50 nu **2,48**

Chenille sprei met franje; 1 persoons 29,95 nu **22,98**

2 persoons 39,95 nu **32,98**

Nylon vilttapijt 2 zonig, diverse kleuren. 200 cm breed, per meter nu **29,95**

Bouclé-karpet „TWEED" 130 x 190 cm. 49,— nu **39,--**

Flanellen lakens ecru, 1-persoons 7,95 nu **6,98**

2-persoons 8,95 nu **7,98**

Baddoeken in jacquard dessins. nu **1,78**

Opvouwbare **Damesparaplu** 22,50 nu **16,95**

Herenparaplu automatische opener 11,95 nu **9,95**

Breiwol knot à 40 gram, 10 kleuren 0,95 nu **0,69**

Kleuterjurkje Dralon, lange mouwen, maten 80 t/m 98 5,95 nu **3,88**

Kleuterjurkje Dralon, met lange mouwen en ceintuurtje zwart lak maten 80 t/m 98 12,95 nu **7,88**

Bungalowtent 3-persoons nu **198,--**

Bungalowtent „Monaco" 6-persoons oprolbare voorwand, gescheiden slaapkabines 439,— nu **398,--**

Vouwstoel met los 3 cm kussendek 22,50 nu **18,95**

Opvouwbare wandelwagen Verchroomd frame, verstelbare rug 59,— nu **45,--**

PROFITEER!

Rubber handschoenen 1,50 nu **0,98**

Plastic zak inhoud 3 pakken 2-kleurige watten 3,50 nu **2,48**

Deodorant spray 2,95 nu **1,98**

Damesduster bedrukte nylon, maten S - M en L 21,95 nu **14,88**

Damesschort bedrukte tricot-nylon Maten 44 t/m 48. 7,50 nu **5,48**

Maten 50 t/m 52 8,50 nu **6,48**

BH met voorgevormde cups 2,95 nu **1,88**

Damesonderjurk diverse modellen. Maten S - M - L en XL 3,95 nu **2,88**

Portable radio Telefunken type Banjo, M-L-KG-FM-AFC nu **138,--**

Kuba Super T.V. apparaat in edelhouten kast 469,— nu **398,--**

Dual autom. **Platenspeler** (stereo-kristal systeem) in houten koffer met versterker en luidspreker 339,— nu **295,--**

Telefunken **Bandrecorder** type M 202 met microfoon en band 419,— nu **395,--**

Butagaskachels met kleine beschadigingen 54,50 nu **39,50**

Remington shaver 200 de luxe 69,75 nu **59,--**

Electrolux sleemodel **Stofzuiger** type Z 77. Met veel praktische hulpstukken 158,— nu **138,--**

Zig-zag naaimachine Mercury 249,— nu **199,--**

Full zig-zag naaimachine 275,— nu **249,--**

Koelkasten 140 L. Tafelmodel, met schoonheidsfoutjes nu **158,--**

Fritesnijder met roestvrijstalen mes voor 49 frites 8,75 nu **7,48**

Roestvrijstalen **Kookpannen** 18 cm 20,50 nu **16,98**

Herenwinterjassen, wol 59,— nu **39,--**

Herenwinterjassen, wol 89,— nu **45,--**

Herenwinterjassen, wol 109,— nu **69,--**

Herenwinterjassen, wol 129,— nu **65,--**

Herenwinterjassen, wol 189,— nu **98,--**

Herenjackets met borg 65,— nu **35,--**

Royale plastic wasmand rechthoekig 7,95 nu **4,98**

Plastic botervloot kristalmotief 3,15 nu **1,98**

PROFITEER!

Plastic afwasbak rond, 28 cm 1,35 nu **0,98**

36 cm 2,40 nu **1,48**

40 cm 2,95 nu **1,98**

Cocktailvorkjes 12 st. in doos 1,55 nu **0,98**

Glazen suikerpot met verchroomd deksel 4,10 nu **2,98**

Roestvrijstalen botervloot met transparant deksel 4,75 nu **2,98**

Doos met 6 eierdopjes 7,50 nu **4,98**

IJsemmer kristalhelder glas 3,75 nu **2,98**

Whiskyglas 1,75 nu **1,48**

4-delig verzilverd **Koffieservies** 92,75 nu **69,--**

Compôteschaal op verzilverd blad 22 cm 14,50 nu **9,98**

Beeldje imitatie ivoor 5,95 nu **2,98**

Klokje met secondewijzer 6,50 nu **4,98**

Wekker diverse kleuren, vierkant model 10,90 nu **7,98**

Pendule 106,— nu **79,--**

Zaagtafel met zelfaanlopende motor 1/2 PK 169,— nu **129,--**

Hobby-rek 3 panelen 60x14 cm 5,— nu **3,48**

Veiligheidsgordel 24,50 nu **19,50**

Kinderpull Acrylic 14,95 nu **7,48**

mixed-wool 19,95 nu **9,88**

Hi-Bulk 23,50 nu **14,--**

Leacril of zuiver scheerwol 26,50 nu **17,--**

Herenpullover Acrylic 17,95 nu **14,--**

blended wool 19,88 nu **12,--**

hi-bulk 29,50 nu **17,--**

wol 39,50 nu **19,--**

Damespullover Leacril 12,95 nu **6,48**

mixed-wool 19,95 nu **9,98**

De verkoop van deze artikelen begint op 15 januari en eindigt op 4 februari 1970



Evt. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN

LAGE PRIJZEN!

Acrylic 12,95 nu **8,98**

hi-bulk 24,50 nu **17,--**

poly-wool 22,50 nu **14,--**

Dameshemden 100% katoen 3,95 nu **2,98**

Damesbikini 100% katoen 1,25 nu **0,98**

Herenborstrokken 6,25 nu **4,98**

Kinderpyjama interlock 4,95 nu **3,98**

Kindermaillots 3,— nu **1,98**

3/4 Kinderkousen 3,75 nu **2,98**

Lange herensokken 4,50 nu **3,48**

Tweedmantel 139,— nu **69,75**

Meisjes tinneroyrok 12,50 nu **5,--**

Meisjes japon 29,75 nu **14,75**

Wollen pakje 70,— nu **35,--**

Wintermanteltje 40,50 nu **20,25**

Vistrammantel met borg 129,— nu **69,75**

Dames anorak (nylon) 45,— nu **29,75**

Terlenka regenmantel met borg 129,— nu **39,75**

Tweedrokken met fantasie-stiksel 14,95 nu **7,9**

Flanel japon 29,75 nu **14,5**

Cocktailjapon 34,50 nu **10,--**

Dralonjapon 12,50 nu **6,9**

Terlenka **Jacquard japon** 55,— nu **27,5**

Terlenka **Jacquard deux-pièces** 65,— nu **32,5**

Tinneroy damesrok nu **4,9**

Herencolberts loafers tricot 75,— nu **29,--**

Herencostuums 89,— nu **49,--**

Jongenscoats en parkas met of zonder capuchon 40,75 nu **28,--**

Jongenscolberts 40,25 nu **23,--**

Jongenspyjama's keperflanel 6,50 nu **2,8**

Herenpyjama's keperflanel 11,95 nu **8,8**

Bel-O-Fast overhemden 2,95 nu **9,4**

KLEDINGMAGAZIJNEN

Maison Louis N.V.

MAASTRICHT Grote Staat 37-43, Postgiro 103 38 0:
Alg. Bank Nederland N.V. Tel. (044 00) 130 00
HEERLEN Saroleastraat 33 Tel. (044 40) 120 00



Maastricht, Heerlen 14 januari 1970

Geachte Mevrouw en Mijnheer.

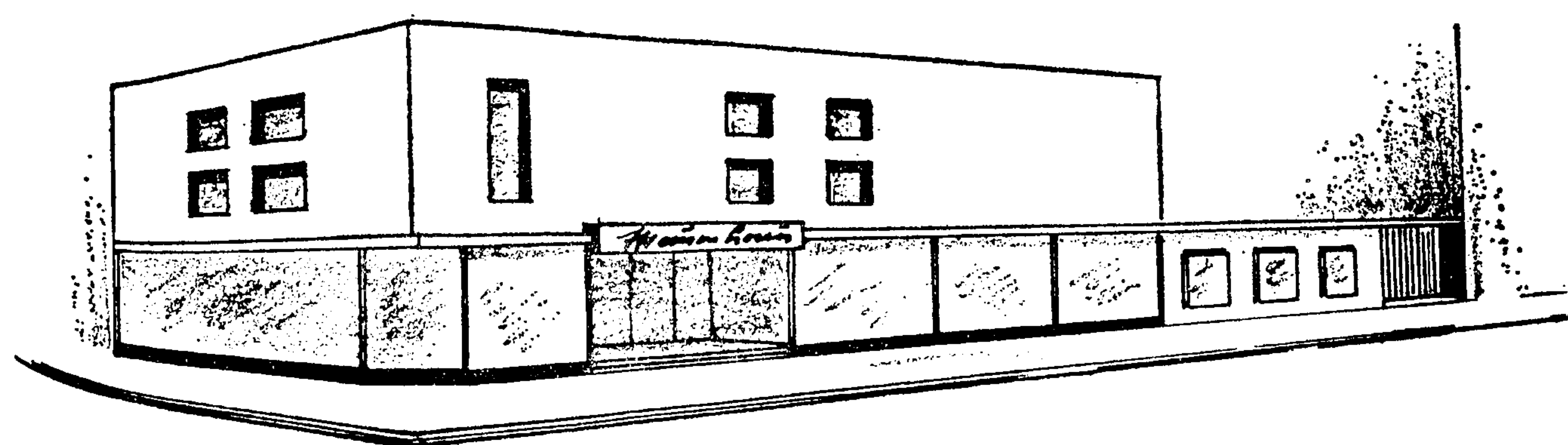
Morgen, 15 januari, starten wij weer onze seizoensopruiming. Daar wij op diezelfde datum beginnen met de verbouwing van onze nieuwe zaak in Heerlen, krijgt deze opruiming een bijzonder karakter. Tijdens de verbouwing in Heerlen kan er slechts in een klein gedeelte van ons Heerlens filiaal verkocht worden. Wij moeten onze voorraad daar dus zeer sterk inkrimpen. Daartoe verkopen wij in Maastricht en Heerlen een deel van deze voorraad aan rigoureus verlaagde prijzen, zodat wij zo spoedig mogelijk alle overtollige jassen, kostuums etc. kwijt zijn.

Winterjassen vanaf *f* 39,—!! (Ze moeten echt weg). Zeer goede Shetland kwaliteiten en originele Teddy Obeys (mohair) van *f* 159,— nu *f* 79,—. Kostuums vanaf *f* 59,—, mooie kwaliteiten van *f* 195,— nu verbouwingsprijs *f* 98,—! Terlenka pantalons v.a. *f* 15,—. Hemden, wit - -beige - bleu, niet strijken, alle maten nu twee stuks voor *f* 19.90. Behoorlijke kortingen op jongenskleding en alle andere artikelen.
U kunt met weinig geld bij ons binnenkomen, en zeer goed gekleed de deur uitgaan.

Hoogachtend,

direktie Maison Louis n.v.

NIEUWBOUW MAISON LOUIS HEERLEN



CONFECTIE-INDUSTRIE A. W. COLIJN vraagt:

Geroutineerde naaisters
Geroutineerde perser

Hoog loon

AANMELDEN Ganzeweide 69, tel. 1539, na 6 uur Kampstraat 52, Heerlerheide x

Speciale aanbieding
MORRIS 1300 als nieuw

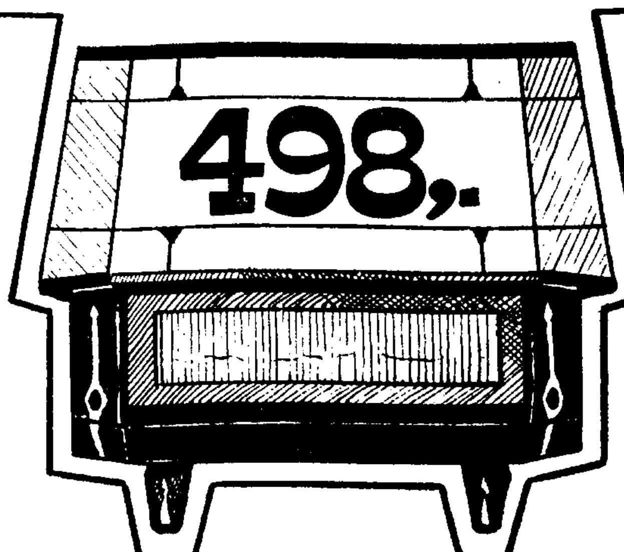
10 MAANDEN OUD

GARAGE L. NIZET - GELEEN
Op de Vey 47-49 — Telefoon 04494—7725

WARMTE EN GEZELLIGHEID VOOR EEN VOORJAARS-PRIJS!!

VAN UDEN BRENGT DE PEETERS GASCONVECTOR IN DE NU STERK VERLAAGDE PRIJS VAN 498,—
KOM NAAR ONZE SHOWROOM EN OVERTUIG U. HET IS GEDURFD!!!
VIERHONDERDACHTENNEGENTIG GLD VOOR DEZE DEGELIJKE GASHAARD.
DOOR ONZE ERVARING KAN HET!!

P. VAN UDEN EN ZN
HOOFDSTR. 10-12 HOENSBROEK
TEL. 04448-2655 (bgg 4793)



Surséance van betaling

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door de heer **Louis Wiro Van Vlodrop,** aannemer van bouwwerken, wonende te Schinveld aan de Heerenweg no. 7, ingediend een verzoekschrift tot verlenging van de aan hem d.d. 10 oktober 1968 verleende definitieve surséance van betaling.
Ingevolge beschikking van voornoemde rechtbank van 8 januari 1970 worden de bekende schuldeisers hierbij opgeroepen om in persoon of bij schriftelijk gevolmachtigde te verschijnen in raadkamer van voornoemde Rechtbank in het Paleis van Justitie, Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht, op donderdag 12 MAART 1970 des voormiddags te 10.30 uur, om op voormeld verzoekschrift te worden gehoord.
De schuldenaar en de bewindvoerder worden hierbij tevens opgeroepen om te verschijnen op tijd en plaats voormeld.
Procureur van verzoeker is Mr. J.G.H. Lückers, advocaat en procureur te Heerlen en aldaar kantoorhoudende aan de Caumerdalsestraat no. 1.
Bewindvoerder is Mr. U. Postma, advocaat en procureur te Hoensbroek en aldaar kantoorhoudende aan de Kouvenderstraat no. 236.

Maastricht, 12 januari 1970.

De Griffier der Rechtbank vnd.,
Mr. R.P.A. Dijker

RUILEN

Ruilen: **FLAT,** onderste woning te ruil teg. eengez.woning te Hoensbroek. Te bevr. tussen 6 en 8 u. Mgr. Feronlaan 74 Hoensbroek.

Duplex WONING. Huurpr. f 80,- te ruil tegen elk soort woning. Br. o. n. K 4010 LD Kerkrade. x

HUIS te r. in Brunssum huur *f* 56,70 r. tegen nieuwb. hogere huur geen bezw. Br. o. no. B 1006 L.D. Brunssum. x

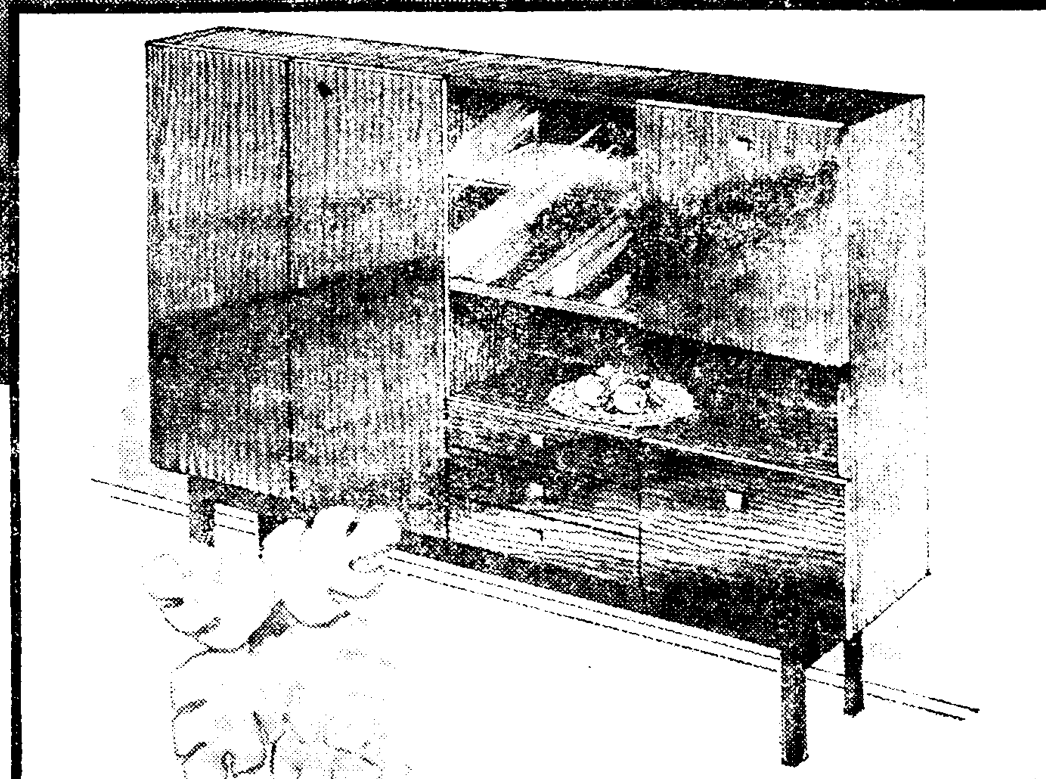
HOEKWON. te ruil tegen woning met 3 slp.k. omg. Hrl. Te bevr. Hindestr. 9 Heksenberg. x

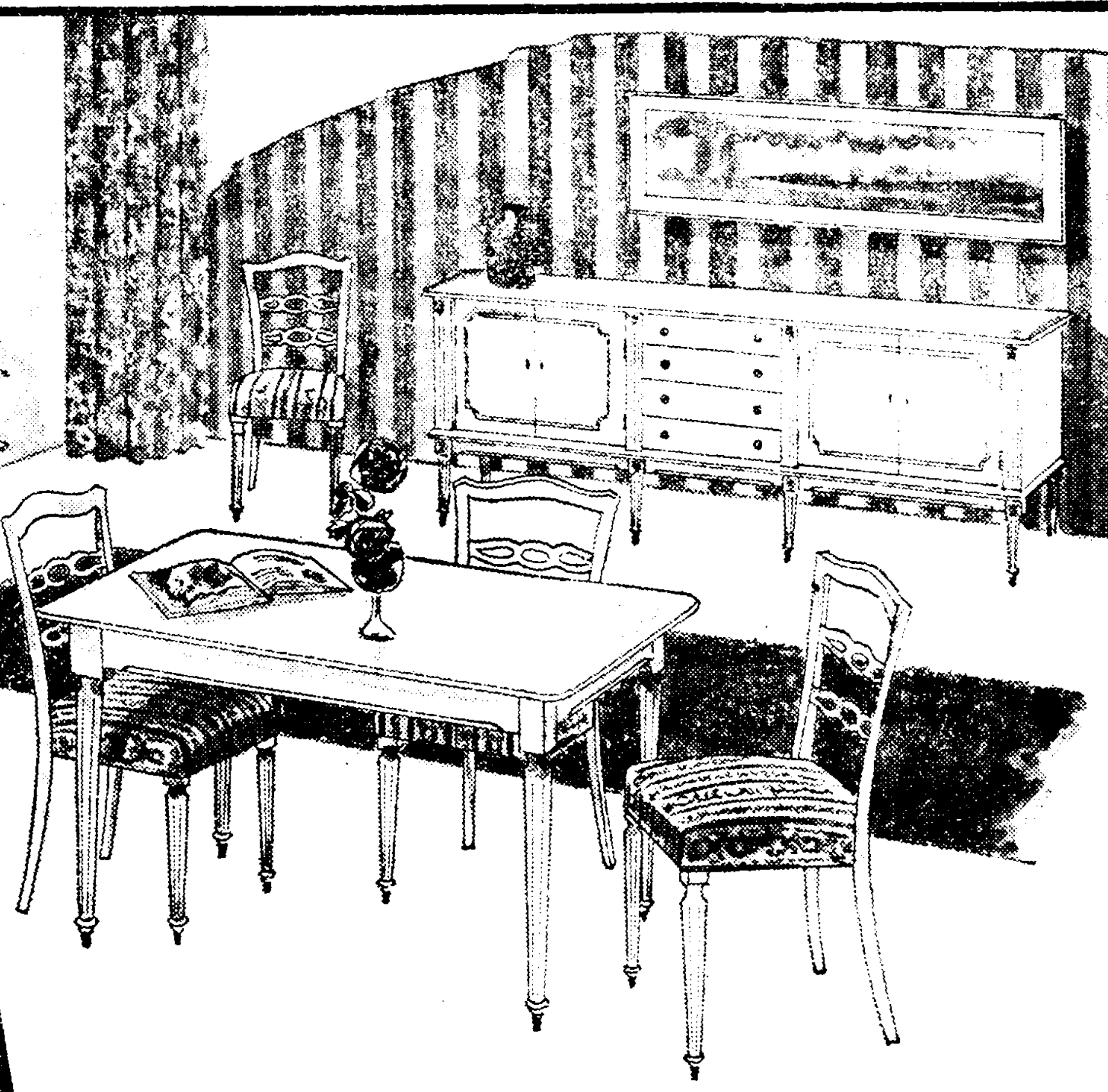
Gevraagd: WONINGRUIL 2 op 1 benedenwoning in Mucehvreld K'rade tegen 2 op 1 benedenwoning of eengezinswoning te K'rade West. Br. o. nr. P 8007 L.D. Sp'heide. x

Ruilen EENGEZINSWON. te Klimmen, gar. kelder, en tuin teg. eengezinswon. te Heerlen en omgev. Br. o. nr. H 767 b.d. x

SENSATIONELE UITVERKOOP AANBIEDINGEN

Praktisch bergmeubel (220 cm. breed) in echt palissander of teak uitvoering. Nú voor **390,-**





Bijzonder mooie eetkamer in witte slijpvlak uitvoering. Dressoir 225 cm. breed en tafel met 4 stoelen **995,** (vitrine, 130 cm. breed, 495,-)

Grote kollektie complete slaapkamers voor drastisch verlaagde prijzen. Nú reeds vanaf	Kamerbreed Desso Acryl tapijt in diverse mooie kleuren. per strekkende meter	Prachtig losse fauteuils. Courante modellen. Speciaal voor U ingekocht model Carina. Voor	Velours-Doree overgordijn (kreukherstellend) per meter	Sterk afgeprijsde bankstellen van hoge kwaliteit. Reeds vanaf
389,-	**79,-**	**199,-**	**12,90**	**795,-**



buck kerkrade

hoofdstraat 91 kerkrade telefoon 04445-2501

Voor direct gevraagd

kantoorassistent(e)

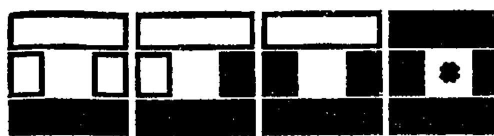
in het bezit van Mulo-diploma en met type-ervaring

KERP N.V. - HEERLEN
Spoorsingel 40—44 - Telefoon 04440—16951 x

FLINKE OPPERLIEDEN

gevraagd.

Aanmelden: directiekeet Iepenlaan Bunde
of Hoolstraat 8, Beek, telefoon 04402 - 2823
of ons kantoor Hoofdstraat 197 Schaesberg tel 04443 - 3535.



N.V. LEM
Schaesberg

DRANKENSERVICE MONOPOLE

vraagt voor haar filiaal in Sittard

winkelmeisje
of
jongeman

die zelfstandig moet kunnen werken, terwijl enige verkoopervaring gewenst is.
Interesse?

Bel of schrijf even:

Drankenservice Monopole, Heerlerweg 202, Voerendaal
Telefoon 04446 - 1903.

Opruimings

Met borgvoering 45.-
In empirelijn en fijne kleuren 34.-

Vlot blazermodel 29.-

Moderne modellering met grove Cardinritssluiting. 5.50

Diverse modellen 34.-

In wol- en polyester tricot
Nu vanaf 13,75

In imitatieleder en met sportieve ritssluiting; in beige en bruin
Nu voor 9,90

O.a. in flanel, terlenka en barathea
Nu vanaf 6,95

Diverse modellen en kwaliteiten
Nu vanaf 4,95

Vlotte modellen in modieuze kleuren
Nu vanaf 9,95

In sterke denim en ribfluweel
Nu 9.75

Restanten
Nu vanaf 6.95

Vlotte modellen
Nu vanaf 4.95

O.a. in terlenka, dralon en vistram
Nu vanaf 4.95

Diverse kwaliteiten en modellen
Nu vanaf 1.25

In grof gebreide acryl met vrolijke kleurencombinaties
Nu vanaf 4.95

Sportieve modellen in vele kleuren en dessins voor 5 t/m 16 jaar
Nu vanaf 7.90

Wollen mohair in bruingrijs en bronsgroen voor 6 t/m 16 jaar
Nu vanaf 39.75

Nylondoorstikt (gewatteerd) in bruin en marine voor 4 t/m 10 jaar alle maten Nu 17.90

Sportieve modellen o.a. trenchoats in polyesterkatoen
Voor 8 t/m 16 jaar in beige en marine
Nu vanaf 26.75

Moderne modellen in zuiver scheerwol; in donkerblauw en grijs
Nu 58.-

Modieuze modellen en kleuren in wol-terlenka en wol-trevira
Nu 14.50

Heerlijk warme, vlotte modellen in olijf en blauw
Nylon wattine
Nu 19.-
Katoen op rubber
Nu 7.90

Zeer modern met opgestikte zakken:
In stevige blauwe wolpolyesterkwaliteit
Nu 38.-

Moderne ruit- en streepdessins
Nu 6.95
Pasteltinten in zelfstrijkende poplin
Nu 8.90
Diverse restanten
Slechts 4.90

Wasbare moderne kleuren en dessins
Vanaf 1.45

In wol/nylon in 6 verschillende kleuren en vele dessins
Nu vanaf 1.89
Noorse sokken "top mast"
Nu 2.95

IJzersterke kwaliteit in grijs en zwart
Nu 1.59

In frisse dessins
Vanaf 5.40

Ronde en vierkante modellen
Nu 3.80

3.50

Wit gelakt met rode of zwarte zitting
Nu 14.95

In zware witte tricot acrylkwaliteit
Van 4.45 Nu voor 3.50

In tricotribbreisel en met met rits.
In wit/rose en wit/bleu met haast onzichtbare schoonheidsfoutjes
Nu vanaf 4.95

7/8 Model met ronde hals en zonder mouwen. Vele moderne kleuren in de maten 40 t/m 50.
Uitzoeken 3.98

In prima kwaliteit Twents graslinnen met kleine weeffoutjes
1-Persoons
Nu 6.50 en 5.50
2-Persoons
Nu 7.50 en 6.50
Slopen
Nu 1.65 en 1.35

Effen 1-persoons dekens in zuiver wol
Normale prijs 35.-
Nu 26.90

In degelijke kepersanfor in blauw en khaki
Werkbroeken 12.90
Stofjassen 14.90
Overalls 14.95

Met 1 jaar garantie
Nu 6.95

Van 2.50 Nu 1.79

Effen fond (formaat 130x160) met kleurrijke randmotieven, waarin haast onzichtbare weeffoutjes.
Normale prijs 14.90
Nu 5.25

Bijpassende vingerdoekjes
Normale prijs 0.75
Nu 0.30

Frisse dessins op formaat 50×50
Normale prijs 1.95
Nu 1.20

Extra voordelig met kleine kleine weeffoutjes.
3 Kleuren voorradig
Nu slechts 0.85

6 Frisse kleuren in streep- en bloemmotieven
Nu 1.79

Fraaie streepdessins in royale pasvorm. Brede elastieken band en pantalon, maten 48 t/m 58
Nu slechts 8.75

Prima afwerking en in frisse kleuren
Maten S.M.L. en XL.
Uitzoeken 4.98

In diverse grappige modellen, moderne kleuren en prima kwaliteiten
Nu vanaf 3.95

Diverse prachtige modellen in vele kleuren en met A. en B. cups; ook grote maten
Uitzoeken vanaf 2.95

Leuke modellen in vele jeugdige kleuren.
Maten AA 30/65-36/80
Uitzoeken 2.75

Ideaal voor over de pantykousen en in talloze kleuren verkrijgbaar.
Maten S.M.-L.
Nu slechts 2.95

Diverse modellen in prima kwaliteiten.
Nu vanaf 0.98

In pracht kwaliteit, met of zonder kantje.
Uitzoeken 3 stuks 1.98

In interlock; speciaal voor de grotere maten.
Uitzoeken 1.25

V-hals modellen met korte mouw in dralon met jacquard patroon. Royale lengte.
Maten S.M.L.
Nu 2.48

Maten M.L. en XL.
Nu 2.98

Lange pantalons alsmede borstrokken met ronde hals en korte mouwen in prachtige kwaliteit interlock.
Uitzoeken vanaf 1.48

Diverse modellen en kwaliteiten in alle maten voorradig.
Uitzoeken 0.98

Singlets en slips in ribkwaliteit.
Nu vanaf 0.58

Met leuke kantgarnering.
Nu vanaf 0.68

Allerlei soorten met kantjes of boordjes.
Nu vanaf 0.58

Met 1 jaar garantie
Van 39.50 Nu 27.50

ingang Saroleastraat ingang Markt (oud Limburgia)

Limburgs Dagblad

PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE

Woensdag 14 januari 1970

Heerlen 04440-18100 - Kerkrade 04445-5506 - Maastricht 04400-10442 - Sittard 04490-5577 - Geleen 04494-6868 - Hoensbroek 04448-2532 - Brunssum 04449-51720 - Valkenburg 04406-3955 - Spek'holde 04445-2144 - Nieuwenhagen 04443-1719

Waarschuwing van Heerlense politie:

Vechtersbazen worden hard aangepakt

HEERLEN, 14 jan. — De Heerlense politie gaat rigoreus optreden tegen vechtersbazen die zich schuldig maken aan terreur en openlijke geweldpleging. Dit verklaarde hoofdinspecteur Drs. H. Heijboer gisteren naar aanleiding van een vechtpartij waarbij twee Hoensbroekse broers gisternacht een bouwkundige uit Schaesberg aftuigden omdat deze hen met zijn auto gesneden zou hebben. "We hebben ons voorgenomen", aldus de heer Heijboer, "dit soort gevallen zo energiek mogelijk aan te pakken en de kop in te drukken. Tot nu toe is Heerlen ervan gespaard gebleven, maar dit is een laffe, gemene streek. We hebben bij de justitie aangedrongen op snelle berechting en we hopen dat dergelijke lui behoorlijk gestraft worden".

De Hoensbroekse broers, een 26-jarige grondwerker en een 35-jarige dakdekker, achtervolgden de Schaesbergenaar nadat deze hen op de Bokstraat te Heerlen rond een uur 's nachts bij het passeren gesneden zou hebben. Enkele kilometers verder, op de Koolkoelenweg, zetten zij hun auto's dwars over de straat om hun slachtoffer tot stoppen te dwingen. De Schaesbergenaar J., kon nog ontkomen door snel te draaien, maar in de Mgr. Hanssenstraat werd hij klem gereden. De twee broers rukten hem daarop uit zijn auto en begonnen op hem in te slaan. Hierbij drukten ze de man door een étalageruit van een winkel. Hij werd zodanig aan een pols gewond dat hij in het ziekenhuis behandeld moest worden.

„Afgestraft"

Een uur later wist een patrouille van de Heerlense politie het tweetal op te sporen. Ze zeiden dat ze de man hadden willen afstraffen. Beide mannen, die zich reeds eerder schuldig hadden gemaakt aan geweldsdelicten, worden voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht. Direct nadat de vechtpartij bekend werd zette de politie alle beschikbare patrouilles in om het tweetal op te sporen.
Volgens hoofdinspecteur Heijboer zal in de toekomst de opsporing van dergelijke vechtersbazen geïntensiveerd worden.

Vier clandestiene zenders in Weert

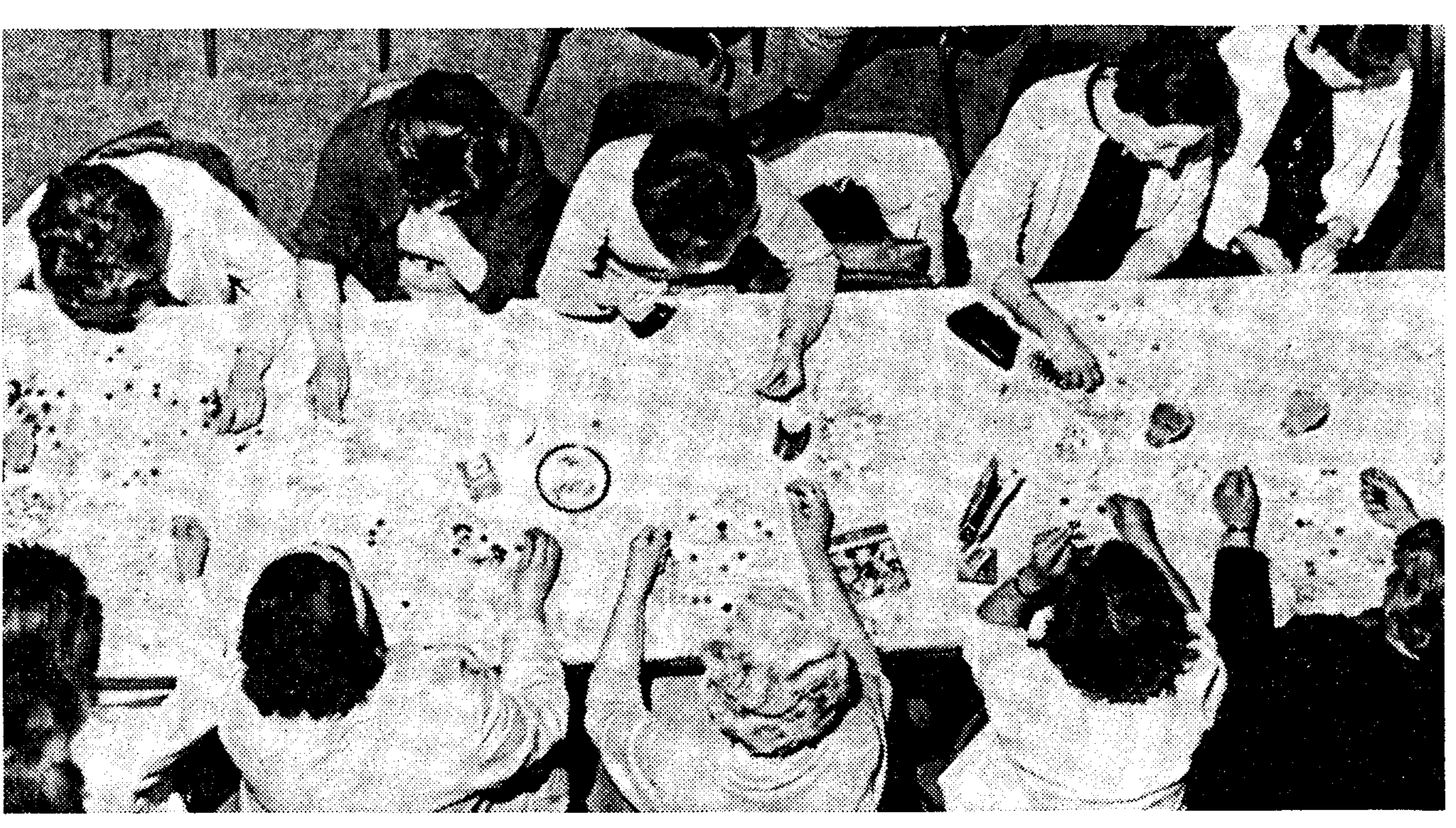
WEERT, 14 jan. — Gistermiddag heeft de bijzondere radiodienst van de PTT, te zamen met de politie van Weert invallen gedaan in een viertal woningen in Weert, waarvan het vermoeden bestond dat er clandestiene radiozenders aanwezig waren. Op alle vier de plaatsen werd inderdaad bedrijfsklare zendapparatuur aangetroffen en in beslag genomen. Op een vijfde plaats, die eveneens verdacht was, werd niets gevonden. Tegen de vier eigenaars is proces-verbaal opgemaakt.

Radarapparatuur voor Limburgse politiekorpsen?

GELEEN, 14 jan. — Mogelijk zullen een aantal Limburgse gemeentepolitiekorpsen binnenkort beschikken over moderne radarapparatuur voor de snelheidscontrole van het verkeer. Een van de voordelen van de apparatuur, die momenteel in diverse Limburgse gemeenten wordt gedemonstreerd, is een bijzonder grote nauwkeurigheid. Gisteren demonstreerde een vertegenwoordiger van de Frans-Nederlandse firma die de apparatuur ontwikkelde het „radarkastje" in Sittard en Geleen. Vandaag volgen Heerlen, Maastricht, Kerkrade en waarschijnlijk Hoensbroek.

Diverse politiefunctionarissen waren gisteren na de demonstratie enthousiast over de mogelijkheden van de radarinstallatie. Adjudant W. Moonen van de Geleense verkeerspolitie: „In het belang van de verkeersveiligheid zouden wij ongetwijfled over de apparatuur moeten beschikken. Maar of het ons inderdaad lukt weten wij niet. Het kastje kost namelijk ongeveer achtduizend gulden".

Het toestel dat momenteel al door een aantal politiekorpsen in het noordwesten van het land wordt gebruikt, kan naar twee kanten tegelijk snelheid van het verkeer meten. „Als wij het aanschaffen zullen we het slechts op een kant van de weg richten", aldus adjudant Moonen uit Geleen, „anders zou het niet sportief zijn". Om dezelfde reden zal de Geleense politie, als het toestel inderdaad gekocht wordt, geen fotocamera aan de apparatuur bevestigen.



Vrouwen blijken de grootste liefhebbers te zijn van kienen. De vaders blijven thuis op de kinderen passen. Kantonrechter Engelen: „Ik vind het jammer dat ik de vrouwen dergelijke genoegens moet ontzeggen..."

Kienen symbolisch beboet met 11 gulden

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 14 jan. — Op een moment, dat de justitie in Zuid-Limburg de ontwikkelingen aan het kienfront nauwlettend in de gaten houdt, heeft de Sittardse kantonrechter mr. H. Engelen gistermorgen de secretaris-penningmeester Reinier M. van de schutterij St. Nicolaas uit Susteren wegens het gelegenheid geven tot kienen veroordeeld tot de symbolische boete van elf gulden. Mr. Engelen gelastte de teruggave van de op 6 september tijdens de inval in café Claessen in Susteren in beslag genomen recette, kienbenodigdheden en prijzen.

„Ik draag deze schutterij en het kienen in het algemeen een warm hart toe, maar we zitten nu eenmaal met de wet op de kansspelen. Misschien zit er iets in een wetsverandering, al weet je dan natuurlijk niet meer waar het einde van de gokkerij is," aldus mr. Engelen.

Ook de officier van justitie mr. G. Weggemans wees erop, dat van de zijde van de justitie het kienen niet zonder meer veroordeeld wordt. „Het is geen verboden spel op zich. In besloten kring mag er rustig gekiend worden. Het is natuurlijk alleen de vraag: wat verstaan we onder besloten? De leden van een vereniging met hun echtgenote vormen een besloten geheel. Komen daar alweer verloofdes, vrienden en dergelijke bij, dan wordt het al moeilijker. Er is eigenlijk een heel eenvoudige oplossing voor de problemen, die de laatste tijd gerezen zijn. Ga naar de politie of justitie en vraag hoe er wel legaal gekiend kan worden. Het is een beetje verontrustend, dat er juist op het punt van het kienen de laatste tijd wantrouwen is ontstaan tussen de bevolking en de politie en justitie.

Stiekem

Bij de kienlustigen, aldus de officier, leeft zo de gedachte: doe het maar stiekem want als je het vraagt mag het toch niet. In verschillende plaatsen zijn er voorbeelden van: parochieblaadjes waarin onder de 'geheimzinnige' kop „K-attractie" de ingewijden wordt meegedeeld, dat er gekiend kan worden, maar die blaadjes worden dan niet eerder bij de plaatselijke politie bezorgd, voordat de kienavond achter de rug is.

Het wordt zaak dat er meer klaarheid komt, daarom is de beste manier om zeker te zijn het te vragen. Wij hebben op zich geen bezwaar tegen een kienavond waar een vereniging als een grote familie gaat spelen. Wat wèl tegengegaan moet worden is het gelegenheid geven tot gokken, vooral in de grotere plaatsen waar iedereen binnen kan komen", aldus mr. Weggemans, die de inval op de kienavond van de schutterij St. Nicolaas niet wilde rekenen tot de grote zaken. „Waar het om ging was, dat nu eens duidelijk gezegd moest worden, dat de opzet in strijd met de wet is. Van de ongeveer zestig aanwezigen bleek het overgrote del gen lid van de schutterij te zijn", aldus de officier.
Opperwachtmeester E. Lemmens uit Roosteren, die de inval leidde: „Wij zijn nog nooit door organisatoren ingeschakeld bij dergelijke kienavonden. Er is ook nooit advies gevraagd. De inval op de kienavond van de schutterij vond ook plaats omdat er in Susteren nogal wat willekeur was bij het al of niet verlenen van vergunningen.

Secretaris-penningmeester Reinier M.: „Het was een avondje om de kas te spekken met het oog op de uitmonstering van het tamboerkorps van de schutterij. Hoe moet je anders je kas spekken? Wisten wij eigenlijk veel wat er nu mocht of niet mocht. Bij dergelijke evenementen moet je nu eenmaal mensen van buiten de vereniging proberen te krijgen."

Vrouwen

Opmerkelijk was ook bij de inval in Susteren het grote aantal vrouwen dat kienavonden pleegt te bezoeken. Reinier M.: „De mannen blijven meestal thuis op de kinderen passen, terwijl de vrouwen zich kunnen ontspannen. Wat is daar tegen?"
Kantonrechter mr. Engelen: „Zelf vind ik het ook jammer dat ik de vrouwen dergelijke genoegens moet ontzeggen, maar je moet nu eenmaal oppassen dat het niet uit de hand loopt."

De schutterij St. Nicolaas kreeg gistermorgen reeds de in beslag genomen recette van ƒ 254 (exclusief de boete van ƒ 11) en de doos met kleine prijsjes, waaronder een nachthemd en een kussen, terug.

Geen vaste prik

Mr. Weggemans: „Overigens is een dergelijke eis van mijn kant geen vaste prik. Het gaat hier om een eerste principegeval. We zullen in de toekomst stringenter moeten optreden".

Na de zitting wilde mr. Wegemans ingaan op de materie. Naar aanleiding van de berichten over de speciale kienverenigingen in diverse plaatsen in Zuid-Limburg, die op last van politie en justitie hun aktiviteiten hebben gestaakt of nog slechs illegaal voortzetten, zegt mr. Weggemans: „Het plan was geweest om afgelopen zondag in te grijpen op een kienavond in Obbicht. We moeten in deze gevallen ook eens duidelijkheid krijgen. We moeten trouwens niet alle kienverenigingen over een kam scheren.

Als het een aangelegenheid is van een aantal mensen die de kas van plaatselijke verenigingen willen spekken, ligt dat nog enigszins anders dan wanneer iedereen maar kan komen kienen en op de avond zelf even lid wordt gemaakt.

In verband met ziekte van burgemeester Van Hinsberg van Obbicht is de inval niet doorgegaan. Als er eenmaal een proces van komt is het de bedoeling om de zaak tot bij de Hoge Raad te brengen."



Prof. Grond overleden

HEERLEN, 14 jan. — Na een korte ziekte is dinsdagmiddag in het ziekenhuis te Heerlen overleden prof. dr. G. J. A. Grond, oud-chef van de afdeling mijnmeten van de staatsmijnen en gedurende een aantal jaren buitengewoon hoogleraar aan de Technische Hogeschool te Delft in de leer van de bodembeweging en de mijnschade.

Op dit gebied gold prof. Grond, die zijn studies deed aan de Technische Hogeschool te Aken en die promoveerde aan de universiteit van Münster op een proefschrift over gebergtebeweging, als een groot deskundige.

Zijn wetenschappelijk werk werd onder andere gewaardeerd met de toekenning van de Waterschoot van der Grachtprijs. Daarnaast werd zijn werk geëerd met een benoeming tot ridder in de orde van Oranje Nassau.

Bij al zijn wetenschappelijk werk, dat zich onder meer ontlaadde in een aantal wetenschappelijke vakpublicaties heeft hij tot op hoge leeftijd toe — hij zou op 11 augustus van dit jaar 80 jaar zijn geworden — een levendige interesse gehouden in zijn geboortestreek. Hij was een prettig causeur hetgeen hij bewees met zijn novellenbundel „Schetsen van Heihoven". Heihoven gebruikte hij als schuilnaam voor zijn geboorteplaats Heerlerheide.

Hij was lid van de ere-raad van de carnavalsvereniging De Winkbülle en lid van het ere-bestuur van de schutterij Sint Sebastianus. Geregeld bezocht hij de voorstellingen van het streektheater, waar men hem wel eens lijfelijk bij het spel betrok. De plechtige uitvaartdienst vindt zaterdag om 11 uur plaats in de parochiekerk van de H. Moeder Anna aan het Bekkerveld te Heerlen.

Nawerking mijnen is in Voerendaal in 1971 opgeheven

VOERENDAAL, 14 jan. — Eind januari zullen de staatsmijnen de kolenwinning onder Voerendaal stopzetten. Verwacht wordt, dat in de loop van 1971 ook de nawerking opgeheven zal zijn.

In het afgelopen jaar heeft een deel van Voerendaal nogal geleden van de mijnschade. Onder andere moest de school aan de Hogeweg doormidden worden gedeeld. Ook het gemeentehuis heeft geleden van de mijnschade. Dit had tot gevolg, dat een gehele interne verbouwing plaatsvond, waardoor het mogelijk werd een nieuwe raadszaal in de benedenruimten te creëren.

Noorbeek wil Biafraantje adopteren

NOORBEEK, 14 jan. — De inwoners van Noorbeek hebben gisteravond besloten een kind uit Biafra te adopteren. Het maar goed duizend zielen tellende dorp wil via een bliksemactie 2800 gulden op tafel brengen. De inzameling. die donderdagavond tussen zeven en negen uur plaatsvindt, wordt gecoördineerd door de plaatselijke contactraad, waarin alle instellingen en verenigingen van Noorbeek zijn verenigd.
De leden van de contactraad zijn er vast van overtuigd, dat iedere Noorbekenaar minimaal 2,80 gulden voor het doel over heeft. „Noorbeek was 25 jaar geleden de eerste gemeente van Nederland die bevrijd werd: nu zal Noorbeek laten zien de eerste te zijn die als gehele gemeenschap een Biafraantje „bevrijding" zal brengen," is het motto waaronder de actie van start gaat.

Horeca Nederland roept in Venlo „schismatieke" kasteleins bijeen

VENLO, 14 jan. — Het hoofdbestuur van Horeca Nederland heeft de 800 Noordlimburgse kasteleins opgeroepen voor een vergadering, die dinsdag 27 januari in de Venlonazaal te Venlo zal worden gehouden. Steeds meer kasteleins willen zich van deze bond afscheiden, sinds in een buitengewone vergadering een dertigtal Venlose kasteleins hefig tegen de bond ageerden.

„Onze belangen worden door Horeca Nederland niet goed behartigd. Er is een latent gebrek aan contact en we hadden totaal geen medezeggingschap in het hoofdbestuur", foeterden zij in koor. Prompt richtten de Venlose regenten van de tap een belangenvereniging op, benoemden daarvoor een voorlopig bestuur, en bedankten voor de vermaledijde bond.

Maandag is het hoofdbestuur van Horeca Nederland in Venlo geweest om de grieven van de klagende kasteleins aan te horen. Om niet nog meer lasten te verliezen werd direct een vergadering uitgeschreven, tijdens welke de klagers hun gal kunnen spuwen.

DE FEITEN:

visie op limburg

● **In zijn nieuwjaarsrede heeft de heer B. van Slobbe als voorzitter van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek de inkrimping van de economie in Zuid-Limburg als gevolg van het aantal weggevallen arbeidsplaatsen een ernstige zaak genoemd.**

Laten wij het daar nog eens over hebben

Geen mijnsluiting zonder vervangende werkgelegenheid. Een oude regeringsbelofte over de in interpretatie waarvan heel wat te doen is geweest. Het was tennaastenbij de inzet van het teleurstellende mijndebat in de Tweede Kamer in april 1968. De Limburgse autoriteiten zijn toen overstag gegaan. Vervanging van alle wegvallende arbeidsplaatsen wordt verlaten als uitgangspunt van beleid. In plaats daarvan gaat men uit van het voorzien in de werkelijke behoefte aan arbeidsplaatsen zoals die zich op een bepaald moment voordoet. Dit heeft Limburg intussen de afgelopen vier jaren een netto-verlies van minstens 12 à 13.000 arbeidsplaatsen opgeleverd. Wij zijn steeds blijven betogen — al vanaf 20 december 1967, toen wij de bovengeciteerde regeringsbelofte een belofte met dubbele bodem noemden — dat een dergelijk beleid moest leiden tot een duidelijke verlaging van het werkgelegenheids- en welvaartsniveau van deze streek.
In zijn nieuwjaarsrede van 12 januari 1970 blijkt de heer B. van Slobbe, als voorzitter van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek, deze visie nu te delen:

„Onze hele Zuidlimburgse economie is in de eerste fase van het herstructureringsproces tot geringere proporties teruggebracht. Dit is een ernstige zaak voor de toekomst. Maar ook nu zijn de gevolgen reeds merkbaar, bv. in de daling van de koopkracht die in Zuid-Limburg kan worden besteed en de daar weer uit voortvloeiende gevolgen voor handel en industrie."

En de heer B. van Slobbe trekt hieruit dan ook de conclusie:

„dat het herstructureringsprobleem voor de streek, met name economisch gezien, pas is opgelost als het aantal in de mijnindustrie vervallen arbeidsplaatsen volledig is vervangen en er ook werkgelegenheid zal zijn voor de groei van de beroepsbevolking, die binnen enkele jaren weer zichtbaar zal zijn."

Wat betreft die groei van de beroepsbevolking: daarover heeft een commissie „basisgegevens herstructureringsproces" een prognose opgesteld. Die prognose heeft niet alleen gediend als basis voor de tweede mijnnota maar ook voor de beschouwingen van het college van Gedeputeerde Staten over „vooruitzichten werkgelegenheidsbeleid op lange termijn", waaraan vier pagina's van de toelichting op de provinciale begroting voor 1970 zijn gewijd. Dit beleid op lange termijn is natuurlijk uitermate belangrijk maar hier doet zich de moeilijkheid voor dat die vier pagina's toelichting niet te begrijpen zijn omdat het studierapport van genoemde commissie nooit openbaar is gemaakt. „Omdat", volgens de minister — en wij citeren nu een bevoegde zijde — „niet statistisch geschoolde mensen er niets mee kunnen doen of er verkeerde conclusies uit zouden trekken."
Nu weten wij niet of de leden van Gedeputeerde Staten statistisch geschoold zijn óf dat ze met het rapport niets hebben kunnen doen óf er — in die vier onbegrijpelijke pagina's — verkeerde conclusies uit hebben getrokken.
Wat wij wèl weten is, dat de leden van Provinciale Staten, blijkens de behandeling van deze begroting, geen moeite hebben gehad met deze onbegrijpelijke toelichting, gebaseerd op een hun inhoudelijk onbekend rapport. Ze werden zogezegd niet gehinderd door kennis van zaken.
Dat werpt bij ons de angstige vraag op of hier in Limburg zelf toch al de tragische misvatting heeft postgevat waarvoor de heer B. van Slobbe in diezelfde nieuwjaarsrede nog eens heeft gewaarschuwd:

„Hoe belangrijk deze projecten (achtste en raffinaderij) ook zijn uit een oogpunt van werkgelegenheid, het zou te betreuren zijn wanneer de mening zou gaan postvatten dat met de realisering van deze twee projecten Zuid-Limburg voldoende bedeeld zou zijn."

Maar ook daarvoor waarschuwden wij al zeven maanden geleden: „Het zou een tragisch misverstand zijn wanneer Zuid-Limburg — en dus zeker de rest van het land — zou menen dat we met een universiteit en een olieraffinaderij geheel uit de brand zijn."
Het lijkt weer tijd te worden om wat harder op de trom te slaan. Al zijn wij statistisch dan ook niet geschoold.

Duits gezelschap gaf plotseling de voorkeur aan Valkenburg

Hoteliers wachtten vergeefs op zestig operetteslapers

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 14 jan. — Drie Sittardse hoteliers hebben gisteravond nog een poging gedaan om de opvoering van de operette Die Fledermaus in de Sittardse stadsschouwburg door de politie te laten verbieden. Dit om hun eisen tot schadevergoeding aan de leiding van het Deutsches Tournee Theater uit München kracht bij te zetten. Op aanraden van directeur Povel van de schouwburg en van de politie hebben de hoteliers H. P. Pommé van de Prins, M. Boesten van de Pelikaan en J. van Broekhoven van het Oranjehotel dit plan laten varen. Wèl zullen de drie hoteliers vandaag gaan zoeken naar wegen om alsnog de onbeslapen bedden in hun hotels redelijk vergoed te krijgen. De ruim zestig bedden die al lang geleden door het gezelschap in de drie hotels besteld waren bleven vannacht leeg. In een simpel telefoontje had men gistermiddag het Oranjehotel laten weten dat de voorkeur was gegeven aan een hotel in Valkenburg.

Hotelier Van Broekhoven: „Gistermiddag omstreeks vier uur — ik zat al uit te kijken naar de spelers, die erg laat waren — kreeg ik te horen dat men van onze diensten afzag. De andere twee hoteliers bleken bij navraag niet eens een annulering te hebben ontvangen".
M. Boesten van de Pelikaan: „Wij zijn na het horen van het nieuws onmiddellijk naar de schouwburg gestapt om van de leiding van het gezelschap te horen waarom het plotseling niet doorging. Botweg werd gezegd, dat de annulering aan alle drie al afgelopen zaterdag vanuit Bamberg was gedaan. Vreemd dat we ons geen van drieën iets herinneren van een telefoontje uit Bamberg...".
Hotelier Pommé: „Ik heb diverse brieven van het gezelschap, waarin tot driemaal bevestiging wordt gevraagd, dat de kamers inderdaad voor de derde zijn gereserveerd. Nog geen maand geleden kregen we bovendien een kaartje om nog eens extra-kamers te reserveren. Wat ik het ergste vind aan de hele zaak is, dat we vandaag enkele tientallen andere gasten hebben moeten doorsturen. Daar waren vaste klanten bij en zoiets kan je lelijk schaden".



De drie gedupeerde hoteliers in beraad over verdere gerechtelijke stappen. Van links naar rechts M. Boesten van De Pelikaan, J. van Broekhoven van het Oranje Hotel en H. P. Pommé van De Prins.

De heer Boesten heeft gisteravond nog via zijn collega geprobeerd bij de Sittardse politie aangifte te doen wegens flessentrekkerij. De politie verwees hem echter naar de recherche voor het instellen van een civiele vordering tegen het gezelschap. Vandaag zal het drietal via een rechtskundig medewerker proberen deze procedure zo snel mogelijk op gang te brengen. „Het is niet onmogelijk dat vanavond in Heerlen al ingegrepen zal worden", zegt de heer Boesten. „We hebben overigens ook op 25 januari nog een kans als het gezelschap speelt in Tilburg".

De directe schade die de drie hoteliers hebben geleden bedraagt rond achthonderd gulden. Hotelier Van Broekhoven: „Dat is nu al de tweede keer dat me dit overkomt met een theatergezelschap. Volgende keer kijk ik wel beter uit".

De operette-sterren uit München hebben de nacht doorgebracht in hotel Voncken te Valkenburg.

gertie gruisen
en
paul van dijk

trouwen op zaterdag zeventien januari om half twaalf in de rectoraatskerk van het h. hart van jezus te hoensbroek-mariarade.
hoensbroek, korteweg twintig
hoensbroek, esschenderweg zevenentachtig
januari, negentien zeventig

adres van de dag: hotel du nord, akerstraat achtendertig, hoensbroek.
receptie: van zestien uur tot zeventien uur dertig.

toekomstig adres: pesaken twaalf, gulpen.

In plaats van kaarten

Bij gelegenheid van het 25-jarig dienstjubileum van

de heer M. BRULL

bij de Stichting Administratiekantoor Zuid Limburg te Heerlen, zal receptie worden gehouden op vrijdag 23 januari in zaal Ketelaars, Kerkstraat, Nieuwenhagen, van 17-18.30 uur.

Nieuwenhagen, januari 1970
Nieuwstraat 14

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij onverwachts, voorzien van de Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 84 jaar, onze lieve oom en neef

Theodorus Hubertus Janssen

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Familie Janssen

Limbricht, 12 januari 1970
Bovenstraat 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 15 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Salvius te Limbricht, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar. Bijeenkomst: Bovenstraat 1 om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Hedenavond om 7 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, onze lieve moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder

Bertha van Liempd

weduwe van
EMILE A. COUVéE

in de ouderdom van 82 jaar.

De bedroefde familie:
Kinderen Couvée
klein- en achterkleinkinderen.

Molenberg-Heerlen, 13 januari 1970.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden vrijdag 16 januari as. in de parochiekerk van Pius X, Molenberg om 10 uur.

Bijeenkomst: Voskuilenweg 86, om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

H. Eucharistieviering donderdagavond om 7 uur in de kerk.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van de Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 71 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joannes Jacobus van Halbeek

echtgenoot van
MARIA CATHARINA SMEETS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: **M. C. van Halbeek-Smeets**
Schaesberg: **W. J. van Halbeek**
M. C. van Halbeek-Savelkoul en kind
Nieuwstadt: **A. G. van Halbeek**
M. C. van Halbeek-Hamakers en kinderen
Sittard: **J. G. H. van Halbeek**
E. M. L. van Halbeek- in 't Panhuis
Veldhoven (N.-Br.): **E. G. M. Urlings-van Halbeek**
A. M. Urlings en kinderen
Sittard: **H. G. C. Brouwers-van Halbeek**
M. H. Brouwers en kinderen
Sittard: **G. J. van Halbeek**
P. G. M. van Halbeek-Vliegen en kind
Sittard: **P. W. van Halbeek**
C. A. M. van Halbeek-Peters en kind
Geleen: **R. G. van Halbeek**
M J. M. van Halbeek-v.d. Leeuw en kinderen
Familie van Halbeek
Familie Smeets

Sittard, 12 januari 1970
Tunnelstraat 23

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 15 januari a.s. om 10 uur in de St.-Pauluskerk (Limbrichterveld) te Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren: Tunnelstraat 23 vanaf 9.15 uur.

Hedenavond om 7 uur rozenkrans in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij U, dat God, na een kortstondige ziekte tot Zich heeft genomen, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het Heilig Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 83 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Sophia Enkelmans

weduwe van wijlen
ALOIS REUMKENS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

Waubach: **A. J. Reumkens**
A. L. Reumkens-Pauly en kind
Nieuwenhagen: **A. M. Habets-Reumkens**
F. J. Habets en kind
Waubach: **A. G. H. Milchers-Reumkens**
F. L. Milchers
Nieuwenhagen: **C. J. H. Reumkens**
A. G. Reumkens-Milchers en kind
Nieuwenhagen: **A. M. J. Wetzels-Reumkens**
H. J. Wetzels en kinderen
Familie Reumkens
Familie Enkelmans

Nieuwenhagen, 12 januari 1970
Voortstraat 21

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 17 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van het Heilig Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide. Bijeenkomst aan de chapelle ardente aan de Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

De rozenkrans wordt gebeden op vrijdag om 18.30 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoekuren chapelle ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, alwaar de overledene is opgebaard, van 19—19.15 uur.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een langdurige ziekte, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van ruim 83 jaar, mijn innig geliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

de Heer
Jan Willem Bertrand

oud-voorzitter van Credo Pugno van afdeling Nuth en oud-voorzitter van de Werkliedenbond afd. Nuth
echtgenoot van
ROSALIA DIEDEREN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: **Mevrouw R. Bertrand-Diederen**
Rome: **J. M. Bertrand, Montfortaan**
Nuth: **H. A. J. Bertrand-Somers en kinderen**
Nuth: **J. H. Bertrand-Timmers en kinderen**
Nuth: **M. Rouschop-Christiaens en kinderen**
Nuth: **J. J. Bertrand-Daemen en kinderen**
Schimmert: **M. J. Bertrand-Houben en kinderen**
Schimmert: **P. G. Bertrand**
Klimmen: **E.G. Franssen-M.Th.W. Bertrand en kinderen**
Nuth: **J. H. N. Bertrand-Schoenmakers en kinderen**
Familie Bertrand
Familie Diederen

Nuth, 13 januari 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op vrijdag 16 januari as. om 10 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.

Bijeenkomst aan het rouwhuis, Stationsstraat 40 te Nuth, om 9.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van „Huize Maria", Stationsstraat 40, Nuth, bezoek elke dag.

Rozenkransgebed op donderdagavond om 18.45 uur in genoemde kerk.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth, op zondag 8 maart a.s. om 9 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† In de vrede van Christus is heden plotseling van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, behuwdbroer, oom en neef

Joannes Antonius Lenaerts

echtgenoot van wijlen
MARIA HUBERTINA JUDITH DIRIX

in de leeftijd van 80 jaren.

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
Beek: **J. H. Lenaerts**
A. M. E. Lenaerts-Penners, kinderen en kleinkinderen
Elsloo: **C. G. L. Visschers-Lenaerts**
G. G. Visschers en kinderen
Bunde: **M. J. Roumans-Lenaerts**
W. A. Roumans en kind
Familie Lenaerts
Familie Dirix

Bunde, 12 januari 1970
Bonaertsweg 11

De plechtige Eucharistieviering voor zijn zielerust, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 17 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde. Bijeenkomst in de Credozaal van de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur.

Rozenkransgebed vrijdagavond 7.10 uur in de parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van Huize „Ave Maria" te Geulle.

Zij die de gebruikelijke kennisgeving niet mochten ontvangen hebben gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons is geweest, geven wij kennis dat God tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve man, onze pa, opa, broer en schoonbroer

Hubert Leonard Koken

echtgenoot van
MARIA CATHARINA ALBINA SPIERTZ

Namens de familie:
M. C. A. Koken-Spiertz,
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, 13 januari 1970
Firenschatstraat 6

Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Martinus Spekholzerheide op zaterdag 17 januari a.s. om 10.00 uur, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof. Gelegenheid tot condoleren zaterdag vanaf 9.15 uur parochiehuis Pleinstraat 20, Spekholzerheide.

Enige en algemene kennisgeving

† Het heeft God de Almachtige behaagd heden in Zijn grote liefde vrij plotseling tot Zich te nemen, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken in de leeftijd van 60 jaar, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, zoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Joseph Heinrich Welling

echtgenoot van wijlen
KATHARINA MARIA MEIS

Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Schinveld: **A. E. Welling-Janssen en kinderen**
Canada B.C.: **F. J. Welling-Arets en kinderen**
Breda: **L. J. Lemaire-Welling en kinderen**
Canada B.C.: **J. M. J. Welling-Haenen en kind**
Familie Welling
Familie Meis

Schinveld, 12 januari 1970
Condoleantieadres: Dr. Poelsstraat 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 15 januari a.s. in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld om 10 uur. Bijeenkomst aan de rouwkapel naast de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren om 9.30 uur.

Hiermede spreken wij onze oprechte dank uit aan allen, die ons door hun medeleven tot steun en troost waren bij het overlijden van onze dierbare echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Wed. M. H. Hermans-Schijns,
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 januari 1970 om 9.00 uur in de parochiekerk van St.-Paulus te Vaals.

Voor uw hartelijke blijk van deelneming bij het overlijden van onze lieve man, vader en grootvader

Jan Johannes Wilhelmus Willemsen

betuigen wij U onze dank. De vriendschap van zovelen is ons een grote steun in deze moeilijke tijd.

Uit aller naam:
Mevr. J. M. Willemsen-van Muijlwijk

Heerlen, januari 1970
Muzenlaan 258

---

heden schonk god eeuwige rust aan

maria mechtilda nohlmans
geb. heuts

zij werd 55 jaar.

sittard: **els**
jan
frans
mariet

familie heuts
familie nohlmans

sittard, 12 januari 1970
reubsaetlaan 2

de eucharistieviering zal gehouden worden vrijdag 16 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van christus koning te leyenbroek-sittard, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te obbicht.

bijeenkomst: reubsaetlaan 2 om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

donderdagavond a.s. om 7 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.

bezoek: rouwkapel ziekenhuis sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Met grote droefheid delen wij U mede, dat heden op 66-jarige leeftijd, geheel onverwacht van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het Sacrament der Zieken, mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef
de heer

Eugène J. H. Kerckhoffs

Oud-Gemeentesecretaris van de Gemeente Eygelshoven

echtgenoot van

Désirée G. Liébin

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Heerlen: **Mevrouw D. G. Kerckhoffs-Liébin**
Leiden: **Eugène Kerckhoffs**
Els Kerckhoffs-de Hey
Amsterdam: **Désirée Kerckhoffs**
Nijmegen: **Angèle Kerckhoffs**
Familie Kerckhoffs
Familie Liébin

Heerlen, 12 januari 1970
Dr. Hustinxlaan 11

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 16 januari a.s. om 11 uur in de H. Moeder Annakerk Bekkerveld Heerlen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in het portaal van de kerk.

Eucharistieviering donderdag a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Liever geen bezoek aan huis.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Heden is plotseling in de ouderdom van 84 jaar van ons heengegaan onze zorgzame moeder en echtgenote

Maria Kraus

echtgenote van
ALBERT SANTING

Zij heeft haar ziel hier op aarde laten toebereiden door de Apostelen des Heren voor de dag der Heerlijke eerste Opstanding.

Uit aller naam:
Familie Santing en verdere familie

De teraardebestelling zal plaatsvinden op zaterdag 17 januari 1970, voorafgegaan door een rouwdienst om 11 uur in de Nieuwe Apostolische Kerk, Kaalheidersteenweg 150, Kerkrade-West.

---

† Heden overleed tot mijn diepe droefheid, voorzien van de Sakramenten der zieken, na een welbesteed leven, in de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve zuster

Celine S. A. Simons

Stefanie Simons

Susteren, Vincentiuslaan 36

De plechhtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 16 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Mariaveld-Susteren, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst: Vincentiuslaan 36, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

Rozenkransgebed: hedenavond om 19.00 uur.

Donderdagavond om 19.00 uur avondmis.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Geen bezoek.

Voor Uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde man en onze lieve vader

Herbert Rozenboom

betuig ik U mijn oprecht hartelijke dank.

Mevrouw B. Rozenboom-Boer
Desirée
Yvonne

Passart-Zuid, januari 1970
Laurierstraat 547

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zondag 18 januari a.s. in de parochiekerk van St. Cornelius Heerlerheide om 9 uur.

Voor het medeleven en de deelneming ons betoond bij het overlijden en begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze zeer zorgzame vader, behuwdvader, broer, oom en neef

Josef Leitermann

echtgenoot van
AUGUSTE PÖLZ

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Mevr. A. Leitermann-Pölz

Nieuwenhagen, januari 1970

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 17 januari a.s. om 8.15 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder

Anna Margreta Kempen-Nooyen

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Familie Kempen

Waubach, januari 1970
Martin Ludellstraat 13

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 januari a.s. om 19.00 uur in de St. Jozefkerk te Waubach.

Familieberichten

GEBOREN:

Maurice, zoon van V. A. C. Dierickx-Limbourg. Maastricht Opalinestraat 98.

Jurgen, zoon van G. Schoonbrood-V. Esch. Maastricht, Taalmansruwe 32e.

Devid, zoon van G. Moonen-Lemmens. Heer, Einsteinstraat 65.

OVERLEDEN:

Hubert Paulussen. oud 56 jaar weduwnaar van Rosalina Huberts. Maastricht Bazuinstraat 45. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 15 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg Maastricht.

Elisabeth Walstock, oud 86 jaar echtgenote van wijlen Frans Muller. Maastricht, Bloemenweg 58. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 15 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Don-Bosco, Heugemerveld Maastricht.

Hendrika Kragt. oud 84 jaar, echtgenote van Johan Antonie van Wijnen. De crematie-plechtigheid zal plaats hebben op donderdag 15 jan. om 15.35 uur in het Crematorium te Dieren (aula 2).

HUWELIJKEN:

Marij Vangangel en **Bert van den Broek.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 17 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer. Receptie van 17.30—19.00 uur. Adres van de dag foyer Koepelkerk Heerderweg 5. Toek. adres Malbergplein 15 c Maastricht

Marijke van Oort en **Marcel Arrigucci.** De inzegening vindt plaats vrijdag 16 jan. om 10.30 uur in de kerk van Onbevlekt Hart van Maria (Mariaberg) te Maastricht. Adres van de dag: Rectoraat Koepelkerk Heerderweg Maastricht receptie van 17.30 tot 19.00 uur. Toek. adres Staelenstraat 199 Waterschei (B).

Inplaats van kaarten

W. J. G. Smeets
en
M. E. C. Smeets-Crol

danken U, mede namens wederzijdse ouders, voor Uw hartelijke blijken van belangstelling, die zij bij gelegenheid van hun huwelijk mochten ondervinden.

Kerkrade, januari 1970
Niersprinkstraat 89

Voorlopig kosteloos

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.do. 8 januari 1970 is in staat van faillissement verklaard: **Johannes Leonardus Hubertus Schoenmakers,** winkelier, wonende te Ulestraten Sint Catharinastraat no 14, zulks met benoeming van de edelachtbare heer mr. H. M. J. I. Steenbergen tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Maastricht, Kapoenstraat 26.
Mr. Ch. van Oppen
curator.

Celstraf gevraagd wegens plagiaat

VENLO, 14 jan. — 4.000 Gulden of 40 dagen, waarvan de helft voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar eiste gisteren mr. W. Uiterwaal, officier van justitie bij de rechtbank in Roermond tegen Gerard van T., een 32-jarige fabrikant in kunstnijverheidsartikelen uit Grubbenvorst, die opzettelijk inbreuk zou hebben gemaakt op het auteursrecht van een Venloos kunstatelier. Hij zou wandplastieken van L. Smits en H. Mansvelders hebben nagemaakt.

Op een grote tafel lag het uit polyester vervaardigde plagiaat gisteren in de Roermondse rechtszaal uitgestald. Samen met kopieën van de originele ontwerpen. Voor getuigedeskundige beeldhouwer Dries Engelen uit Maastricht bestonden geen twijfels, dat de Grubbenvorster fabrikant het door kunstatelier „Venlo" ontworpen veldboeket, een koets, een paradijsvogel, een aantal vissen en een man met ezel had nagemaakt. Kleine wijzigingen konden hem van dat idee niet afbrengen.

Verdachte, op het gebied van ontwerpen autodidact, ontkende niet, dat hij door andere kunstwerken, welke hij op de kunstnijverheidsbeurs in Utrecht had gezien, was geïnspireerd. Hij zei echter te hebben gereproduceerd op zijn fotografisch geheugen, waardoor zijns inziens van een nieuw, eigen kunstvoorwerp sprake was.

Mr. W. Uiterwaal was het daarmee niet eens. Ook al werd op geheugen gewerkt, er werd opzettelijk voor geldelijk gewin nagemaakt, dus plagiaat gepleegd, zo stelde hij vast. Voor die vaststelling had hij echt geen mathematicus nodig. Dat een zestiende eeuwse Italiaanse prent model had gestaan voor de koets noemde de officier een fabeltje, daar de zestiende eeuwse Italiaanse meesters onmogelijk konden weten wat voor hoeden koetsiers uit de negentiende eeuw zouden dragen. De officier had in de klederdracht van de koetsiers en de dames in de koets duidelijk een negentiende eeuwse mode bespeurd. Dat er verschil in kleur was tussen het originele en het nagemaakte plastiek deed volgens hem niets aan de essentie af. Het gaat om de vorm, bestreed hij de raadsman van verdachte.

Omdat het plagiaat fabrieksmatig was geschied vond hij een flinke geldboete en een lange proeftijd op zijn plaats. Tevens vroeg hij de in beslag genomen namaaksels verbeurd te verklaren.

Milder was zijn eis tegen de 38-jarige koopman Martien H. uit Venlo, die twee beeldjes van Arend Spoor had laten namaken. Een meisje met een tas en een meisje met een gitaar. Verdachte zei niet geweten te hebben, dat hij daarmee had gehandeld in strijd met de auteurswet. „Tegen mijn opzet pleit, dat ik de letters van ontwerper Arend Spoor heb laten staan, ofschoon ze gemakkelijk verwijderd hadden kunnen worden", zo zei hij.

„Gebruik van kunstuitingen van anderen is een vorm van diefstal", doceerde officier mr. W. Uiterwaal. Hij eiste 750 gulden, waarvan tweederde voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar vanwege de slechte financiële positie waarin verdachte is geraakt.

Geen vuilnisbakken meer in Voerendaal

VOERENDAAL, 14 januari. — Plastic zakken gaan in Voerendaal nu definitief de vuilnisemmers vervangen. Hiermee is de gemeente Voerendaal de eerste gemeente in Limburg die de vuilnisemmer heeft afgezworen. Dit is gisteren besloten tijdens de raadsvergadering.

Een proef met het ophalen van huisvuil in plastic zakken, die de gemeente een half jaar geleden begon, is volledig geslaagd. Door het besluit over te gaan op de plastic zakken kon gisteravond de verordening op de reinigingsrechten worden ingetrokken. De kosten die nu verbonden zijn aan het ophalen van huisvuil worden volledig gedekt door de verkoop van deze zakken. Zou de gemeente het oude systeem gehandhaafd hebben, dan zou dit dit jaar een tekort van f 22.000,— opgeleverd hebben.

De gemeente raamt dat er ongeveer 200.000 zakken verkocht zullen worden à f 0,35 per stuk. Dit levert de gemeente f 70.000,— op. Voorheen betaalden de inwoners van Voerendaal f 12,— reinigingsrechten per vuilnisemmer. Dit leverde de gemeente f 40.000,— per jaar op. Dit komt er op neer dat de inwoners van de gemeente gezamenlijk nu f 30.000,— meer per jaar gaan betalen om hun huisvuil kwijt te raken.

Carnavalstreffen in Roosteren verlaat

EINIGHAUSEN, 14 jan. — Op een vergadering van de carnavalsverenigingen uit het Land van Swentibold is besloten om het jaarlijks treffen van de verenigingen, dat op 23 januari in Roosteren zou plaats vinden, te verschuiven naar 30 januari.

Kantines steen des aanstoots voor Horeca

HORN, 14 jan. — Op de dinsdagmiddag in Horn gehouden oprichtingsvergadering van de afdeling midden-Limburg van Horeca-Nederland heeft het hoofdbestuurslid A. Meulenbroek uit Tilburg gefulmineerd tegen de exploitatie van kantines als „oneerlijke concurrentie" van de horecabedrijven.

„Van de patronaten hebben we niet meer zoveel last, maar nu is er een veel fellere vijand: de kantine bij de fabrieken, op de voetbalvelden of waar dan ook. Zelfs als er niet gevoetbald wordt zie je op zondagmiddagen talloze auto's bij de velden staan. De horeca-ondernemers ondervinden dat heel erg aan hun portemonnee. Zolang er geen wettelijke maatregelen mogelijk zijn, zullen we zelf de bestrijding ter hand moeten nemen", aldus de heer Meulenbroek.

Hij vond, dat het gebruik van een kantine van een sportclub beperkt dient te blijven tot twee vóór en twee uur na het sportgebeuren. Als „bestrijdingsmiddelen" noemde de heer Meulenbroek: zich aansluiten bij de bond en het werken van burgemeesters, wethouders en raadsleden.

Op deze vergadering werd de officiële start van de afdeling Limburg een feit. Deze is voortgekomen uit een fusie tussen Hocra en Hocres, zoals dat landelijk is gebeurd.

Merkelbeek

— De bejaardensoos houdt in de vasten op baan Kleuters een kegelconcours op vijf weekends.

Bunde

— De volleybalclub Hera zoekt mensen die zich beschikbaar willen stellen als bestuurslid. Tot nu toe werd de vereniging geleid door een bestuur dat was samengesteld uit leden die meespelen in de competitie. Hierdoor is men echter niet in staat volledige aandacht te besteden aan de verenging als zodanig. Candidaten kunnen zich opgeven bij de heer F. Smeets jr., Papenweg en kapelaan Quadvlieg, Roggeveldstraat.

EXAMENS

— De heer R. J. N. van Oers uit de Beneluxlaan in Geleen slaagde aan de R.K. Universiteit van Nijmegen voor het doctoraal-examen in de chemie.

ROZEN VOOR BERUNKA



★ „DE WILDE WELDOENER" ★



★ DE VROLIJKE RAKKERS ★



DE VERDWENEN CHUCK WAGON



Suikeromzet gedaald | *Costuums onverkocht* | *Boekhandel in herstel* | *Meer afwasmachines*

Bestedingen in mijnstreek waren vorig jaar minder

HEERLEN, 14 januari. — Blijkens het overzicht, dat de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek te Heerlen heeft opgesteld over de gang van zaken in het bedrijfsleven in haar gebied vertoonde het jaar 1969 het beeld van inkrimpende bestedingen. In het overzicht wordt dit onder meer een gevolg genoemd van de daling van de actieve beroepsbevolking. Vooral de detailhandel kreeg hiermee te maken.

De eerste vier tot vijf maanden waren er voor de levensmiddelendetailhandel omzetdalingen door de trek van kopers naar Duitsland. Speciaal de omzet van suiker, margarine en zeeppoeders daalde enorm. Bij de omzetdaling in suiker speelde ook nog de in de zomer opgetreden suikeroorlog een rol. De omzetdaling in de eerste helft van het jaar heeft men in de tweede helft niet meer kunnen inhalen. Voor de levensmiddelendetailhandel was 1969 dan ook een moeilijk jaar. De supermarkten in de grootwinkelbedrijven melden omzetstijgingen van soms aanzienlijk meer dan 10 pct. Hier speelt de grotere keuze voor het publiek een belangrijke rol.

De melkslijters behaalden dezelfde omzetten als in het voorafgaande jaar. De loon- en exploitatiekosten daarentegen stegen sterker dan de handelsmarges op melk en zuivelproducten. De melkhandelaren, die hun wijk aan een andere particuliere slijter willen verkopen, kunnen hiervoor geen gegadigden vinden. Anderen bedienen hun klanten nog slechts éénmaal in de twee dagen omdat practisch iedere huisvrouw over een koelkast beschikt; zij trachten tegelijkertijd hun assortiment met een aantal brancheverwante artikelen uit te breiden. De andere ambulante handelaren kampen met hetzelfde probleem. De omzetten per klant zijn vaak te gering om zeer uitgebreide wijken dagelijks te blijven bedienen.

Onverkochte voorraden

De textieldetailhandelaren boekten in het eerste half jaar van 1969 geldomzetten, die aanzienlijk beneden die van de overeenkomstige periode van het voorafgaande jaar lagen. Deze teruggang wordt in hoofdzaak toegeschreven aan de invoering van de BTW per 1 junari 1969. In het tweede halfjaar kwam er, niettegenstaande de lange warme zomer, een kentering, vooral in de verkoop van damesmode-artikelen. Hierdoor werd zelfs in de maand augustus meer dan normaal omgezet. De verkoop van herenmode-artikelen bleef echter beneden de verwachtingen. Vooral in de herencostuumsector bleven belangrijke voorraden onverkocht waardoor voor sommige bedrijven de liquiditeit in gevaar dreigde te komen. Ter stimulering van de verkoop werden in het najaar op herencostuums belangrijke kortingen, variërend van 10 tot 30 pct., gegeven. Hierdoor werd echter slechts ten dele het beoogde effect bereikt.

In de herenkleding is bovendien een verschuiving merkbaar van de traditionele costuums naar de goekopere vrijetijdskleding. Het publiek is momenteel minder geneigd geld voor kleding uit te geven dan voorheen omdat men geld ter beschikking wil hebben voor de vakantie, de auto en de aankoop van huishoudelijke apparatuur.

Hoewel vooral de jeugd steeds modebewuster wordt is er toch een duidelijk aanwijsbare voorkeur voor het goedkopere goed. Daar tegenover staat, dat men vaker iets nieuws wil hebben en ook bereid is daar geld voor uit te geven.

De vraag naar geschoolde verkopers en verkoopsters overtreft nog steeds het aanbod. De administratieve beroepen blijken bij het jeugdig vrouwelijk personeel meer in trek te zijn dan de winkelbedrijven terwijl voor sommige functies ook de Duitse grensstreek een zuigkracht uitoefent.

De schoenwinkeliers konden in 1969 de omzetten van 1968 niet of nauwelijks behalen, dit in tegenstelling tot de landelijke cijfers. Voor het overgrote deel van de meubelhandel was 1969 een moeilijk jaar. Het merendeel der zaken constateerde een omzetdaling van 10 pct. Ook op het gebied van de woninginrichting liepen de omzetten terug. Landelijk daalden de omzetten eveneens maar minder dan in de mijnstreek. De bedrijven zitten vol goederen en er is geen afzetmogelijkheid. Er gaan veel Nederlandse kopers naar België en Duitsland.

De detailhandelaren in glas, porcelein en aardewerk boekten geldomzetten, die ondanks een gemiddelde prijsstijging van enkele procenten, veroorzaakt door het in werking treden van de BTW, niet uitkwamen boven die van 1968. De vraag naar serviezen en tafelbestek was beduidend minder dan in voorafgaande jaren terwijl de omzet in luxe-artikelen toenam.

De detailhandelaren in goud, zilver en uurwerk constateerden pas in de laatste maanden van het jaar een opleving. Ook in deze branche begint het publiek steeds meer kortingen te bedingen. In deze branche bemerkt men wel een toeneming van het aantal Duitse kopers. Tot voor kort legde dit nog geen gewicht in de schaal.

Meer Duitsers

De detaillisten in verwarmings- en kookapparaten behaalden in het algemeen gunstige resultaten. Kolenhaarden en fornuizen worden niet meer verkocht. De omzet wordt voor het grootste deel behaald in de verkoop van verwarmings- en kookapparaten ingericht voor gas. Voor huishoudelijke apparatuur en andere artikelen die dienen voor dagelijks gebruik door de huisvrouw bestaat nog steeds een behoorlijke vraag.



In de meeste gezinnen wordt steeds meer aandacht besteed aan de perfectionering en de mechanisatie van de huishouding, waardoor een koelkast, een wasautomaat, een televisie-apparaat niet langer als luxe-artikelen worden beschouwd. Ook de verkoop van afwasmachines neemt reeds een behoorlijke omvang aan. De kantoorboek- en kantoormachinehandelaren zien hun afzet aan industrie en handel beperkt door de rechtstreekse leveranties door fabrikanten en importeurs, die belangrijke kortingen geven.

De boekhandel begint zich te herstellen van de televisie. Vergeleken met het voorafgaande jaar werden in 1969 weer omzetstijgingen geboekt van 8 tot 9 pct. De verkoop van encyclopedieën, naslagwerken en boeken over de ruimtevaart was belangrijk.

Het aantal in de mijnstreek gevestigde brandstoffenhandelaren liep ook in 1969 verder terug. Deze teruggang zou nog aanmerkelijk groter zijn geweest indien niet uitsluitend die handelaren onder de saneringsregeling zouden vallen wier inkomen uit hun bedrijf beneden een bepaald minimum ligt. Zodoende exploiteren vele brandstoffenhandelaren noodgedwongen hun bedrijf verder wachtend tot ook zij het vereiste minimuminkomen zullen hebben bereikt. Zij zien hierbij hun omzetten en derhalve ook hun winstmarges telkenjare verder teruglopen en zij beschikken veelal niet over de middelen om op de een of andere wijze om te schakelen.

Bliksemaktie voor Biafra van Waubachse scholen

UBACH OVER WORMS, 14 jan. — Het hoofd van de Minister Terpstraschool in Ubach over Worms, de heer J. B. Terpstra, gaat samen met de hoofden van de kleuterschool, de basisscholen, de mavoschool, en de huishoudschool in de gemeente, een bliksemaktie voeren voor Biafra.

„Het is de bedoeling", zegt de heer Terpstra, „dat wij 2800 gulden proberen op te halen. Volgens een teevee-uitzending zou dit bedrag voldoende zijn om een kind uit Biafra één jaar in leven te kunnen houden. Als we meer geld bij elkaar kunnen krijgen is dat natuurlijk welkom".

De bliksemaktie wordt donderdag en vrijdag in Ubach over Worms gehouden door de kinderen van de genoemde scholen. „Uitsluitend de leerlingen van deze scholen en de ouders van de kinderen zal een bijdrage worden gevraagd. We hebben uitgerekend, dat wanneer elk gezin ƒ 1,50 geeft, we uitkomen op 2800 gulden. Het gemeentebestuur van Ubach over Worms heeft ons alle medewerking toegezegd bij de enveloppenaktie. Elk kind krijgt een enveloppe mee naar huis. Hoewel de aktie uitsluitend bedoeld is voor ouders en leerlingen van de scholen die aan de aktie meedoen, kunnen ook anderen een bijdrage afleveren bij de hoofden van de scholen in Ubach over Worms."

Vrijdagavond zal bekend gemaakt worden of het geplande bedrag binnen is gekomen. Het geld wordt overgemaakt naar de Stichting Biafra.

Door docenten gepasseerd

500 studenten discussieerden uit protest

VENLO, 14 jan. — Van de vroege morgen tot de late avond hebben gisteren 500 jongens en meisjes op de kweekschool Wylderbeek uitgebreid gediscussieerd over onderwijsvernieuwing. De discussies wilden een protest zijn voor het feit, dat de docenten hadden verzuimd de studenten te betrekken bij een beslissing, die volgens de studenten afwijkt van de nieuwste examenbepalingen voor pedagogische academies.

Volgens hen hoeven de studenten van de tweede beroepsopleidingenklas geen overgangsexamen af te leggen, maar kunnen zij op de tijdens het schooljaar behaalde punten worden bevorderd. In een recente docentenvergadering, waarbij de studenten niet waren vertegenwoordigd, werd echter beslist dat wel een overgangsexamen moet worden afgelegd of een daaraan gelijkwaardig examen.

Na ampele discussies werd een voorstel geformuleerd, dat de studentenraad gisteravond laat de docenten heeft voorgelegd. Daarover zullen de leraren zich vandaag beraden, zodat van les geven vandaag nog niets komt.

Het voorstel van de studenten komt hierop neer, dat leerlingen van de tweede beroepsopleidingenklas worden vrijgesteld van een mondeling tentamen voor de vakken, waarvoor zij op het Kerst- en Paasrapport gemiddeld een zeven behaalden. Een gemiddelde van zes en een half moet naar boven worden afgerond, zo vinden zij. Om te voorkomen, dat de student, die voor mondelinge tentamens wordt vrijgesteld na Pasen niet vervalt tot een zalig niets doen zal de „vrijgestelden" een bepaald studieonderwerp moeten worden opgegeven voor het uitdiepen van bepaalde op de derde beroepsopleidingenklas gerichte stofeenheden, zo bepleitten zij. Om de uitvoering van deze taak niet tot een farce te laten devalueren, zijn zij voorstander van een controlesysteem.

„Dat voorstel gaat verder dan wat de docenten beslisten", aldus de directrice van de Venlose kweekschool, zuster Montfort. „Ik ben er erg gelukkig mee". Over de staking zegt de directrice, „dat dit een te negatieve aanduiding is voor de discussies, die disciplinair verliepen, goed voorbereid waren en waaruit veel positiefs naar voren is gekomen. Eigenlijk moesten we meer van dergelijke bijeenkomsten hebben".

Twaalf maanden geëist tegen Heerlense „gaatjesboorder"

MAASTRICHT, 14 jan. — Twaalf maanden gevangenisstraf met aftrek, waarvan drie maanden voorwaardelijk, eiste gisteren bij de Maastrichtse rechtbank de officier van justitie mr. R. Gonsalves tegen de 23-jarige ex-matroos Willem van den B. uit Amsterdam. Hij bekende, dat hij een van de in Heerlen berucht geworden „gaatjesboorders" was, die vorig jaar een reeks van inbraken pleegden.

De officier had slechts twee inbraken ten laste gelegd, gepleegd in de nacht van 6 op 7 november in een woning aan de Goudenregenstraat en de Populierstraat in Heerlen. De buit bestond o.m. uit kostbare gouden ringen met diverse edelstenen, andere gouden luxe-voorwerpen en geld. Naast deze reeks kraken had de man ook inbraken gepleegd in Den Helder, waar hij met een zekere Huib L, een bekende recidivist, had geopereerd. Behalve deze inbraken werd hij eveneens beschuldigd van het in bezit hebben van een hoeveelheid hasjish.

De jongeman was in Heerlen gebleven nadat hij kennis had gekregen met de 31-jarige gescheiden Ellie W., die hij in het „Wiener Café" had ontmoet.

Zij bekende dat zij bij die gelegenheid had gevraagd of Willem wat hasjish uit Amsterdam wilde meebrengen. „Ik was nieuwsgierig hoe dit goedje wel zou werken", zei de jonge vrouw. Zij was in het bezit van een hoeveelheid hasjish ter grootte van een noot. Zij bekende het te hebben gebruikt. „Maar ik heb niks gevoeld", zei ze. Tegen haar eiste de officier een voorwaardelijke gevangenisstraf van 2 weken en honderd gulden boete.

Willem van de B. ontkende iets af te weten van de hasjish, die de politie in een pakje shag had aangetroffen. De mysterieuse vriend Huib L. zou dit meegebracht hebben. Hoe het in zijn tabak was gekomen, kon hij niet verklaren.

De vrouw sprak voor de rechtbank het vermoeden uit dat dit 'n soort wraakneming van haar vroegere man was, die zij ten gunste van Willem had verlaten. De vader van de vrouw verklaarde als getuige, dat deze ex-man, die bewuste dag inderdaad in huis was geweest tijdens afwezigheid van Willem en de vrouw. Hij zou daarbij de kans hebben gehad het bolletje drug in het tabakspakje te moffelen. Mr. Gonsalves kon geloof hechten aan deze mogelijkheid en wilde er niet te zwaar aan tillen. De inbraken wilde hij echter met een fikse straf gehonoreerd zien, omdat hij geen verzachtende omstandigheden kon opmerken.

„En blijft u voortaan van narcotica af, want aan dat spul brand je je vingers", voegde de officier het meisje toe.

Verdediger mr. Van Wessem viel in een geëmotioneerd en fel betoog de zienswijze van het openbaar ministerie aan. Zowel voor de jongeman als het meisje waren naar zijn mening verzachtende omstandigheden aanwezig. De ex-matroos had in Amsterdam zijn baantje aan de wal verloren en zwierf zonder eten of onderdak dagenlang door de stad.

„En u behoort te weten dat steden als Amsterdam jungles zijn, waar keiharde junglewetten bestaan voor wie er geen houvast heeft", wist hij. Geen wonder dat Willem meedogenloos aan zijn lot was overgelaten en zich als makkelijke prooi als handlanger van de „gaatjesboorder" Huib L. had overgegeven, stelde hij.

„Ik heb jarenlang geleefd met een man die niet werkte en heel de dag luierde. Een van de weinige keren dat ik uitging met mijn vriendin was er oorzaak van dat ik ertoe kwam om hasjish te vragen", verklaarde het meisje, dat clementie verzocht voor Willem. „Ik wil met hem gaan trouwen. Hij kan werk krijgen en mijn kinderen en ik een normaal leven", pleitte zij.

Ook Willem voerde zijn onhoudbare situatie in Amsterdam als excuus aan. „Ik moest wel stelen, want ik was zwerver tegen mijn wil", zei hij.

„Dat begrijp ik niet, want inplaats van dagenlang rondlummelen in de hal van het Centraal Station, waar u Huib L. ontmoette, stond er tegenover het station levensgroot het tehuis van het Leger des Heils, waar u een bed en eten kon krijgen", besloot president mr. Disch. Uitspraak over 14 dagen.

Lezers Schrijven

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Biafra

Eergisteren las ik weer een mooi staaltje politiek van de mensen die tegenwoordig aan het bewind zijn. Terwijl Engeland en Rusland geld verdienden aan de geleverde wapens aan Nigeria, wachtten vijf miljoen Biafranen tot hun laatste snik op hun vrijheid. Nu Biafra genomen is gaat men akties houden. Zelfs het Vatikaan — stinkend rijk als het is — vindt het de moeite waard om via de paus clementie voor de Biafranen te vragen in plaats van enkele „centjes" (lees miljoenen) te spenderen aan voedsel en medicamenten.

Engeland, dat de Nigerianen wapens levert, heeft het nodig geacht om via Wilson „van gedachten te wisselen" met Amerika. Wat een vooruitgang voor Biafra.

Nee, de aktie en het geld moeten komen van de zijde van de burgers, zoals de ambtenaren deden van de gemeente Beesel-Reuver, die hun carnavalsavond niet lieten doorgaan en het geld spendeerden aan Biafra.

En dan vraagt men zich nog af waarom de jeugd zo hardnekkige de revolutie proclameert. Nee, nee, we kunnen toch veel beter zo verder emmeren en de mogendheden — Frankrijk levert 50 Mirages aan Libië; er is een wapenembargo op Israël — veel geld aan wapenleveranties laten verdienen.

Niet alleen de regeringen, maar wij allemaal schieten tekort, inclusief ondergetekende. Want tot meer dan het schrijven van een stukje ben ik niet in staat.

HEERLEN — **Ger Leunissen (18 jr.)**

Celibaat

Wat er gebeurd is op 7 januari 1970 te Noordwijkerhout is een schande voor katholiek Nederland. Door 93 stemmers hebben het hoogste kerkelijke gezag en de plaatsbekleder van Christus hier op deze aarde onze h. vader paus Paulus VI en ons hoog eerbiedwaardig episcopaat, alle waarschuwingen ten spijt, genegeerd. Of het de gewoonste zaak was, zo hebben zij de celibaatskwestie met grote meerderheid als een kogel door de kerk gejaagd. Dat is het resultaat van het pastoraal concilie in Nederland. 7 januari 1970 is de zwarte dag in de geschiedenis van de Nederlandse kerkprovincie. En wat nu? De reactie van onze h. vader is al bekend en de reactie van de katholieken van Nederland? Blijven wij passief of zijn wij wakker geschrokken na het gebeurde te Noordwijkerhout. Wordt dan actief in uw eigen parochie want daar beslissen wij. Dit heeft men nu vergeten en de consequenties zijn fataal. Doch wij, en dan spreek ik zeker namens de meerderheid van ons katholiek Nederland, hebben geen uitgetreden priester nodig voor ons godsdienstig leven noch op school noch in de parochies en zeker niet in het Godshuis. Ja zelfs de vrouw niet. Wij wensen alleen geleid te worden door priesters die aan de roepstem van God ook in deze tijd trouw zijn gebleven en hun gelofte priester in eeuwigheid nakomen.

MAASTRICHT. — **L. J. Geurden**

Flats in Geleen

Gezien het gewijzigde standpunt van het dagelijks bestuur der gemeente Geleen inzake voorlichting aan de pers mocht u op dinsdag 6 januari een persconferentie beleven ten gemeentehuize, zoals ondergetekende vernam uit uw blad d.d. 7 januari jongstleden.

Ondergetekende was steeds voorstander van openheid t.o.v. de pers. Jammer genoeg zijn deze conferenties echter zinloos als de voorlichting geschiedt op een dergelijke ondeskundige wijze en geheel in strijd met de waarheid.

Hier echter de juiste feiten:

1. Aan de Van Akenstraat staan 2 hoogbouw flats waarvan slechts één gebouw grotendeels bewoonbaar is. Het door u gesignaleerde leegstaande flatgebouw is wel glasdicht, gezien echter de diverse nog te realiseren centrale voorzieningen en het op te leveren binnenwerk, zeker de eerst komende vier maanden niet bewoonbaar.
2. Van het reeds bewoonde flatgebouw zijn 120 woningen opgeleverd en ruim honderd huurcontracten getekend. Wekelijks trekken hier 5 tot 6 nieuwe huurders in. Geregeld moeten hier woningen met voorrang worden klaar gemaakt.
3. De woningvereniging Geleen heeft geen enkele woning aangeboden aan Afcent of Eurocontrol, omdat er domweg niets aan te bieden valt gezien het minimale overschot. Wel heeft „Eurosysteem" — dit zijn hoogwaardige technici welke de installatie van Eurocontrol opzetten — tijdelijk een beroep gedaan op huisvesting in de hoogbouw. Onder andere 10 flats zijn hieraan verhuurd, echter geheel individueel. Gaarne zullen wij ook in de toekomst deze groep verder onderbrengen. Dit kan echter slechts mondjesmaat omdat wij op de eerste plaats woonruimte dienen te verschaffen aan inwoners van Geleen.
4. Voor wat betreft de verder gaande flatgebouw zoals door u genoemd zij opgemerkt, dat hiervoor nog steeds een raadsbesluit nodig is en dat is er tot op heden nog niet. Hoe lekker deze zaak zit kunt u lezen in de algemene beschouwingen der verschillende raadsfracties van Geleen welke plm. anderhalve maand geleden bij u werden ingeleverd „Wel gezinswoningen — geen flats".
5. Tot slot nog de kwestie woningzoekenden. Ik kan u uit de beste bron verklaren, dat er in Geleen voor iedere vrijkomende gezinswoning tientallen kandidaten op de wachtlijst staan en dat hier zeker geen financieel probleem aan de orde is maar dat het gaat om een gebrek aan woningen. Hetzelfde geldt ook voor de gewone flats met en zonder verwarming; ook hiervoor geldt nog een indrukwekkende wachtlijst. Mocht u aan dit laatste twijfelen dan kunt u iedere woensdagavond plm. 8 uur in de Kievitstraat overtuigen bij de woningzoekenden op het kantoor der woningvereniging Geleen.

Conclusie:

a. Geleen heeft geen overschot aan flats.
b. Geleen heeft dringend behoefte aan gezinswoningen en de kandidaat huurders willen hiervoor ook betalen.
c. Geleen heeft een functie als woongemeente en zal dientengevolge moeten zorgen voor woongelegenheid voor a.s. employees der Chemische bedrijven en Eurocontrol, ook al ten dienste van de bestaande middenstand.

GELEEN — **Schepers**

Vogels (IV)

Wij met vele duizenden zullen het wel nooit eens worden met de zogenaamde vogelvangers, zoals de heren Klinkenberg, Corbey, Smeets en Steins. U allen weet toch, dat het vangen van zangvogels wettelijk verboden is, en wat verstaat u toch onder het vangen van vogels. Ik ben het dan ook met de heer Voordouw helemaal eens. De meeste zangvogels, die gevangen worden, worden verhandeld voor geld, en de wijze waarop deze diertjes worden gevangen, blijft treurig en triest. De goede vangers niet te na te komen. De huidige vogelwet moet scherper zijn in het verbieden van het vangen van zangvogels. De politie zal dan ook in deze streng moeten optreden. Wat het spuiten van gif betreft zullen de vogelwachters en de dierenbescherming hun protest wel laten horen. Dat willen wij de heer Klinkenberg wel toegeven: het spuiten van gif wordt zoveel mogelijk tegengegaan door de dierenbescherming.

HEERLEN — **H. van Zon.**

Biafra (II)

Oproep tot allen, die klagen, doch daarvoor geen reden hebben
Steun de actie Freijlink.
Leef met Biafra.

Neem vanmiddag of vanavond,
nog eens een happie
van Uw heerlijk warme prakkie.

Durf daarna te kijken
in de ogen van een Biafraans kind
en zeg me dan wat U van Uzelf vindt.

Vergeet even het geklets
over een ongehuwde moeder.
En wees voor een ogenblik
Uw zusters hoeder

Kijk met Uw hart
naar al die Biafraanse vrouwen,
die toch ook van hun kinderen houden.

Toe mensen, wees even flink,
en bel de heer Freijlink.
Bel 140180 te Amsterdam
En 't eerste kind is over de dam.

U zult Uzelf afvragen: „Waar haalt die het recht vandaan ons aan te vallen in ons dagelijks bestaan?" Wel, ik neem dit recht, omdat ik daarbij ook mijzelf aanval. Omdat ik een van U ben, met dezelfde dagelijkse problemen, dezelfde „struggle for life". Misschien hebt U dinsdagavond jl. de uitzending van Televizier over Biafra gezien. Weer eens ben ik geschokt, bij het zien van zoveel ellende. Ik heb het geluk en de schittering van onze kinderen vergeleken met de dofheid en het lijden in die van de Biafraanse kinderen. Dan mogen we niet klagen. Inderdaad mensen, we hebben het toch maar goed. Het gevaar, dat we eerdaags gewend zijn aan dergelijke gruwelijke dingen, komt steeds nader. Het heet, dat een mens aan alles went. Doch laten we het nooit zover laten komen. Laten we wakker blijven door ons zelf aan te vullen. Daarom zijn acties als die van de heer Freijlink toe te juichen. Telkens weer. Laten we één keer ons biertje en ons rokertje vergeten en laten we één keer niet het weekend op stap gaan. Met dergelijke kleine dingen, voor ons nauwelijks een offer, kunnen we weer een aantal kinderen redden.
Laten we één keer een paar van onze kleine gewoonten vallen.
Steun daarom deze actie en bel de heer Freijlink. Bel 020-140180. Of stuur Uw bijdrage op giro 400 „Biafrahulp".

HOENSBROEK — **F. M. Beerens.**

Geluidshinder

Betreffende de stemmen, die zich verheffen tegen de geluidshinder, welke zich voordoet bij uitbreiding (en die is snel en zeer noodzakelijk nodig) van de luchthaven Zuid-Limburg, wil ik toch even een paar opmerkingen plaatsen. In de eerste gevallen hebben dergelijke klachten wel een zekere mate van waarachtigheid, maar bijna altijd worden dergelijke dingen van subjectieve oorsprong overtrokken en overdreven tot objectieve klachten. Wat houdt nu die zgn. geluidshinder in? Is dit erger dan het dag en nacht durende gestink en gerink van auto's, bromfietsen, traktoren, het gekrioel van mensen in steden, het oefenen van een of ander stompzinnig trommelkorps? Is het erger dan de smeerlapperij van honden in steden? Is het erger dan het lawaai van radio, televisie in de huiskamer? Is het erger dan het kabaal van een beatorkest?
Laat men toch nuchter blijven. Dit vliegveld is voor de toekomst noodzakelijk, dit vliegveld moet uitgebreid worden en moet zoveel mogelijk zijn aandeel in de luchtvaart krijgen, wil men hier een beetje bij de tijd blijven en niet 25 jaar achter sukkelen. Vliegveld Zuid-Limburg heeft zijn recreatieve functie (al is het voor velen slechts passief) zijn infrastrukturele en economische functie.
Het standpunt wat de K.V.P. verkondigd in Uw stukje „Visie op Limburg" is weer het bekende niets-zeggende deuntje dat al zo vaak (te vaak, zie maar het stemmenverlies) ten gehore gebracht is.

ROERMOND — **J. Schmitz**

Voetbalrechtspraak

De heer W. Vluggen begint zijn brief met: „Tot mijn grote verrassing en ergernis". Ik wil als volgt beginnen. Tot mijn grote ergernis hebben wij — en hiermee bedoel ik de lezers van de rubriek „Lezers schrijven" — weer eens kennis kunnen nemen van een roddelverhaaltje over de KNVB. Hoe kan een buitenstaander beoordelen of de strafcommissie van de KNVB objectieve beslissingen neemt? Hoe kan een buitenstaander beoordelen of een een scheidsrechter al of niet juiste beslissingen neemt? Het kan toch ook zijn, dat de scheidsrechter en de grensrechters voor de wedstrijd bepaalde afspraken maken. Ik geloof, dat de heer Vluggen te zwaar tilt aan een of ander verhaaltje van de zijde van de FC Gulpen. Zelf ben ik scheidsrechter in de KNVB Afdeling Limburg en ik zou het zeer op prijs stellen wanneer er ook eens opbouwende kritiek werd geleverd. Want spelers, grensrechters en scheidsrechters hebben het nu al moeilijk genoeg.

HEERLERHEIDE — **L. M. J. Hermans**

WIJ HEBBEN EEN GROTE **OPRUIMING** • *Hans Schins* **FIJNE LEDERWAREN** ORANJE NASSAUSTRAAT 4 - HEERLEN

TE KOOP AANGEB.

Te k. KINDERBEDJE m. matras 5 gld., prima 2-pers. kapokmatras 8 gld, prima 1-pers. kapokmatras 5 gld., z.g.a.n. jongenskl. 10-12 jr. Tel. Heerlen 14302.

Te k. OLIEHAARD merk Fobrux 3 trap brander z.g.a.n. Spotprijs. De Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 52956. x

Te k. Bico VOLAUTOMAAT i.z.g.st. m. garantie. Spotprijs. De Huishoudbeurs Kerkstr 111, Brunssum. Tel. 52956. x

Te k. pr consumptie-AARDAPPELEN à 25 ct. min afname 50 kg, aan huis afhalen, v.a. 250 kg, franco thuis. Kolgen Kampstraat 29 Schaesberg. Tel. 1378. x

Te k. Constructa VOLAUTOMAAT m. centrifuge (combi) i.z.g.st. Spotprijs. De Huishoudbeurs Kerkstraat 111, Brunssum. Tel.52956. x

Te k. OLIEHAARD 1 winter gebrand merk Hoenson. Spotprijs, m. volle garantie z.g.a.n. De Huishoudbeurs. Tel .52956. x

Te koop 1 BANDRECORDER (Philips), 1 bandrecorder (Grundig). Deken Quodbachlaan 19 Kerkrade. x

Te k. een 3 pans „Florigo" FRITUURFORNUIS, aardgas. Ook ruilen voor 2 pans. Hotel Wijker Central W. Brugstraat 54 Maastricht, tel. 04400-15718. x

Te koop „Lancia" TELESCOOP, i.z.g.st. met statief. Prijs f 25,-. Te bevragen Limburgs Dagblad Hoogstraat 78 Nieuwenhagen, tel. 04443-1719. x

SPAANPLAAT; afvalmaten, groot en klein. Goedkoop af te halen. H. Vincken, Adenauerlaan 11 t/o sporthal Heerlerheide. x

Te k. z.g.a.n. BUTAGASGEIJSER. Junker en 4 pits kookplateau. 1 week oud. Koeweg 33 Schaesberg. x

Te k. compl. DOKA met o.a. dokatimer + schakelkast. Nieuwwaarde f 450,- voor f 220,-. Wagenaarstr. 56 Geleen.

Te k. OLIEHAARD z.g.a.n. 14.000 cal. m. vat en leiding. Schaesbergerweg 70 Heerlen.

Mahonie SLAAPKAM., 2 pers. 4 drs. kast. Nieuwpr. f 1200 nu f 300. Irisstr. 3 Geleen (W.).

Wegens verhuizing te k. 3 deurs eiken KLEERKAST, kolenhaard en bijzetfornuis en grote keukenkast. Hammijnstr. 12 Kerkrade.

Te k. metalen LADDERS f 10 p. m., schuifladders f 12,50 p. m. Fa. Smicon Stationsstr. 17A Spaubeek, tel. 04493-1287.

Te k. Etna FORNUIS voor aardgas. Patersweg 30 Hoensbroek.

Te koop OLIEHAARD + vat f 20. Groot keukenbuffet f 10. Haard f 5, 2 ledikanten f 5. Vaste wastafel f 5. Divan f 3. Tussen 10 en 12 uur. Kouvenderstr. 202 Hoensbroek.

TE KOOP GEVR.

OUD GOUD, platina, zilver en juwelen, hoogste waarde. Huisman-Verheugen, Geleenstraat 15, Heerlen, tel. 15929. expert der Ned. Spoorwegen en Edelsteendesk. Eigen ateliers voor spec. opdrachten. x

T.k. gevr. restant of winkelopruim. v. SPEELGOED, schilderijen, radio's, porselein en glaswerk, meubels enz. Br. m. pr. aan Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 2760. x

Te k. gevr. OLIEHAARD, gashaard, gasforn., minigaskachel, bandrec. en kleerkast. Kock, Kampstraat 62 Geleen. Tel. 3412. x

Degelijke DAMESFIETS niet duurder dan f 25.- Eisennowerstraat 664, Sittard.

Te k. gevr. BOUWTERREIN br. 20 à 25 m. Valkenburg of omg. (Schin op Geul, Berg, Houthem, Hulsberg enz.) Br. o. no. V 9002 LD Valkenburg.

Benzine - GRASMAAIMACHINE, 4 tackt. Leemkampsweg 51 Heerlen, tel. 14409.

Te koop gevr. een in goede staat zijnde STOFZUIGER, Hendriks Ambachtstraat 23 Heerlen.

Te k. gevr. BAGAGEWAGEN Tel. 04492-412. Parallelstr. 5 A'rade. x

Buurthuis Irene, Heugerstr. 31 Brunssum, vraagt te koop POTTENBAKKERSDRAAISCHIJF. x

Te k. gevr. rood KOPER f 4,50 geel koper f 2,50 bij 20 kg thuis afhalen. Tel. 04449-51962. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur WINKELPAND gelegen Akerstraat 9. Te aanvaarden 1 mrt. 1970. Te bevr. Akerstraat 11, Heerlen. x

Vanaf f 10,- p. mnd. verhuren wij MEUBELS, tv, wasautomaten, diepvriezers, stofzuigers, etc. Inl.: Postbus 165, Geleen of tel. 04745-206. x

Gevr. nette KOSTHEER met huisl. verk. Tel. 04445-5945. x x

Gemeub. KAMER te huur met kook- en stookgelegeh Tel. 04445-5945. x

Te huur: Ruime 4 k. FLATWONING gelegen a.d. Parklaan te Nuth. Huurpr. incl. stook/serv. kosten f 170,— p. mnd. Inl. Makelaar L. H. Nicolai te Maastricht, Oranjepl. 98, tel. 04400-22888. x

Te huur in centrum van Geleen gemeubileerde of ongemeubileerde KAMERS met gebruik van keuken, ligbad, koud en warm water, c.v. vrije ingang. Te bevr. Rijksweg Centr. 1 Geleen. x

Te h. in Palemig klein oud HUISJE, bev. woonkamer, keuken, serre m. tuin en weiland, grote schuur, kelder en twee slaapk. Bevr. Heerlen tel. 12767 na 6 uur. x

CARNAVALSCOSTUUMS te h. en te k. Valkenburgerweg 143, Heerlen. Tel. 17464. x

Te h. aangeb. GELUIDSINSTALLATIE. Peter Schunckstraat 1092, Hrln. tel. 04440-10371. x

Te huur org. CARNAVALSPAKJES. O.a. oude wijven H. v. Overmeeren, tel. 15395, Goselingstr. 25, achter de Spar, Meezenbroek Heerlen. x

Ged. APPARTEMENT (gestoffeerd), omvattende: 2 kamers, keukentje, wc en gebruik van badkamer, voorzien van cv, gelegen in centrum Kerkrade geschikt voor maatschappelijk werkster, lerares o.d. Br. o. nr. K. 4011 LD Kerkrade. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. WOONRUIMTE v. jong echtp. omg. Sittard. Br. o. nr S 7006 LD Sittard. x

Gevr. met spoed KAMERS m. gebr. v. keuk. of kl. woning v. jong echtpaar z. k. Br. m. cond. en pr.opg. aan Postbus 79 Hoensbroek.

Onderwijzeres zoekt gr. ongemeub. KAMER m. kook-

Heerlen, heer zoekt KAMER of kl. woonruimte met aparte opgang. Br. o. no. E 767 b.d. x

Te huur gevr. WINKELATELIERS en woonruimte voor het vestigen van een pottenbakkerij in/of nabij centrum stad of groot dorp. Tel. na 6 uur 010-202176.

Leraarsgezin met 2 kinderen zoekt voor tijdelijk: WONING omgeving Sittard. Br. o. nr. G 2015 L.D. Geleen.

HUIZEN

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Bunde - Eijsden - Elsloo - Nieuwstadt - Ulestraten - Voerendaal - Wijlre etc. Prijzen variëren van f 40.000,— tot f 60.000,— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. (gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Te koop zijnde NIEUWB.-WONINGEN zowel als bestaande panden vindt u in de „Woning-Wijzer", welke u op aanvraag kosteloos wordt toegezonden door Makelaarskantoor Drs. G. H. J. Ruyters, Nieuwstraat 2, Sittard, tel. 04490—5976. x

BOERDERIJTJES. Voor div. relaties zoeken wij boerderijtjes. Slechte staat van onderhoud geen bezwaar. Uw aanbiedingen schriftelijk of mondeling gaarne te richten aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2. nabij Markt, Sittard, telef. 04490-5976. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen, te koop, o.a. in Bunde, Geleen, Klimmen-Ransdaal, Stein, Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdr. Vrijbl inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal, Kunrade. tel. 04446-1579. x

WINKELPAND met woonhuis te koop met bestaande zaak in zaden, gel. a. d. kerk in Schimmert. Te bevr. tel. 04493-1203.

Maastricht. Hertogsingel, ruim goed onderh. PAND met 12 vertr. Incl. aardgas c.v. Vraagprijs f 75.000,- k.k. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok NV Stationstr. 42 Maastricht, tel. 19789. x

Bunde. Nabij afrit E-9 zeer gr. HERENH. m. gr. bedrijfsr. Woonged. bestaat uit 15 ruime vertr. Het bedrijfsged. en magazijnen uit 15 ruimtes. Perceelsopp. 2070 m2. Zowel te k. als te h. Pr. op aanvr. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok NV Stationstr. 42 Maastricht, tel. 19789. x

Maastricht. Burg van Openstraat. WONING met kamer en suite (8x4), keuken, wv, douche, 3 slaapk., zolder en grote achtertuin. Vraagprijs f 33.000,-. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok NV Stationstraat 42, Maastricht, tel. 04400-19789. x

Ulestraten. Vrijstaande WONING met c.v. Grondopp. ± 1000 m2. Woonkamer, ruime keuken, badk. met ligbad, kelder, 4 slaapk. en zolder. Garage. Vraagprijs f 46.000,-. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok NV Stationstraat 42 Maastricht, tel. 04400-19789. x

Tussen Geulle en Elsloo (Katsop) verbouwde BOERDERIJ met plm. 2060 m2 grond. Gar., 2 woonk., 2 keuk., 6 slpk. Zeer goede st. Vraagprijs f 60.000,- k.k. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok NV Stationstr. 42 Maastricht, tel. 19789. x

Mini-Homes Mini-Homes Belangrijk voor kleine gezinnen en alleenstaanden! In Schimmert a.d. Rooseveltstr. zijn MINI-HOMES in aanbouw, waarvan er enkele al gereed zijn. Het wordt een parkje met kleine luxueuze huizen in semi-bungalowstijl. Centr. verwarm., centr. antenne, aangelegde tuinen. De prijzen vanaf ca. f 31.500,— k.k. incl. BTW. Uit te keren premie vanaf ca. f 6.500. Bezichtiging op het werk. Inl. Makelaarskantoor o.g. Hermans W. jr. Margrietstr. 24, Beek. Tel. 1094. •

Brunssum: halfvrijst. WOONHUIS met gar. Direct te aanv. Koopprijs f 31.000.- Inl. Stienstra NV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440-12255.

Te k. v. part. WOONHUIS incl. stoffering. I.g.st. oud 40 jr. binnen 1 mnd te aanvaarden. vraagpr. f 27.500, Benodigd eigen kap. f 5000.- in maandelijkse lasten f 168.-. Kerkstr. 26, Merkelbeek. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen. alsmede op winkelpanden. bedrijfspanden. etc Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempsplein 26. tel 04440—12255 •

Te k. van part. goed onderhouden HERENHUIS ben. 4 kamers, 1ste verd. 6 kamers en badk., zolder, kelder en c.v. Magazijn met zolder, 10 m. breed, 7,5 m lang met ged. v. boomgaard gelegen Rijksweg Heerlen-Hoensbroek. Br. on. no. G. 765 L.D. x

Nieuwbouw WONINGEN kunnen wij u aanbieden in: Beek. Born. Buchten. Brunssum. Elsloo. Heer. Heerlen. Kunrade. Linne. Munstergeleen. Nieuwstadt. Oirsbeek. Schaesberg. Schimmert. Sittard. Simpelveld. Spaubeek. Stein. Stramproy. Ubach over Worms en Ubachsberg. Inl. Mak. drs. Ruijters. Nieuwstr. 2. Sittard. Tel. 04490-5976. •

Te k. op goede stand in Schaesberg vrijst. WONING. Bev. woonkamer, 4 slaapk., kelder, keuken, bijkeuken, c.v. oliestook, tevens garage en berging, rondom tuin. Vraagprijs f 87.500,- Tel. 04443-1016.

Leuk LANDHUISJE te k. c.v. douche, gar. aangel. siertuin gel. omg. Beek. Br. o. no. G 2010 L.D. Geleen.

Sittard: halfvrijst. WONING met gedeeltelijk c.v. en 2 gar. Febr. a.s. te aanv. Vraagprijs f 42.000.- Inl. Stienstra NV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440-12255.

Geleen: halfvrijst. WONING met tuin en berging. In overl. te aanv. Vraagprijs f 32.000.- Inl. Stienstra NV Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440-12255.

Klimmen: vrijst. BUNGALOW met c.v. en tuin. Reeds in aanb. maart a.s. te aanv. Vraagprijs f 98.000.- Inl. Stienstra Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440-12255.

Heerlen: halfvrijst. WONING met hetelucht verw. Bwj. 1964. In overl. te aanv. Vraagprijs f 41.000.- Inl. Stienstra NV Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440-12255.

Schaesberg: halfvrijst. WOONHUIS met kant., magazijnruimte en ruime achtert. In overl. te aanv. Vraagprijs f 100.000.- Inl. Stienstra NV Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440-12255.

Ulestraten: winkel BEDRIJFSPAND evtl. bovenwon. te k. of te h. gesch. v. vele doeleinden o.a. levensmiddelen, huish. art., electr., atelier, kantoren, showroom, cash and carry, rijwiel en motoren, werkpl. en magazijnen aanw.. Br. o. no. B 767 b.d. x

V. part. te k. zeer goed onderh. WONING m. aangel. tuin, geen achterburen alsmede autobox. Vraagprijs f 40.000.- Afspr. tel. 04440-16910. x

Klimmen nabij station te koop aangeboden 3 slpk. WONING met garage in aanbouw. Koopprijs f 40.550,- v.o.n. af: rijksbijdrage totaal f 9000. Min. eigen geld f 4.350. Mak. Lindelauf Voerendaal, tel. 04446-1579. x

BUNGALOW De Abshoven, Munstergeleen. 4 slaapkamers, ruime berging, grote tuin. Afwerking volgens eigen idee. Bouwbedrijf Baggen in de Putherberg Geleen-Munstergeleen, tel. 04494-3652. x

Groot oud HUIS m. gar. en grond in Hrln. Te k. of te ruil voor kl. woning met gar. in Heerlen. Te bevr. Kasteellaan 15, Heerlen. x

HUIS te k. Ind.: doorlopende kamer, keuken, gang, wc, 1e verd.: 3 slaapk., 2e verd.: 2 slaapk. + zolder. Tuin met stenen stal. Vraagprijs f 27.500,-. Bevr. Roebroekerweg 35a Heerlerheide. x

Te koop gevraagd in Beek-Geulle een goed onderhouden WOONHUIS. Inl. Stienstra NV Maastricht Alex. Battalaan 85, tel. 04400-19177. x

Mooi alleenst. indrukwekkend HERENHUIS te koop. (geen nieuwbouw). Ruime hal, ruime kamers beneden, ruime kamers boven. Frontbreedte 30 meter. Rondom tuin 1300 m2. Ruime garage, centrale verwarming (aardgas), badkamer, telefoon, etc. Alles in uitstekende staat van onerhoud. Mooi gemeubileerd, modern gestoffeerd. Uniek gelegen, rustig en ongestoord (geen overburen) in de omgeving van Heerlen-Hoensbroek-Brunssum. Wegens plotseling vertrek naar buitenland binnen 6 weken vrij te aanvaarden. De totaalprijs is f 65000,—. Br. onder nr. 1747 bur. L.D.

Te k. van part. goed onderhouden HERENHUIS ben. 4 kamers, 1ste verd. 6 kamers en badk., zolder, kelder en c.v. Magazijn met zolder, 10 m. breed, 7,5 m lang met ged. v. boomgaard gelegen Rijksweg Heerlen-Hoensbroek. Br. o. nr. G. 765 L.D.

Rustig gelegen gestofferde BUNGALOW met 2 garages in gem. Heerlen per 1 febr. a.s. te huur. Tel. 04448-4341. x

Susteren BUNGALOW te koop sp. te aanv. f 60000,—. Inl. Makelaarsk. Gielen, Beatrixl. 29 Sittard. Tel. 5787.

Sittard 4 en 5 slpk. WONINGEN te k. met gar. en cv. Inl. Makelaarsk. Gielen, Beatrixl. 29 Sittard. Tel. 5787.

Brunssum: WOONH. te k. gr. kam., serre, keuken, 3 slp.k., douche m. vaste wast., gr. garage v. en a.-tuintje c.v. op gas. Tel. 52062.

Geleen WONING te k. met gar. en c, dir. te aanv. Inl. Makelaarsk. Gielen, Beatrixl. 29 Sittard. Tel. 5787.

Te koop te Ulestraten: BEJAARDENBUNGALOW woonkamer 2 slpk. douche, keuken berging f 31500,— te aanv. voorj. 1970. Makelaardij Hendriks, Heerlen. Tel. 14315. b.g.g. 19430. x

DIEREN

HONDENPALEIS en hondenpension heeft steeds alle rassen honden voor hondjes vanaf f 45, alle honden zijn ingeënt, iedere dag geopend ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstraat 98 Pey Echt, tel. 04754-2031. x

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 15446. x

Goedkoop af te geven, mooie jonge HONDJES, o.a. Welsh terriers en dwerg schnauzers met stamboom. Tevens mooie Kennel Whincrest Baakhoven bonte krieltjes te koop. Adr.: 5 Susteren, tel. 04499-336. x

Weg. omst. te k. D. HERDER vr. Na 6 uur. Peter Schunckstr. 722, Heerlerbaan.

Te k. jonge HERDER Te bevr. Will. II-laan 24, Schaesberg, tel. 04443-1347.

Te k. 2 groot Frans zilver VOETSTERS. Hammijnstr. 12 Kerkrade.

KANARIEBROEDKOOI, 12-delig te k. Hendrik v. Veldekestr. 83 Molenberg.

Te koop jonge HERDERSHOND. 3 mnd oud, reu Janssen Vouwersweg 10 Geleen, tel. 5368.

Te k. PAPEGAAI en parkieten Mech. herder reu 1½ jr. Voortstr. 117 N'hagen.

AUTO'S & MOTOREN

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

PLYMOUTH Valiant 65, zeer mooi m. ANWB-rapport, verz. en bel.kaart. Fin. mog. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 43a Waubach, tel. 04443-2756. x

ATTENTIE VW-rijders. Voor al uw V.W. onderdelen, ook ruilmotoren, 30-pk., 34 pk., 1300, 1500, 1600, enz. Vanaf f 395,-. Bij de V.W. specialist Donny Klassen, Meerssenerweg 219 Maastricht, tel 27354. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. no. 11930. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3 en 7 Maastricht, tel. 27308. x

OCCASIONS vanaf f 1500 tot f 4500. Financ mogelijk. Gar. Göttgens, Sittard, telef. no. 2316. •

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM telef. 15104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. •

ACCU'S, accu's. Wij leveren alle auto-accu's met 30% korting, 2 jr. garantie. Donny Klassen, groothandel automaterialen. Meerssenerweg no 219, tegenover Mosa Maastricht, tel. 27354. x

Tegelaar biedt te koop aan onder gar. en fin. mog. OPEL Kad. 69, Opel Kad. 69, Opel Kad. 68, Opel Kad. Olymp. 68, Opel Rek. 1700 68, BMW 1600 67, Cortina 1600 GT 68, Fiat 850 69, Fiat 850 67. Simca 1100 68, Datsun 100 L 67, NSU 1000 L 66, Vauxhall Viva 65, Ford Convert 65, Daf 33 65, Mercedes 190 D 63, VW Variant 65, Ford Transit 65, Simca 1000 64, DKW Junior 64, Austin vrachtwagen. Tegelaar, Maastrichterweg 156, Roermond, tel. 04750-6819. x

Autobedrijf Tummers bied te koop aan: OPEL Commodore '69 groen-zwart; Opel Commodore '68 wit-zwart; Opel Rekord '67 beige; Opel Rekord '67 wit; Opel Rekord '67 wit 4 deurs; Kadett de luxe '68 lichtblauw; Kadett flashback '68 rood; Kadett de luxe '67 donkerblauw; Kadett coupé '67 donkerblauw; Kadett coupé '68 blauw; Kadett '67 beige; Kadett '67 zilvergrijs; Kadett '67 rood; Kadett '67 grijs; Kadett '67 wit; Kadett '65 wit; Kadett coupé '65 wit-zwart Kadett '65 rood; Vauxhall Viva '66 zilvergrijs; Fiat 850 '67 wit; Fiat 850 '67 rood; Taunus 12M '67 zilvergrijs; Taunus 12M '67 wit; Taunus 12M '67 beige; VW-bus '67 wit, blauw, geel kenteken; Vauxhall Viva '66 wit; VW de luxe '67 1500 rood; VW de luxe '65 beige; Kahrmann Ghia '67 rood; NSU 110 '67 rood; Simca '67 1000 lichtblauw; Simca '67 1000 wit; Simca 1300 de luxe '67 rood; Kadett caravan '67 beige nw model; Kadett caravan '64 rood; Kadett caravan '64 blauw. Alle wagens met Bovaggarantie. Inr. en fin. mog. Fina tankstation. Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 04490-2077-6650. Doorlopend geopend, ook 's zondags.

National OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445 -2424—3801. •

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 04440-11700. •

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 04440—11700*. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. telefoon 04440-11700. •

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 04440—11700. •

AUTO-GAS. De moderne motorbrandstof, slechts 24,4 cent per liter. Inbouw-verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. •

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. •

SIMCA 1100 GLS met veel accessoires. Emmastr. 10 Hrl. Tel. 15206. x

Van part. te k. een zeer goed uitziende Karmann Ghia '65 kleur donkerrood. Prijs in nader overleg. Algemeen Limburgs. Ass. Kantoor NV, Heerlenersteenweg 1 Kerkrade-West. tel. 04445-6068. x

Wilt U twee weken gratis proefrijden? Wilt U 10.000 km garantie? Wilt U bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de S.A.M., Marktstr. 46, Susteren in de S-bocht. Tel. 04499-542. Steeds voorradig 100 goede occasions in onze beide showrooms steeds vrijblijvend te bezichtigen. BMW 2000 T.I. '67 Metal. BMW 1600 67 wit, BMW 1600 66 groen, BMW 1600 66 wit, BMW 1800 64 blauw, BMW 700 LS '65 rood, Taunus 20M 66 rood, Taunus 17M 66 grijs, Taunus 17S 66 groen, Taunus 17M blauw 64. Taunus 17M TD 64 wit, Taunus 17M wit, Taunus 12M 65 wit, Taunus 12M 63 groen, Fiat 850 66 rood, Fiat 850 Spider 66 rood, Fiat 600 66 beige, Fiat 600 66 wit, Mercedes 190D 65 beige, Mercedes 190D grijs, Mercedes 190D 64 zwart, Mercedes 190D 62 blauw, Mercedes 250D type 67, Mercedes 190SL rood, Peugeot 404 68 wit, Peugeot 404 67 bruin, Peugeot 404 diesel 67, Peugeot 404 66 groen, Peugeot 404 64 groen, Opel Kaptein 67 zwart, Opel Admiral 64 beige, Opel Coupé 67, wit, Opel Kadett coupé 67 wit, Opel Kadett coupé 65 blauw, Opel Kadett coupé 66 rood, Opel Kadett 65 rood, Opel Kadett Cabriolet 64, Opel Kadett 67 wit, Opel Kadett 66 beige, Opel Rekord 66 Metal., Opel Rekord 66 blauw, Opel Rekord 66 blauw, Opel coupé 64 wit, Opel Rekord coupé 64 rood, Opel Kadett 63 wit, Opel Rekord 63 64 65, DAF 44 beige, 67. DAF 44 67 groen, Daf 65 rood, Cortina 67 rood, Cortina 66 groen, Cortina 64 blauw, Wartburg 66 caravan, Zephyr 66 metal., VW 1500 66 beige, NSU 4 65, NSU 110 67 blauw, Renault R10 68. Diverse inruilauto's. Financiering mogelijk. Doorlopend geopend. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. ANWB-keuring toegestaan. VW 1300 type '68. Taunus 12M '68. Peugeot 204 '67. Daf 44 '67. Renault R16 '67. NSU Prinz 4 '66. NSU Prinz 1000 de l. '65. Cortina '68. Citroën Ami 6 '67. Fiat 60 '66. Fiat bestel met rekken '65. DKW F 11 '64. O.M. truck met Netam oplegger '64. Inruil en finc. Autobedrijf Schoonhoven, Slangstraat 6, einde Demstr. Tel. 3190, Hoensbroek.

AUTO'S te k. gevr. dir. contant geld. Autoh. Lukassen, Bockstraat 80, Kerkrade, tel. 6963.

Te k. KARMANN Ghia top 150 km. f 1400.- inruil tot f 400.- mog. tev. div. onderd. voor Karmann. Vossekuil 312 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Rally 69 en Mercedes 190 c 1966. Peschstr. 27 Geleen. tel. 6373.

Weg. mil. dienst RENAULT 4 64 t.e.a.b. Lodewijkstr. 22 Heerlerheide.

Te k. FORD Mustang 6 cyl. 65, Ford Taunus combi 64 a f 1250,— Muntstraat 11 V'burg. Tel. 04406-2551.

Hollandse auto's met plaatschade. FIAT 850 coupé '68. Daf 44 '69. Ford Cortina 1600 GT '68, Ford 12M '68 ,Ford Taunus 12M '67, Ford Cortina 1300 de luxe '68. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven.

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu-Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 11700. x

Te k. ROVER 2000 TC aug. 68 wit 40.000 km. gel. Alfa Romeo 1750 Berlina aug. 68 wit 15.000 km. gel. Saab de luxe 68 grijs, Ford Cortina 1500 de luxe 67 4-deurs bordeaux-rood, Cortina 1300 de luxe 65 rood, Morris 1100 Glider 68 groen, Vauxhall Viva SL 90 68 blauw, VW 1500 Kever 68 groen m. schuifdak, Taunus 12M 66 wit, Fiat 1300 66 beige. Inr. gar. ANWB-keuring. Automobielbedrijf H. Moonen Valkenburgerweg 44 Kunrade Voerendaal tel. 1501 Dagelijks tot 19.00 uur geopend.

FIAT 850 coupé '69. Renault R8 special '69. Fiat 850 Special '68, Citroën Diana 6 '68, Daf 33 '68, Ford 20M RS '68, NSU 110 CS '67, Opel Kadett '65, Simca 1000 '64. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven. Tel. 04498-1337.

VW 1300 68, VW 1500 kever 67, V W 1200 64 en 61, VW Variant 69 68 en 65, VW1600 Ponton 66, VW gesloten bestel 68 en 65, Fiat 850 67. Ford stationcar 63. Volledige VW gar. Inruil en financieren mog. Garage- en automobielbedrijf Nerum N.V. Volkswagendealer, Valkenburg, tel. 2200. x

Te k. 30 goedkope INRUIL-AUTO'S ben. f 1000,- Hofstee Napoleonbaan 6 Nrd. Geleen. x

DE BEZEM DOOR DE PRIJZEN

WOONKAMER TAPIJT, 380 cm breed	NU	f 71,— p. m.
WOONKAMER TAPIJT, mooie kwaliteit, 400 cm breed	NU	f 81,— p. m.
Zwaar DESSO TAPIJT, 400 cm breed	NU	f 89,— p. m.
Mooi SLAAPKAMER POOL TAPIJT, 366 cm breed	NU	f 46,— p. m.
NYLON VILTTAPIJT, 200 cm breed	NU	f 16,10 p. m.
VINYL OP VILT, 200 cm breed	NU	f 9,50 p. m.
SISAL TAPIJT, 90 cm breed	NU	f 3,50 p. m.

DIVERSE KARPETTEN EN KLEEDJES MET GROTE REDUCTIE!

Vele coupon viltzeil, vinyl op vilt, nylon vilt met stevige kortingen!

Mooie CRETONNE van f 8,95	NU voor f 3,95
idem van f 5,—	NU voor f 3,95
Wollen AaBe STRAAP van f 9,75	NU voor f 5,95
ZWARE DAMAST van f 9,25	NU voor f 5,50
SCANDIA TRANSPARANT van f 8,50	NU voor f 4,75

Op ALLE VOORRADIGE GORDIJNSTOFFEN gedurende OPRUIMING 10% KORTING

VAN DE BABY-AFDELING:

COMMODES waarvan nog enkele stuks van f 215,—	NU voor f 95,—
Enkele laatste LEDIKANTJES van f 155,—	NU voor f 100,—
idem van f 125,—	NU voor f 75,—
Zuiver scheerwollen LEDIKANTDEKENTJES van f 32,—	NU voor f 21,95
Zuiver wollen WAGENPLAIDS van f 19,50	NU voor f 14,50
TEDDY LUIERS A keus van f 1,95	NU voor f 1,55
Flanellen TRAPPELZAK met JASJE van f 6,95	NU voor f 4,95

WINTERJURKJES en WINTERJASJES met 40% en 30% KORTING.

Op alle andere voorradige BABY-TEXTIEL gedurende de OPRUIMING 10% KORTING.

BOUMANS

WILLEMSTRAAT 21 — HEERLEN

Provincie Limburg

Op het kantoor van de dienstkring Maastricht van de Provinciale Waterstaat in Limburg, kant ter standplaats Maastricht, worden geplaatst:

een jonge administratieve kracht

Vereist wordt middelbare schoolopleiding en het bezit van diploma Gemeente-Administratie I of vergevorderde studie daarvoor.

Salaris naar gelang leeftijd en opleiding nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto, binnen 10 dagen na heden te richten aan de Hoofd-ingenieur-Directeur van de Provinciale Waterstaat in Limburg te Maastricht, Stadhuisstraat 4.

VILTSTOF voor carnavalskostuums

180 cm breed in vele prachtige kleuren; voordelig in prijs.

Vraagt Uw stoffenhandel

Importeur Vilta N.V.
Amsterdam-W.

Donker Curtiusstraat 15
Telefoon 020-384955 x

Radium

In ons Chemisch Laboratorium is de functie vacant van

ANALIST

Zijn werkzaamheden zullen liggen op het gebied van chemisch-analistische controle.

Gegadigden dienen bij voorkeur in het bezit te zijn van het volledig analistendiploma.

Gediplomeerde leerling-analisten kunnen eveneens solliciteren. Ervaring strekt tot aanbeveling.

Brieven met uitvoerige persoonlijke gegevens en onder bijvoeging van een recente pasfoto te richten aan de Personeelsdienst, Cabergerweg no. 45 te Maastricht.

agoagoagoagoago

ALGEMEENE FRIESCHE LEVENSVERZEKERING-MAATSCHAPPIJ „DE GROOT-NOORDHOLLANDSCHE VAN 1845"

Leeuwarden - Amsterdam

roepen sollicitanten op voor de functie van

vertegenwoordiger

voor het beheer van een portefeuille in Maastricht, Sittard of Geleen.

De werkzaamheden bestaan uit o.a. het incasseren van premies, het regelen van schaden en het sluiten van nieuwe verzekeringen.

Opleiding geschiedt door deskundige inspecteurs en voor het behalen van vakdiploma's ook door andere functionarissen.

Initiatief tot zelfstandig werken en doorzettingsvermogen zijn de voorwaarden om in deze functie te slagen en een zeer goed inkomen te verwerven. Ook de mogelijkheid tot het maken van promotie ligt dan binnen het bereik.

Leeftijd van 23 tot ongeveer 45 jaar.

ago VERZEKERINGEN — ALGEMEENE FRIESCHE GROOT-NOORDHOLLANDSCHE OLVEH

Sollicitatiebrieven kunnen worden gericht aan de inspecteur der maatschappijen, de heer M. G. J. van Diepen, Mavisstraat 31 te Geleen, telefoon 04494—5452.

agoagoagoagoago

Autobedrijf Kerres N.V.

Rolduckerstraat 16 - tel. 04445—2424

Kerkrade

vraagt

AANKOMEND AUTOSPUITER

OPRUIMING

doet uw voordeel!

boekhandel

belle-van gassel

akerstraat 270, hoensbroek, telefoon 04448—2362

Int. transportbedrijf, tanktransporten, grondwerken, leveringen zand en grind

LANGEN N.V. — GELEEN
VRAAGT WEGENS UITBREIDING:

administratieve kracht (mnl)

bij voorkeur met H.B.S.-A-diploma

ervaren monteurs auto-elektricien

AANMELDEN:
INDUSTRIETERREIN „BORREKUIL"
TELEFOON 04494—5900

Het Bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Meerssen en omstreken

vraagt per 1-2-1970

een kleuterleidster

met akte A

aan de kleuterschool Sterckenbergweg te Itteren.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het Kantoor der Stichting, Markt 21, Meerssen.

Herplaatsing wegens misstelling

MAREBOS

Bakkerijprodukten N.V.

Maastrichterstraat 185, Brunssum
(telefoon 04449—51777)

UITNODIGING

Wie?: **chauffeur-verkopers**

voor onze verkoop aan tal van winkels. Energieke, aktieve mannen (23 — plm. 35 jaar), die bij voorkeur ervaring hebben in de levensmiddelenbranche, de ware „verkoopmentaliteit" bezitten en zo mogelijk het rijbewijs B.C.D.E.

Waarom?: Omdat onze afdeling Verkoop snel groeit en wij ons verkoperskorps dientengevolge willen versterken.
Verder omdat wij u een zelfstandige en boeiende werkkring kunnen bieden, met een zeer goede honorering en een vijfdaagse werkweek. Provisiebasis met een minimumgarantie van f 180,— bruto per week en een reële uitloopmogelijkheid tot f 250,— bruto per week.

Waar?: Bent u geïnteresseerd? Dan bent u van harte welkom tijdens onze **voorlichtingsavond** op onze afdeling Personeelszaken op donderdag 15 januari 1970 tussen 19.30 en 21.00 uur. (U kunt ook dagelijks kontakt opnemen met onze afdeling Personeelszaken en telefonisch een afspraak maken voor een voor u schikkend tijdstip).

Wens vaste commissie na annexatie

Maastricht ook nog betrekken bij herindeling

DEN HAAG, 14 jan. — Zeer veel leden van de vaste commissie voor binnenlandse zaken kunnen zich verenigen met het wetsontwerp tot uitbreiding van het gebied der gemeente Maastricht.

Velen van de e leden stelden de vraag of de gemeente Maastricht, zoals in dit wetsontwerp wordt voorgesteld, qua schaal zal passen in het herindelingsplan van Zuid-Limburg en of de gebiedsuitbreiding, die noodzakelijk werd geacht ter voorziening in de acute ruimtenood van de gemeente Maastricht, voldoet aan de eisen, die thans worden gesteld aan een bestuurlijke organisatie, die is afgestemd op de huidige en toekomstige ontwikkeling, in casu in verband met de ontwikkelingen rond Maastricht.

Zo neen, acht de minister het dan niet noodzakelijk, aldus deze leden, ter voorkoming van herhaalde onrust bij de betreffende gemeenten, dat de gemeente Maastricht na aanvaarding van dit wetsontwerp, alsnog wordt betrokken bij de verdere studie en de procedure voor een herindeling van Zuid-Limburg.

Taken

Een der leden van de commissie erkende, dat Maastricht voor een aantal belangrijke taken is geplaatst — te denken valt in dit verband onder meer aan de voorgenomen vestiging van de achtste medische faculteit — welke maatregelen in het vlak van de bestuurlijke organisatie noodzakelijk maken. Dit lid betreurde het evenwel dat, door het ontbreken van adequate wetgeving, de mogelijkheden tot gewestvorming thans nog zodanig beperkt zijn, dat deze in de concrete situatie van het gebied Maastricht thans nog geen oplossing kunnen bieden.

Garantie

Voorts betreurde dit lid van de commissie het ontbreken in het wetsontwerp van een aantal bepalingen welke, steunend op artikel 63 van de gemeentewet, aan de thans op te heffen gemeenten een garantie hadden kunnen verschaffen inzake hun inbreng in het nieuwe geheel. Tenslotte vroeg dit lid hoe de bewindsman de relatie ziet tot de toekomstige herindeling van Zuid-Limburg. „Kan in dit verband onder andere worden aangenomen", zo vroeg hij, „dat Maastricht thans zijn definitieve omvang

'Militaire zaken' in discussie op Eijkhagencollege

SCHAESBERG, 14 jan. — Op initiatief van enkele leerlingen van het Eijkhagencollege, verenigd in de Werkgroep Aktivering Relay en met medewerking van de direktie van de school, wordt vrijdag in het college een discussieavond gehouden. Deze avond moet een bijdrage leveren tot de maatschappelijke vorming van de leerlingen. De opzet is voorlichting en informatie te geven over belangrijke en actuele onderwerpen. De avond is vooral bedoeld voor de leerlingen van de 4e en 5e klassen. Op het programma staan onder meer de onderwerpen: de zin van de NAVO, Nederland in of buiten de NAVO?, dienstplicht en dienstweigering, is de zin van bewapening ontwapening of leidt bewapening vanzelf tot escalatie? en bestaat in Nederland het gevaar dat militaire belangen in de politiek de overhand krijgen? Discussieleider is drs. H. C. M. Michielse, directeur van de volkshogeschool kasteel Schaloen in Valkenburg. Forumleden zijn A. G. van de Spek, lid van de Tweede Kamer, H. Kooiman van de bond van dienstweigeraars, drs. J. Zandstra van de werkgroep militaire dienst, D. Nam, deskundige op het gebied van dienstweigering, D. L. R. Lamberts, luitenant ter zee en voorlichtingsofficier, W. P. de Jong, majoor van de koninklijke luchtmacht en lid van de commissie militaire zaken. De Atlantische Commissie heeft een politicus aangezocht om aan de gespreksavond deel te nemen. Aan de forumleden zullen alle bovenstaande vragen worden voorgelegd. De discussieavond begint om 19 uur in het Eijkhagencollege aan de Leenderkapelweg in Schaesberg.

Officier vraagt geldboete tegen koopman Carolus

VENLO, 14 jan. — Een voorwaardelijke gevangenisstraf van een maand met een proeftijd van 3 jaar plus een geldboete van 500 gulden eiste mr. W. Uiterwaal, officier van justitie bij de rechtbank in Roermond gisteren tegen de 48-jarige koopman Carolus K. uit Venlo. Deze stond terecht wegens mishandeling van zijn vrouw en een opperwachtmeester van de Koninklijke Marechaussee, die hij bovendien zou hebben beledigd. Voorts werd hem ten laste gelegd, dat hij goederen waarop de justitie beslag had gelegd, had weggenomen.

Voor onttrekking van goederen, waarop beslag was gelegd, moest ook zijn vrouw, de in Kerkrade geboren Maria M. (45) zich verantwoorden. Begin augustus 1968 had zij de president van de Roermondse rechtbank zelf gevraagd om beslag op huisraad en de voorraad textiel, die in hun winkel en magazijnen lag opgeslagen. Zij had dat gedaan, omdat haar man meubilair, koper en tin had veilig gesteld en grote voorraden pyjamas, ondergoed, bustehouders, truitjes, kinderkleding, knopen, elastiek en andere kleinvakartikelen naar Mook had gebracht, nadat ze een echtscheidingsprocedure had aangespannen.

Toen hij bleef roven liet Maria M. haar kostbaarste meubilair, het glas- en servieswerk, antiek, tin en koper, waaronder een Manneke Pis naar een geheime bewaarplaats brengen. Zelfs voor de president van de rechtbank wilde zij dit geheim niet prijs geven.

Het begrip, dat officier van justitie mr. W. Uiterwaal daarvoor had, vertaalde hij in een milde eis: een voorwaardelijke geldboete van 300 gulden of 30 dagen. Dat begrip had hij niet voor Carolus K., die bekende huisraad en bedrijfsvoorraad te hebben versleept, ofschoon daarop beslag was gelegd. Hij zei zich daartoe genoodzaakt te hebben gezien, omdat zijn vrouw steeds goederen achterover drukte.

Hij ontkende zijn vrouw bij de keel te hebben gegrepen. Hij ontkende ook de opperwachtmeester Derk S. (46), die zich over Maria M., haar zoon en dochter had ontfermd, te hebben mishandeld.

De vrouw van de opperwachtmeester was er echter bij geweest, toen Carolus K. zijn vrouw uit de winkel had geschopt. In Geuren en kleuren bracht zij verslag uit. Ook had zij gezien, dat K. haar man enkele maanden later had getrapt en gebeten en gehoord, hoe verdachte haar man in het trappenhuis van hun flat voor „vuile vieze gubbes" had uitgemaakt. Gubbes is een Zuidnederlandse aanduiding voor een mannelijk geslachtsdeel. Verdachte zei het woord niet te kennen en niet te hebben gebruikt.
Uitspraak over 14 dagen.

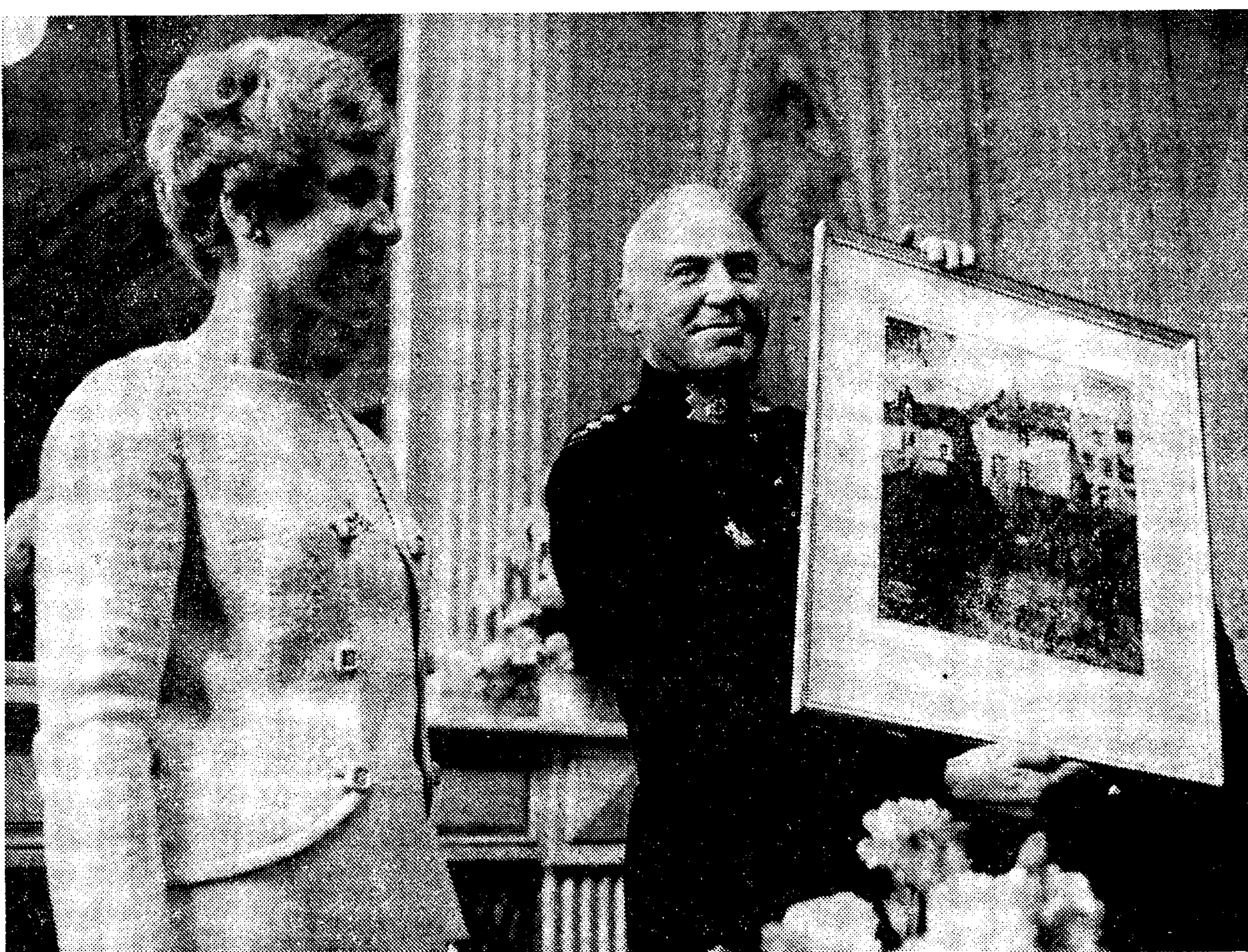
Stichting wil mensen sociaal bewust maken

BRUNSSUM, 14 jan. — Een nieuwe stichting — GRICO — die in Brunssum in het leven is geroepen gaat zich in de toekomst bezig houden met de bestudering van problemen op sociaal-maatschappelijk terrein. Vooral de verandering van maatschappijstructuren heeft de aandacht van de leden van deze particuliere stichting. Daarnaast probeert de stichting deskundige inspraak te leveren in beleidsbeslissingen. De stichting GRICO beweegt zich op terreinen als gezondheid, recreatie, industrie, coöperatie en onderwijs.

Volgens voorzitter W. Leschot uit Brunssum moet de stichting nog een langzame groei doormaken. „Wij bestuderen wat er op het sociaal-maatschappelijk terrein gedaan wordt, leggen eentacten met andere groeperingen en proberen de hele zaal dan te coördineren", aldus de heer Leschot. Hij geeft toe, dat de opzet van de stichting nog tamelijk vaag is, „maar als ze eenmaal goed op gang is gekomen zullen er ook concrete dingen uit de bus komen", verduidelijkt hij.

Het voornaamste doel van GRICO is volgens secretaris A. Wojtkowiak uit Nijmegen de mensen sociaal bewust te maken. Momenteel brengt hij bij diverse groeperingen de rol van de vakbonden in het democratiseringsproces in discussie. Daarnaast bestudeert hij de coöperatieve gedachte in ondernemingen en het zelfbeheer van de bedrijven.

Volgens de heer Leschot is de stichting in het leven geroepen, omdat er een groeiend onbehagen bij een aantal mensen merkbaar wordt door allerlei tegenstellingen. „Gezamenlijk zullen wij een aantal problemen bekijken en dan stelling nemen", zegt de heer Leschot. Momenteel telt de stichting 20 leden. Degenen, die belangstelling hebben kunnen zich melden bij A. Wojtkowiak, Aldenhof 80-65 te Nijmegen of telefonisch bij de heer Leschot. 04449-52650.



Mr. P. Arends laat trots het schilderij van de Pietersstraat zien. Links mevrouw Arends.

Mr P. Arends: politie moet vooral correct zijn

Maastricht huldigde zilveren commissaris

MAASTRICHT, 14 jan. / Maastrichts commissaris van politie, mr. P. Arends, heeft gisteren onder grote belangstelling zijn zilveren jubileum als politieman gevierd. In het hoofdbureau werd hij tijdens een interne huldiging uitvoerig gehuldigd door burgemeester A. Baeten. De burgemeester was er dankbaar voor, dat hij aan zijn taak als hoofd van de politie niet zo zwaar hoeft te tillen, „omdat daar toch alles op rolletjes loopt." Hij prees de jubilaris in het bijzonder om zijn belangstelling voor de jeugd, die niet alleen blijkt uit zijn vele nevenfuncties in de jeugdsector, maar ook uit zijn streven het korps te verjongen door aspiranten zo jong mogelijk in dienst te nemen.

De burgemeester preludeerde tevens op de toekomst, op Maastricht als universiteitsstad, waarbij de korpsleiding van de politie de verantwoordelijke taak krijgt toebedeeld de contacten tussen de stad en de studentenwereld in goede banen te leiden.
korpschef J. Helsen schetste uitvoerig de gevarieerde loopbaan van de jubilaris en bood hem namens het korps stellende de Pieterstraat, en namens zijn directe medewerkers een bureauklok. Voor mevrouw Arends had hij evenals de na hem komende sprekers van het korps Reserve-Politie en de Politiebond Sint Michaël, een ruiker bloemen.

Hoge eisen

In zijn dankwoord zei mr. Arends zoveel goeds gehoord te hebben, dat hij graag die man zou willen zijn. De resultaten van het verleden wilde hij niet anders zien dan, als een basis om op voort te bouwen aan een interessante toekomst, waarvan hij als hoogtepunten verwacht de annexatie(s), de komst van de universiteit en de instelling van het instituut van de regionale politiekorpsen, waarvan hij altijd een groot voorvechter is geweest. Hij stipte vervolgens even aan dat het steeds moeilijker wordt geschikte aspiranten te krijgen voor het politievak, omdat de eisen zo hoog zijn dat slechts weinigen er nog aan voldoen. Hij voelt er evenwel niets voor deze eisen lager te stellen om tijdelijk enig soulaas te krijgen, aangezien dan het nageslacht de wrange vruchten moet plukken. Op zijn korpsleden tenslotte deed hij een beroep steeds correct te handelen in de geest van zijn adagium, dat een politieman niet populair hoeft te zijn doch wel uiterst correct — aangezien een heel korps door de buitenwereld beoordeeld wordt naar het eerste contact met de telefoniste en naar de houding van de agent op straat.

Het openbare gedeelte van de jubileumviering vond aan het eind van de middag plaats in het stadhuis, waar tijdens een openbare receptie vele woorden van lof werden gesproken en velen de jubilaris en zijn echtgenote persoonlijk kwamen gelukwensen. Tijdens deze receptie ook bracht de Politie Muziek Kapel een serenade in de hal van het stadhuis.

Uitmonstering

Als geschenk van de burgerij werd de jubilerende Maastrichtse politiecommissaris een gala-uitmonstering van de politiemuziekkapel in het vooruitzicht gesteld bij het zilveren bestaansfeest van dit korps in oktober. Een daartoe in het leven geroepen burgercomité werd gisteravond tijdens de receptie door de burgemeester geïnstalleerd en aan de commissaris voorgesteld. Men denkt een bedrag van 25.000 gulden nodig te hebben.

ARKA kende verhuisplan proefstation Maastricht

MAASTRICHT, 14 jan. — Tijdens een gesprek, dat vertegenwoordigers van het personeel van het Rijkslandbouwproefstation te Maastricht, dat eerlang volgens ministeriële beschikking zal moeten verhuizen naar Wageningen, hadden met vertegenwoordigers van het ARKA-bestuur is gebleken, dat dit bestuur al op 18 december door het departement van landbouw over de voorgenomen concentratie van diensten en de verhuizing uit Maastricht was geïnformeerd.

Om evenwel voor de betrokkenen de kerstdagen en de jaarwisseling niet nodeloos te vergallen kwamen beide partijen overeen met de bekendmaking te wachten tot enige dagen na Nieuwjaar. Tijdens het gesprek hebben de ARKA-vertegenwoordigers toegezegd mee te helpen zoeken naar gefundeerde argumenten om het instituut in Maastricht gevestigd te laten blijven. Ook zal de ARKA overleg plegen met andere vakorganisaties en contact opnemen met het departement om de juiste motieven te vernemen die tot de voorgenomen verhuizing hebben geleid.
Donderdag zullen vertegenwoordigers van het personeel van het proefstation een onderhoud hebben met deputé Horsmans om met hem de mogelijkheden te bestuderen, waarop de provinciale overheid haar invloed zal kunnen aanwenden.

„Zijn er concrete voornemen en zo ja, op welke termijn, om het rijkslandbouwproefstation in Maastricht op te heffen in het kader van de concentratie en rationalisatie van het door het rijk gefinancierde praktische onderzoek ten bate van de landbouw?". Deze vraag is de minister van Landbouw en Visserij voorgelegd door de Tweede Kamerleden Oele, S. van der Ploeg en Tans (PvdA). Deze Kamerleden willen verder weten of de indruk juist is, dat noch het personeel, noch de voor de werkgelegenheid mede verantwoordelijke instanties van de lokale en regionale overheid tijdig van deze voornemens op de hoogte zijn gesteld.

Voorts verlangen zij dat uiteengezet wordt welke zwaarwegende overwegingen in het vlak van de met sluiting verbonden rationalisatievoordelen opwegen tegen de sinds 70 jaar bestaande geografische spreiding van deze rijksdienst en de daaraan verbonden positieve aspecten voor de regionale economie.

NIEUWE INSPECTEUR RUIMTELIJKE ORDENING

HEERLEN, 14 jan. — Met ingang van 1 februari is ir. H. Teerink benoemd tot inspecteur van de Ruimtelijke Ordening in de provincies Noord-Brabant en Limburg. Hij is de opvolger van ir J. Jansen, die onlangs een functie op het Ministerie van Volkshuisvestiging en Ruimtelijke Ordening te 's Gravenhage aanvaardde.

Meisje levensgevaarlijk gewond

VENLO, 14 jan. — Met een ernstige schedelbasisfractuur is de 18-jarige mej. M. van N. uit Helden-Panningen maandagavond naar het ziekenhuis in Venlo overgebracht. Het meisje werd door een personenauto gegrepen toen het de markt in Helden-Panningen wilde oversteken. Levensgevaar was gisteravond nog niet geweken.

Oud-secretaris van Eygelshoven overleden

EYGELSHOVEN, 14 jan. — Op 66-jarige leeftijd overleed in Heerlen de heer Eugène Kerckhoffs, oud-gemeentesecretaris van Eygelshoven. De heer Kerckhoffs werd ruim een jaar geleden gepensioneerd na 40 jaar gemeentesecretaris in Eygelshoven te zijn geweest.

Als jongste gemeentesecretaris van Nederland begon hij op 30 november 1928 zijn werkzaamheden in Eygelshoven. Een maand later werd hij benoemd tot ambtenaar van de burgelijke stand.
Eugène Kerckhoffs begon zijn ambtelijke loopbaan als volontair op de gemeentesecretarie in Amby. Hij bekwaamde zich verder op de secretarie in Simpelveld. Zijn eerste daad in Eygelshoven was de reorganisatie van de gemeentesecretarie. Als ambtenaar van de burgeerlijke stand heeft Eugène Kerckhoffs 3500 geboorte akten getekend, 2000 huwelijksakten en duizend overlijdensakten.
Naast zijn dienstwerkzaamheden was de heer Kerckhoffs voorzitter van het maatschappelijk hulpbetoon, secretaris van de kiesvereniging van de katholieke staatspartij, lid van de Vincentiusvereniging en voorzitter van de sportraad. De secretaris heeft zich bijzonder ingespannen voor de Europese eenwording.
Na zijn pensionering vestigde hij zich in Heerlen. De heer Kerckhoffs werd tegelijkertijd met burgemeester Boyens van Eygelshoven gepensioneerd. De heer Boyens overleed een half jaar geleden.

INBRAAK IN SCHOOL TE SITTARD

SITTARD, 14 jan. — In de nacht van maandag op dinsdag werd ingebroken in de Augustinusschool te Sanderbout. In verschillende lokalen werden kasten en bureaus opengebroken maar de buit van de indringers bleef beperkt tot vijf gulden. Uit voorzorg hadden de inbrekers de elektriciteitskast geforceerd en de stoppen verwijderd.

Totale kosten: anderhalf miljoen

Voerendaal start met zwembad en sporthal

VOERENDAAL, 14 jan. — Nog deze maand begint de gemeente Voerendaal met de aanleg van het overdekte zwembad annex sporthal. Gisteren kwam de financiering van dit plan — dat in totaal anderhalf miljoen gulden gaat kosten, rond doordat een provinciale subsidie van f 100.000,— werd toegekend. Dit deelde burgemeester J. Sieben gisteravond mee in zijn nieuwjaarsrede tijdens de raadsvergadering.

Het rijk financiert dit project met f 800.000.— terwijl de gemeente zelf f 600.000.— aan de bouwkosten bijdraagt. Waarschijnlijk zal het zwembad- en sporthalcomplex begin volgend jaar opgeleverd worden.
Per 31 december had Voerendaal 7975 inwoners, hetgeen een stijging van 51 inwoners ten opzichte van het voorgaande jaar betekende. Er werden in 1969 129 kinderen geboren terwijl 40 personen overleden. 370 personen vertrokken uit Voerendaal, 332 personen vestigden zich er in 1969.
„Verheugend is hierbij te constateren", aldus de burgemeester, „dat degenen die uit onze gemeente vertrokken een aantal jonge mensen zijn, die door hun studie aan het hoger wetenschappelijk onderwijs zich elders moeten vestigen en dat dit aantal stijgende is".
In 1969 kwamen in Voerendaal 52 woningen gereed, begin 1970 waren nog 90 woningen in aanbouw. De woningvoorraad bedroeg per 1-1-1970 1966 stuks.

Slagvaardig

Ten aanzien van de gemeentelijke herindeling zei de heer Sieben: „Het gemeentebestuur van Voerendaal heeft in het afgelopen jaar bewezen over voldoende bestuurskracht te beschikken. Het weet ook slagvaardig te opereren, gezien de grote werken die uitgevoerd zijn en die volgens de plannen in 1970 tot uitvoering moeten komen".
„1969 was voor Voerendaal bestuurlijk een zeer bijzonder jaar", aldus de heer Sieben. „Volgens mij is in het bestaan van de gemeente Voerendaal geen jaar te vinden waarin zoveel mutaties hebben plaats gevonden". Onder meer werd in 1969 eervol ontslag verleend aan burgemeester Frencken en werd burgemeester J. Sieben op 13 oktober belast met de waarneming van het ambt van burgemeester. Voorts werd de heer Ben Engeln benoemd tot wethouder, en ging secretaris Vliegen met pensioen.

Receptenblok uit auto gestolen

SITTARD, 14 jan. — Uit de in Sittard geparkeerde en afgesloten wagen van de Belgische arts R., die verbonden is aan het Sittardse ziekenhuis, zijn een receptenblok, verzekeringspapieren, het Belgische rijbewijs en het kentekenbewijs van de auto gestolen. Dat alles lag in het handschoenenvakje. De arts had zijn wagen een paar dagen in de Overhovenstraat geparkeerd. Toen hij bij zijn voertuig terug kwam, bleek dat de inbreker het linker tochtraampje van de auto had geopend

Voorraad messing uit Blerickse gieterij gestolen

VENLO, 14 jan. — Vijfentwintig broodjes messing ter waarde van 1.000 gulden vormen de buit van een inbraak, die in de nacht van maandag op dinsdag is gepleegd in een metaalgieterij aan de Horsterweg te Blerick. De dieven verschaften zich toegang door vernieling van een glasruit van de kantine.

Woonruimtewet buiten werking in meerdere gemeenten

HEERLEN, 14 jan. — Het is de bedoeling van de minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, ir. W. F. Schut, dat met ingang van 1 mei de woonruimtewet 1947 buiten werking wordt gesteld in die gemeenten in Noord-Brabant en Limburg, waar op 1 mei 1968 de huurprijsbeheersing werd afgeschaft.

Op 1 mei zal de woonruimtewet nog slechts in de volgende gemeenten in die provincies toepassing vinden: Den Bosch, Breda, Helmond, Tilburg, Vught, Eindhoven, Best, Geldrop, Heeze, Nuenen c.a., Oirschot, Son en Breugel, Valkenswaard, Veldhoven, Waalre, Maastricht, Brunssum, Eygelshoven, Heerlen, Hoensbroek, Kerkrade, Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms, aldus een mededeling van het ministerie van Volkshuivesting en Ruimtelijke Ordening.

Het buiten werking stellen van de woonruimtewet houdt in, dat voor het betrekken van woonruimte geen vergunning meer nodig is en dat de bevoegdheid van de gemeente om woonruimte te vorderen komt te vervallen.
Deze maatregel kan worden gezien als een logische afsluiting van een beleid, dat is gericht op het bereiken van een meer normale situatie op het gebied van de woningvoorziening. De ervaringen met de huurliberalisatie van 1 mei 1968 in de betrokken gemeenten, alsmede de algemene woningsituatie aldaar rechtvaardigen, aldus de minister, deze maatregel.

Het streven is er op gericht, dat binnen ten hoogste twee jaar na de afschaffing van de huurprijsbeheersing in een bepaald gebied de woonruimtewet aldaar buiten werking wordt gesteld, aldus besluit de mededeling.

Mediterrane invloed van Frankrijk wordt steeds uitgebreid

door Frank Onnen

Stukje bij beetje wordt de laatste weken de Franse sluier opgelicht die, sedert het vertrek van generaal De Gaulle in het beeld der wereldpolitiek, ook de landen rond de Middellandse zee nog steeds bedekt. Parijs heeft de diplomatieke betrekkingen met Marokko hersteld, zonder dat, volgens de aanvankelijke conditie van generaal De Gaulle, generaal Oefkir eerst zijn portefeuille van Binnenlandse Zaken behoefde op te geven. De Franse minister van Buitenlandse Zaken, Maurice Schumann, die zijn opdrachten rechtstreeks van het staatshoofd Pompidou ontvangt, heeft successievelijk Algiers en Tunis bezocht. Met Algerije worden nog steeds de economisch-militaire onderhandelingen voortgezet waaraan, financieel en strategisch, in Parijs hoge betekenis wordt gehecht, terwijl het Amerikaanse bericht dat Frankrijk vijftig Miragejagers en vijfhonderd tanks, ofwel de vruchten van twee jaar arbeid der Franse oorlogsindustrie, aan het nieuwe bewind van Libië dat in Washington en in Londen zijn witte voetje heeft verloren, zou verkopen, in Parijs niet al te overtuigend is weerlegd.

Verder heeft de Libanese president Helou onlangs een bezoek aan zijn Franse ambtgenoot Pompidou kunnen brengen, en tenslotte behoeft men dan ook nog niet helemaal te zijn vergeten dat tijdens de jongste zitting van de achttien ministers van de Raad van Europa over het nieuwe fascisme dat nu weer in Griekenland woekert, Frankrijk de kolonels de hand langer boven het hoofd heeft gehouden, dan met de democratische etikette wel te rijmen was. En met de Grieken zijn de Fransen momenteel dan ook in besprekingen over de leverantie van oorlogstuig gewikkeld die, zowel economisch als militair, geen gering gewicht in de balans zullen kunnen werpen.

Principe

Wanneer men al die verschillende stukjes van de Franse Middellandse zee-legkaart in elkaar heeft gepast, dan wordt het duidelijk dat Parijs ook na het aftreden van De Gaulle dit gebied nog geenszins uit zijn diplomatieke en andere overwegingen heeft afgeschreven en daarbij dan bovendien ook nog een belangrijk Gaullistisch „principe" hooghoudt. Het principe namelijk dat Frankrijk als leidende mogendheid zich allerminst kieskeurig toont op het stuk van de morele maatstaven bij het kiezen of handhaven van zijn „vrienden". De Gaulle heeft indertijd over de staat eens als van een „stalen monster" gesproken dat onder zijn drijfveren geen menselijke scrupules kende en die Machiavellistische trek, die andere mogendheden natuurlijk ook wel vertonen maar wat beter weten te verhullen, treedt in de staatkunde van Georges Pompidou nu eveneens weer duidelijk aan het licht.

Het links progressivisme van kolonel Boumédienne in Algiers, het rechtse fascisme van Athene, het anti-Anglicisme van het huidige regime in Libië, het absolute koningschap in Marokko en het liberale bewind van president Bourguiba in Tunesië: Het is voor de Franse staatskunde, huiselijk gezegd, een pot nat, op voorwaarde dat Frankrijk zijn posities in die landen en in dit bekken kan verbeteren. En die perspectieven zijn momenteel inderdaad lang niet ongunstig, terwijl Frankrijk zich bij de exploitatie van die mogelijkheden dan bovendien nog als heraut en de verdediger van het „vrije westen" kan opwerpen.

Onderscheid

Bij alle ogenschijnlijke overeenkomsten tussen de gedragslijnen van De Gaulle en zijn opvolger Pompidou, die hun kern vinden in hun beider inzicht dat Frankrijk als grote of als middelgrote mogendheid zijn posities buiten de grenzen nimmer uit het oog mag verliezen, is er nietemin toch ook wel minstens een essentieel onderscheid. Van De Gaulle stamt het — mogelijk apocrieve — woord dat de „intendance altijd toch wel volgt". Met andere woorden: dat de economie — in tegenstelling tot de leer van Karl Marx — door de politiek wordt gepredomineerd. Bij Pompidou, die zijn verleden van bankier nog niet is vergeten, gaat daarentegen de economie en de handelsbalans voorop, en lijken alle militaire consideraties met betrekking tot de verdediging van het westen eerder minzame praatjes om dat nationale eigenbelang van de portemonnaie voor de buitenwacht ietwat te camoufleren. Het lijkt trouwens nog helemaal niet — of niet helemaal — uitgesloten dat de „Europese geest van Den Haag" ook nog eens over het Middellandse zee-bekken komt te waaien en dat Parijs zich inderdaad bereid zou tonen het diplomatiek-economisch-militaire offensief dat hier nu geopend is, in overleg met de EEG-bondgenoten en met Italië en West-Duitsland in het bijzonder, verder te voeren en uit te breiden.

„Winkel van Sinkel"

De AVRO zendt vrijdag het vierde deel uit van de serie „Winkel van Sinkel", geschreven door Jan Moraal. Op de bovenste foto: Herbert Joeks als Vos. Foto onderaan: van links naar rechts: Johnny Kraaykamp als Herman Sinkel, Henk Uterwijk als Arnold Oub en Haelys Morel als Charlotte.

Bierglazen van plastic met carnaval?

VENLO, 13 jan. — In de Limburgse horecawereld bestaat momenteel hevige belangstelling in plastic bierglavige belangstelling voor plastic bierglazen. Sinds kort is er een plastic geen verschillen toont met het glazen bierglas. Wel zijn de plastic glazen iets lichter. „Overigens bevindt zich het glas nog in de fase van het experiment", zegt in Blerick vertegenwoordiger Herman Lelieveld (48). „We moeten nog afwachten wat het na veelvuldig gebruik doet, of het niet aanslaat in water en of de kleur niet fletser wordt. Ik verkoop daarom nog onder voorbehouden".

Met het oog op carnaval willen verscheidene zaalhouders het plastic glas alvast gebruiken tussen de gewone — breekbare — glazen. Na iedere carnaval kunnen zij de scherven van honderden glazen bijeenvegen,

HOOFDROL VOOR ADAMO IN FRANSE FILM

LUIK, jan. — Salvatore Adamo zal in de komende maanden de hoofdrol gaan spelen in een nieuwe Franse film „L'ile aux coquelicots" (klaprozen-eiland). Adamo zal hierin de rol van een gitarist spelen die verliefd wordt op een mannequin. Het ligt in de bedoeling dat in februari de eerste filmopnamen worden gemaakt. Dit impliceert, aldus Adamo, dat ik voorlopig niet meer zal zingen. De zanger, die met het schrijven van eigen liedjes zo veel succes wist te boeken in de afgelopen jaren, verwacht dat hij aan de film zeker zo veel geld zal verdienen dan aan zijn grammofoonplaten.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Limbricht

— De bejaarden van Limbricht worden in de gelegenheid gesteld om de jubileumzitting bij te wonen, die carnavalsvereniging De Smautbülen heeft georganiseerd bij het 2 × 11 jarig bestaan. Om tijdig aanwezig te kunnen zijn zal vanaf het Burgemeester Coonenplein een bus vertrekken om 18.30 uur. De zitting begint om 19 uur. Na afloop staat er ook weer een bus gereed om de bejaarden terug te brengen.

— De vrouwenbeweging houdt vanavond om 20 uur in het verenigingsgebouw aan de Burgemeester van Boxtelstraat een quiz over voeding en huishouden.

— Op de donderdag voor carnaval wordt in de Molenbronzaal het jaarlijkse auwwieverbal gehouden. Het bal begint om 19 uur. De opbrengst van de avond komt ten goede aan supportersclub Blauw-Wit en de voetbalvereniging Limbricht.

Beek

— Morgen zal ook Beek zijn prins carnaval hebben. Aan de zitting die om 20 uur in het Asta-theater begint, werkt een aantal bekende carnavalsartiesten mee, zoals Pierre Cnoops uit Maastricht, Sjengske de la Roy uit Kessel, Harry Wolters uit Koningsbosch, uit de eigen plaats Peter Sassen, Frenske Neutelings, de hofzangers uit Hoensbroek Fred en Grietje Ruiten, de Globetrotters uit Heerlen en als laatsten maar niet de minsten de Sjeeter Jonge uit Schaesberg. Op deze avond zal ook de huidige prins Jan 4 zijn bevoegdheden overdragen aan zijn nog onbekende opvolger. Zondag wordt de traditionele zitting gehouden voor de jeugd, eveneens in het Asta-theater om 14 uur. Op deze jeugdzitting zal het hoogtepunt ongetwijfeld gevormd worden door een optreden van de twee clowns Pierre en Peter.

Schinnen

— Traditiegetrouw heeft de voetbalvereniging Schinnen op de tweede zaterdag van januari de jaarlijkse carnavalistische feestavond gehouden in narrentempel Hendriks. De avond werd geopend met muziek van het trio „De twee Jantjes en Jo." Pierre Buysen praatte de programma-onderdelen aan elkaar. Door ziekte van oud prins Frans I was deze niet in staat om officieel af te treden. Om 21.30 uur werd de nieuwe prins bekend. Toen maakte prins Jan 1, in het burgerleven Jan Horsels uit Geleen zijn entree met zijn proclamatie en het uitreiken van diverse onderscheidingen aan trainer J. v.d. Schaft, J. Breulers, H. Otten, geestelijk adviseur kapelaan Gorissen en H. Theunissen. De avond werd verder opgeluisterd door het dames zangkwartet Schoonbrood en de 12-jarige Hilda Hendriks, de jongste zangvedette. Tevens bracht prins Jan I een bezoek aan P. Soons om hem de zilveren speld op te steken bij zijn benoeming tot erelid. Bij de quiz bleken de heren net iets sterker dan de dames. Bij de trekking van de tombola door prinses Tilla Schoonbrood werd de hoofdprijs gewonnen door J. Weusten.

— Ten bate van de afdeling jeugdvoetbal van de voetbalvereniging Schinnen wordt op 17 januari een kienavond gehouden om 19.30 uur in lokaal Kuppens, Breinder 2. De voetbalvereniging houdt op 16 januari om 19.30 uur in de ouwe kop een ledenvergadering.

Spaubeek

— Vrijdag, 23 januari zal door de plaatselijke K.W.J. in het eigen verenigingslokaal de jaarlijkse prins carnaval worden uitgeroepen. Jongeren van Spaubeek die voor de prinselijke taak in aanmerking willen komen dienen zich voor zaterdag, 17 januari, te hebben opgegeven bij de plaatselijke secretaresse van de vereniging mej. J. Franssen, Hoeve 4.

— Zondag 25 jaunuari houdt de Spaubeekse carnavalsvereniging een carnavalsmiddag voor de Spaubeekse jeugd. Tijdens deze zitting zal de jeudprins van de leerlingen van de 6 klas uitgeloot worden. Diverse artiesten zullen op deze middag, die in zaal Rouschop gehouden wordt, de jeugd een onvergetelijke middag bezorgen. Het begin van deze carnavalszitting is 11 minuten over twee.

Einighausen

— De vrouwenbond organiseert op 14, 21 en 28 januari in het verenigingslokaal een cursus in het verzorgen van bloemen en planten. De cursus wordt gegeven door mejuffrouw H. A. Kuysten uit Swalmen en begint om 14 uur.

— De spreekbeurt over de bijstandswet, die drs. J. Lebens, lid van Gedeputeerde Staten op 19 januari voor de bejaarden zou houden is verschoven naar maandag 26 januari.

— Op initiatief van de LLTB Einighausen wordt op 19 januari in café Notermans een voorlichtingsavond gehouden over de onderwerpen autoschade, brandpreventie en rechtspraak. Sprekers op deze avond zijn de heren Klevnen, Allers, Vaessen en Steuns.

— Het bestuur van het Groene Kruis doet een beroep op de leden om in de loop van deze week de contributie over te maken op de Boerenleenbank of gironummer 1504501.

— Het carnavalsseizoen in Einighausen gaat vrijdag van start met een bejaardenzitting waarop ook de bejaarden van Limbricht en Guttecoven te gast zullen zijn. Deze zitting wordt gehouden in het kader van de jubileumviering van carnavalsvereniging De Smautbüllen. Aan deze avond, die om 19.11 uur begint zal een keur van artiesten medewerking verlenen. In het komende weekeinde zijn De Smautbülen te gast bij de Tuurhouters in Guttecoven en de Uule in Oud-Geleen. Zondag wordt in zaal Vleugels een Beierse avond gehouden waarop de jubileumprins van de Smautbülen zal worden uitgeroepen.

— De toneelvereniging Juliana heeft voor een overvolle zaal de première gegeven van het blijspel De verkochte grootvader. Het stuk werd op de planken gebracht door de dames T. Kurvers, E. Kurvers, G. Kremer en de heren H. Ritzen, J. Vleugels, G. v.d. Bongardt, L. Heylighen en M. Heutmekers. De regie was in handen van H. Storken uit Urmond. De acteurs en actrices werd na afloop door het publiek onder wie pastoor Th. Thomassen en wethouder J. Wielders een staande ovatie gebracht voor hun grote inzet, die in een glanzende opvoering had geresulteerd.

Elsloo

— Morgenavond vergadert de raad van Elsloo. De vergadering begint om 19.30 uur. Op de agenda staat onder meer een voorstel tot intrekking van een verordening in het kader van de doorstromingsregeling.

Geleen

— Vanavond zal dr. J. P. C. Marlet uit Venray op uitnodiging van de afdeling Geleen van het Kath. Vrouwengilde in de cantine van de Technische school aan de Nolenstraat een spreekbeurt houden over verdovende middelen. Voor de lezing, die om 20 uur begint, is ook een aantal personen uit het onderwijs uitgenodigd.

Elsloo

— Prins Jan V (J. Vaessen uit de Daalstraat in Catsop) is de nieuwe heerser over het rijk van de Sajelaire in Elsloo. Jan Vaassen (30) — in het dagelijkse leven boekhouder — is afkomstig uit Holtum, waar hij enige jaren geleden ook de scepter over de narren zwaaide. De uitroeping van de nieuwe prins in zaal Raven ging gepaard met de nodige festiviteiten, die werden bijgewoond door onder andere het gemeentebestuur van Elsloo. Voor de goede stemming zorgden artiesten als Pierre Cnoops, Harrie Wolters, de Globetrotters en het duo Fred en Griet Ruijten.

Stein

— De bejaarden en gepensioneerden van Stein proclameren dinsdag tijdens een zitting in het gemeenschapshuis van Nieuwdorp hun eigen carnavalsprins. Ook zal tijdens deze avond, die om 19 uur begint, de „bejaardenraad van Elf" worden geïnstalleerd. Tijdens de zitting zal een aantal buuttereedner optreden, terwij, de Steinder Hofkapel voor de muziek zorgt. Ook de „echte" prins (Tom I) zal tijdens de zitting aanwezig zijn. Bejaarden die niet op eigen gelegenheid naar het gemeenschapshuis kunnen komen, kunnen per auto worden afgehaald. Opgave hiervoor in kantoor Houterend 20, tel. 04495-2064.

Urmond

— Vandaag wordt er grof huisvuil opgehaald.

— Zaterdag 17 januari wordt de 6de ronde verspeeld van het kampioenschap om de Maasvallei-trofee in zaal Maeks. Aanvang half acht. Geplaatst zijn de heren W. Bergers, H. Lemaire, C. Luyten, H. Peters, F. Steins, J. de Groot, J. Steins en Jos Steins.

Nieuwstadt

— De schutterij Broederschap van St. Jan zal in het komende jaar worden gecommandeerd door J. Houben omdat de huidige commandant zich op de jaarvergadering niet meer herkiesbaar stelde. De heer F. Smeets werd tweede commandant en als eerste en tweede officier werden aangewezen de heren Th. Ramakers en W. Bex. Voorzitter J. Houben werd met grote meerderheid van stemmen herkozen. Uit het overzicht van penningmeester Th. Ramekers bleek, dat het gilde ondanks de aanschaf van een zware buks er financieel nog goed voorstaat. Voorzitter J. Houben deelde mee, dat dezer dagen gestart wordt met een windbuksconcours in de cafés en dat in mei een concours wordt gehouden met de zware buks aan de Sluisbeekweg. Tevens verzocht hij de leden, die nog geen foto hadden ingeleverd dat alsnog te doen. De heer F. Smeets werd aangewezen als eventuele kandidaat voor het federatiebestuur.

— Uit het verslag van secretaris J. Glaesmakers op de jaarvergadering van de houders van konijnen uit Nieuwstadt en omstreken bleek dat 300 konijnen werden getatoueerd en 11 sierduiven officieel geringd. Men nam in het afgelopen jaar deel aan zes tentoonstellingen waarop 36 hoofd-ereprijzen werden gewonnen. De vereniging zal in het laatste weekeinde van deze maand deelnemen met 11 dieren aan een landelijk concours in Den Bosch. De leden van Ons Genoegen brengen op 31 januari een bezoek aan deze show. Men vertrekt dan vanaf het Marktplein in Nieuwstadt.

Guttecoven

— Onder zeer grote belangstelling is tijdens een prinsenbal in zaal J. Boerjan de nieuwe prins carnaval van de Tuurhouters uitgeroepen. Het zottenrijk zal in het komende jaar bestuurd worden door prins Jos de eerste, Bengel van den uul, in het burgerleven Jos Kusters van de Rothweg. Tijdens het prinsenbal werd de oude carnavalsprins Sjaak Dreissen op een brancard door de raad van elf bij kaarslicht de zaal uitgedragen. Even later kwamen de brancarddragers bij de tonen van de blaaskapel weer naar binnen met op de brancard de nieuwe prins. Prins Jos zal zaterdagavond zijn eerste officiële bezoek brengen aan het auwwieverbal, dat om 19 uur in zaal Boerjan wordt gehouden.

— Het bestuur van de LLTB Einighausen houdt op 19 januari een voorlichtingsavond in zaal Notermans in Einighausen over verzekeringen. De avond, die voor iedereen toegankelijk is begint om 19.30 uur. Enige deskundigen van de LVM zullen dan spreken over zaken als brandpreventie, autoschade en juridische kwesties.

Noorbeek

— Tijdens de op zondag jongstleden gehouden „knalzitting" van de C.V. De Hèvers nam prins Joop I afscheid van zijn onderdanen en presenteerde zich onder luid applaus de nieuwe prins, prins Huub I, in het dagelijks leven H. Gillissen, aan het zeer talrijke publiek. Pastoor Meens en burgemeester Bogman wensten prins Huub veel suces tijdens zijn ambtsperiode. Naast conferencier J. Wanders werkten aan deze geslaagde avond mede: buuttereednerkampioen Pierre Knoops, de Sjevémeter Jonge, De Koeleboetse uit de Voerstreek, de Lijstertjes uit Gronsveld en Bepke en Lilianneke uit eigen dorp. Het muzikale gedeelte werd op voortreffelijke wijze verzord door de Berggalmkapel.

— Woensdag 7 januari werd tijdens een vergadering van de LVB-afd. Noorbeek de jaarlijkse Lourdesreis verloot. De gelukkige winnares werd mevr. A. Eussen-Bruls. De Lourdesreis, beschikbaar gesteld door LVB-kring Gulpen, zal dit jaar gemaakt worden door mevr. Simonis-Dusch.

— Vanavond zal mej. Joosten voor de leden van de Limburgse Vrouwenbond afdeling Noorbeek een lezing houden. De titel van haar lezing luidt: „Het geld rolt, maar waarheen?"

— Met ingang van 4 februari zal het consultatiebureau van het Groene Kruis afdeling Noorbeek, ondergebracht worden in de kleedlokalen van de gymnastiekzaal.

— Ingevolge de gemeentelijke verordening op de hondenbelasting zijn houders van honden verplicht in de maand januari aangifte hiervan te doen.

Bemelen

— Het aantal inwoners van de gemeente Bemelen is in het jaar 1969 nauwelijks toegenomen. Op 1 januari bedroeg het aantal 357. De totale toename bedroeg 4 zodat het aantal thans 361 bedraagt Deze toename ontstond als volgt. Er waren 2 geboorten en geen overlijdens in Bemelen. Dit waren 2 meisjes. Er vestigden zich totaal 10 personen, 4 mannen en 6 vrouwen. Er vertrokken 8 personen, 3 mannen en 5 vrouwen, zodat er 1 man en 3 vrouwen meer in Bemelen zijn.

Meerssen

— Zaterdagavond werd in zaal Dierx onder luid gejuich en in het bijzijn van Prins Mat I van Meerssen-West en de scheidende jeugdprins van Meerssen, Prins Joop I uitgeroepen tot de nieuwe heerser van het carnavalsseizoen.

Berg en Terblijt

— Voorafgegaan door harmonie Concordia trok zaterdag een bont uitgedoste stoet naar de parochiekerk: de jeugdcarnavalsvereniging De Foekepötjes uit Berg die aan hun elfjarig jubileum toe waren. De feestdag werd ingezet met een eucharistieviering, waarna jubileumprins Pieke III en zijn gevolg op het gemeentehuis werden ontvangen door burgemeester F. van der Loo en de beide wethouders Meertens en Schols. Na een felicitatie-speech van de burgemeester trokken Pieke III, zijn raad van elf en de andere Foekepötjes naar zaal Kardos waar hen een welvoorziene koffietafel wachtte. Hoogtepunt van de dag was ongetwijfeld de van 6 tot 8 uur gehouden receptie in zaal Kardos. Onder de velen die de Foekepötjes kwamen gelukwensen waren onder meer oud-burgemeester Muyters en de parochiegeestelijkheid pastoor Rothkranz en kapelaan Hermans. Tal van verenigingen uit Berg en Terblijt en van elders gaven acte de presence. Na de receptie volgde een bonte feestavond, die tot in de kleine uurtjes voortduurde.

Vijlen

— In zaal Severijns te Vijlen vond de proclamatie plaats van de nieuwe prins van de Schnapsnaze. Rond tien uur dook de nieuwe prins op tijdens een kleurig ballet van de balletgroep Simpelveld. Onder applaus van de zaal installeerde president André Brouwers de heer Arthur Delnoy tot prins Arthur I van de Schnapsnaze. Even tevoren had prins Hub IV officieel afscheid genomen. Aan deze proclamatie verleenden medewerking het tanzmariechen Elvie, buuttereedner Wiel Habets, de imitators Erna en René en de balletgroep Simpelveld. De muziek werd verzorgd door de Moonlight Players.

Eys

— Het plaatselijk missiecomité houdt zaterdag vanaf half 8 een wijnfeest in zaal Weerts. De opbrengst is voor de missie van Malawi van pater Ger Rekko.

— Zondag houdt de jeugdcarnavalsvereniging „De öskes" om 4 uur in zaal Haambuckers een zitting gevolgd door de prinsenproclamatie.

— De afdelingen Eys en Wijlre van de KPJL brachten zaterdag een tegenbezoek aan de afdeling Leuken. Bij de ontvangst werd vla en koffie geserveerd. Daarna waren in de sporthal wedstrijden in handbal en zitvoetbal. 's Avonds werd een carnavalsavond gehouden.

Klimmen



— Jan Horsmans werd in een overvolle zaal Boesten uitgeroepen tot prins van de Molmuus. Hij werd moeizaam naar boven gehesen uit een grote regenput op het podium. De 20-jarige student aan de Hogere Landbouwschool te Den Bosch, wiens grootste hobby zingen is, kreeg later op de avond zijn verloofde Bertha Muijs als bloemenprinses aan zijn zijde. De burgemeester van Klimmen hing de nieuwe prins de tekenen van zijn waardigheid om. Rond de proclamatie zorgden diverse artiesten als Peterke, Jos Prop, Sjef Diederen, tanzmariechen, het Krezie Trio, De Klimmense Hofbrouwers en de Berggalmkapel voor muziek en feeststemming. De gezusters Heijmans werden voor hun jarenlange verdiensten met een attentie verrast. Sjir Moonen kreeg een zilveren erepresidenten-ketting. Prins Sjaak reikte een aantal onderscheidingen uit en nam afscheid door zijn ambtstekenen via president Sjef Ritzen aan de nieuwe prins over te geven. Na de zitting opende de prins een dansavond op muziek van de Melodie Mixers. Toen maakten ook velen van de gelegenheid gebruik om de nieuwe prins en zijn ouders te feliciteren.

Bocholtz

— De carnavalsvereniging Kalk an de Boks houdt vrijdag oude wijvenbal in de lokalen Olischlagers en Volders te Bocholtzerheide.

Rothem

— Rothem heeft afgelopen zondag voornamelijk in het teken gestaan van carnaval. Onder grote belangstelling en met medewerking van de Rothemse harmonie, de carnavalsverenigingen van Meerssen en de Tilburgse venplukkers had „In de Witte Hoek" de installatie plaats van de eerste prins van het Kwakkerriek. Het is de heer Michel Persoon, die als prins Michel I de scepter zal zwaaien. Vooraf was Harrie Ummels als zevende jeugdprins van de Koeleköpkes geïnstalleerd. Na de installatie van prinses Corrie had een receptie plaats.

— In het kader van de komende wereldlepradag houdt dr. De Block hedenavond om acht uur in zaal Dierx in Meerssen een inleiding over melaatsheid. Na de pauze wordt een film vertoond over de lepra-bestrijding.

— Op 30 januari houdt de Rothemse tafelvoetbalclub haar jaarlijkse feestavond in clublokaal H. Hanssen.

Margraten

— Zaterdag hield de carnavalsvereniging „De Rieste" de carnavalszitting met prinsenproclamatie. De nieuwe prins landde met een Apolloraket in het gemeenschapshuis. Onder grote spanning kwam onder een astronautenhelm prins Jac I te voorschijn. Het is kapper Jac van de Esker. Voordat de prins bekend gemaakt werd traden er een reeks artiesten op: Zoals troubadour Lex Stassen, de Joegoslavische zangeres Helène, het Limburgs Majoretten Peleton „The Rainbow", het dansmarieke Inneke Roijen en de dansgroep van „De Rieste". Verder brachten nog enkele Margratenaren kolder uit eigen dorp: Jan, die van zijn belevenissen op het hospitaal vertelde en Henk, die eens alles uit de doeken deed over zijn vader. Ook waren er ditmaal twee debutanten uit Margraten zelf. Bet en Truu oogstten het grootste applaus van de hele avond toen zij in de buut vertelden wat zij zouden doen als zij in de gemeenteraad zouden komen. Na afloop was er nog gelegenheid tot dansen met medewerking van de Blaaskapel van de Harmonie, die ook voor de muzikale opluistering zorgde tijdens de zitting. Al met al was het een zeer geslaagde avond.

— De winnende nummers van de loterij van de bejaardenvereniging „Herwonnen Levenskracht" zijn: 9701, 9728, 9796, 9851, 19775, 19851.

Simpelveld

— Bij het optochtcomité voor de optocht van carnavalszondag is een wel zeer ongebruikelijke inschrijving gekomen De heer Lei Loozen van Dierenpark Hulsvink verschijnt dan met een prachtige mannetjesleeuw. Het is nog niet bekend of het dier ook gemaskerd verschijnt.

— Met veel succes werkte het tanzmariechen Eugenie Haan zondag mee aan een carnavalszitting in Beek.

— Nadat de jeugdraad van elf acht leden verloren had door overschrijding van de leeftijdsgrens, hebben de Woesjoeppe in korte tijd deze raad weer op elf leden gebracht. Hij is nu als volgt samengesteld: Jos Erens, Jan Kicken. Benny Kicken, Jan Merx, Jos Frijns. Pierre Lenders, Joop Scheeren, Hub. Scheeren Joost Steinschuld. Cor Pistorius en Jac Vliegen. Nu ook president Ton Pluijmaeckers heeft moeten bedanken, zal uit deze jongens een nieuwe president gekozen worden. Prins van de jeugd is nu Nic Andriolo en nar Louis Erens.

— Tanzmariechen Annemie Erkens werkte met succes mee aan een prinsenproclamatie in Lendersdorf, waar zij gast was bij de Lengesdorper Klompe.

— Tot nieuwe bloemenkoningin van de carnavalsvereniging Woejsjoepe werd zondag tijdens een bal in zaal M. Knops, mejuffrouw Tiny Pistorius gekozen. Als Tiny I volgt zij in deze functie mejuffrouw Monique van Wersch op.

— De prinsenraad heeft het programma voor het galabal klaar. Hieraan zullen naast de Duitse gasten Mizzi Wiesgerber en De 3 Hocevars meewerken Wiel Knipa met zijn triple sec trio, buuttereedner Jubel Schins uit Sittard en Twan Cremers uit Nieuwenhagen.

Voerendaal

— De ernstige mijnschade, die Voerendaal nog altijd teistert, is voor het NKV aanleiding om een vereniging te stichten, waarvan het doel is mensen, die met mijnschade te kampen hebben technisch, juridisch en financieel te begeleiden. De oprichtingsvergadering van de nieuwe vereniging wordt gehouden op 15 januari om 8 uur in het gemeenschapshuis te Kunrade. Het NKV zal op deze avond voor een inleiding en eerste informatie zorgdragen. Men hoopt dat de opkomst zodanig is, dat er meteen een voorlopig of definitief bestuur kan worden gevormd. Bij onvoldoende belangstelling zal het NKV-bestuur geen verdere initiatieven in deze richting ontplooien.

Recorddrukte op feest van Steinder Bök

STEIN, 14 jan. — De Steinder Bök is meer dan tevreden: het vier dagen durende feest in de enorme tent naast het gemeentehuis heeft niet minder dan 20.000 bezoekers getrokken. Stein telt momenteel ruim 12.000 inwoners.

Vrijdagavond, tijdens het optreden van Johnny Hoes en de Kilima Hawaians, bleek het paviljoen al te klein; voor de ingang van de tot de nok gevulde tent (2500 zitplaatsen) stonden hele rijen mensen om alsnog een kaartje te bemachtigen. Zaterdag brachten tientallen personenauto's en bussen rond 800 bejaarden en zieken uit Elsloo, Urmond en Stein naar het paviljoen, waar een speciaal voor hen bedoelde zitting van start ging.

Diezelfde dag stroomden bovendien 6000 kinderen uit heel Limburg naar Stein om een optreden van de Fabeltjeskrant bij te wonen. Zondagavond veranderde het enorme feestpaviljoen andermaal in een heksenketel toen duizenden belangstellenden de proclamatie van prins Tom I bijwoonden. De traditionele Blauwe Maandag vormde qua bezoekersaantal (ruim 6000) het hoogtepunt van het vier dagen durend festijn.

Man verdacht van inbraak aangehouden

GELEEN, 14 jan. — De gemeentepolitie van Geelen heeft de 18-jarige J. J. D. aangehouden omdat hij verdacht wordt van een inbraak in de friturezaak van B., bij het N.S.-station in Geleen-West. De inbraak gebeurde in de nacht van woensdag 7 op donderdag 8 januari. De buit van de inbreker bestond uit een partij chocolade en ander snoepgoed. J. J. D. zal vandaag aan de officier van justitie in Maastricht worden voorgeleid.

Burgerlijke stand Geleen

GEBROEN:
zoon van Bongers A. A. en Hoofs A. E. E. M., Oranjelaan 26; dochter van Rietbroek W. J. M. en Vrehen C. H., Wagenaarstraat 66; zoon van Blok J. H. en Giebels W. A. M., Beek-L., Proosdijweg 8; zoon van Op den Kamp F. J. en de Schwartz A. M. J., Rijksweg Zuid 113A; dochter van Nederpel L. en Sedelaar E. M. J., Spaubeek, Rembrandtstraat 8; dochter van Oirbons H. F. en Klinkenberg R. M. C., Henri Hermanslaan 446; zoon van Stevens J. J. en Venema J. C. W. Valderenstraat 19; dochter van Helmer C. J. J. en Vromen A. M. G., Agn. Printhagenstraat 3; zoon van Zelle K. en MacLean M. C., Marisstraat 52; dochter van Lemmens J. H. J. en Houba I. H. G., Hustinxstraat 6; dochter van Buskens A. J. M. en Horsmans L. M. H., Sp. Neerbeek 10; zoon van Vincken J. C. en Odekerken J. H. S., van Ostadestraat 10; zoon van Derrez L. J. en Schumacher M. J. M., Stikkerstraat 37; dochter van Heutmekers J. H. en Snijders G. M. H., Mauritslaan 135; zoon van Meulmeester J. L. en Prevoo M. A. H., Penrisstraat 13; zoon van Zegers T. P. en Simons M. J. M. van Goghstraat 16.

ONDERTROUWD:
Keesmekers G. H. Munstergeleen Beatrixstraat 10 en Weijermans H. G., Jubileumplein 9; Beckers J. G., Hoengen Dld. Westerholzerstraat 146B en Damoiseaux A. M. H., Kluis 24.

GEHUWD:
Ritzen G. M. J. Amstenrade Weijenweg 191 en Stegerhoek C. V. M., Eindstraat 15; de Jong H. P. Rijksweg Zuid 131 en Jansen A. G. J. Rijksweg Zuid 131; de Kruif J. W. G. M. Jan Steenstraat 13 en Gonzalvez E. V. Tilburg Bredaseweg 492.

OVERLEDEN:
Heijmen H. 75 jaar, Urmond Spoorweglaan 4; Grolleman H. 76 jaar Europalaan 2; Janssen P. M. 79 jaar Op de Kraonkel 7; Stelten H. 87 jaar Geenstraat 32; Rodigas e.v. Palmen M. L. T. 64 jaar Zwaluwstraat 3; Janssen J. P. 85 jaar Spaubeek Dorpstraat 21.

Bordjes in Munstergeleen moeten verhangen worden

MUNSTERGELEEN, 14 jan. — In Munstergeleen zal in november geen treffen van de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg worden gehouden. Dit ondanks de reuzeborden die aan de invalswegen van Munstergeleen staan opgesteld. Gemeentesecretaris Dormans, tevens vorst van de plaatselijke carnavalsvereniging, heeft al enige opmerkingen van burgemeester A. Wagemans moeten slikken, want de borden dateren nog van het BCL-treffen van verleden jaar november. „Het wordt tijd dat de bordjes eens worden verhangen", vindt burgemeester Wagemans.

EXAMENS

Aan de rijksuniversiteit te Utrecht slaagde voor het artsenexamen H. C. J. Penners te Sittard.

Aan de kweekschool te Sittard slaagde Th. Ruijters uit Holtum voor de hoofdakte.

Aan de katholieke universiteit te Nijmegen slaagde voor doctoraal examen biologie mejuffrouw E. Engelen uit Nieuwstadt.

Aan het koninklijk technicum PBNA te Arnhem slaagden: Voor bouwkundig opzichter-tekenaar, eerste gedeelte J. M. L. Hungens, Sittard. Voor bouwkundig uitvoerder, eerste gedeelt J. H. Smith, Heerlen. Voor stedebouwkundig tekenaar, eerste gedeelte A. Boer, Maastricht en A. P. M. Von den Hoff, Brunssum. Voor wegbouwkundige, eerste gedeelte J. H. Notten, Heer en P. J. Houtvast, Nuth. Voor weg- en waterbouwkundig tekenaar, eerste gedeelte P. L. H. M. Custers, Cadier en Keer; N. C. J. Gunther, Heerlen; H. H. J. Wijts, Maastricht en G. J. M. Habets, Sint Geertruid. Voor betonbouwkundig opzichter (tekenaar), eerste gedeelte, J. H. C. Pijcke, Maastricht. Voor hoger technisch basisexamen werktuigbouw B. G. J. Janssen, Heer; F. M. J. Falise, Maastricht; J. G. Coenen, Geleen; H. G. Roeselers, Brunssum; F. M. J. Kusmic, Geleen en J. E. G. Oberije, Brunssum. Voor machineconstructeur, eerste gedeelte W. F. Schifferstein, Amby; J. H. Habets, Geleen; W. G. Conotte, Heerlen en P. F. J. Vossen, Geleen. Voor staalconstructeur, eerste gedeelte, J. J. Thissen, Geleen; A. J. Huisman, Brunssum; W. G. P. Hassing, Hoensbroek en P. van der Lende, Bunde. Voor bedrijfstechnicus, eerste gedeelte, A. C. F. van Dijk, Brunssum en J. C. E. M. Verschuren, Geleen. Voor uitgebreid technisch basisexamen werktuigbouw: G. J. M. Herings, Brunssum; L. J. M. Brouns, Maastricht; J. W. M. Brouns, Maastricht en J. P. van Havere, Maastricht. Voor hoger technisch basisexamen elektrotechniek M. J. F. M. van Es, Geleen; J. H. M. G Conjaerts, Ubachsberg; L. M. F. Habets. Maastricht en H. M. I. Wielders, Nieuwstadt. Voor elektrotechnisch opzichter, eerste gedeelte, P. M. R. Rutten, Brunssum en P. T. F. Jansen, Geleen. Voor elektrobedrijfstechnicus, eerste gedeelte: J. H. P. Pelzer, Kerkrade. Voor bedrijfstechnicus voor deinstrumentatie, eerste gedeelte W. M. J. Bams, Maastricht en W. A. Gralla, Berg aan de Maas.

Voor bedrijfstechnicus voor de instrumentatie, tweede gedeelte J. van Leusen, Hoensbroek; G. H. Houben, Geleen en H. G. Woudstra, Hoensbroek. Voor uitgebreid technisch basisexamen elektrotechniek W. M. P. M. Roemen, Maastricht; J. M. Cimmermans, Maastricht; L. M. F. van de Kragt, Maastricht en J. Tap, Maastricht. Voor middelbaar elektronicus, eerste gedeelte W. Wetzels. Bocholtz. Voor basisexamen technisch chemicus J. F. W. Joolen, Geleen; A. P. M. Debets, Maastricht; P. J. J. L. Voorbraak, Brunssum; H. A. G. Vonken, Schinveld. Voor basisexamen bedrijfstechnicus procesindustrie: J. G. Simons, Eijsden; A. C. A. M. Kengen, Sittard; H. J. M. Winkens, Sittard; J. M. Jacobs, Amstenrade; F. Steffin, Munstergeleen; S. Bergsma, Geleen; J. N. de Quilettes, Geleen; J. L. Fredrix, Urmond; H. W. J. Pomme, Maastricht; F. M. K. Pisters, Sittard; M. C. Ramakers, Heerlen; J. A. Venhuizen, Sittard; J. L. W. Dewalde, Geleen; M. A. Smeets, Geleen; W. N. M. Claessen, Sittard; N. Baas, Brunssum; N. Tegelbeckers, Geleen; W. Verhoef, Geleen; N. C. M. Vermeulen, Eijgelshoven F. Rouschen, Hoensbroek; J. M. G. Peters, Hoensbroek; P. J. Op den Kamp, Geleen en J. J. M. Szalata, Kerkrade. Voor chemisch vakman a C. W. Timmermans, Borgharen; W. H. Rutten, Geleen; P. M. Potten, Schinnen; L. D. Adams, Sittard; J. M. G. H. Boon, Geleen; F. H. Dolmans, Bunde; G. Hellings, Geleen; C. G. Van Kaam, Geleen; J. C. S. Muijsenberg, Urmond; J. Peters, Ubach over Worms; F. A. Raats, Jabeek; P. H. M. Stals, Amby; A. B. Stoelinga, Heerlen; P. J. Stijns, Maastricht en F. J. Geraeds, Schinveld.

Hoe de opruiming van Prénatal in menige kraam te pas komt.

En als Prénatal opruimt, zijn het lang niet alleen aanstaande moeders die zomaar extra geld uitsparen. Want dat babyprijzenfeest komt ook voor heel wat jonge moeders precies op tijd. U zei: voor mij? Jawel, voor u. Want het zijn allemaal dingen die u vroeger of later toch nodig hebt. Niet soms?

Blijetijdskleding tot 50% korting
Kinderwagen 159,50 min 25%
Badset (bad, badstandaard, emmer en waskom) van 35,25 nu 25,--
Hydrofiel en piké luiers van 1,95 voor 1,49
Molton onderleggers van 3,15 voor 2,09
Omslagluiers van flanel van 2,25 voor 1,74
Badstof monddoekjes van 0,70 voor 0,49
Navelbandjes van 0,50 voor 0,29
Interlock babyhemdjes van 1,20 voor 0,58
Borstrokjes vanaf 0,58
Badcape 4,98
Het ledikant Tip (sterk beukehout, afneembare spijlenhekjes, 70 × 140 cm) *59,-- min 25%*
Het ledikant Felicia (witgelakt, 60 × 120 cm, met kleine schoonheidsfoutjes) *79,50 min 25%*
Moderne opvouwbare kinderstoel, verchroomd, met morsblad 29,90
Verende babyzit (met voetensteun, bekleed met frisse ruitstof) 14,98
Wandelwagens, b.v. van 87,50 voor 69,50
Rood gebeitste box, 80 × 100 cm 32,--
Ongelakte schommelwieg nu korting 25%
Traphekje, past voor alle trappen en deuren 10,--
Dekens, merk AaBe, korting 33 1/3%
Prima lakenkatoen 80 cm breed 1,58 pm
100 cm breed 2,18 pm
Hydrofiel handdoek van 2,25 voor 1,69
Boxpakken, stretch badstof 6,48
Boxbroek, stretch badstof 4,98
Peuterkleding tot 50% korting
Peuterbroekje van acryl 2,48
Kleutertruitjes van full fashion acryl 6,98
Kleutertruitjes van dralon en schapira 4,38
Vestjes en truitjes 5,78 en 5,28
Badstof truitjes 3,98 Badstof broekjes 1,78
Pyama's interlock 5,48
Kleuterslipjes van Rhovyl 1,48
Badstof peuterhemdjes 1,75
Verder op alle uitzetartikelen 10% korting, behalve op speciale aanbiedingen en een paar merkartikelen.

prénatal

HEERLEN, HET LOON

Technisch Bureau J. Scheepers N.V. ,Voerendaal
Telefoon 04446-1547

vraagt voor spoedige indiensttreding:

vrouwelijke administratieve kracht

(voor de afdeling boekhouding)
leeftijd tot 20 jaar
liefst met Mulo-opleiding en type-diploma

mannelijke administratieve kracht

(voor de afdeling loonadministratie)
liefst in het bezit van type-diploma

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties aan ons adres: Valkenburgerweg 4. te Voerendaal x

---

Schoolboeken bestelt U bij Gustave Alberts!



HAGO

vraagt voor het schoonhouden van modern ziekenhuis te Kerkrade

CHEFFIN

Zij moet in staat zijn de leiding van deze schoonmaakwerkzaamheden op een voortreffelijke en prettige wijze te kunnen uitvoeren. Aan tact en omgang met personen worden hoge eisen gesteld.

Nadere bijzonderheden worden medegedeeld in het soll.gesprek.

Schriftelijke soll. te richten aan:

N.V. HAGO TE HEERLEN
Postbus 94
Telefoon 04440—19797

N.V. GAMMA – BORGHAREN

vraagt op korte termijn

BEDIENINGSMAN

voor het bedienen van produktie-apparatuur in dagdienst.

Bij voorkeur met opleiding L.T.S. of gelijkwaardig.

Ook mensen zonder diploma, die op grond van ervaring voldoende technisch inzicht hebben, komen in aanmerking.

Ervaring in de chemische industrie strekt tot aanbeveling.

Aanmelden: mondeling aan het bedrijf of schriftelijke sollicitatie te richten aan N.V. GAMMA, Postbus 194, Maastricht. Telefoon 04401-1744. x

---

Het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond

heeft in haar Civiele Dienst vakatures voor

a. Inrichtingsassistentes

voor haar afdelingskeukens en centrale keuken (dieetafdeling).
Deze krachten dienen gediplomeerd te zijn, en ervaring strekt tot aanbeveling.

b. Keukenassistente

Haar taak zal bestaan uit assistentie bij de voedselbereiding in de centrale keuken, en uit huishoudelijk werk.

Goede krachten genieten een uitstekend salaris, terwijl onze arbeidsvoorwaarden eveneens gunstig zijn.

Sollicitaties te richten aan het hoofd van de civiele dienst. Telefonische inlichtingen over de functies worden eveneens door hem verstrekt onder tel. 04750—1066.

BIJRIJDER

MET RIJBEWIJS C D

gevraagd,
om in ons clubje te worden opgenomen.

1) Goede sociale voorzieningen
2) Pensioenfonds
3) Goed loon
4) DIENSTWONING is ter beschikking

„PERO"
Veevoederfabrieken
ANNO 1882 N.V.

MAASBREE

TELEFOON 04765—660* x

EEN EIGEN HUIS?? NU OF NOOIT

Die nu niet koopt, zal na enige jaren wéér zeggen „Had ik maar gekocht". „Had ik maar" komt nu eenmaal steeds te laat. Laat daarom deze gelegenheid niet aan U voorbijgaan want........
Wij bouwen een pracht woning voor U in de gemeente
NIEUWENHAGEN
(U-plan Bosheide)
zeer gunstige ligging

KORTE OMSCHRIJVING:
Woonkamer:
lengte 8.50, breedte 3.81
Keuken: 4.50 x 2.51
Hal: (3.80 x 1.20), 4 slaapkamers (3.60 x 3.81), (3.00 x 3.81), (3.60 x 2.51), (3.00 x 2.51)
Badkamer: 1.70 x 2.60 + 2e toilet

KOOPPRIJS:
incl. C.V., garage, grond, B.T.W. en overdrachtskosten ƒ 46.780,—
Rijksbijdrage ± ƒ 15.320,—
Eigen geld ± ƒ 4.700,—

Inlichtingen:
PROJECT ONTWIKKELING NIEUWENHAGEN N.V.
Tel. 04443—3903 - Nieuwenhagen
Brunssummerweg 112
In hetzelfde project Patio-bungalow te koop. x

MÉÉR DAN UITVERKOPEN...

WIJ GOOIEN DE FABRIEKS DEUREN OPEN!

TENEINDE DE DUIZENDEN STUKS KWALITEITSKLEDING UIT ONZE FABRIEKSPRODUKTIE SNEL EN AFDOENDE KWIJT TE RAKEN.

PRIJZEN INTERESSEREN ONS NU MINDER

HEREN REGENJASSEN MET UITRITSBARE IM. BONTVOERING ALLE MATEN IN BLAUW EN DONKERBEIGE **35.-**

REGENMANTELS MET ACRYL-BONTVOERING **29.75**

Heren WINTERJASSEN en COATS **49.75**

Heren PANTALONS in 4 kleuren. „KORATRON" dus permanente vouw **16.-**

Dames WINTERMANTELS NU REEDS VANAF **40.-**

Jongens KOSTUUMS leeftijd 8-17 jaar, in wol/polyester **25.-**

KLEUTER COATS IN DE MATEN 86 t/m 122 kl. st. p. m. VANAF **18.-**

FABRIKANTENKOMBINATIE

KESSELSKADE 40-41
MAASTRICHT - TEL. 13027
Tussen Mariastraat en Hoenderstraat naast St. Jozefkerk.

FAVETEX
PARADE 40 - VENLO - TEL. 15797

Elke dag geopend van 9-6 uur. Des maandags van 1-6 uur.



R.K. VER. MOEDERSCHAPSZORG

vraagt voor de polikliniek een

receptioniste

voor o.m. administratief werk. Liefst bekend met medische administratie.

5-daagse werkweek.

Sollicitaties aan de geneesheer-direkteur, Zandweg 180, Heerlen, tel. (04440) 18090.

ST. ELISABETH KLINIEK HEERLEN — r.k. vereniging moederschapszorg — opleiding tot vroedvrouw

---

GEVRAAGD VOOR WERK IN DUITSLAND

* 5 machinebankwerkers
* 5 gereedschapsmakers
* 2 machinebouwers
* 2 electrisch lassers N.V.L.
* 3 draaiers
* 2 fraizers
* 2 schavers
* 10 CO2-lassers
* 1 smid

Zonder ervaring geen sollicitatie

MONTAGEBAU G.m.b.H.

RIJKSWEG NRD. 9, GELEEN
telefoon 04494—3100 x

Wij zoeken voor onze meubel- en woninginrichtingsbedrijven een

1e MEUBELVERKOPER

Hij dient vakbekwaamheid en materialenkennis te bezitten, over goede omgangsvormen te beschikken, enkele jaren ervaring te hebben in de meubelbranche.

ACTIEVE VERTEGENWOORDIGER

Onze gedachten gaan uit naar iemand van ca. 22 jaar (of ouder) met een goede opleiding, die reeds kan bogen op een aantal jaren ervaring als vertegenwoordiger.

Wij bieden :

- zelfstandige, verantwoordelijke positie,
- goed-garantie-salaris en provisie
- auto beschikbaar,
- na gebleken geschiktheid opname pensioenfonds.

Alleen zij die ons kunnen aantonen werkelijk een goede verkoper te zijn, kunnen schriftelijk hun sollicitaties met pasfoto richten aan:

P. G. VAN HOOREN
Grote Gracht 44-46-48-50-52-54
MAASTRICHT

Geheimhouding verzekerd.
Privé-adres: Grote Gracht 52, Maastricht.
Telefoon 04400 - 12905 of 13047. x

De Brand's Bierbrouwerij te Wijlre

vraagt voor spoedige indiensttreding

a. ADMINISTRATIEVE KRACHT

voor de loonadministratie

Hij of zij zal minstens in het bezit moeten zijn van de diploma's Mulo en typen, terwijl hij of zij bekend moet zijn met de sociale wetgeving.

b. ADMINISTRATIEVE KRACHT

voor de afdeling boekhouden

Hij of zij moet in het bezit zijn van het Praktijkdiploma Boekhouden.

Voor beide funkties bieden wij prettig werk op een kleine afdeling, een goed salaris en uitstekende sociale voorzieningen.

U kunt mondeling, schriftelijk of telefonisch solliciteren bij

BRAND'S BIERBROUWERIJ N.V.

te WIJLRE. Tel. 04450—844.

VéGé — EERLIJKE PRIJZEN — KIJK MAAR

KIJK MAAR — LITERBLIK CAPUCYNERS — KANT EN KLAAR — ~~69~~ 59

KIJK MAAR — ROODMERK 250 GRAM KOFFIE — VAN 1.75 VOOR 1.45
* VACUUM VERPAKT * NU NOG LANGER VERS
* BONEN OF GEMALEN * NU NOG MEER AROMA

500 GR. ZACHT BELEGEN HOLLANDSE KAAS 239 AAN 'T STUK
250 GRAM JONGE KOMYNEN KAAS 129 AAN 'T STUK

KIJK MAAR — VACUUM 225 GRAM ROOKWORST ~~1.09~~ 89 ct.
KIJK MAAR — JAMPOT PICCALILLY — MET 1 KOOPZEGEL GRATIS — 69 ct.

KIJK MAAR — 2 ROLLEN BESCHUIT ~~75~~ 69 ct.
KIJK MAAR — LITERFLES SINAS ~~65~~ 55 ct.

4 KROKETTEN ~~92~~ 85 ct.
500 GRAM PATATE FRITES ~~85~~ 75 ct.
500 GRAM SPERCIEBONEN ~~130~~ 110
KIJK MAAR — 10 VIS-STICKS ~~1.20~~ 95

KIJK MAAR — 400 GRAM CLAAR-RYST ~~1.06~~ 95 ct. — MET 1 KOOPZEGEL GRATIS
KIJK MAAR — PAK 500 GRAM VERMICELLI — VAN 65 VOOR 55 ct.
KIJK MAAR — VITALIS 3/4 FLES BLOEDWYN 3.75 — MET 5 KOOPZEGELS GRATIS
KIJK MAAR — HUNTERS CLUB 3/4 FLES SHERRY 3.45 — PALAMIDA AMONTILLADO
KIJK MAAR — BLIK 200 GR. BOTERHAM-WORST 95 ct. — MET 1 KOOPZEGEL GRATIS
KIJK MAAR — UNOX GROENTESOEP 79 ct.

100 GRAM GEKOOKT ONTBYTSPEK 65
100 GRAM KALFSGEHAKT 45
100 GRAM BOERENHAM 110
100 GRAM GELDERSE WORST 65
KIJK MAAR — 325 GR. LEVERWORST — PER STUK — 79 ct.

4 PAKJES CLAAR-PUDDING — KIJK MAAR — ~~120~~ 95

* LIKKERTJE ZAKJE TYGERTIPS ~~25~~ 15 ct. — BIJ 5.- BOODSCH.
* KASAKDORIS BLIK SOEPBALLEN ~~65~~ 55 ct. — BIJ 10.- BOODSCH.

KIJK MAAR — 3 FLESJES PILS 79 — PER KRAT 6.25 (AFGEHAALD)

KIJK MAAR — PINDAKAAS — MET 2 KOOPZEGELS GRATIS — 98

250 GRAM ENGELS DROP ~~95~~ 85
150 GRAM TRUFFELS 89
5 LUIKSE SUIKERWAFELS 100
250 GRAM MINT-CARAMELS ~~95~~ 85
22 MOCCA BÂTONS 89
185 GRAM MIXED BANKETKOEKJES 89

SOMELBO BLOEMEN HONING — INHOUD 825 GRAM — 85 ct.
PRODENT TANDPASTA — GROTE TUBE ~~110~~ — TWEEDE TUBE ~~55~~ — SAMEN 1.65

VERS VLEES
Donderdag - vrijdag - zaterdag

500 gram MAGERE Runderlappen	445
4 Frikandellen	135
Soeppakket	148

(in de supermarkts verkrijgbaar)

VRIES-VERS-VLEES

DONDERDAG - VRIJDAG - ZATERDAG 500 GRAM RUNDERLAPPEN	398
250 GRAM SOEPCOMPLEET	155
200 GRAM SLAVINKEN	125
MAANDAG - DINSDAG 500 GRAM (SPEKLAPJES) DOORREGEN VARKENSLAPJES	278
500 GRAM VARKENSPOTEN	69
WOENSDAG 500 GRAM VERSE WORST	235

VéGé * BY ELKE GULDEN BOODSCHAPPEN HEBT U RECHT OP EEN KOOPZEGEL VAN 5 CENT — 200 KOOPZEGELS = 10.= U KRYGT ER 11.= VOOR TERUG — LET OP DE GRATIS KOOPZEGELS



R.K. VER. MOEDERSCHAPSZORG

Voor de sociale dienst wordt gevraagd een

typiste

die tevens zal worden belast met administratief werk.

5-daagse werkweek.

Sollicitaties aan de directrice van de Sociale Dienst, Zandweg 180, Heerlen, tel. (04440) 18090.

ST. ELISABETH KLINIEK HEERLEN — r.k. vereniging moederschapszorg — opleiding tot vroedvrouw

---

Chemische Industrie Limburg N.V.
Nijverheidsstraat 10 - Hoensbroek
vraagt

* **ENKELE JONGENS**
vanaf 17 jaar en
* **ENKELE MEISJES**
vanaf 16 jaar
voor diverse werkzaamheden.

Aanmelden dagelijks van 8.00—17.00 uur en maandag-, dinsdag- en donderdagavond tot 22 uur bij de heer Gielkens.

ELECTRO-WIKKELBEDRIJF
H. J. ROBROEK
Heerenweg 370 Versiliënbosch-Heerlen
Tel. 04448—3423

Wij vragen voor spoedig:

* **ervaren wikkelaars**
* **halfwas wikkelaars**
* **leerling wikkelaars**

Aanmelden aan ons bedrijf van 8.00—17.00 uur

Het meest in aantal, het meest gevraagd zijn in ons land de ENIGE free-lance (steno-) typistes.

STENOTYP

SINDS 1947 !
De dames die werken volgens de werkwijze

STENOTYP

hebben een goed honorarium en een maandblad

STENOTYP

vraagt dames (gehuwd geen bezwaar) met kantoorervaring in (steno-)-typewerkzaamheden Nederlands en/of moderne talen. Boekhoudmachine krachten, Administratieve krachten, Ponsters, Telefonistes.

Het telefoonadres is:

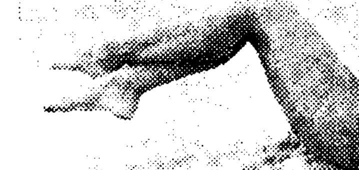
STENOTYP
Ir. Lelystraat 140
HEERLEN-WELTEN
tel. 04440—13432

STENOTYP
Heylerhofflaan 11
MAASTRICHT
tel. 04400—12191

x

VAKANTIE

DE MEEST COMPLETE VAKANTIEREISGIDS KRIJGT U GRATIS VAN ONOG



Ja, gratis van Onog - Oldenzaal. Het reisbureau met de vele, schitterend verzorgde vakantiereizen. Per vliegtuig of per autocar... een Onog Planreis is een droom. U kunt kiezen uit tientallen zonovergoten vakanties.

VLIEG- EN AUTOCARREIZEN NAAR VELE PLAATSEN IN SPANJE, JOEGOSLAVIË, ITALIË, OOSTENRIJK, ENZ.

Ga nu alvast genieten van die vakantievreugde. Vraag snel de meest complete vakantiegids aan bij Onog - Oldenzaal, tel. 05410 - 3566 of vul even de bon in en stuur 'm naar Onog - Oldenzaal. Dat is voldoende!

ONOG PLANREIZEN

Stuur mij per omgaande de gratis vakantiegids.

GRATIS
Naam ....
Straat ....
Plaats ....

Invullen, uitknippen, in open enveloppe doen en frankeren met 12 ct. postzegel, adresseren aan Onog - Oldenzaal.

... is weer zo ver!



... Zwaluw ... Balansopruiming.. uitsluitend textielgoederen van beken- ... alle prijzen te vermelden... Maar het loont beslist de moeite eens vrij- ... kijken....

... GOEDEREN	10% KORTING	LAKENS en SLOPEN -LAKENSETS	van 10 tot 40% KORTING
	van 20 tot 50% „	ALLE TAFELLAKENS	10% „
	20% „	BADDOEKEN	van 10 tot 50% „
	20% „	ALLE WERK- en HOBBYKLEDING	10% „
	20% „	ALLE PYJAMA'S en NACHTHEMDEN	10% „
... CORSELETS enz.	10% „	KOUSEN en SOKKEN	van 10 tot 30% „

en.. nog.. veel... en veel meer prijsverlagingen...

De verkoop van deze artikelen begint morgen om negen uur.

DE ZWALUW

HEERLEN - Promenade 137

HEERLEN - Dautzenbergstraat 29/31

SITTARD - Limbrichterstraat 37

HUISHOUDTEXTIEL — KOUSEN — SOKKEN — DAMESCONFECTIE — LINGERIE — ... WERK- EN HOBBYKLEDING

ENIGE SPECIAALZAAK IN HUISHOUDTEXTIEL

Opruiming: reuze kortingen

10% 20% 30% 40% 50% 60%

VERGELIJKT ONZE PRIJZEN

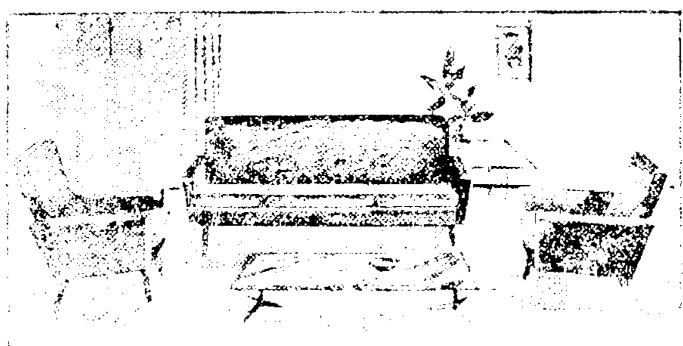
Bankstel: „LAKE"
... Waarde 595. Opruimingsprijs 498.-

Bankstel: „PALM-BEACH"
... Waarde 1395. Opruimingsprijs 1198.-

VOOR DE LAAGSTE PRIJS

Bankstel: „HAYDN"
Ongelooflijk solide bankstel in het klassieke genre. Sterke wolmoquette bekleding, de zittingen in chique Velours de Gêne. Keuze uit de klassieke kleuren groen en goud.
Waarde 1115. Opruimingsprijs 998.-

Bankstel: „RONDO"
Prachtig bankstel met extra hoge ruggen. Bekleed met prima feerdoek in de kleur groen. De losse kussens met fraaie bijpassende stof. Fauteuils op chroom draaivoeten.
Waarde 895. Opruimingsprijs 728.-



Bankstel: „ORION"
Bestaande uit 2 royale fauteuils, waarvan één met hoge rug ... met zwart combi. Losse zit kussens in fraaie stofbekleding.
Waarde 425. Opruimingsprijs 348.-

Slaapkamer: „ANGELIQUE"
Zeer solide kamer in macore uitvoering. Deze kamer bestaat uit: 3-deurs linnenkast met hang- en leggedeelte, 2-persoons ledikant 130 x 190, 2 nachtkastjes en toilettmeubel met rechte spiegel. Wel zelf opzetten. Kompleet.
Waarde 525. Opruimingsprijs 388.-

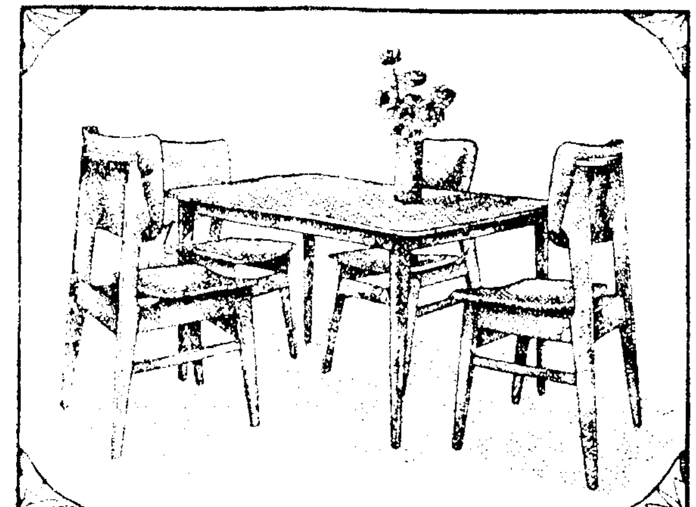
VOORDELIGER DAN OOIT

Slaapkamer: „CORRY"
Grandioze slaapkamer in edel-berken uitvoering. Deze kamer bestaat uit: 3-deurs linnenkast, Fraai toogledikant met 2 royale nachtkastjes. Tevens een mooie toilettafel met laden, klep en staande spiegel. Wel zelf opzetten.
Waarde 595. Opruimingsprijs 498.-

IS DAT EVEN VOORDELIG

Enkalon-breed-tapijt
Sterk tapijt op 370 cm br. Keuze uit 4 courante kleuren.
Kom onze kollektie eens zien.
Waarde 69.- Opruimingsprijs 59.80

Nylon-breed-tapijt
Vele soorten, waarvan de meeste met rubber rug, dus gemakkelijk te leggen. Prachtige kleuren en variaties.
Opruimingsprijzen vanaf 74.65



Eethoek: „BURTON"
Royale ronde of langwerpige tafel, 4 degelijke stoelen, bekleed met skay-combi. Keuze uit de kleuren: zwart rood of cognac. Geheel in teakkleurige uitvoering.
Waarde 199.50 Opruimingsprijs 168.-

Tapijt-tegels
Nylon kwaliteit. NU gezellig zelf een vloertje leggen. Goedkoper dan sisal.
40 x 40 NU 1.48

MEE-NEEM PREMIE
5%
Op alle goederen ... contant betaald en ...
EXTRA KORTING

LAAT DEZE KANS NIET VOORBIJ GAAN

Bedkleedjes
Restant partij. Iets vuil. Alle maten één prijs.
50 x 90 — 60 x 110 Opruimingsprijs 7.48

Wollen bedkleedjes
Grandioze kleuren ... 14.80

NERGENS VOORDELIGER

Vinyl op vilt
Zeer prettig op slaapkamers. Warme gladde vloerbedekking. Keuze uit 6 kleuren. 200 cm br.
Waarde 14.50 NU 9.98

WAT EEN VOORDEEL

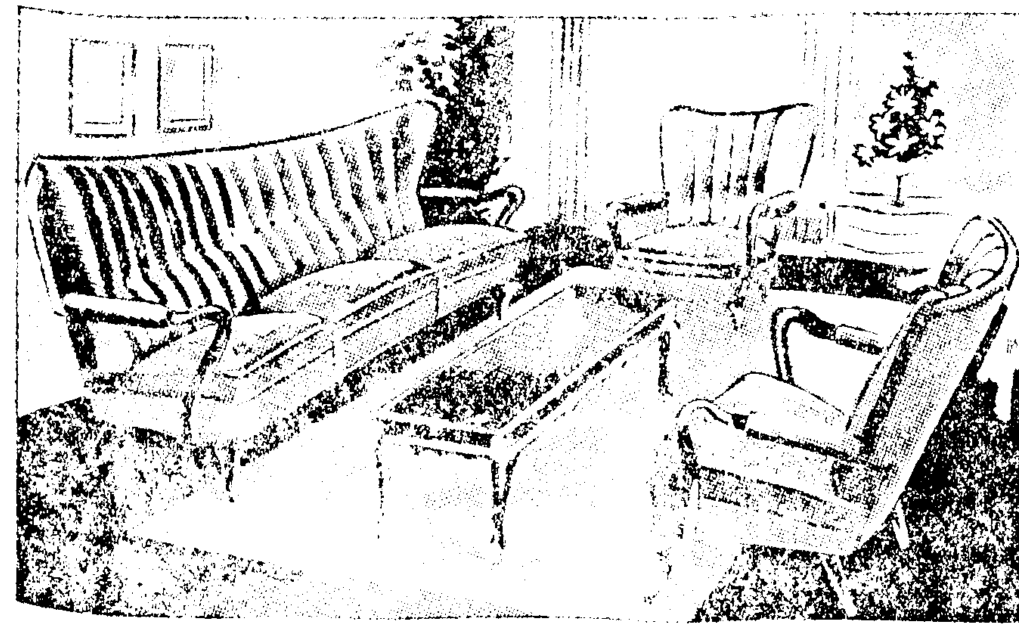
Zuiver wollen karpetten
Een grote kollektie ... Kom ... snel een uitzoeken.
140 x 180 ... 54.80

SUPERLAAG IN PRIJS

Nylon naaldtapijt
200 cm br. Keuze uit 4 kleuren. Wees er vlug bij, want de voorraad is beperkt.
Waarde 18.50 NU 12.80
Huiskamer kwaliteit NU 16.80

SNEL PROFITEREN

Linnenkast: „MACOTE"
Een Duits product ... Duitse Mark deze ... prijs
100 cm br. 89.80
Wel zelf opzetten.



Bankstel: „FIDELIO"
Grandioos ... bankstel altijd ... Bekleed met solide wolmoquette ... contrasterende zit ... Keuze uit de kleuren groen en goud.
Waarde ... Opruimingsprijs 748.-

nu voor een ware spotprijs!

Moltondekens
In elk huishouden onontbeerlijk. Zolang de voorraad strekt.
130 x 190 NU 6.98
150 x 200 NU 7.98

Zuiver wollen dekens
Altijd het meest gevraagd en extra warm.
1-persoons NU 35.80
2-persoons NU 51.80

Dralon deken
De moderne deken met de vele goede eigenschappen. Gemakkelijk te wassen.
2-persoons NU 66.-

Polyether matrassen
Keuze uit vele soorten en uitvoeringen. In deze OPRUIMING extra voordelig.
1-persoons NU vanaf 29.25

Polyether matrassen
De ideale lichtgewicht matrassen. Keuze uit vele soorten en kwaliteiten.
2-persoons NU vanaf 66.80

Interieur matrassen
met gegarandeerd binnenwerk
1 persoons NU 48.-
2-persoons NU 64.80

VOOR 'N SENSATIONEEL LAGE PRIJS

Morgen 9 uur begint deze verkoop

ALLES MOET WEG.

10% KORTING op ... afgeprijsde artikelen

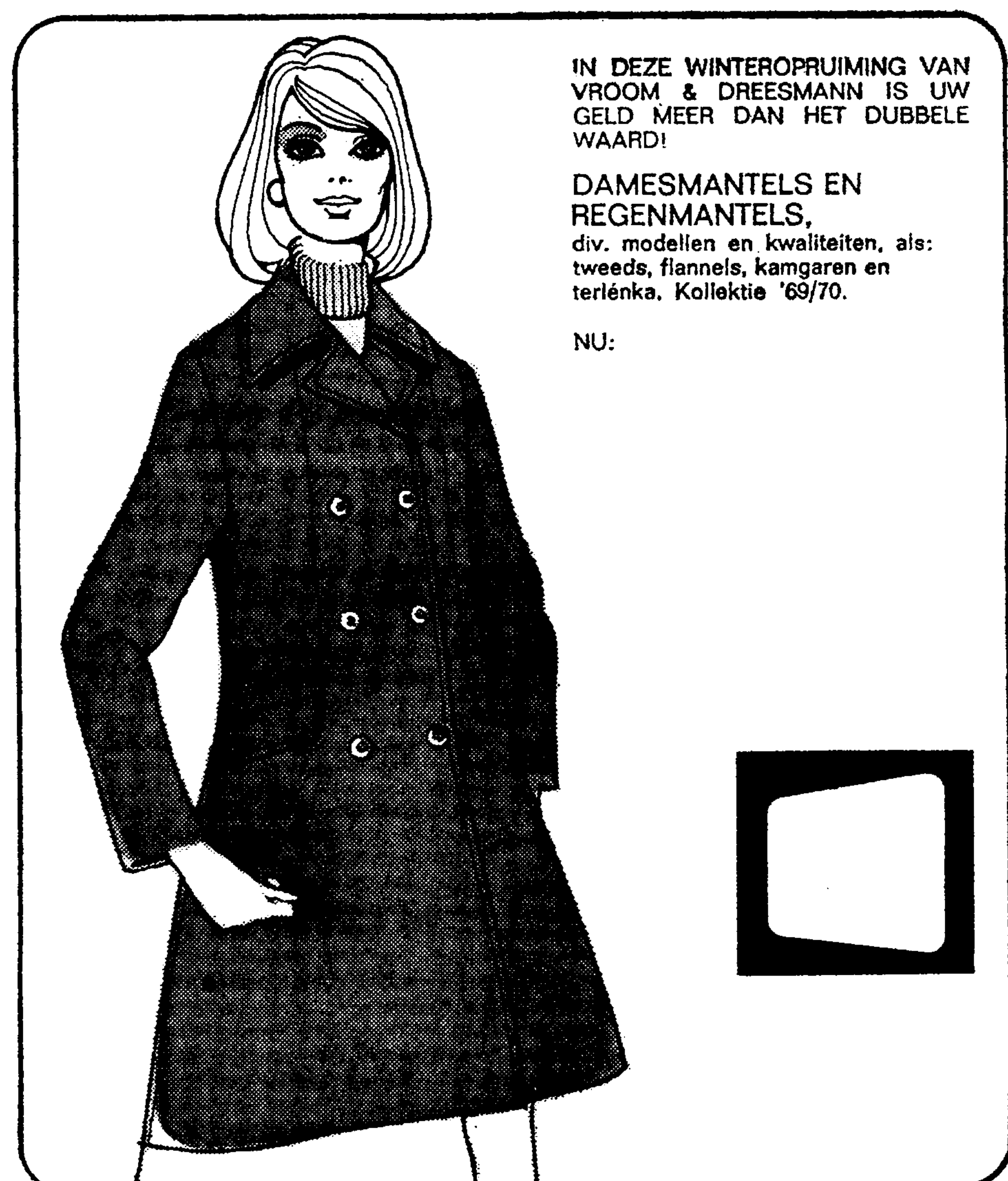


ORANJE NASSAUSTRAAT 33 - HEERLEN - TEL. 04440-14305

De Winter-Opruiming van Vroom & Dreesmann begint op donderdag 15 jan. om 9 uur.

1

OPRUIMING



IN DEZE WINTEROPRUIMING VAN VROOM & DREESMANN IS UW GELD MEER DAN HET DUBBELE WAARD!

DAMESMANTELS EN REGENMANTELS,
div. modellen en kwaliteiten, als: tweeds, flannels, kamgaren en terlénka. Kollektie '69/70.

NU:

LAAT DEZE PRACHTKANS NIET VOORBIJGAAN . . .

PANTYKOUSEN
Vroom & Dreesmann ruimt de hele partij op!
van elastisch, mouse nylon, met ingezet kruisstukje. Alle maten en kleuren.
NU:

EEN VAN ONZE TOP-AANBIEDINGEN ! ! ! ! De hele partij gaat weg.

DAMESPANTY'S
lange pijpjes, geheel uit soepel lycra. Met fraaie kantgarnering. Wit. Maten 75-85.
Van ~~29.90~~ NU:

WIJ MAKEN U ATTENT OP DE GROOTSTE VOORDELEN! De rest hangt van U af!

DAMESPYAMA'S EN -NACHTHEMDEN
in warm, brushed-nylon. Alle maten. Charmante modellen.
pyama's, van ~~16.90~~ NU: nachthemden, van ~~12.90~~ NU:

WINST EN VOORDEEL, OVERAL! De stapels worden opgeruimd . . .

FANTASIE DAMESSLIPS
maten 38 t/m 46. NU: v.a.

DOE ER UW VOORDEEL MEE! Wij ruimen ze op . . .

VOORGEVORMDE BEHA'S
met lycra rug- en schouderbandjes. Wit A en B cups, 70 t/m 85. Van ~~4.95~~ NU:

SPECIAAL DITMAAL ZIJN DE PRIJZEN LAGER DAN LAAG! Uitzoeken:

CRÊPE FANTASIE-STOFFEN
100% I.W.S., in een groot assortiment van kleuren.
Van ~~10.75~~ p.mtr. NU: p.mtr.

MANTELSTOFFEN
prachtkwaliteit, 80% wol, 20% nylon. In vlotte, hoogst modieuze pied-de-coq-ruiten.
Van ~~19.90~~ p.mtr. NU: p.mtr.

WOL MET TREVIRA
in 12 prachtige kleuren. Van ~~19.95~~ p.mtr. NU: p.mtr.

COUPONS!
In onze Afdeling Witvak hebben wij voor U tal van PRACHTIGE COUPONS 10% - 25% IN PRIJS VERLAAGD !



WIJ ZETTEN HET ZWART-OP-WIT! Hoe ongelooflijk het ook klinkt:

JONGENSPANTALONS
prima kwaliteiten! Diverse modekleuren. Maten 116 t/m 170.

Van ~~18.75~~ NU: v.a.

JONGENSPULLOVERS
met col. Winterwarm. In tal van modekleuren. Maten 104 t/m 140.

NU: v.a.

DEZE AANBIEDING MAG U NIET VOORBIJ LATEN GAAN!
Dit betekent tientallen guldens voordeel . . .

HERENKOSTUUMS
in zuiver scheerwol. Prachtkwaliteit! 1-Rij, 3-knoops model. Keuze uit diverse modekleuren.

NU:

UITZOEKEN! DOE UW VOORDEEL!

HERENANKLETS
Ze zijn er in alle kleuren en dessins: prima kwaliteit! NU:

DRASTISCH IN PRIJS VERLAAGD! Doe er daarom Uw voordeel mee . . .

HERENOVERHEMDEN
zelfstrijkend. Sterk, soepel polyester/katoen. Alle maten! NU:

HERENOVERHEMDEN
„Fablo", in wit en pastel. Van ~~19.90~~ NU:

HERENOVERHEMDEN
merk „Kerko", B.O.F. wit, mouwlengten 4 en 5. Van ~~18.90~~ NU:

UW GELD IS NU MEER WAARD DAN OOIT ! Daarom: niet lang bedenken!

HERENPYAMA'S
in diverse streepdessins. Warme keperflanel. Prima pasvorm. Van ~~13.90~~ NU:

WIE WERKELIJK WIL PROFITEREN, geven wij de kans!

HERENPANTALONS
met blijvende plooi. Strijken overbodig! Kleur: grijs. Van ~~19.75~~ NU:
Wol/terlenka, prima pasvorm. Div. kleuren. Van ~~29.75~~ NU:

HEERLEN - GELEEN - BRUNSSUM - KERKRADE - SITTARD

MODE 1969/70 MET NOOIT-VERWACHT VOORDEEL ! ! !

DAMESKOSTUUMS UIT DE KOLLEKTIE NU VOOR DE HELFT VAN DE PRIJS!!
Prachtige stoffen en modellen. Van ~~98.—~~ NU:

DEZE KANS MAG U EENVOUDIG NIET MISSEN! . . .

MODIEUZE DAMESJAPONNEN
in bijzonder goede modellen, en in fraaie kwaliteiten, als tweed, flannel, polyester/wol.
Van ~~29.75~~, ~~39.75~~ NU:

WINST ALS WATER! STRAKS IS HET ZOMER, NÚ IS HET OPRUIMING!

BADKLEDING, MODIEUS EN SPORTIEF!
Damesbadpakken, 1- en 2-delig. Alle modellen! NU v.a.
Dames-bikini's van fleurige katoen. Uitzoeken! NU v.a.
Meisjesbadpakken, leuke modellen, alle kleuren! NU v.a.



VOLOP MODE! VOLOP VOORDEEL! Dit is de kans om dochters blij te maken . .

MEISJES-TUNIEKPAKKEN
acryl/wol. Jurkje met opgestikte zakken en lange mouwen, o.a. marine/rood en rood/marine. Maten 116 t/m 167. Vanaf ~~39.75~~ (m.st.p.m.)

NU: m.st.p.m. v.a.

DIT ZIJN DE ÉCHTE OPRUIMINGS-VOORDELEN! OM SNEL VAN TE PROFITEREN . . .

PARTIJ DAMESPULLOVERS EN VESTEN,
in álle modellen, kleuren en kwaliteiten! O.a. „turtle-neck", kabelsteek, enz. enz. Van ~~14.95~~, ~~16.95~~,

NU:

PARTIJ DAMESROKKEN,
gevoerd. In 4 verschillende modellen. Maten 34 t/m 44. Van ~~22.95~~

NU:

IN DEZE WINTEROPRUIMING VAN VROOM & DREESMANN VINDT U „KOOPJES" ALS NOOIT TEVOREN! Opgelet . . .

KINDERJURKJES
met lange mouwen, en in tal van leuke modellen. Alles kollektie '69/70.
Van ~~16.95~~, ~~19.95~~, ~~22.75~~ (m.st.p.m.) NU:

SNEL GELDVERDIENEN! Wij geven U de tip . . .

JONGENSCOATS
in wol en terlenka. Maten 116 t/m 167. Schitterende kwaliteiten. Alles gaat weg . . .
NU: v.a.

GULDENS EN GULDENS WINST IN ONZE OPRUIMING! Vlug erbij zijn . . .

CHROOM KOMBINATIE-KINDERSTOELEN
skai-bekleding in effen kleuren. Van ~~39.90~~ NU:

GROTE VOORDELEN, KLEINE PRIJZEN! Heerlijk winter-warm, en van prima kwaliteit:

FLANELLEN TRAPPELLAKENTJES
fleurig bedrukt. Wit fond. Van ~~5.95~~ NU: